

# شىنجاڭ ئىنچىلىكى

新疆地方志

● غۇلجا خانىرىلىرى

● دىيارىمىزدىكى تۇنجى مەرىپەت بۆشۈكى

● ئىمىن سۈپىنىڭ ھوقۇققا ئىگە بولۇشى ۋە تۇرپان مۇنارى ھەققىدە رىۋايەت



1

2002

## مۇندەرىجە

### ھۆججەتلەر

ش ئۇ ئار تەزكىرە كومىتېتىنىڭ 2001 - يىللىق خىزمەت خۇلاسسىسى ..... 1  
 ئاپتونوم رايونلۇق تەزكىرە كومىتېتىنىڭ 2002 - يىللىق خىزمەتلىرى ..... 10  
 رىنىڭ مۇھىم نۇقتىلىرى ..... 10

### تارىخ سەھىپىسى

غۇلجا خانىرىلىرى ..... چوقان ۋەلىخانوف 14  
 ئۇيغۇرشۇناسلىقنىڭ بارلىققا كېلىشى ۋە ئۇنىڭ راۋاجى .....  
 ئادىل ئابدۇقادىر 32  
 گابرىل بوئالوت خانىرىلىگەن لوپنورلۇقلارنىڭ تارىخىي داستانى .....  
 غالىپ بارات ئەرك 43  
 دىيارىمىزدىكى تۇنجى مەرىپەت بۆشۈكى .....  
 مۇھەممەت ئىمىن قۇربانى 46  
 ئۇيغۇرلاردىكى نۇردىن تۆرىلىشكە دائىر تۇنجى ئەپسانە .....  
 ئۆمەر جان نۇرى 51

### يەر خاھىشلىرى تەتقىقاتى

ئۈرۈمچىدىكى دۆڭكۆۋرۈك ۋە ئەرداۋچياۋ ناملىرىنىڭ كېلىپ چىقىشى ھەققىدە .....  
 ئابدۇراۋۇپ ئابدۇللا 52  
 قاراقاش ناھىيىسىدىكى بىر قىسىم يەر ناملىرىنىڭ كېلىپ چىقىشى .....  
 مۇھەممەت ئىمىن قۇربانى 54

### مەشھۇر شەخسلەر

قوغۇرسۇ ئالتۇن ۋە ئۇنىڭ جەمەتى ..... ئىسمائىل مەڭلىك 56  
 ئىمىن سوپىنىڭ ھوقۇققا ئىگە بولۇشى ۋە تۇرپان مۇنارى ھەققىدە رىۋايەت .....  
 مۆمىن قادىر 60  
 ئابدۇقادىر داموللا ھەققىدە ھېكايە .....  
 ئابدۇرېھىم توختى 64

مۇقاۋىدا : مۇقەددەس كاغىبا تېغى مەنزىرىسى

## شىنجاڭ تەزكىرىچىلىكى

پەسىللىك ژۇرنال  
 19 - يىل نەشرى

نومۇرى 58 - سان

2002 - يىللىق  
 1 - سان

### مەسلىھەتچىلەر

ئۇيغۇر تىلى ئىلمى ئىمىن نۇرسون  
 نۇر مۇھەممەت دۆلەتى

باش مۇھەررىر: سابىر ئەلى  
 مۇئاۋىن باش مۇھەررىرلەر:  
 غوپۇر ھوشۇر نىيازى  
 ئابدۇرۇپ ئىلى

نەھىرىر ھەيئەت ئەزالىرى  
 (ئىلىپىدە تەرتىپ بويىچە ئىزلىنى)  
 ئابدۇرۇپ ئىلى، ئابدۇشۈكۈر تۇر-  
 دى، ئابدۇقېيۇم غوجا، ئابلىت  
 نۇردۇن، ئابلىت ئىمىن، رامىلە،  
 سابىر ئەلى، غوپۇر ھوشۇر نىيازى،  
 زى، غوجا ھەمەت يۈنۈس، قادىر  
 ھاپىز، قاسىم غوجا، قۇربان مائىت  
 مۇت

مەسئۇل مۇھەررىر:  
 ئابلىت تۇرخۇن

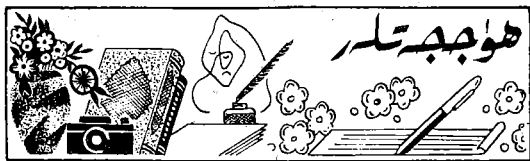
## ش ئۇ ئا ر تەزكىرە كومىتېتىنىڭ 2001 - يىللىق خىزمەت خۇلاسسىسى

2001 - يىلى - يېڭى ئەسىر باشلانغان يىل. ش ئۇ ئا ر تەزكىرە كومىتېتى ش ئۇ ئا ر پارتكوم، ش ئۇ ئا ر خەلق ھۆكۈمىتىنىڭ توغرا رەھبەرلىكىدە، ئاپتونوم رايوندىكى بارلىق تەزكىرەچىلەرنى يېتەكلەپ، ئاپتونوم رايونلۇق 4 - قېتىملىق تەزكىرە خىزمىتى يىغىنىنىڭ روھىنى ئەستايىدىل، ئىزچىل ئەمەلىيلەشتۈرۈپ، «ئەمەلىيەتچىل بولۇش، يېڭىلىق يارىتىش، ھەمكارلىشىش، تۆھپە قوشۇش» تىن ئىبارەت تەزكىرەچىلىك روھىنى جارى قىلدۇرۇپ، پائال ئىلگىرىلەپ تىرىشىپ يول ئېچىپ، ئىجتىھات بىلەن خىزمەت قىلىپ، تۈرلۈك قىيىنچىلىقلارنى يېڭىپ، تۈرلۈك خىزمەت ۋەزىپىلىرىنى بىرقەدەر ياخشى ئورۇندىدى. بۇنى تۆۋەندىكىچە خۇلاسە قىلىمىز.

### 1. ئىدىيىۋى - سىياسىي خىزمەت

(1) سىياسىي نەزەرىيە ئۆگىنىشى ئەستايىدىل ياخشى تۇتۇلدى.

تەزكىرە كومىتېت پارتگۇرۇپپىسى ۋە ئورگان پارتكومى 2001 - يىلى سىياسىي نەزەرىيە ئۆگىنىشى بىر چوڭ ئىش قاتارىدا تۇتۇپ، يولداش جياڭ زېمىنىنىڭ «ئۈچكە ۋەكىللىك قىلىش» مۇھىم ئىدىيىسىنى يېتەكچى قىلىپ، بارلىق ئىشچى- خىزمەتچىلەرنى يولداش جياڭ زېمىنىنىڭ شىنجاڭنىڭ مۇقىملىقىنى قوغداش توغرىسىدىكى سۆزىنى، «1-ئىيۇل» سۆزىنى ۋە ج ك پ مەركىزىي كومىتېتىنىڭ «پارتىيىنىڭ ئىستىل قۇرۇلۇشىنى كۈچەيتىش ۋە ياخشىلاش توغرىسىدا» كى قارارى» نى ئۆگىنىشكە، پارتىيىنىڭ لۇشىەن، فاڭجېن، سىياسەتلىرىنى ئۆگىنىشكە، ئېقىم مەسلىھەتچىلەرگە دائىر سىياسىي ئۆگىنىشكە ئەستايىدىل ئۇيۇشتۇردى. ئۆگىنىش ئارقىلىق بارلىق ئىشچى- خىزمەتچىلەرنىڭ كوممۇنىزملىق غايە ئېتىقادى تېخىمۇ كۈچەيدى، سىياسىي - نەزەرىيە سەۋىيىسى ۋە سىياسەت سەۋىيىسى تېخىمۇ يۇقىرى كۆتۈرۈلدى، كەسپىي خىزمەتلەرنىڭ نورمال، تەرتىپلىك قانات يېيىشى كاپالەتلەندۈرۈلدى. 2001 - يىلى يۇقىرى دەرىجىلىك پارتىيە تەشكىلاتلىرىنىڭ تەلىپى ۋە ئورۇنلاشتۇرۇشىغا ئاساسەن، تەزكىرە كومىتېتى ئورگاننىڭ ئەمەلىيىتىگە بىرلەشتۈرۈپ، يولداش جياڭ زېمىنىنىڭ «ئۈچكە ۋەكىللىك قىلىش» مۇھىم ئىدىيىسىنى ئۆگىنىش بىلەن دېڭ شياۋپىڭ نەزەرىيىسىنى ئۆگىنىشنى بىرلەشتۈردى، باش شۇجى جياڭ زېمىنىنىڭ شىنجاڭنىڭ مۇقىملىقى توغرىسىدىكى مۇھىم سۆزىنى ئۆگىنىش بىلەن بىرلەشتۈردى، باش شۇجى جياڭ زېمىنىنىڭ «1 - ئىيۇل» مۇھىم سۆزىنى ئۆگىنىشنى پارتىيىنىڭ تارىخىنى ئۆگىنىش بىلەن بىرلەشتۈردى. پارتىيە 15 - نۆۋەتلىك مەركىزىي كومىتېتى



6 - ئومۇمىي يىغىنىنىڭ «قارارى» نى ئۆگىنىش - نى پارتىيە ئىستىلى - پاكلىق قۇرۇلۇشى تەرىپىدى - سى بىلەن بىرلەشتۈردى ھەم پىلانى بولۇش، ئورۇنلاشتۇرۇشى بولۇش ھەم تەكشۈرۈپ تۇ -

رۇشنى ئىشقا ئاشۇردى. ئۆگىنىش — پارتگۇرۇپپا مەركىزىي ئۆگىنىش گۇرۇپپىسى ئۆگىنىش، ئورگاندىكى بارلىق ئىشچى- خىزمەتچىلەر ئۆگىنىش ۋە پارتىيە ياچېيكىسىنى بىرلىك قىلىپ ئۆگىنىشتىن ئىبارەت 3 قاتلامغا بۆلۈپ ئېلىپ بېرىلدى، بۇ بىر يىلدا مەركىزىي ئۆگىنىش گۇرۇپپىسى 10 قېتىم، بارلىق ئىشچى- خىزمەتچىلەر 20 قېتىم ئۆگىنىش قىلدى.

(1) باش شۇجى جياڭ زېمىننىڭ شىنجاڭنىڭ مۇقىملىقى توغرىسىدىكى سۆزى ئەستايىدىل ئۆگىنىلدى. باش شۇجى جياڭ زېمىننىڭ پارتىيە 15 - نۆۋەتلىك مەركىزىي كومىتېتى 5 - ئومۇمىي يىغىنى ئاخىرلاشقاندا شىنجاڭنىڭ مۇقىملىقى توغرىسىدا سۆزلىگەن مۇھىم سۆزىنىڭ روھىنى ئىزچىللاشتۇرۇش ئۈچۈن، كومىتېتىمىز 2001 - يىلى 2 - ئاينىڭ 5 - 9 - كۈنىگىچە بارلىق ئىشچى- خىزمەتچىلەرنى قاتناشتۇرۇپ ئىشنى توختىتىپ كۇرس ئاچتى، كۇرستا جياڭ چۈن «شىنجاڭدىكى قەدىمىي مىللەتلەرنىڭ ئېتىمولوگىيىسى ۋە ئۇلارنىڭ ئۆزگىرىش - يۆتكىلىش ئەھۋالى» دېگەن تېمىدا، ئابلىز ئورخۇن «شىنجاڭدىكى دىنلارنىڭ تەرەققىيات تارىخى» دېگەن تېمىدا، ۋاڭ خاۋ «شىنجاڭدىكى بۆلگۈنچىلىككە قارشى كۈرەشنىڭ تارىخى ۋە ھازىرقى ئەھۋالى» دېگەن تېمىدا، لىۋ شياڭ «شىنجاڭ بىلەن ئىچكىرى ئۆلكىلەرنىڭ ئالاقىسى» دېگەن تېمىدا، خۇاڭ جىيەن «دۆلەتنىڭ شىنجاڭغا قىلغان ياردىمى ۋە شىنجاڭنىڭ ۋەتىنىمىزگە قوشقان تۆھپىسى» دېگەن تېمىدا مەخسۇس لېكسىيە سۆزلىدى، ئىشچى - خىزمەتچىلەر ئۇ ھەقتە ئەستايىدىل مۇزاكىرە ئېلىپ باردى ۋە تەسرات يازدى. ئۆگىنىش ئارقىلىق بارلىق ئىشچى - خىزمەتچىلەر شىنجاڭنىڭ ئىستراتېگىيىلىك ئورنى ئىنتايىن مۇھىم، شىنجاڭدىكى بۆلگۈنچىلىككە قارشى كۈرەش ۋەزىپىسى ئىنتايىن مۇشكۈل، بىز بايرىقىمىز روشەن ھالدا مىللىي بۆلگۈنچىلىككە قارشى تۇرۇپ، ۋەتەننىڭ بىرلىكىنى قەتئىي قوغداپ، شىنجاڭنىڭ ئىسلاھات، تەرەققىيات، مۇقىملىقى ئۈچۈن تېگىشلىك تۆھپە قوشۇشىمىز لازىم، دېگەن تونۇشقا كەلدى.

(2) يولداش جياڭ زېمىننىڭ «1 - ئىيۇل» دا قىلغان مۇھىم سۆزى ئەستايىدىل ئۆگىنىلدى. بارلىق ئىشچى - خىزمەتچىلەرنى تېلىۋىزوردىن باش شۇجى جياڭ زېمىننىڭ پارتىيە قۇرۇلغانلىقىنىڭ 80 يىللىقىنى تەبرىكلەش يىغىنىدا قىلغان مۇھىم سۆزىنى ئاڭلاشقا ئۇيۇشتۇرۇلدى. «سۆز» تارقىتىلغاندىن كېيىن، ئومۇميۈزلۈك ئۆگىنىشكە تەشكىللەش ئاساسىدا، بارلىق ئىشچى - خىزمەتچىلەرنى قاتناشتۇرۇپ بىر ھەپتە ئىش توختىتىپ كۇرس ئاچتۇق، كۇرستا كونسۇلتانتسىيە دوكلاتى سۆزلەنگەن سىنئالغۇ فىلىمى كۆرۈلدى. ھەممەيلەن تەسرات ماقالىسى يازدى. ئۆگىنىش ئارقىلىق كۆپچىلىك مۇنداق تونۇشقا كەلدى: ماركىسىزم نەزەرىيىسى دەۋر بىلەن تەڭ ئىلگىرىلەيدىغان نەزەرىيىۋى خىسلەتكە ئىگە، باش شۇجى جياڭ زېمىننىڭ «ئۈچكە ۋەكىللىك قىلىش» مۇھىم ئىدىيىسى ماركىسىزم - لېنىنىزم، ماۋ زېدۇڭ ئىدىيىسى ۋە دېڭ شياۋپىڭ نەزەرىيىسىنىڭ داۋامى ۋە راۋاجى، پارتىيە ئەزالىرى، بولۇپمۇ پارتىيىلىك رەھبىرىي كادىرلار «ئۈچكە ئەھمىيەت بېرىش» مۇھىم ئىدىيىسىنى ياخشى ئۆگىنىشى ھەم ئىزچىللاشتۇرۇلۇشى، ئۆز ئەمەلىيىتى بىلەن ئەمەلگە ئاشۇرۇشى كېرەك، جۇڭگو كومپارتىيىسى ھاكىمىيەت بېشىدىكى پارتىيە بولۇش سۈپىتى بىلەن، جۇڭگودىكى ئىلغار ئىشلەپچىقىرىش كۈچلىرىنىڭ تەرەققىيات تەلپىگە باشتىن - ئاخىر ۋەكىللىك قىلىشى، جۇڭگودىكى ئىلغار مەدەنىيەتنىڭ ئالغا

ئىلگىرىلەش يۆنىلىشىگە باشتىن - ئاخىر ۋەكىللىك قىلىشى، جۇڭگودىكى ئەڭ كەڭ خەلق ئاممىسىنىڭ تۈپ مەنپەئىتىگە باشتىن - ئاخىر ۋەكىللىك قىلىشى كېرەك. سوتسىيالىستىك مەدەنىيەت قۇرۇلۇشىنىڭ مۇھىم تەركىبىي قىسمى بولغان ئەزكىرە خىزمىتى جۇڭگودا ئىلغار مەدەنىيەت بەرپا قىلىشقا تېگىشلىك تۆھپە قوشۇشى كېرەك.

(3) «ج ك پ مەركىزىي كومىتېتىنىڭ پارتىيە ئىستىلى قۇرۇلۇشىنى كۈچەيتىش ۋە ياخشىلاش توغرىسىدىكى قارارى» ئەستايىدىل ئۆگىنىلدى. ج ك پ 15 - نۆۋەتلىك مەركىزىي كومىتېتى 6 - ئومۇمىي يىغىنىنىڭ «قارارى» تارقىتىلغاندىن كېيىن، ئاۋۋال پارتگۇرۇپپا مەركىزىي ئۆگىنىش گۇرۇپپىسىدا ئۆگىنىلدى، ئاندىن كېيىن بارلىق ئىشچى- خىزمەتچىلەر ئۆگىنىشكە ئۇيۇشتۇرۇلدى. ئۆگىنىش، مۇزاكىرە قىلىش داۋامىدا، پارتىيە ئەزالىرى «قارار» دا ئوتتۇرىغا قويۇلغان «سەككىزدە چىڭ تۇرۇش، سەككىزگە قارشى تۇرۇش» قاسپلىشىش ئۆزلىرىنى تەكشۈردى. 11 - ئايدا ئىدارىنىڭ ئەمەلىيىتىگە بىرلەشتۈرۈپ مەركىزىي ئۆگىنىش گۇرۇپپىسى 3 كۈن ئىش توختىتىپ ئۆگىنىش ۋە مۇزاكىرىگە ئورۇنلاشتۇرۇلدى، پارتگۇرۇپپا ئەزالىرى قارارغا سېلىشتۇرۇپ ئۆزلىرىنى تەكشۈردى.

(2) پارتىيە ئىستىلى- پاكلىق قۇرۇلۇشى تەربىيىسى چىڭ تۇتۇلۇپ، ئۇ ھەقتىكى مەسئۇل- يەت ئېڭى كۈچەيتىلدى.

2001 - يىل 3 - ئايدا كومىتېت پارتگۇرۇپپىسى ئاپتونوم رايونلۇق ئىنتىزام تەكشۈرۈش كومىتېتىنىڭ تەلپىگە بىنائەن، پارتگۇرۇپپا رەھبەرلىك بەنزە ئەزالىرىنىڭ پارتىيە ئىستىلى- پاكلىق قۇرۇلۇشى جەھەتتىكى مەسئۇلىيىتىنى ئايرىپ چىقىپ، پارتگۇرۇپپا ۋە ئۇنىڭ ئەزالىرى ئۈستىگە ئالدىغان ۋەزىپە، مەسئۇلىيەتنى ئايدىڭلاشتۇردى ھەمدە بۇ ھەقتە دوكلات تەييارلاپ، ئاپتونوم رايونلۇق ئىنتىزام تەكشۈرۈش كومىتېتىغا يوللىدى.

4 - ئايدا ئاپتونوم رايونىنىڭ ئورۇنلاشتۇرۇشى بويىچە، پارتىيە ئىستىلى - پاكلىق قۇرۇلۇشى تەشۋىقات تەربىيىسى قانات يايدۇرۇلدى.

9 - ئايدا ئاپتونوم رايونلۇق پارتكومنىڭ ئورۇنلاشتۇرۇشىغا ئاساسەن، بارلىق پارتىيە ئەزالىرى، بولۇپمۇ باشقارما دەرىجىلىكتىن يۇقىرى پارتىيىلىك كادىرلار ئارىسىدا «(سۆز، نى ئۆگىنىش، پارتىيە ئىستىلىنى مۇھاكىمە قىلىش، چىرىكلىككە قارشى تۇرۇش» ئاساسىي مەزمۇن قىلىنغان پارتىيە ئىستىلى - پاكلىق قۇرۇلۇشى تەربىيىسى ئېيى پائالىيىتىنى قانات يايدۇردۇق.

8 - ئاينىڭ 31 - كۈنى سەپەرۋەرلىك يىغىنى ئېچىپ، ۋاڭ لېچۈەن، ئابلەت ئابدۇرېشىت، خۇ جىيايەن، جاڭ شىۈمىڭ، جۇ يۈەن قاتارلىق رەھبەرلەرنىڭ ئاپتونوم رايونلۇق «(سۆز، نى ئۆگىنىش، پارتىيە ئىستىلىنى مۇھاكىمە قىلىش، چىرىكلىككە قارشى تۇرۇش» سۆھبەت يىغىنىدا قىلغان سۆزىنى ئۆگەندۇق. تەربىيە ئېيى مەزگىلىدە، بارلىق ئىشچى- خىزمەتچى بىر ھەپتە ئىشتىن توختاپ، يولداش جياڭ زېمىنىنىڭ 1 - ئىيۇلدا قىلغان مۇھىم سۆزىنى ئۆگەندى. باشقارما دەرىجىلىكتىن يۇقىرى كادىرلار مەركەز ۋە ئاپتونوم رايونىنىڭ رەھبىرىي كادىرلارنىڭ پاك - ئىنتىزامچان بولۇشى توغرىسىدىكى ئالاقىدار بەلگىلىمىلىرىنى چوڭقۇر ئۆگەندى ھەمدە ئۆزىنىڭ ئىدىيىۋى ئەمەلىيىتىگە بىرلەشتۈرۈپ، «ئۈچكە ئەھمىيەت بېرىش» تەربىيىسى يولغا قويۇلغاندىن

بۇياتقى پارتىيە ئىستىلى- پاكلىق قۇرۇلۇشى جەھەتتىكى ئەھۋالنى سېلىشتۇرۇپ تەكشۈردى. سېلىشتۇرۇپ تەكشۈرۈشتە كۆپچىلىك بىردەك، ھازىر بىزدە قائىدىگە خىلاپ قىلمىشلار كۆرۈلۈپتۇ. بۇ بۇنىڭدىن كېيىنمۇ كۆرۈلمەيدۇ دېگەنلىك ئەمەس، بىز چوقۇم ئۆگىنىشنى كۈچەيتىشىمىز، پارتىيە ئىستىلى-پاكلىق قۇرۇلۇشىنى چىڭ تۇتۇش مەسئۇلىيەت ئېڭىمىزنى كۈچەيتىشىمىز، پارتىيە ئىستىلى - پاكلىق قۇرۇلۇشى ۋە چىرىكلىككە قارشى كۈرەشنى كۈچەيتىشنىڭ ئۇزۇن مۇددەتلىكلىكى، جاپالىقلىقى ۋە مۇرەككەپلىكىنى پارتىيە ۋە دۆلەتنىڭ ھايات - ماماتىغا مۇناسىۋەتلىك سىياسىي يۈكسەكلىكتە تۇرۇپ تونۇپ، ئۆزىمىزدىن، ھازىردىن باشلاپ، چىرىكلىك- شىشنىڭ ئالدىنى ئېلىش مۇداپىئە سېپىنى ئىدىيە جەھەتتىن قۇرۇپ چىقىشىمىز لازىم، دېگەن تونۇشقا كەلدى.

12 - ئايدا ئاپتونوم رايونلۇق ئىنتىزام تەكشۈرۈش كومىتېتىنىڭ تەلپىگە ئاساسەن، پارتگۇرۇپپا پارتىيە ئىستىلى- پاكلىق قۇرۇلۇشىدىكى مەسئۇلىيەتنى ئايرىش ئەھۋالنى تەكشۈردى، تەكشۈرۈشتە ھېچقانداق مەسىلە بايقالمىدى، ئىدارىنىڭ پارتىيە ئىستىلى - پاكلىق قۇرۇلۇشىنىڭ ئومۇمىي ئەھۋالى ياخشى بولدى.

(3) ئورگان ئىستىلى قۇرۇلۇشى كۈچەيتىلدى.

پارتگۇرۇپپا ۋە ئورگان پارتكومى ئىشچى- خىزمەتچىلەرنىڭ ئىدىيىۋى ئەھۋالىنى قەرەللىك مۇھاكىمە ۋە تەھلىل قىلىپ، سىردىشىش پائالىيىتىنى نىشانلىق قانات يايدۇردى. كومىتېت رەھبەرلىرى ئىشچى - خىزمەتچىلەر بىلەن دائىم سىردىشىپ، پىكىر ئالماشتۇرۇپ، ئۇلارنى تېخىمۇ ئىلگىرىلىگەن ھالدا چۈشەندى. يولداش سۈي شۈجىي ۋە زىپىنى ئۈستىگە ئالغاندىن كېيىن، تۇنجى ئىشچى - خىزمەتچىلەر يىغىنىدا ئورگاندا ساقلانغان مەسىلىلەرنى كۆزدە تۇتۇپ، توغرا كەيپىياتنى نۇرغۇنۇپ، خىزمەتتىكى ئۆز مەيلىمچىلىكىنى تۈگىتىپ، ھەممە ئىشتا قائىدە- تۈزۈم بويىچە ئىش بېجىرىش تەلپىنى ئوتتۇرىغا قويدى. كېيىنكى يېرىم يىلدا، بىز ئورگاننىڭ ئەسلىدىكى قائىدە - تۈزۈملىرىنى رەتلەپ، بەزىلىرىنى ئۆزگەرتىپ ۋە تولۇقلاپ چىقتۇق، ئىشچى- خىزمەتچىلەرنىڭ دەم ئېلىشىنى باشقۇرۇش چارىسى ۋە ئىشچى - خىزمەتچىلەرنىڭ تۇغقان يوقلاشنى باشقۇرۇش چارىسىنى تۈزۈپ چىقتۇق. بىر قىسىم ئىشچى - خىزمەتچىلەرنىڭ ئىنتىزامدىكى چېچىلاڭغۇلۇق ئەھۋالنى كۆزدە تۇتۇپ، يوقلىما تۈزۈمنى چىڭىتتۇق. ئورگان ئىستىلىدە مۇئەييەن ياخشىلىنىش بولدى. ئورگاندىكى كادىر، ئىشچى- خىزمەتچىلەرنىڭ ئادەم كۈتۈۋېلىشى جەھەتتىمۇ ئىلگىرىلەش بولدى. ۋىلايەت، ناھىيە ۋە نازارەت، ئىدارىلەرنىڭ تارىخ- تەزكىرە ئىشخانىسىدىكى يولداشلار بىزنىڭ ئورگاننى ئىشكىدىن كىرىش ئوڭاي، خادىملىرى ئىللىق چىراي، ئىش بېجىرىش قولاي، دەپ ئىنكاس قىلىشتى.

(4) ئورگان پارتىيە قۇرۇلۇشى خىزمىتىدە يېڭى نەتىجىلەر قولغا كەلتۈرۈلدى.

ئورگان پارتكومى ئورگاننىڭ سىياسىي تەربىيىسىنى ئەستايىدىل ياخشى تەشكىللەش بىلەن بىر ۋاقىتتا، پارتىيىنىڭ تەشكىلى قۇرۇلۇشىنى پۇختا، ئۈنۈملۈك تۇتتى. «ئىلغار- مۇنەۋۋەر بولۇش» پائالىيىتىنى داۋاملىق قانات يايدۇرۇپ، تەشكىلنى تەرەققىي قىلدۇرۇش خىزمىتى ۋە پارتىيىگە كىرىشنى تەلەپ قىلغان ئاكتىپلارنى تەربىيەلەش خىزمىتىنى ئەستايىدىل ياخشى ئىشلىدى.

دى. پارتىيە ياچىيىكىلىرى تەربىيىلەيدىغان ئادەملەرنى پائال تاللىدى ۋە تەكشۈردى، پارتىيە ئەزالىرى سىزىشىش پائالىيىتىنى پائال قانات يايدۇرۇپ، ئىدىيىۋى خىزمەتنى سەۋرچانلىق ۋە ئىنچىكىلىك بىلەن ئىشلىدى. 2001 - يىلى 2 - ئادەم پارتىيىگە قوبۇل قىلىنىپ، يېڭى قان كۆپەيدى. بىر ئادەم پارتىيىگە كىرىش ئىلتىماسى سۇندى ھەمدە ئاپتونوم رايونغا بىۋاسىتە قاراشلىق ئورگانلار خىزمەت كومىتېتى ئۇيۇشتۇرغان پارتىيىگە كىرىدىغان ئاكتىپلارنى تەربىيەلەش كۇرسىغا قاتناشتى. يىلى ئاخىرىغىچە ئورگاندا 5 پارتىيە ياچىيىكىسى تەسىس قىلىندى، پارتىيە ئەزاسى 39 غا يەتتى. بۇنىڭ ئىچىدە دەم ئېلىشقا ۋە پىنسىيىگە چىققان پارتىيە ئەزاسى 13. كۆپ ساندىكى پارتىيە ئەزالىرى خىزمەت، ئۆگىنىشتە ئاۋانگارتلىق، نەمۇنىلىك رولىنى ۋە كەسپىي تايانچلىق رولىنى خېلى ياخشى جارى قىلدۇردى، پۈتكۈل ئورگاننىڭ پارتىيە قۇرۇلۇشىدا ساغلام تەرەققىي قىلىش ھالىتى بارلىققا كەلدى. يىلى ئاخىرىدا ئىلغار پارتىيە ياچىيىكىسىدىن بىرى، مۇنەۋۋەر پارتىيە ئەزاسىدىن 5، مۇنەۋۋەر پارتىيە ئىشلىرى خىزمەتچىسىدىن بىرى باھالاپ چىقىلدى. پارتىيە قۇرۇلغانلىقىنىڭ 80 يىللىقى ھارپىسىدا، يىلنامە تەھرىراتى - ئۇچۇر باشقارمىسى پارتىيە ياچىيىكىسى ئاپتونوم رايونغا بىۋاسىتە قاراشلىق ئورگانلار خىزمەت كومىتېتى تەرىپىدىن تەقدىرلەندى.

2001 - يىلى ئورگان پارتكومى پارتىيە قۇرۇلغانلىقىنىڭ 80 يىللىقىنى تەبرىكلەشنى ئاساسىي تېما قىلىپ خىلمۇ خىل تەلىم - تەربىيە پائالىيىتىنى قانات يايدۇردى. پارتىيە ئەزالىرىنى قىيىنچىلىقى بار كارخانىلارغا بېرىپ تەشكىلى تۇرمۇش ئۆتكۈزۈشكە، قىيىنچىلىقى بار كارخانىلاردىكى قىيىنچىلىقى ئېغىر ئىشچى - خىزمەتچىلەرنى يوقلاشقا ھەم ئۇلارغا پۇل ئىئانە قىلىشقا ئۇيۇشتۇردى؛ «پارتىيە قەلبىمدە» دېگەن تېمىدا نۇتۇق سۆزلەش مۇسابىقىسى ئۇيۇشتۇرۇلدى، بىر ئادەم ئاپتونوم رايونغا بىۋاسىتە قاراشلىق ئورگانلار خىزمەت كومىتېتى ئۇيۇشتۇرغان مۇسابىقىگە قاتناشتۇرۇلدى؛ يېڭى پارتىيە ئەزالىرىنىڭ قەسەم بېرىش مۇراسىمى ئۆتكۈزۈلدى؛ «1 - ئىيۇل» نى تەبرىكلەش سۆھبەت يىغىنى ئېچىلىپ، پارتىيىنىڭ پارلاق مۇساپىسى ئەسلىپ ئۆتۈلدى، پارتىيىنىڭ ئۇلۇغ نەتىجىلىرى مەدھىيىلەندى، ئۇ ئارقىلىق بارلىق پارتىيە ئەزالىرى تەربىيىگە ئېرىشتى.

(5) مەدەنىي ئورگان بەرپا قىلىش خىزمىتىدە يېڭى بۆسۈش بولدى.

2001 - يىلى تەزكىرە كومىتېتى «مەدەنىي ئورگان بەرپا قىلىش» پائالىيىتىدە، ئورگان ئىستىلىنى ئۆزگەرتىش ۋە كەسپىي ئەخلاقىنى كۈچەيتىشنى يادرو قىلىپ، «خەلقنىڭ چاكىرى بولۇش، مەدەنىي ئورگان بەرپا قىلىش» نى ئاساسىي مەزمۇن قىلىپ، تۈرلۈك پائالىيەتلەرنى پائال تەشكىللىدى. بىرىنچىدىن، رەھبەرلىك ئەھمىيەت بەردى، تۈزۈملەر مۇكەممەللەشتۈرۈلدى. پارتگۇرۇپپا شۇجىسى بىرىنچى مەسئۇل كىشى بولۇش سۈپىتى بىلەن، مەنئۇ مەدەنىيلىك قۇرۇلۇشى رەھبەرلىك گۇرۇپپىسىنىڭ باشلىقى بولدى، پارتگۇرۇپپىدىكى تەشۋىقات خىزمىتىنى باشقۇرىدىغان رەھبەر مەنئۇ مەدەنىيلىك قۇرۇلۇشى رەھبەرلىك گۇرۇپپىسى ئىشخانىسىنىڭ مۇدىرى بولدى، تۈرلۈك بەلگىلىمىلەر تۈزۈپ چىقىلدى. 2001 - يىلى «مەدەنىي باشقارما بەرپا قىلىشتا يولغا قويۇلدىغان چارە» تولۇقلاپ تۈزۈپ چىقىلىپ، مەدەنىي ئورۇن بەرپا قىلىش

خىزمىتى يەنىمۇ تۈزۈملەشتۈرۈلدى. پارتگۇرۇپپا يىغىنى ۋە مۇدىرلار ئىش بېجىرىش يىغىنىدا يەنە مەدەنىي ئورگان بەرپا قىلىش خىزمىتى كۆپ قېتىم مۇزاكىرە قىلىندى. ئىككىنچىدىن، مەدەنىيلىك مەكتىپى قۇرۇلدى. مۇئاۋىن مۇدىر رېن مىڭجى مۇدىر بولدى. بۇ مەكتەپ قۇرۇلغاندىن كېيىن «كەسپىي ئەخلاق ۋە مەدەنىي ھەرىكەت ئۆلچىمى» توغرىسىدا 6 قېتىم دەرس ئۆتۈلدى ھەم ئىمتىھان ئېلىندى. ئۈچىنچىدىن، مەدەنىي ئورۇن بەرپا قىلىش پائالىيىتى ئالاقىدار تارماق-لارنىڭ تەلىپى بويىچە تەرتىپلىك ئېلىپ بېرىلدى. ئۈنۈپرسال تۈزەش پۇختا، ئۈنۈملۈك بولدى، جەمئىيەت ئامانلىقىغا ياتىدىغان تۈرلۈك ۋەقەلەرنىڭ يۈز بېرىشى توسۇلدى. ئورگان مۇھىتى، قىياپىتى ياخشىلىنىپ، ئىشچى - خىزمەتچىلەر ۋە ئائىلە تاۋابىئاتلىرىنىڭ خىزمەت ۋە تۇرمۇشىغا ياخشى شارائىت يارىتىپ بېرىلدى. ساغلاملىق تەربىيىسى يىل بويى چىڭ تۇتۇلدى، تۈرلۈك مەدەنىيەت، تەنتەربىيە پائالىيەتلىرى قانات يايدۇرۇلۇپ، ئىشچى - خىزمەتچىلەرنىڭ بەدەن ساپاسى كۈچەيتىلدى. پىلانلىق تۇغۇت بويىچە نىشانلىق باشقۇرۇشنىڭ تۈرلۈك بەلگىلىمىلىرى تولۇق ئورۇندالدى. ئىشچى - خىزمەتچىلەرگە كۆڭۈل بۆلۈپ، بىر قىسىم ئەمەلىي ئىشلار قىلىپ بېرىلدى. 11 - ئاينىڭ 20 - كۈنى ئاپتونوم رايونغا بىۋاسىتە قاراشلىق ئورگانلار خىزمەت كومىتېتى تەشكىللىگەن تەكشۈرۈپ ئۆتكۈزۈۋېلىشتىن ئۆتتى، ئۇلار: رەھبەرلىك كۆڭۈل بۆلگەن، تەدبىر كۈچلۈك، ئۈنۈم كۆرۈنەرلىك بولغان، دەپ باھا بەردى. 12 - ئاينىڭ ئاخىرى ئاپتونوم رايونغا بىۋاسىتە قاراشلىق ئورگانلار خىزمەت كومىتېتى ئىدارىمىزنى مەدەنىي ئورگان قىلىپ تەستىقلىدى.

## 2. كەسپىي خىزمەت

2001 - يىلى كومىتېتىمىز ئاپتونوم رايونلۇق 4 - قېتىملىق تەزكىرە خىزمىتى يىغىنىنىڭ روھىنى ئەستايىدىل ئىزچىلاشتۇرۇپ، تەزكىرە كىتابلىرىنىڭ سۈپىتىگە كاپالەتلىك قىلغان ئاساستا، تەزكىرە كىتابلىرىنىڭ نەشر قىلىنىش سۈرئىتىنى تېزلەتتى، يېتەكچىلىك قىلىش سالمىقىنى كۈچەيتتى، تەزكىرە تۈزۈش خىزمىتىدە يېڭى ئىلگىرىلەش بولدى. ئاپتونوم رايونلۇق 4 - قېتىملىق تەزكىرە خىزمىتى يىغىنىنىڭ روھىنى ئىزچىلاشتۇرۇش ئۈچۈن، خوتەن، ئىلى، ئالتاي، تارباغاتاي، سانجى، ئاقسۇ قاتارلىق ۋىلايەت، ئوبلاستلارنىڭ رەھبەرلىرى ئاپتونوم رايونلۇق يىغىنىنىڭ روھىدىن بېرىلگەن دوكلاتنى ئاڭلاپ، تەزكىرە تۈزۈش سۈرئەت ئەھۋالىنى مۇزاكىرە قىلىپ، پىلان تۈزدى، بەزى ۋىلايەت، ئوبلاستلار تەزكىرە خىزمىتى يىغىنى ئېچىپ، مەسئۇلىيەتنامە ئىمزالاپ، تەزكىرە خىزمىتىنى ياخشى سۈپەتلىك ئايلاندۇرۇش يولىغا سالدى، ۋىلايەت، ئوبلاستلارنىڭ تەزكىرە خىزمىتىنىڭ تەرەققىيات زاپاس كۈچى تولۇقلاندى. بىر قىسىم نازارەت، ئىدارىلەرمۇ ئاپتونوم رايونلۇق تەزكىرە خىزمىتى يىغىنىنىڭ روھىنى پائال ئىزچىل ئەمەلىيلەشتۈرۈپ، بۇندىن كېيىنكى خىزمەتلەرنى كونكرېت ئورۇنلاشتۇردى.

2001 - يىلى 13 توم تەزكىرە كىتابى رەسمىي نەشر قىلىندى. بۇنىڭ ئىچىدە «شىنجاڭ ئومۇمىي تەزكىرىسى» كەسىپلەر تەزكىرىسى 6 توم، يەنى «شىنجاڭ ئومۇمىي تەزكىرىسى» ئەدلىيە مەمۇرىيىتى تەزكىرىسى، «شىنجاڭ ئومۇمىي تەزكىرىسى» ماشىنىسازلىق - ئېلېكترون سانائىتى تەزكىرىسى، «شىنجاڭ ئومۇمىي تەزكىرىسى» مېۋە - چېۋە تەزكىرىسى، «شىنجاڭ



ئومۇمىي تەزكىرىسى. ئىجتىمائىي پەنلەر تەزكىرىسى»، «شىنجاڭ ئومۇمىي تەزكىرىسى. كوممۇ-نىستىك پارتىيە تەزكىرىسى»، «شىنجاڭ ئومۇمىي تەزكىرىسى. خەلق ئاۋىئاتسىيىسى تەزكىرىسى»؛ ۋىلايەت (ئوبلاست)، ناھىيە (شەھەر) تەزكىرىسى 5 توم، يەنى «نىلقا ناھىيىسى تەزكىرىسى»، «پىچان ناھىيىسى تەزكىرىسى»، «ئالتاي شەھىرى تەزكىرىسى»، «فۇكاڭ ناھىيىسى تەزكىرىسى»، «قەشقەر يېڭىشەھەر ناھىيىسى تەزكىرىسى» نەشر قىلىندى؛ «ئاۋات ناھىيىسى تەزكىرىسى» (ئۇيغۇرچە)، «ئاقچى ناھىيىسى تەزكىرىسى» (قىرغىزچە) تەرجىمە قىلىپ نەشر قىلىندى. 2001 - يىلىنىڭ ئاخىرىغىچە شىنجاڭنىڭ بۇ نۆۋەتلىك تەزكىرە تۈزۈش خىزمىتىدە 46 توم «شىنجاڭ ئومۇمىي تەزكىرىسى» كەسىپلەر تەزكىرىسى نەشر قىلىنىپ، پىلاننىڭ % 53.5 نى ئورۇندالدى؛ 59 توم ۋىلايەت، ناھىيە تەزكىرىسى نەشر قىلىنىپ، پىلاننىڭ % 6.5 نى ئورۇندالدى (108 توم بويىچە ھېسابلاندى، قاراماي، نەنسەن كان رايونى، دۇڭسەن رايونى بۇ نۆۋەتلىك تەزكىرە تۈزۈشكە قاتناشتۇرۇلمايدۇ).

«شىنجاڭ يىلنامىسى» (2001) نىڭ خەنزۇچىسى 2001 - يىلى 8 - ئاينىڭ ئاخىرىدا نەشر قىلىنىپ تارقىتىلدى، ئۇيغۇرچىسىمۇ يىلى ئاخىرىدا نەشر قىلىنىپ تارقىتىلدى.

تەھرىرلەش، تەكشۈرۈپ بېكىتىش باسقۇچىدا تۇرۇۋاتقان تەزكىرىلەردىن «قەشقەر شەھىرى تەزكىرىسى»، «تۇدۇڭخابا رايونى تەزكىرىسى»، «يېڭىشەھەر رايونى تەزكىرىسى»، «چاغاتوقاي ناھىيىسى تەزكىرىسى»، «تولى ناھىيىسى تەزكىرىسى»، «غۇلجا شەھىرى تەزكىرىسى»، «موڭ-غۈلكۈرە ناھىيىسى تەزكىرىسى»، «جىمىسار ناھىيىسى تەزكىرىسى» بار؛ «شىنجاڭ ئومۇمىي تەزكىرىسى. كادىرلار ئىشلىرى تەزكىرىسى» تۈزۈلۈۋاتىدۇ، «شىنجاڭ ئومۇمىي تەزكىرىسى. چوڭ ئىشلار»، «شەخسلەر تەزكىرىسى» (1 - توم)، «تەشكىلى تۈزۈلۈش تەزكىرىسى» ئاساسەن تەكشۈرۈپ بېكىتىلگەن، خىراجەت ئەمەلىيەتلىرىگە چەك نەشر قىلىنمىدى.

«شىنجاڭ تەزكىرىچىلىكى» ژۇرنىلىنىڭ خەنزۇچىسى ۋە ئۇيغۇرچىسى 4 ساندىن نەشر قىلىندى. «تەزكىرىچىلىك ئۇچۇرى» دىن بىر يىلدا 40 سان تۈزۈپ تارقىتىلىپ، شىنجاڭنىڭ تەزكىرە تۈزۈش ئەھۋالى تەشۋىق قىلىندى، ئۇچۇر ئالماشتۇرۇلدى.

كومىتېتىمىز يۇقىرىقى ۋەزىپىلەرنى ئورۇندىغاندىن سىرت، مۇنداق سۆھبەتلىك باشقارمىلار: «قاراماي يىلنامىسى»، «تارىم نېفىتلىكى يىلنامىسى»، «تۇرپان - قۇمۇل نېفىتلىكى يىلنامىسى»، «شىنجاڭ كارخانا يىلنامىسى»، «بايىنغولىن يىلنامىسى»، «قەشقەر يىلنامىسى»، «بۇرۇلتوقاي يىلنامىسى» ۋە «قوراللىق ساقچى قىسىم شىنجاڭ باش ئەترىتى تەزكىرىسى»، «تۇرپان ئېلېكتر ئېنېرگىيىسى تەزكىرىسى»، «ئالتاي ئېلېكتر ئېنېرگىيىسى تەزكىرىسى»، «قاراماي ئېلېكتر ئېنېرگىيىسى تەزكىرىسى»، «شېخەنزە قىزىلتاغ ئېغىزى ئېلېكتر ئىستانسىسى تەزكىرىسى» قاتارلىق تەزكىرە كىتابلىرى ۋە يىلنامىلەرنى تەھرىرلەش، تەكشۈرۈپ بېكىتىشكە قاتناشتى.

3. ئاساسىي قاتلامغا بېرىپ تەكشۈرۈپ تەتقىق قىلىپ، مەسىلىلەرنى ھەل قىلىش تەزكىرە تۈزۈش سۈرئىتىنى تېزلىتىش، تەزكىرە كىتابلىرىنىڭ سۈپىتىنى ئۆستۈرۈش ئۈچۈن شۇ ئار تەزكىرە كومىتېتىنىڭ رەھبەرلىرى كەسپى باشقارمىلاردىكى يولداشلار بىلەن

ئاساسىي قاتلامغا بېرىپ تەكشۈرۈپ تەتقىق قىلىپ، ۋىلايەت، ئوبلاست، شەھەر، ناھىيە رەھبەرلىرى ۋە كومىتېت، ئىشخانا، نازارەت، ئىدارە رەھبەرلىرى بىلەن پىكىر ئالماشتۇرۇپ، تەزكىرە تۈزۈش خىزمىتىدە ساقلانغان مەسىلىلەرنى بىرلىكتە مۇھاكىمە قىلىپ، ھەل قىلدى. كۆمىتېت رەھبەرلىرى باشقارمىلاردىكى يولداشلار بىلەن ئاشلىق ئىدارىسى، ئاۋىئاتسىيە ئىدارىسى، دۆلەت زېمىن - بايلىق نازارىتى ۋە سانجى شەھىرى، مورى ناھىيىسى، بورتالا ئوبلاستى ھەمدە ئارىشاڭ ناھىيىسى، ئىلى ئوبلاستى ۋە غۇلجا شەھىرى، موڭغۇلكۈرە، تېكەس ناھىيىلىرى، ئالتاي ۋىلايىتى، چىڭگىل، كۆكتوقاي، قابا، جېمىنەي، بۇرچىن ناھىيىلىرى، ئاقسۇ ۋىلايىتى ۋە ئاۋات ناھىيىسى، قىزىلسۇ ئوبلاستى ۋە ئاقتۇ ناھىيىسى، قەشقەر ۋىلايىتى، قەشقەر شەھىرى، قەشقەر يېڭىشەھەر ناھىيىسى، قەشقەر كونا شەھەر ناھىيىسى، پەيزاۋات، يوپۇغا، يەكەن، قاغىلىق، يېڭىسار ناھىيىلىرى ۋە خوتەن ۋىلايىتى، قاراماي شەھىرى، ئۈرۈمچى ناھىيىسى، ئۈرۈمچى شەھىرى شىمىگو رايونى قاتارلىق جايلارغا بېرىپ خىزمەتلەرنى تەكشۈرۈپ، تەزكىرە تۈزۈش خىزمىتىنىڭ نورمال قانات يايدۇرۇلىشىغا تۈرتكە بولدى.

شۇ ئارى تەزكىرە كومىتېتى 3 - ئاينىڭ 8 - كۈنى «شىنجاڭ ئومۇمىي تەزكىرىسى» نىڭ قىسمى باش مۇھەررىر، مۇدىرلىرى سۆھبەت يىغىنى ئېچىپ، «شىنجاڭ ئومۇمىي تەزكىرىسى» ئىچىدىكى كەسىپلەر تەزكىرىلىرىنى نەشر قىلىش بويىچە 2001 - يىللىق ۋەزىپىلەرنى مۇھاكىمە قىلىپ ئەمەلىيلەشتۈرۈپ، ھەرقايسى كەسىپلەر تەزكىرىلىرىنىڭ بۇ يىللىق نەشر قىلىنىشىغا كاپالەتلىك قىلدى.

«يېڭىشەھەر رايونى تەزكىرىسى»، «ئارىشاڭ ناھىيىسى تەزكىرىسى»، «قابا ناھىيىسى تەزكىرىسى»، «بۇرچىن ناھىيىسى تەزكىرىسى»، «قىزىلسۇ ئوبلاستى تەزكىرىسى»، «چىڭگىل ناھىيىسى تەزكىرىسى»، «كۆكتوقاي ناھىيىسى تەزكىرىسى»، «ئالتاي ۋىلايىتى تەزكىرىسى»، «ئىلى ئوبلاستى تەزكىرىسى» نىڭ ئورنىنىڭ تەكشۈرۈپ باھالاندى.

#### 4. ئارقا سەپ كاپالىتى خىزمىتى

2001 - يىلى ئىشخانىدىكى يولداشلار ئىش ئورنىنى سۆيۈپ، كەسپىنى قەدىرلەش روھىنى تۇرغۇزۇپ، ئۆز خىزمىتىنى ئاساس قىلىپ، مۇلازىمەت ئېڭىنى تىكلەپ، ئىش بېجىرىش ئۈنۈمى، خىزمەت سۈپىتىنى تىرىشىپ ئۆستۈردى، كادىرلار، مائاش، ئۇنۋان باھالاش - تەكلىپ قىلىش، مالىيە باشقۇرۇش، پىلانلىق تۇغۇت، پېشقەدەم كادىرلار خىزمىتى ۋە ئىشچى - خىزمەتچىلەر پاراۋانلىقى جەھەتلەردە نۇرغۇن پۇختا خىزمەت ئىشلىدى، جاپالىق ئەجىر سىڭدۈردى. يىل بېشىدا «بەخت» يولى ئائىلىلىكلەر قوروسىنىڭ كارىدورلىرىنى ئاقارتىپ، ئۆگزىسىنى پۇختىلىدى، 2 - قېتىملىق سۇ بىلەن تەمىنلەش ئۈسكۈنىلىرىنى ئورنىتىپ، سۇ بىلەن تەمىنلەش يېتەرلىك بولماسلىق مەسىلىسىنى ھەل قىلدى. 9 - ئايدا «بەخت» يولى ئائىلىلىكلەر قوروسىنىڭ سۇ بىلەن تەمىنلەش تۈرۈبا تورىنى يېڭىلىدى. مۇشۇ يىلى «يەكەن كۆل» يولى ئائىلىلىكلەر قوروسىغا رىشاتكا ۋە تۆمۈر دەرۋازا ئورنىتىلدى.

ساقلانغان ئاساسلىق مەسىلىلەر

(1) تەزكىرە كىتابلىرىنى چىقىرىشقا كېتىدىغان خىراجەت قىس، تەزكىرە تۈزۈش سۈرئىتى

ئاستا بولماقتا. 2005 - يىلىغىچە مۇشۇ نۆۋەتلىك تەزكىرە كىتابلىرىنى نەشر قىلىش ۋەزىپىسىنى ئاساسىي جەھەتتىن ئورۇنداشتا بېسىم ناھايىتى ئېغىر. بولۇپمۇ «شىنجاڭ ئومۇمىي تەزكىرىسى» نىڭ ھەرقايسى كەسىپلەر تەزكىرىلىرىنى نەشر قىلىشتا بېسىم تېخىمۇ ئېغىر بولماقتا. تەزكىرە كىتابلىرىنىڭ سۈپىتىنى تېخىمۇ يۇقىرى كۆتۈرۈشكە توغرا كېلىدۇ.

(2) مەدەنىي ئورگان بەرپا قىلىش پائالىيىتىنىڭ باشلىنىش نۇقتىسى يۇقىرى بولمىدى، ئورگاننىڭ ئىستىل قۇرۇلۇشىنى يەنىمۇ كۈچەيتىشكە توغرا كېلىدۇ.

(3) يىل بېشىدىكى پىلان تولۇق ئەمەلىيەشمەي قالدى. مەسىلەن: جەنۇبىي شىنجاڭ بۆلىكى يىغىنى ئېچىش، كۇرس ئېچىش، كىتاب چىقىرىش پىلانى، قانۇننى ئومۇملاشتۇرۇش تەربىيىسى، كەسپىي ئۆگىنىش قاتارلىق يىل بېشىدىكى پىلانلار تېخى تولۇق ئەمەلىيەشمىدى.

شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق تەزكىرە كومىتېتى

2002 - يىل 1 - ئاينىڭ 15 - كۈنى

## ئاپتونوم رايونلۇق تەزكىرە كومىتېتىنىڭ 2002 - يىللىق خىزمەتلىرىنىڭ مۇھىم نۇقتىلىرى

2002 - يىل - پارتىيىمىز ۋە دۆلىتىمىز تارىخىدىكى مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە يىل بولدى، پارتىيىمىز 16 - قۇرۇلتاي ئاچىدۇ، دۆلەت غەربنى كەڭ ئېچىش ئىستراتېگىيىسىگە ۋە ئىچكى ئېھتىياجنى كېڭەيتىشكە دائىر تۈرلۈك سىياسەت، تەدبىرلەرنى داۋاملىق ئىلگىرى سۈرىدۇ. بۇلار شىنجاڭنىڭ تەرەققىياتىنى شۇنىڭدەك شىنجاڭنىڭ تەزكىرە خىزمىتىنى پايدىلىق شارائىت بىلەن تەمىنلەيدۇ. بىز پۇرسەتنى چىڭ تۇتۇپ، قەيسەرلىك بىلەن كۈرەش قىلىپ، تىرىشىپ خىزمەت ئىشلەپ، ئاپتونوم رايونىمىزنىڭ تەزكىرە خىزمىتىدە تىرىشىپ يېڭى ۋەزىيەت يارىتىمىز.

1. ئىدىيىۋى - سىياسىي خىزمەت كۈچەيتىلىپ، ئىشچى - خىزمەتچىلەرنىڭ ساپاسى تىرىشىپ ئۆستۈرۈلدى  
(1) سىياسىي تەربىيە.

(1) باش شۇجى جياڭ زېمىننىڭ «ئۈچكە ۋەكىللىك قىلىش» مۇھىم ئىدىيىسى داۋاملىق چوڭقۇر ئۆگىنىلىدۇ، «ج ك پ مەركىزىي كومىتېتىنىڭ پارتىيە ئىستىلى قۇرۇلۇشىنى كۈچەيتىش ۋە ياخشىلاش توغرىسىدىكى قارارى»، پارتىيىنىڭ لۇشىيەن، فاڭجېن، سىياسەتلىرى ۋە ئېقىم مەسلىھەتلىرىگە دائىر سىياسەتلەر ئۆگىنىلىدۇ. بۇ يىل 1 - پەسلىدە ئىدارىمىزنىڭ ئەمەلىي ئەھۋالىغا بىرلەشتۈرۈلۈپ، ئورگان پارتىيە ئىستىلى قۇرۇلۇشىنى كۈچەيتىش ۋە ياخشىلاشقا دائىر كونكرېت تەدبىرلەر تۈزۈلۈپ، «قارار» نىڭ روھى ھەقىقىي ئەمەلىيلەشتۈرۈلدى.  
(2) پارتىيە 16 - قۇرۇلتىيىنىڭ روھى ئەستايىدىل ئۆگىنىلىدۇ ھەمدە ھەقىقىي ئەمەلىيلەشتۈرۈلدى.

(3) پارتىيىنىڭ سىياسىي ئىنتىزام تەربىيىسى كۈچەيتىلىدۇ، ۋەتەننىڭ بىرلىكى قەتئىي قوغدىلىدۇ، مىللىي بۆلگۈنچىلىككە قارشى تۇرۇلىدۇ.  
سىياسىي ئۆگىنىش ئۈچ قاتلام بويىچە ئورۇنلاشتۇرۇلىدۇ. بىر يىلدا پارتگۇرۇپپىنىڭ مەركىزىي ئۆگىنىش گۇرۇپپىسى 12 قېتىم، ئىشچى - خىزمەتچىلەر 12 قېتىم، پارتىيە ياچېيكىسى تەشكىلاتلىرى 6 قېتىم ئۆگىنىشكە ئورۇنلاشتۇرۇلىدۇ.

(2) پاك - دىيانەتلىك بولۇش ۋە چىرىكلىككە قارشى تۇرۇش تەربىيىسى كۈچەيتىلىدۇ.  
(1) پارتىيە ئىستىلى، پاكلىق قۇرۇلۇشى تەربىيىسى كۈچەيتىلىدۇ. پارتگۇرۇپپا ۋە باشقار- ما دەرىجىلىكتىن يۇقىرى كادىرلار يۇقىرىنىڭ ئالاقىدار بەلگىلىمىلىرىنى ئەمەلىيەتكە بىرلەشتۈرۈپ ئۆگىنىپ، ئىدىيىۋى تونۇشنى ئۈزلۈكسىز ئۆستۈرۈپ، ئىدىيە جەھەتتە چىرىكلىشىشنى رەت قىلىپ، ئۆزگىرىپ كېتىشنىڭ ئالدىنى ئالدىغان مۇستەھكەم مۇداپىئە لىنىيىسى بەرپا

قىلىشى كېرەك.

(2) 4 - قېتىملىق پارتىيە ئىستىلى - پاكلىق قۇرۇلۇشى تەربىيىسى ئېيىدا تۈرلۈك پائالىيەتلەر ئەستايىدىل قانات يايدۇرۇلدى.

(3) پارتىيە ئىستىلى - پاكلىق قۇرۇلۇشىغا دائىر تۈرلۈك بەلگىلىمىلەر ئەستايىدىل ئەمەلىيلەشتۈرۈلدى.

(3) ئورگاننىڭ پارتىيە قۇرۇلۇشى خىزمىتى كۈچەيتىلدى.

ئاساس خىزمەتلەر چىڭ تۇتۇلۇپ، ئورگان پارتىيە تەشكىلاتىنىڭ قۇرۇلۇشى كۈچەيتىلدى. «ئىلغار پارتىيە ياچىيىكىسى ۋە مۇنەۋۋەر پارتىيە ئەزاسى بولۇش» پائالىيىتى قانات يايدۇرۇلۇپ، پارتىيە ياچىيىكىلىرىنىڭ جەڭگىۋار قورغانلىق رولى بىلەن پارتىيە ئەزالىرىنىڭ ئاۋانگارتلىق، ئەمۈنلىك رولى جارى قىلدۇرۇلدى. ئورگان پارتكومىنىڭ نۆۋەت ئالمىشىش خىزمىتى ۋە ياچىيىكىلارنى ئۆزگەرتىپ سايلاش خىزمىتى ياخشى ئىشلىنىدۇ.

(4) ئاپتونوم رايونغا بىۋاسىتە قاراشلىق ئورگانلار خىزمەت كومىتېتى بەرگەن «مەدەنىي ئورگان» دېگەن نام داۋاملىق ساقلاپ قېلىندۇ.

2001 - يىلى ئاپتونوم رايونغا بىۋاسىتە قاراشلىق ئورگانلار خىزمەت كومىتېتى ئورگىنىدە مىزغا «مەدەنىي ئورگان» دەپ نام بەردى. 2002 - يىلى مەدەنىيلىك بەرپا قىلىش پائالىيىتى داۋاملىق قانات يايدۇرۇلدى، ئورگان ئىستىلى قۇرۇلۇشى كۈچەيتىلىپ، توغرا كەيپىيات بەرپا قىلىندۇ، ناتوغرا ئىستىللار تۈزىتىلدى، مەدەنىي سۆزلەش، كىشىلەرگە ئەدەپلىك مۇئامىلە قىلىش تەشەببۇس قىلىنىپ، ئاساسىي قاتلام ئۈچۈن مۇلازىمەت قىلىش ئېڭى كۈچەيتىلدى. قانۇن ساۋاتلىرىنى ئومۇملاشتۇرۇش تەربىيىسى ۋە مىللەتلەر ئىتتىپاقلىقى تەربىيىسى كۈچەيتىلدى. دەۋ، جەمئىيەت ئامانلىقىنى ھەر تەرەپلىمە تۈزەش ۋە پىلانلىق تۇغۇت خىزمىتى ياخشى ئىشلىنىدۇ. ئىشچىلار ئۇيۇشمىسى، كوممۇنىستىك ياشلار ئىتتىپاقى، ئاياللار ۋە پېشقەدەم كادىرلار خىزمىتى پائال ياخشى ئىشلىنىدۇ.

2. تەزكىرە كىتابلىرىنى نەشر قىلىش سۈرئىتى تېزلىتىلدى، تەزكىرە تۈزۈش خىزمىتى ياخشى ئىشلىنىدۇ.

ئاپتونوم رايونلۇق 4 - قېتىملىق تەزكىرە خىزمىتى يىغىنىدا 2005 - يىلىغىچە مۇشۇ نۆۋەتلىك خەنزۇچە تەزكىرە كىتابلىرىنى نەشر قىلىش ۋەزىپىسىنى ئاساسىي جەھەتتىن ئورۇنداش ئوتتۇرىغا قويۇلدى، بىز تۈرلۈك تەزكىرە تۈزۈش خىزمەتلىرىنى چىڭ تۇتۇپ، ۋەزىپىنى تاماملاشقا كاپالەتلىك قىلىشىمىز كېرەك.

(1) 2002 - يىلى «شىنجاڭ ئومۇمىي تەزكىرىسى» دىن 9 نى نەشر قىلىش ۋە تەكشۈرۈپ بېكىتىش پىلانلاندى، ئۇلار: «كادىرلار ئىشلىرى تەزكىرىسى»، «ئۆلچەملەشتۈرۈش - ئۆلچەم تەزكىرىسى»، «مەدەنىيەت ئىشلىرى تەزكىرىسى»، «يېزا - بازار كارخانىلىرى تەزكىرىسى»، «جامائەت خەۋپسىزلىكى تەزكىرىسى»، «نەشرىياتچىلىق تەزكىرىسى»، «تەنتەربىيە تەزكىرىسى»، «سىياسىي ئىشلار تەزكىرىسى»، «ئورمانچىلىق تەزكىرىسى» دىن ئىبارەت.

ۋىلايەت، ئوبلاست، شەھەر، ناھىيە تەزكىرىسىدىن 9 نەشرگە تەييارلاندى، ئۇلار: «تۇرپان

شەھىرى تەزكىرىسى»، «قەشقەر شەھىرى تەزكىرىسى»، «جىمىسار ناھىيىسى تەزكىرىسى»، «تۇدۇنخابا رايونى تەزكىرىسى»، «يېڭىشەھەر رايونى تەزكىرىسى»، «موڭغۇلكۈرە ناھىيىسى تەزكىرىسى»، «غۇلجا شەھىرى تەزكىرىسى»، «تولى ناھىيىسى تەزكىرىسى»، «بۇرۇلتوقاي ناھىيىسى تەزكىرىسى» دىن ئىبارەت.

8 توم تەزكىرە كىتابىنى، يەنى: «چاغاتوقاي ناھىيىسى تەزكىرىسى»، «بۇرچىن ناھىيىسى تەزكىرىسى»، «قابا ناھىيىسى تەزكىرىسى»، «چىڭگىل ناھىيىسى تەزكىرىسى»، «يېڭىسار ناھىيىسى تەزكىرىسى»، «سانجى خۇيزۇ ئاپتونوم ئوبلاستى تەزكىرىسى»، «ئىلى قازاق ئاپتونوم ئوبلاستى تەزكىرىسى»، «ئارشاڭ ناھىيىسى تەزكىرىسى» نى تەھرىرلەش - تەكشۈرۈش خىزمىتى تىرىشىپ تاماملىنىدۇ، ئاز سانلىق مىللەت تىلىغا تەرجىمە قىلىپ نەشر قىلىش پىلانلانغان تەزكىرە كىتابى 2، ئۇلار: «تارباغاتاي ۋىلايىتى تەزكىرىسى» (قازاقچە)، «ئاشلىق تەزكىرىسى» (ئۇيغۇرچە).

(2) «شىنجاڭ يىلنامىسى» نى نەشر قىلىپ تارقىتىش خىزمىتى ياخشى ئىشلىنىدۇ. «شىنجاڭ يىلنامىسى» (خەنزۇچە) 2002 - يىل 8 - ئاينىڭ ئاخىرىدا نەشرىدىن چىقىدۇ، يىلنامە ئىسلاھ قىلىنىپ ۋە يېڭىلىق يارىتىلىپ، يىلنامىنىڭ ئالاھىدىلىكى ۋە ئۇسلۇبى نامايان قىلىنىدۇ. ئۇيغۇرچە «شىنجاڭ يىلنامىسى» يىل ئاخىرىدىن بۇرۇن نەشرىدىن چىقىرىلىدۇ. يىلنامىنى تارقىتىش خىزمىتى تىرىشىپ ياخشى ئىشلىنىپ، تېخىمۇ كۆپ ئوقۇرمەنلەر يىلنامىنى چۈشىنىش ۋە ئۇنىڭدىن پايدىلىنىش ئىمكانىيىتىگە ئىگە قىلىنىدۇ.

(3) ئىلمىي جەمئىيەت خىزمىتى ۋە نەزەرىيە تەتقىقات خىزمىتى كۈچەيتىلىدۇ. تەزكىرىچىلىك نەزەرىيىسى بويىچە تەتقىقات خىزمىتى پائال قانات يايدۇرۇلىدۇ، ئىلمىي جەمئىيەت ئۇيغۇرچە، خەنزۇچە «شىنجاڭ تەزكىرىچىلىكى» ژۇرنىلىنى داۋاملىق ياخشى چىقىرىدۇ ھەمدە تەزكىرىچىلىك نەزەرىيىسىنى تەتقىق قىلىش كەيپىياتىنى تىرىشىپ يارىتىپ، ژۇرنالنىڭ سۈپىتىنى يۇقىرى كۆتۈرۈپ، ئۇنى تەزكىرىچىلىك نەزەرىيىسىگە دائىر يۇقىرى سۈپەتلىك ماقالىلەرنى يېتىشتۈرىدىغان ۋە ئىشلەپچىقىرىدىغان بۆشۈككە ئايلاندۇرىدۇ. ئىلمىي مۇھاكىمە پائالىيەتلىرىنى پائال قانات يايدۇرىدۇ. مۇشۇ بىر يىلدا 1 - 2 قېتىم ئىلمىي دوكلات پائالىيىتىنى قانات يايدۇرىدۇ. 2002 - يىلى ئىلمىي جەمئىيەت ئالاقە ئەۋەتىش ئۇسۇلى ئارقىلىق بارلىق كېڭەش ئەزالىرىغا ئىلمىي جەمئىيەت رەھبەرلىرىنى سايلانقۇزىدۇ.

(4) تەزكىرىنى داۋاملاشتۇرۇپ تۈزۈشنىڭ تۈرلۈك تەييارلىق خىزمەتلىرى ئەستايىدىل ياخشى ئىشلىنىدۇ. تەزكىرە كومىتېتى «شىنجاڭ ئومۇمىي تەزكىرىسى» نى داۋاملاشتۇرۇپ تۈزۈش لايىھىسى توغرىسىدا ھەرقايسى تەرەپلەردىن داۋاملىق پىكىر ئېلىپ، لايىھىنى بالدۇرراق بېسىپ تارقىتىپ يولغا قويۇشنى قولغا كەلتۈرىدۇ. تەزكىرىنى داۋاملاشتۇرۇپ تۈزۈشكە دائىر نەزەرىيە تەتقىقاتىنى قانات يايدۇرۇپ، بۇ ئىش ئۈچۈن نەزەرىيە جەھەتتىن ياخشى تەييارلىق كۆرىدۇ. تەزكىرە كىتابلىرىنى نەشر قىلىش ۋەزىپىسىنى ئورۇنداپ بولغان ۋىلايەت، ئوبلاست، شەھەر، ناھىيىلەر ئىچىدىكى ئىقتىسادىي شارائىتى ياخشىلىرى يىلنامە تۈزۈپ نەشر قىلسا بولىدۇ؛ شارائىتى يار بەرمەيدىغان جايلارمۇ ماتېرىيال توپلاشقا ئەھمىيەت بېرىپ، توپلانغان ماتېرىياللارنى

تۈرگە ئايرىپ رەتلەپ، ئىچكى ماتېرىيال قىلىپ بېسىپ، كېيىنكى نۆۋەتلىك تەزكىرىنى داۋاملاش- تۇرۇپ تۈزۈش ئۈچۈن ماتېرىيال تەييارلاش خىزمىتىنى ياخشى ئىشلىشى لازىم.

(5) تەزكىرە كىتابلىرىنى ئوقۇش ۋە ئۇنىڭدىن پايدىلىنىش پائالىيىتى داۋاملىق قانات يايدۇرۇلىدۇ. جايلار ۋە ئورۇنلار تەزكىرىنى رېئاللىق ئۈچۈن خىزمەت قىلدۇرۇش ئۇسۇلى ۋە يوللىرى ئۈستىدە پائال ئىزدىنىپ، تەزكىرە كىتابلىرىنىڭ سوتسىيالىستىك بازار ئىگىلىكى تۈزۈلمىسىنى يولغا قويۇش داۋامىدىكى رولىنى ئۈزلۈكسىز جارى قىلدۇرۇشى كېرەك. غەربنى كەڭ ئېچىش، جۇڭگونىڭ WTO غا كىرگەنلىكىدەك پايدىلىق پۇرسەتنى چىڭ تۇتۇپ، شىنجاڭنىڭ ئىسلاھات، تەرەققىيات، مۇقىملىقى ئۈچۈن ياخشى مۇلازىمەت قىلىشى كېرەك.

(6) تەدبىر قوللىنىپ، تۈرلۈك خىزمەت ۋەزىپىلىرىنىڭ ئوڭۇشلۇق ئورۇندىلىشىغا كاپالەتلىك قىلىنىدۇ.

(1) بىر قېتىم تەزكىرە خىزمىتى يىغىنى ئېچىلىپ، مەملىكەتلىك 3 - قېتىملىق تەزكىرە خىزمىتى يىغىنىنىڭ روھى يەتكۈزۈلۈپ ۋە ئىزچىللاشتۇرۇلۇپ، تەزكىرە تۈزۈش سۈرئىتى ئاستا ۋىلايەت ۋە نازارەت، ئىدارىلەرنىڭ تەزكىرە تۈزۈش سۈرئىتىنىڭ ئاپتونوم رايونىنىڭ تەزكىرە تۈزۈش قەدىمىگە ئىمكانقەدەر تېز يېتىشىۋېلىشى ئىلگىرى سۈرۈلىدۇ.

(2) شۇ ئۇ ئارقىلىق خەلق ھۆكۈمىتى (مەسئۇل مۇئاۋىن رەئىس) نىڭ رىياسەتچىلىكىدە «شىنجاڭ ئومۇمىي تەزكىرىسى» نى تېخى نەشرىدىن چىقارمىغان مۇناسىۋەتلىك نازارەت، ئىدارىلەرنىڭ بۇ خىزمەتكە مەسئۇل رەھبەرلىرىنى قاتناشتۇرۇپ، سۆھبەت يىغىنى ئېچىشنى تەۋسىيە قىلىمىز. (3) تەزكىرە خىزمىتىدىكى چوڭ - چوڭ مەسئۇلەرنى مۇھاكىمە قىلىپ، ئورۇنلاشتۇرۇش ئۈچۈن، بىر قېتىم شۇ ئۇ ئارقىلىق تەزكىرە كومىتېتىنىڭ ئومۇمىي ئەزالار يىغىنى ئېچىشنى تەۋسىيە قىلىمىز.

(4) شۇ ئۇ ئارقىلىق خەلق ھۆكۈمىتىنىڭ رەئىس ئابلىت ئابدۇرېشىت تەستىقلاپ بەرگەن نامرات رايونلارنىڭ تەزكىرە كىتابلىرىنى نەشر قىلىش ئۈچۈن ھەر يىلى ئاجرىتىپ بېرىلىدىغان 500 مىڭ يۈەن قوشۇمچە ياردەم خىراجىتىنى ئاپتونوم رايون مالىيىسىنىڭ ئىمكانقەدەر تېز ئەمەلىي- لەشتۈرۈپ بېرىشىگە ھەيدەكچىلىك قىلىشنى تەۋسىيە قىلىمىز.

(5) شۇ ئۇ ئارقىلىق تەزكىرە كومىتېتى بۇ يىلى يېڭىدىن ۋەزىپىگە تەيىنلەنگەن تارىخ - تەزكىرە ئىشخانىلىرىنىڭ مۇدىرلىرى ۋە تەزكىرە كىتابلىرىنىڭ باش مۇھەررىرلىرىنى تەربىيەلەش بويىچە بىر قارار كۇرس ئېچىپ، ئۇلارنىڭ سىياسىي، كەسپىي ساپاسىنى ئۆستۈرىدۇ. شۇنىڭ بىلەن بىللە شارائىتى بار ئورۇنلار ئىچكىرى ئۆلكىلەرگە ئادەم ئەۋەتىپ، مۇناسىۋەتلىك تەربىيەلەش كۇرسلىرىغا قاتناشتۇرسا بولىدۇ.

(6) ئاساسىي قاتلامغا بېرىپ، تەكشۈرۈپ تەتقىق قىلىش، يېتەكچىلىك قىلىش سالىمىنى ئاشۇرۇپ، ئاپتونوم رايونىنىڭ تەزكىرە خىزمىتىنى يېڭى باسقۇچقا كۆتۈرۈشنى پائال ئىلگىرى سۈرىمىز.

7. ئاپتونوم رايونىنىڭ تەزكىرە كومىتېتىنىڭ ئىش بېجىرىشىنى ئاپتوماتلاشتۇرۇش مەسىلىسىنى ئىمكانقەدەر تېز ھەل قىلىپ بېرىشنى تەۋسىيە قىلىمىز.

## غۇلجا خانىرىلىرى

(1856 - يىلىدىكى غۇلجا قىلغان مەھىرىدىن خاتىرىمە)

### چوقان ۋەلخانوف (روسىيە)

1856-يىلى 1-ئاۋغۇست

جۇڭگونىڭ بوروخوجىر چېگرا قاراۋۇلخانىسى- مەلۇم بىر ئىش سەۋەبىدىن جۇڭگو تەرەپكە ئۆتۈشكە توغرا كەلدى. قاپال شەھىرىدىن يولغا چىقىپ تانارد- نونىنىڭ ئۆيىدە ھەمراھلىرىمنى كۈتۈۋاتقىنىمغا بۇ- گۈن ئالتە كۈن بولدى. پۈتكۈل ئالاتاۋ ۋادىسىدىكى داۋانلار ئىچىدە سانتاس داۋنىدىن قالسىلا بىز ئۆت- دىغان مۇشۇ ئۆيگىنتاس (تاش دۆۋىسى دېگەنلىك) داۋنىنى ئۆتۈش بىر ئاز قولايىراق داۋان ھېسابلىنىدۇ. ئۇنىڭ نامى سان-ساناقسىز قازاق قەبىلىرىگە ئوخ- شاپ قالىدىغان بىر كىچىك قورغاننىڭ نامىدىن كې- لىپ چىققان. بۇ يەرلەردە ئۇنداق قورغانلارنىڭ سانى مىڭدىن ئاشسىمۇ، ئەمما بۇلارنىڭ ئىچىدە ئۆيگىنتاس ئەڭ داڭلىق بولغاچقا، پۈتۈن بىر ۋادا بىلەن قوشۇ- لۇپ، بۇ داۋاننىڭ نامى ئاشۇ قورغاننىڭ نامى بىلەن ئاتىلىپ قالغان. رىۋايەتلەردە ئېيتىلىشىچە، بۇ قور- غاننى جۇڭغار خانلىقىنىڭ قۇنتەيجىلىرىدىن بىرى بولغان سىرە باتۇر بىنا قىلدۇرغانمىش.

1852-يىلى پولكوۋنىڭ كوۋالېۋسكى باشچىلى- قىدىكى زەمبىرەكلەر بىلەن قوراللانغان بىر توپ كا- زاك ئەسكىرى مۇشۇ ئۆيگىنتاس داۋنىدىن ئۆتكەن. بىز قوسمۇرىن قەلئەسىدىن ئۆتۈپ بىر ئېدىرلىققا چىقىپ قالدۇق. بۇ ئالاتاۋ تاغلىرىنىڭ ئاخىرقى ئې- دىرلىقلىرى بولۇپ، ئەمدى ماڭساق ئىلى تەۋەسىگە ئۆتۈپ كېتەتتۇق. ئېدىرلىق تۈگىشى بىلەنلا كەڭ تۈزلەڭلىككە چىقىپ قالدۇق. ئالدى تەرىپىمىزدە بىر تۈپ دەرەخ، دەرەخ ئەتراپىدا ئونلاپ يۈرگەن ئاتلارنى كۆردۈق. بىز كۆرگەن ئاشۇ دەرەخنىڭ تۈۋىگە جۇڭ- گو تەرەپنىڭ چېگرا قاراۋۇلخانىسى ئورۇنلاشقانىدى.

بىز قاراۋۇلخانغا يېقىنلىشىشىمىزغا ئەتراپتىكى بىر تۆپىلىككە چىقىپ قاراۋۇلۇق قىلىۋاتقان بىر ئەسكەر «ئادەم كەلدى» دەپ ئۈنلۈك توۋلىدى. قارا- ۋۇلخان تامللىرىدىن بىر نەچچە ئادەمنىڭ تاقىر باشلى- رى غىل - پال كۆرۈنۈپ يەنە يوقاپ كەتتى. بۇنداق ياۋايىلىق ئەسلىدە ۋارۋارلارغا ئادەت بولۇپ، مەدەند- يەتلىك دەپ سانلىدىغان جۇڭگولۇقلار ئۇنداق قىلىد- لارنى قىلماسلىقى كېرەك ئىدى. بىز جۇڭگولۇقلارغا بىھۆرمەتلىك قىلمايلى دەپ، ئالدى بىلەن ئالاقىچى ئەۋەتتۇق ۋە قاراۋۇلخاننىڭ ئۇدۇلىدىن ئورۇن تال- لاپ قونالغۇ راسلىدۇق. بىز ئىشلىرىمىزنى تۈگىتىپ كىمىز ئۆيلىرىمىزگە كىرىشىمىزگىلا قاراۋۇلخان تە- رەپتىن مانجۇلار چىقىپ كەلدى. ئۇلارنىڭ ئالدىدا بىرسى ئېتىنىڭ تىزگىنىنى ئالدىغا تاشلاپ قويۇپ، ئاتنى يەڭگىل ماڭدۇرۇپ گىدىيىپ كېلىۋاتاتتى. بىز ئۇنى مەرتىۋىلىك لويى (باشلىق) بولۇشى مۇمكىن دەپ پەرەز قىلىشتۇق. ئۇ بىزنىڭ چېدىرغا ئېڭىشىپ كىرىپ، خۇددى كۈندۈرۈلگەن قارا قۇشقاچتەك ئاۋا- زىنى ئىنچىكە چىقىرىپ سۆزلەپ سالام-سائەتنى باش- لىدى. ئۇ ئالدى بىلەن بىزگە «چى فەنلىما؟ (تاماق يېدىڭلارمۇ)» دېدى، ئاندىن ئۆزىنىڭ چاڭجۇن ۋە مەسلىھەتچى ئامبالغا ۋە كالىتەن بىزدىن قىسقىچە ئە- ۋال سورىدى...

ھېلىقى ئەمەلدار بىر دەم ھاردۇقنى ئېلىۋالغان- دىن كېيىن، ئۆزىنىڭ مانجۇ ئىكەنلىكىنى ھەم ئىلى





دەك قىلىدۇ. چۈنكى ئۇلار ئۆزلىرى خالىغان يەرلەر-نى تاللىيالايدۇ ھەم ئۇ يەرلەرگە خالىغان چاغدا سۇ باشلىيالايدۇ. ئەسلىدە بۇ كۆچمەنلەر ئىچكى جۇڭگودا تەستە ئىگە بولىدىغان يامغۇر سۈيىگلا تايىنىپ يەر تېرىپ تېرىقچىلىق قىلىدىغان ئاھالىلەر ئىدى. دەل مۇشۇ ئەھۋاللارغا قاراپ بىزنىڭ يەرلىرىمىزنى ئۈنۈم-سىز، دەپ قاخشاپ بىر ئىشنى باشقا ئېلىپ چىقالماي-ۋاتقان ئاستىراخان، ئورنىبورگ گوبىرئاتورلىقىنىڭ باشقۇرۇشىدىكى دېھقانلىرىمىز بۇ يەرنىڭ دېھقانلىرىدىن ئۆگەنسە بولغۇدەك، دېگۈمىز كېلىدۇ...

### 3. ئاۋغۇست

بىز يول بويى كىچىك - كىچىك توقايلىقلار، چۆنەك تارتىلغان ئېتىزلىقلاردىن كېسىپ ئۆتتۇق. ئاغدۇرۇپ قويۇلغان يەرلەر، ئالدىراش دېھقانلار ئۈچ-راپ تۇراتتى. بىز شىبە زەڭگى (ھەربىي ئەمەل نا-مى) لىرى تۇرۇشلۇق ياركەنت، تىشقان شەھەرلىرىنى ئوڭ تەرىپىمىزدە قالدۇرۇپ، ئاقكەنتكە قاراپ يۈرۈپ كەتتۇق... 15 چاقىرىمچە ماڭغاندىن كېيىن ئالدى-ھىزدا بىر بوستانلىق كۆرۈنۈشكە باشلىدى. بۇ ئەس-لىمدە ئەتراپى سېپىللار بىلەن قورشالغان بىر كىچىك شەھەر بولۇپ، يىراقتىن قارىغاندا بۇ شەھەر بەكمۇ چىرايلىق كۆرۈنەتتى. بىز سېپىل سىرتىدىكى خەن-دەك ئۈستىگە ئورنىتىلغان كۆۋرۈكتىن ئۆتۈپ، شە-ھەرگە كىردۇق. شەھەر ئىچى جىمجىت بولۇپ، ئى-گىسىز قالغان شەھەردەك بىلىنەتتى. ھەر بىر ئائى-لىنىڭ ھويلىسىدا دەرەخلەر بولۇپ، قويۇق سايە تاش-لاپ تۇراتتى. بىز شەھەرنىڭ بىر دوقمۇشدا ئىككى بالىنى ئەگەشتۈرۈپ كېتىپ بارغان بىر ئايالنى كۆر-گەندىلا ئاندىن بۇ شەھەردىمۇ ئادەمنىڭ بارلىقىغا ئى-شەندۇق. مانجۇ ئىمپېرىيىسىنىڭ ئۆزگىچە تۇرمۇش ھالىتى بىز ئۇچراتقان بۇ تۇنجى شەھەردىلا نامايان بولۇشقا باشلىدى... بىز شەھەردىن چىقىپ ئۈچ چا-قىرىمچە ماڭغاندىن كېيىن توختاپ كەچلىك قونالغۇ راسلىدۇق. كېچىچە پاشا چېقىپ تۈزۈك ئۇخلىيالىم-دۇق.

### 4. ئاۋغۇست

تاڭ سەھەردە قاتتىق ئۇرۇلغان دۇمباق ئاۋازى بىلەن ئويغىنىپ كەتتۇق. ئىلى دەرياسى بويىغا يې-

جاڭجۇنى تەرىپىدىن بىزنى كۈتۈۋېلىپ، غۇلجىغا بىل-لە ئېلىپ بېرىشقا مەسئۇل بولۇپ كەلگەنلىكىنى ئېيتتى. ئۇ تاتارچىنى ئاز-تولا بىلىدىكەن، شۇڭا ئۇ بىز بىلەن ئالاقە قىلغاندا خەنزۇ تىلىغا تۈركىي تىل ئارىلاشقان بىر خىل قىزىقارلىق تىلدا سۆزلىدى.

### 2. ئاۋغۇست

بوروخوجىر قاراۋۇلخاننىڭ ئۆتتۇق. بورو-خوجىر قاراۋۇلخاننىڭ تەكى ئۆسەك دەرياسىغىچە بولغان ئارىلىقتا خاس قاقاس دالدا مېڭىشقا توغرا كېلىدۇ. بۇ تۈزلەڭلىكنىڭ بىر ئۈچى غۇلجىغا تۈت-شىدۇ. بۇ دالدا پاكىر شىۋاق، قارا شىۋاق، ئوغرى تىكەن دېگەندەك چۆل ئۆسۈملۈكلىرىدىن باشقا ھېچ نەرسە ئۇچرىمايدۇ... بىز تازا چارچاپ، كالىپۇكلى-رىمىز گەز باغلاپ كەتكەندە ئۆسەك دەرياسى بويىغا يېتىپ كەلدۇق. چۈشلۈك تامىقىمىز پىشىپ بولغىچە سۇغا چۈشۈپ بىر ئاز راھەتلىنىۋالاي، دەپ دەريا سۈيىگە چۈشتۈم. نەدىكى راھەت، قانلىرىم قىزىپ بولالىدىم، ئاخىرى ئاپتاپتا ئىسسىپ قالغان قېمىز-نى ئىچىپ باقتىم، سۇغا ئارىلاشتۇرۇپ ئىچىپ باق-تىم، ھەرقانچە قىلىپمۇ ئۆسۈملۈقۇمنى باسالما-دىم... ئۆسەك دەرياسىدىن ئۆتۈشمىزگىلا ئەتراپ-مىزدىكى تەبىئەت ئۆزگىرىۋاتقانداك بىلىندى. بىز كەڭ كەتكەن بىر توقايلىققا قەدەم تاشلىدۇق. ئوڭ تەرىپىمىزدە ئىلى دەرياسى، ئۇدۇلىمىزدا كەڭ كە-كەن بىر مۇنبەت تۇپراق بىزنى كۈتۈپ تۇرماقتا ئى-دى... بۇ جايدىكى ئېرىق - ئۆستەڭلەرنىڭ بويلىرىدا ھەر خىل ئۆسۈملۈك، زىرائەتلەر قويۇق ئۆسكەندى. ئەسلىدە ئاچچىق شىۋاق بىلەن ئوغرى تىكەندىن باشقا نەرسە ئۈنمەيدىغان تۇپرىقى ناچار، شور ئۆرلەپ تۇر-دىغان بۇنداق تاشلاندىق زېمىننى ئېرىنمەي ئۆزگەر-تىپ، ھاياتلىق ئۈچۈن جاپالىق ئىشلەپ، خىلمۇ - خىل زىرائەتلەرنى تېرىپ جان بېقىۋاتقان جۇڭگو دې-قانلىرىنىڭ غەيرىتىگە قاراپ ھەيران بولماي تۇرالمى-سەن. بۇنداق ئەللەردە تەر تۆكۈپ بىرەر نېسۋىگە ئېرىشمەن دېگەن ئادەم ئالدى بىلەن دۇنياغا جۇڭگو-لۇق بولۇپ يارىلىشى كېرەكتەك قىلىدۇ. ئۇلار جاپا چەككەندەك قىلغىنى بىلەن ئارزۇ قىلغان نەرسىلەرگە ئېرىشكەن. ئېرىشكەندىمۇ ناھايىتى ئاسانلا ئېرىشكەن.



تىپ بارغىچە يەنە نۇرغۇن ئېگىز-پەس تۆپىلىكلەردىن ئۆتۈشمىزگە توغرا كېلەتتى، شۇڭا ئەتىگەندىكى سال-قىمىدا يولنى ئاۋۇتۇپلىشىمىز كېرەك ئىدى. . . .

قورغاس دەرياسىدىن ئۆتۈشمىزگىلا ئاسماننى تۇمان باسقاندەكلا بولدى. قارساق بىر توپ پاشا بىزنى قورشىۋالغانىدى. مۇشۇنداق ئىسسىقتا ئۆلگەندەك ھالغا كېلىپ قالغىنىمىزدا پاشا ئۇچرىغىچە بىرەر سالقىن جاي ئۇچرىسىچۇ كاشكى! راست گەپنى قىلساق بىز قورغاس ئەتراپىدا ئاشۇ قان شورغۇچ ھاشاراتنىڭ قولىدا جان بەرگىلى تاس قالدۇق. ئەسلىمىدە بۇ پاشىلار سزالىقتىكى قۇملۇقلار ۋە ئەتراپتىكى زىرائەتلەر ئارىسىدىن تۇيۇقسىز ھۇجۇم قىلىپ چىققا-نىكەن.

مانجۇ ئېلىگە ئىچكىرىلەپ كىرگەنسېرى ئادەم ئولتۇراقلاشقان يۇرت-كەنتلەرمۇ كۆپىيشكە باشلىدى. بۇ كەنتلەرنى قېلىن دەرەخلەر ئوراپ تۇرغاچقا بىز شەھەر كۆرمەي دەرەخ كۆردۈق دېسەكمۇ بولىدۇ. ئەگەر بۇ يۇرتلاردا دەرەخلەرلىقلار بولماي پەقەت سۇقما تاملىق ئۆيلەرلا بولغان بولسا بىزدەك ھاردۇق يەتكەن يولۇچىلارغا خۇددى سەھرايى كەبىرنى بېسىپ ئۆتكەندەك ئېغىر تۇيۇلاتتى. بىز ئەنە شۇنداق گۈزەل يۇرتلارنىڭ بىرى بولغان قورغاس شەھىرىدىن ئۆتتۇق. ئوڭ تەرىپىمىزدىن ئىككى چاقىرىمچە نېرىدا چېلىپەنزە كەنتى كۆرۈنۈپ تۇراتتى. ئوڭ تەرەپتە كۆرۈنگەن تاغنىڭ باغرىدا يەنە ئاشۇنداق بوستانلىق يۇرتلار بولۇپ، ئۇلار سولۇن كەنتلىرى ۋە شىبەلەرنىڭ يۇقىرى، ئوتتۇرا ۋە تۆۋەن كۆپچان دېگەن ناملار بىلەن ئاتىلىدىغان كەنتلىرى ئىدى. قورغاس - مۇشۇ ئىقلىمىدىكى يۇرتلارنىڭ كاتتىسى. ئىلى جاڭجۇنى يېنىدىكى بېرىگادىغا بىۋاسىتە قارايدىغان شىبە ئامبال (خۇجۇرتاي) مۇشۇ شەھەردە تۇرىدۇ. قورغاس شەھىرى - بىر بىرىدىن ئۈچ چاقىرىمچە ئارىلىقتا ئايرىلىپ تۇرىدىغان 3 پارچە بوستانلىقتىن تەركىب تاپقان. چېلىپەنزە باغ-ۋارانلىرى كۆپ بىر بوستانلىق شەھەر. . . .

بىز يولدىن ئۆتۈپ كېتىپ بارغانلار ئارىسىدىن بىر لويىنىڭ تەختى-راۋانلىق مەپىسىگە خېلى ئوبدان سەپ سالدۇق. بۇ بىزنىڭ بۇنداق مەپىنى 2-قېتىم

كۆرۈشىمىز ئىدى. . . مەپىگە ئورنىتىلغان تەختىرا-ۋان ناھايىتى ياسىداق بولۇپ، ئۈستىگە يېپىلغان ئېسىل رەختلەر ئالدىغا ئېشىپ، مەپى شوتىسىنىڭ ئۈستىگە سايە تاشلايتتى. مەپىنىڭ چاقىرىمۇ كۆك رەڭدە سىرلانغانىدى. مەپىنى ئىككى قېچىر سۆرەيتتى. مەپىنىڭ ئالدىدا بىر چاپارمەن، ئەتراپىدا ۋە كەينىدە مۇلازىملار ھۆرمەت بىلەن مېڭىشاتتى. بىز بۇرۇن بۇنداق ئىشلارنى كۆرۈپ بىر ئاز تەئەججۇپلەنگەن بولساق، ئەمدى تېخىمۇ يېڭى ئىشلارنى كۆرۈپ ھەيرانلىقىمىز تېخىمۇ ئاشىدىغان، بارماقلىرىمىزنى چىشلەپ، بارلىق ئىشلارنى بىر ئاللاھقا تاپشۇرىدىغان بولدۇق. بىز بۈگۈنكى قونالغۇمىزدا پاشىنىڭ دەردىنى تارتىمىدۇق. ئەتىسى ئورنىمىزدىن تۇرساق، بەدەنلىرىمىز ئېغىرلىشىپ، يۈز-كۆزلىرىمىز ساڭگىلاپ قالغاندەك ھېس قىلدۇق. مەن تاڭ ئاتىچە مىل-تىقىمىنى كۆتۈرۈپ ئەتراپنى كېزىپ چىقتىم. بىراق ئىزدىگىنىمىڭ پايدىسى بولمىدى. كېچىچە سايراپ ئۇيقۇمنى ھارام قىلغان بۆدۈنە دېگەن بۇ بىر نېمىلەر قېشىمىدىلا نۇرسا بىكاردىنلا ئىزدەپ ئاۋارە بوپتىمەن.

5-ئاۋغۇست

بىز قومۇش باسقان، يىلانلار ئۇزۇپ يۈرىدىغان بىر دەريادىن ئۆتۈپ، شەرقىي شىمالغا بۇرۇلۇپ، ئوردا خوزا دەپ ئاتىلىدىغان بىر كەنتكە كېلىپ توختىمىدۇق ۋە بىر دەرەخنىڭ سايىسىنى تېپىپ كەپتەر. نىڭ ئۈنلىگەن ئاۋازىنى ئاڭلىغاچ ئارام ئالدۇق. . . . بىزدىن نېرىراقتا بىر دەرەخنىڭ تۈۋىدە مۇسۇلمان (ئۇيغۇر) دېھقانلار قاتتىق-قۇرۇق نالىرىنى غاچى-شىپ ئولتۇراتتى. تومۇزنىڭ ئاپتاپلىرىدا كۆيگەنمۇ ياكى ئەسلى رەڭگى شۇنداقمۇ ئالتىشەھەر تۈركلىرى (ئۇيغۇرلار) نىڭ چىرايى قارامتۇل بولۇپ، ئاققان ئىرقىدىكىلەرگە ئوخشايتتى. ئۇلار باشقا ئوتتۇرا ئا-سىيالىقلارغا قارىغاندا ۋىجىكرەك كېلىدۇ، بۇرۇنلىرى تۈركلەرنىڭ ئىسپاھان قىلىچلىرىدەك ئىلمەك، كۆزلىرى چوڭقۇرراق، كالىپۇكلىرى نېپىزەرەك كېلىدۇ. خەنزۇلارنىڭ تەسىرى بۇ خەلقنىڭ ئۆرپ-ئادەتلىرىگە قانداق يۇققان بولسا، چىرايىمۇ شۇنداق يۇققاندەك كۆرۈنەتتى. شەرق ئىسلام ئالىمىدە جاھان-كەزەي، تەقۋادار، «ھەق دىننىڭ ئۆچمەس چىرىقى»

دېگەندەك ھەيۋەتلىك نامى بار ئەمما، ۋاقتى كەلگەندە دىنىنىڭ ئەڭ كىچىك ئەمەللىرى توغرىسىدا نۇرغۇن يىل دەتلاش قىلىپ ئاغزى بېسىقمايدىغان ئۆلىمالارنى ئۆز مەدرىسىلىرىدە تەربىيەلەپ چىققان مەنسۇروۋتەك (خوجا مۇھەممەد شېرىق - 19 - ئەسىرنىڭ ئوتتۇردىكىلىرىدا ئوتتۇرا ئاسىيادا پەيدا بولغان يالغان ئەۋلىيا) ناھەلىلىرى ۋە بىر تالاي قازى، موللا دېگەندەكلەرنى پۈتكۈل ئوتتۇرا ئاسىياغا تەبىئەتكەن، نەپسانىيەتچى سوپا-ئىشانلارنىڭ پاسىق ھەرەمخانىسى، پۈتكۈل گۈ-ناھلارنىڭ مەيدانغا ئايلىنىپ قالغان بۇخارادەك بىر يەرنى ئۆزلىرىگە مەركەز قىلىۋالغان. غەربىي تۈر-كىستانىلىقلارغا قارىغاندا، ئالتە شەھەرلىكلەر قانداق تۇر بىر تەقۋادارمۇ ئەمەس ئىدى ھەم دىنىي ئەمەل-لەرگىمۇ ئانچە قىزىقىپ كەتمەيتتى.

قەشقەرلىكلەرنىڭ ياخشى ئادەتلىرىنىڭ بىرى ئا-ياللارغا تولۇق ئەركىنلىك بېرىلگەنلىكتۇر. ئاياللار ھەرقانداق يىغىلىشلارغا بىمالال قاتنىشالايدۇ، ھەتتا ئاياللارنى يىغىلىش بولمايدۇ دېسەكمۇ ئارتۇق كەت-مەيدۇ. بۇ يەردىكى تارانچىلار (ئىلى ئۇيغۇرلىرى) مۇ خەنزۇ مەدەنىيىتىنىڭ تەسىرىگە ئۇچرىغان بو-لۇپ، ئۇلار تاماق يېگەندە چوكا ئىشلىتىدۇ، بىر پۈپۈكلۈك مانجۇچە مالخاي كىيىدۇ، خالاس. ئوردا خوزا - بۇ يۇرتتىكى مۇھىم بىر بازار. بۇ يەردە چىڭ ئىمپېرىيىسىنىڭ تۇرمۇش ھالىتىنىڭ ھەممە تەرەپلى-رى گەۋدىلەنگەن دېيىشكە بولاتتى. بۇ بازاردا ئاشپۇ-زۇللارمۇ ئاز ئەمەس، ھەر خىل، ھەر ياغزا كىيىن-گەن چەنپەنلەر (ئىچكىرىدىن يۆتكەپ چىقىلغان سۈر-گۈنلەر) قەدەمدە بىر ئۇچراپ تۇرىدۇ. يوللاردا ھار-ۋىلارنىڭ مېڭىشىدىن پەيدا بولغان توپا-چاڭلار بېسىق-مايدۇ. چەكەرمەنلەر ۋە بازارچىلار ئاشپۇزۇللارنىڭ ئالدىغا قويۇلغان ئورۇندۇقلاردا ئولتۇرۇپ چاي ئىچى-شىدۇ ياكى غولپىياز، مۇچ دېگەنلەرنى ئارىلاشتۇرۇپ ھوزۇرلىنىپ ئولتۇرۇپ بىر نېمىلەرنى يېيىشەتتى.

## 5. ئاۋغۇست

بىز كەچ سائەت 7 دە غۇلجىغا يېتىپ كەلدۇق. غۇلجىدەك بۇنداق زېمىنغا ئادەم يۆتكەپ كېلىپ ئول-تۇراقلاشتۇرۇش، بىزنىڭ روسلارمىزنىڭ خىيالىغا ھەرگىز كىرىپ چىقمايتتى. ئەمما مانجۇلار جاپا.مۇ-

شەققەتتىن قورقماي، بۇنداق مۇشكۈل ئىشنى ئەمەلگە ئاشۇرغانىدى. بۇ يەرگە نۇرغۇن ئاھالە كۆچۈرۈپ كېلىنكەن بولۇپ، بۇلار ئىلى تەۋەسىدە سەككىز شە-ھەر ۋە بىر قانچە ئون كەنت بىنا قىلغانىدى. . . . غەربىي يۇرتتىكى چېگرا قوغدىغۇچى قىسىملار-نىڭ ھەممىسىدە شىبە ۋە سولون ئەسكەرلەر بار. سولونلار مانجۇ خانلىقى جۇڭغارىيىنى بېقىندۇرغان ئاشۇ يىللاردا شەرقىي شىمالدىكى ئۆلكىلەردىن كۆ-چۈرۈپ كېلىنكەن. شىبەلەر بولسا كېيىنرەك يەنى قەشقەر تەرەپلەردىكى قوزغىلاڭلاردىن كېيىن ياردەم-چى كۈچ سۈپىتىدە ئېلىپ كېلىنكەن. شىبە ۋە سو-لون قىسىملىرى غۇلجىنىڭ شىمالىدىن تارتىپ ئىلى دەرياسىنى بويلىتىپ تاكى چېگرا پونكىتلىرىغىچە جايلاشتۇرۇلغان. ئۇلارنى ئىلىدىكى بىر بىرىگادا گې-نىرالى باشقۇرىدۇ. خوجۇرتاي دېگىنىمىز شىبەلەر-دىن قويۇلىدىغان پۈلك كوماندىرى دەرىجىلىك بىر ھەربىي ئەمەلنىڭ نامى. شىبەلەر بىلەن سولونلار سەككىز پۈلكقا بۆلۈنىدۇ، ھەر بىر پۈلكنى كۆك قۇببە مونچاقلىق قالپاق كىيىدىغان زەڭگىلەر باشقۇ-رىدۇ. سولونلار غۇلجىغا يېقىن جايدا تۇرىدۇ، شىبە-لەر بولسا تاغ باغرىلىرىغا ماكانلاشقان. بۇ خەلق مانجۇ ئىمپېرىيىسىنىڭ ئەتىۋارلىق جەڭچىلىرى بولۇپ، ئۇلارنىڭ مۇقىم ھەربىي ۋەزىپىسى بار. . . . ئۇلارنىڭ قازاق ۋە موڭغۇللار بىلەن ئالاقىسى قويۇق بولغاچقا، روھى ھالىتى كۆتۈرەڭگۈ ۋە جۇشقۇن. . . .

بىزنى غۇلجىغا كونسۇل ئۆزى باشلاپ كەلدى. بىز سايرام كۆلى ئەتراپىدىكى تاغلاردا موڭغۇللارنىڭ قالماق، چاخار ۋە تۇرغاۋۇت قەبىلىلىرىنىڭ ياشايدى-غانلىقىنى بىلدۈق. . . . بىز بۇ بىر كۈندە 50 چاقى-رىمچە يول ماڭغاندىن كېيىن يېرىم كېچىدە غۇلجىدى-كى سودا بازىرىغا يېتىپ كەلدۇق. چېگرا سودىسى ئېلىپ بېرىش ئۈچۈن 1852-يىلى رۇسلار غۇلجا بى-لەن چۆچەكتە سودا بازارلىرىنى قۇرغانىدى. شۇ چاغ-دا مانجۇلار بازار قىلىدىغان يەرنى ساربولاقنىڭ ئۇ تەرىپىدىكى تاشلاندىق يەردىن كۆرسىتىپ بەرگەند-دى.

## 7. ئاۋغۇست

بىز ئىلگىرى جاڭجۇننىڭ دۇ لويى ئىسىملىك

كولامسكى مۇناستىرىدا 5 يىل تۇرغاندىن كېيىن، بارون شىللىڭنىڭ ياردىمىدە مۇناستىردىن بوشاپ، كىياختاغا قايتىپ كېلىپ، دىنىي تونىنى تاشلىۋېتىپ، ئاددىي پۇقراغا ئايلىنىپتۇ. ئىياكىنىق بېيى-جىڭدا خەنزۇچىنى پىششىق ئۆگەنگەن ۋە ئەسەرلىرىدە كەلتۈرگەن پاكىتلار چىڭ ھۆكۈمىتىنىڭ رەسمىي سۆھبەتلىرىدىن ئېلىنغان. . .

#### 9-ئاۋغۇست

كالىنوۋسكىي (1856-يىلى غۇلجىدىكى رۇس كونسۇلىنىڭ كاتىپى بولغان كىشى) «ئاقسۇغا بارغىمىزدا بىر خەنزۇنىڭ كۈندىلىك خاتىرىسىنى ئوقۇدۇم» دېگەندى. ئۇنىڭ خاتىرىسىدە «يۈەن سۇلالىسى تارىخلىرىدا موڭغۇللار قىپچاقلارنىڭ يۇرتلىرىنى بوي-سۇندۇرغان، دېيىلگەن، ئۇنداقتا يۈەن سۇلالىسىنىڭ بويسۇندۇرغان يۇرتلىرىنىڭ بىرى جەنۇبتىكى يەتتە شەھەرنىڭ بىرى بولغان ئاقسۇ شەھىرى ئىكەنلىكىدە گۇمان يوق» دەپ يېزىلغان. بۈگۈن چۈشلۈك تامىقىمىزدا بېلىق يىدۇق. ئىلى دەرياسىنىڭ بىز تەرەپتىكى بۆلىكىدە بۇ خىل بېلىق ئۇچرىمايتتى. بېلىقچىلارنىڭ ئېيتىشىچە، ئىلى دەرياسىنىڭ يۇقىرى ئېقىمىدا بۇنداق بېلىقلارنى تاپقىلى بولىدىكەن.

ئەمدى يېمەك-ئىچمەك ئەھۋالى توغرىسىدا توختىلىپ ئۆتەيلى: بۇ يەردە گۆش ئەرزان بولۇپ، كالا گۆشىنىڭ بىر قاندىكى تۆت تىيىن كۈمۈش، قوي گۆشىنىڭ بىر قاندىكى بەش تىيىن كۈمۈش پۇلغا سېتىلىدۇ. بىز گۆشنى خۇيزۇلاردىن سېتىۋالدۇق. بىز تەرەپلەردە گوللاندىيە توخۇسى دېيىلىدىغان توخۇلارنى بۇ يەردە خەنزۇ توخۇسى دەيدىكەن. بۇ توخۇ ئادەتتە 10 قانداق كېلىدىكەن. تۇمشۇقنىڭ ئۈستىدە يەنە بىر كىچىك قىزىل قانغۇش بار بېيجىڭ غازلىرىنىڭ گۆشى تەمسىز ھەم قاتتىق كېلىدۇ. ئۆردەكلىرى بىزنىڭ ئۆردەكلىرىمىزدىن ئانچە پەرقلىنمەيدۇ. مېۋە - چېۋىلەردىن بۇ يەردە شاپتۇلنىڭ ئۈچ خىل سورتى بار. بىر خىلى ئالمىدەك چوڭ بولىدىغان تۈكلۈك شاپتۇل، ئىككىنچى خىلى قىزغۇچ پارقىراق ھەم كىچىك كېلىدۇ. ئۈچىنچى خىلى ياپىلاق شاپتۇل بولۇپ، بەكمۇ يېيىشلىك. بۇنداق تاتلىق شاپتۇل ھەتتا بېيجىڭدىمۇ ئۆسمەيدۇ. بۇلارنىڭ ئىچىدە يوغان

ھەربىي ئەمەلدارى ئارقىلىق ئەۋەتكەن سوۋغا-سالاملىرىنى قوبۇل قىلغانىدۇق. بۇ قېتىم بىزنىڭمۇ ئۇلارغا جاۋابەن سوۋغا-سالام بېرىشىمىزگە توغرا كەلدى. بۇ ئىشقا مەسئۇل بولغان مانجۇ ئەمەلدار سوۋغا-سالاملىرىمىزنى دەرھال قوبۇل قىلىشقا جۈرئەت قىلالماي توختاپ قالدى ۋە جاڭجۇندىن قايتا ئىجازەت ئېلىپ كەلگەندىن كېيىن، ئاندىن بىزگە جاڭجۇن بىلەن مەسلىھەتچى ئامبالنىڭ سوۋغا-سالاملارنى قوبۇل قىلىشقا تەييار ئىكەنلىكىنى، رۇسلار بىلەن مانجۇ خانلىقىنىڭ دوست ئەللەر ئىكەنلىكىنى بايان قىلىشتى. دۇلويى بۇ گەپلەرنى دەپ بولۇپ ئىككى قولىنى پېشانىسىگە ئاپىرىپ جۈپلەپ بىزگە تازىم بىجا كەلتۈردى. شۇنداق قىلىپ ئۇ كۆڭلىدىكى ئەمەلىيەتتە كۆرسەتكەندەك قىلدى.

#### 8-ئاۋغۇست

بىز تۆت تامنىڭ ئىچىدە ئولتۇرۇپ، قىلىدىغان بىرەر ئىشىمىز بولمىغاچقا تازا زېرىكتۇق. بۈگۈن چۈشلۈك تاماقتا كونسۇل بىزنىڭ بېيجىڭدا ئوقۇپ بىلىم ئالغان كىشىلىرىمىز توغرىسىدا گەپ ئېچىپ قالدى. بېيجىڭدىكى رۇس ئەلچىلىرى بىلەن 18 يىل بىللە بولغان كامىنىسكىي دېگەن كىشى چېچىنى چۈشۈرۈپ راھىپ بولغانىكەن. كامىنىسكىي بېيجىڭغا قاراپ يولغا چىققان كۈندىن باشلاپ كۈندىلىك خاتىرە يېزىپ ماڭىدىكەن، ئۇ يازغان خاتىرىلىرىنى كىچىك بىر قاپقا سېلىپ ساقلايدىكەن. . . ئۇ يەنە بوش ۋاقتلاردىن پايدىلىنىپ خەنزۇلارنىڭ يىن-ياڭ (مۇسەبەت ۋە مەنقى) دەپ ئاتىلىدىغان دۇنياغا تۇنجى بولۇپ يارالغان ئەر-ئايال ھەققىدىكى تۇنجى دىنىي دىراممىسى ھەققىدە ئىزدەنگەننىكەن. ئۇ دىراممىدىكى «يىن ناخشا ئېيتسا، ياڭ ئۇسسۇلغا چۈشەر، يىن - ياڭلار خوشال جەم بولۇپ، چەكسىز ھوزۇر ھالاۋەت سۈرەر» دېگەن نەزمىلەرنى تەرجىمە قىلغانىكەن. يەنە بىر ئالىم ئىياكىنىق ئەپەندى بولسا ئامروسىيىنىڭ نىكاھسىز ئايالىدىن تۇغۇلغان بالىسى. ئىياكىنىق 26 يېشىدا ئارخماندىرت بولغان. ئۇ تۇرمۇشتا شالاقراق بولغاچقا، دادىسى ئامروسىيە ئۇنى چەتئەلدە تۇرسا تۈزۈلۈپ قالار، دەپ ئويلاپ، بېيجىڭغا ئەۋەتىپتۇ. ئۇ شۇنىڭ بىلەن نام-مەرتىۋىدىن ئايرىلىپ، بېيجىڭدىكى ۋولو-

كەت، دېگەندىم، ئۇ تەكەللۇپ قىلغاندەك قىلىپ ماڭا، كۆڭلىڭىز تۈز ئادەمكەنسز، دېگەندەك ياغلىما سۆزلەرنى قىلىشقا باشلىدى. مەنمۇ ئۇنىڭغا ئادەت بويىچە كۆكسى-قارنىڭىز كەڭ، چىقىشقا ئادەمكەنسز، دەپ جاۋاب قايتۇردۇم.

## 11-ئاۋغۇست

بۈگۈن ئىككى تەرەپنىڭ سۆھبىتى رەسمىي باشلىنىدىغان كۈن. مانجۇلار بىز ئۈچۈن خىلمۇ خىل ئاتاملارنى تەييارلىدى. ئاشپەزلەر تاماقنى كۆز ئالدىمىزدىلا تەييارلاپ بىزگە ئۆز ھۈنەرلىرىنى كۆز-كۆز قىلىشتى. بۇنىڭ ئۈچۈن ئۇلار خوجايىنلىرىدىن ئىدىئام ئالاتتى. بۇ ئاتاملارغا نېمىلەرنىڭ قوشۇلغانلىقىمىنى بىر خۇدانىڭ ئۆزى بىلەتتى. ئۇلارنىڭ ئەڭ ئېسىل نامىقى بولغان چوشقا گۆشى، كاراكاتسىيا دەپ ئاتىلىدىغان بىر خىل دېڭىز مەھسۇلاتى ۋە ئۆمۈچۈككە ئوخشاپ قالدىغان قۇرۇتلارمۇ قورۇلغانىدى. يەنە سامسا، ئۆردەك گۆشى دېگەنلەرمۇ نۇراتتى. بۇ ئاتاملارغا پىياز بىلەن لازىنىڭ ئارىلاشمىسىنى قۇيغان بولغاچقا، پۇرىقى دىماققا ئۇرۇلۇپ نۇراتتى. مېنىڭ مەجەزىم تازا ياخشى بولمىغاچقا بۇ ئاتاملارنى ئاغزىمغا بىر تالمۇ سالمىدىم.

## 15-ئاۋغۇست

مۇشۇ كۈنلەردە چىشىم ئاغرىپ قاتتىق قىيىندى. لىسپ كەتتىم. ئاخىرى ئامالى بولۇپ قالار دەپ خەنزۇ تېۋىپلارغا كۆرۈنۈپ باقتىم. ئۇلار ماڭا دورا دۇكىنىدىن ئاق پاراشوكقا ئوخشايدىغان دورا بىلەن بىر خىل پۇراقلىق ئوت - چۆپنىڭ يوپۇرماق يىلتىزلىرىنى ئەكىلىپ بېرىشتى. بىراق بۇ دورىلار چىشىمنىڭ ئاغرىقىنى توختىتالمىدى. ماڭا دۇنيادا چىش ئاغرىقىدىنمۇ يامان ئاغرىق يوقتەك بىلىنىپ كەتتى. دەردىمنى ئۆزۈم بىلىمەن. تۈنۈگۈن بىز غۇلجا شەھىرىگە ئات بىلەن كىرىپ چىقتۇق. ئالدىمىزدا بىرەيلەن يول باشلاپ ماڭدى. ساربولاق جىلغىسىدىن چىقىشىمىزغا غىلا ئوڭ تەرىپىمىزدە ھەيۋەتلىك ماۋتېنشا ئىمارىتى، سول تەرىپىمىزدە قەبرىستانلىق كۆرۈنۈپ تۇراتتى. ئۆلگەنلەر ئۈچۈن قەبرە قاتۇرۇشقا جاي تاللاشتا دۇنيا-دا خەنزۇلاردەك ئەستايىدىل ئىش قىلىدىغان خەلق بولمىسا كېرەك. پاكار - پاكار خەنزۇ قەبرىلىرى

تۈكلۈك شاپتۇل دېگىنىمىز باشقا شاپتۇللارنى ئۇلاش ئارقىلىق يېتىشتۈرۈلگەن سورت بولۇپ، تەمى كېيىنكى ئىككى خىلدەك تاتلىق ئەمەس. نەشپۈتلىرى ناھايىتى ياخشى. بەرگە ئامۇت دەپ ئاتىلىدىغان بىر خىل ئامۇت تۈرى بولۇپ، ئۇنىڭ تەمى بىزنىڭ نەشپۈتلىرىمىزنىڭكىگە يەتمەيدۇ. غۇلجىدا ئالما كۆپ بولسىمۇ، بىراق تەمىنى بەك تەملىك بولۇپ، فرانسىيەنىڭ نەشپۈتلىرى بەك تەملىك بولۇپ، فرانسىيەنىڭ نەشپۈتلىرىگە ئوخشاپ قالدۇ. ئانار ناھايىتى ئاز ئۇچرايدۇ. ئالۇچىلار باغلاردا ياكى دالىلاردا ئەيۈل ئايلىرىنىڭ كىرىشى بىلەن پىشىپ بولىدۇ. ئۇ زۇمىنىڭ سورتلىرى بەك كۆپ. ئاق سايۋا، مۇناقى ئۆزۈم، ئاچچىق - چۈچۈك پىشىدىغان قارا ئۆزۈم يەنە ھەر خىل ئۆزۈملەر بار. ئۇششاق بولىدىغان قارا ئۆزۈملەرمۇ ئۇچراپ تۇرىدۇ. بۇ يەردە يەنە سېرىق قوغۇن بىلەن قەشقەرنىڭ پۇراقلىق قوغۇنلىرىمۇ بار. يەنە كۆك قوغۇن، قىشلىق ئاق قوغۇن دېگەن سورتلا. رۇم بار. قىشلىق قوغۇنلارنى كېلەر يىلىنىڭ مارت ئايلىرىغىچە ساقلىشىمۇ بۇزۇلمايدۇ ھەم بۇنداق قوغۇنلارنى باشقا جايلارغا يۆتكىشىمۇ ھېچنەرسە بولمايدۇ. تاۋۇزلىرى سەل ساغۇچ رەڭدە بولۇپ ئانچە تەمى يوق. ئەسلىدە قىپقىزىل چىقىدىغان تاۋۇزلارغا بۇ يەرنىڭ تۇپرىقى خىل كەلمىگەچكە، سارغىيىپ قالغان بولۇشى مۇمكىن. تەرخەمەكلىرى ئۇزۇن - ئۇزۇن بولۇپ چۈشىدۇ. بىراق ئۇنى تۈزلەپ خام سەي قىلغاندا، رەڭگى ساغۇچ كۆرۈنىدۇ. يۈگىمەچ ئوتتەك يامىشىپ ئۆسىدىغان كارتوپنىڭ تۈپى يوغان بولىدۇ. بادانا تەمى كارتوپقا ئوخشىغىنى بىلەن خېلى تەملىك.

## 10-ئاۋغۇست

بۈگۈن رۇس سودىگەرلىرى بىلەن سودا ئالاقىسى بار بىر خەنزۇ سودىگەر بىزنى ئىزدەپ كەلدى. ئۇ رۇسچىنى ئاز - تولا بىلىشىمۇ خەنزۇلاردەك ئاھاڭنى دىماقتىن چىقىرىپ سۆزلەيتتى ھەم بىزنىڭ گەپلىرىمىزنى خاتىرىلەپ ماڭاتتى. بۇ خەنزۇغا بىزنىڭ ئېچىپ ياپقىلى بولىدىغان كىچىك بىر ئەينىكىمىز يېرىم ئىشلىق تۈپۈلدى بولغا ئۇنى قولىغا ئېلىپ ئالدى. كەينىگە سىنچىلاپ قاراپ ماختىدى. مەن ئۇنىڭغا ئەگەر بۇ ئەينەكنى ياقتۇرۇپ قالغان بولساڭ ئېلىپ

بىزنىڭ سودا بازىرىمىز ئەتراپىدىمۇ، يوللاردىمۇ ئۇچ-  
 راپ تۇراتتى، مۇسۇلمانلارمۇ ئايرىم قەبرىستانلىق  
 بىنا قىلىپ، ئەتراپىنى تام بىلەن قورشاپ، ئىككى  
 يەردىن دەرۋازا قويۇپتۇ. مۇسۇلمانلارنىڭ قەبرىسىمۇ  
 ئۆزگىچە: قەبرىگە قۇرئاندىن ئېلىنغان ئايەتلەر يې-  
 زىلغان، قەبرە بېشىغا ئاي سۈرەتلىك بەلگىلەر قالد-  
 ىغان بولۇپ، بەكمۇ ھەيۋەتلىك ھەم چىرايلىق كۆرۈ-  
 نىدۇ. قەبرىستانلىق قويۇق ئورمانلار بىلەن قاپلانغان  
 بولغاچقا، بىر باغچىغا ئوخشاپ قالىدۇ. شۇڭا شەرق  
 ئەللىرىدە كىشىلەرنىڭ توپلىشىپ زىيارەت قىلىدىغان  
 جايى قەبرىستانلىق بولۇشى ئەجەپلىنەرلىك ئەمەستەك  
 قىلىدۇ.

بۇ يەرنىڭ بازىرى بىزنىڭ بازارلاردەك بىر كەڭ  
 مەيدانغا بىنا قىلىنغان ئەمەس. بازارلار كوچىغا ئوخ-  
 شايدۇ، كوچا بويىدىكى ئائىلىلەرنىڭ كەينىدە ھويلا  
 - ئارام بار، ئالدى كوچىغا قارايدۇ، بۇ ھالەت بىز  
 تەرەپتىكى ئائىلىلەرنىڭ تەنۇرىسى دېسەكمۇ بولىدۇ.  
 بازاردا ھەر خىل ئادەملەر ئۇچراپ تۇرىدۇ. ئۇزۇن  
 يەكتەك كىيىۋالغان دۆلەتمەن سودىگەرلەر، قاپقارا  
 ساقاللىق، سەللە يۆڭكۈۋالغان ئەنجانلىقلار (ئوتتۇرا ئا-  
 سيالىقلار)، قارا كۆز، ئىلمەك بۇرۇن، ئاق كۆي-  
 نەكلىك قەشقەرلىقلەر ھەممىسى بار. بۇ بازاردا ئۇ-  
 چىسىغا ئۇزۇن چاپان كىيىۋالغان بىر تارانچى (جەنۇب-  
 تىن يەر تېرىش ئۈچۈن كەلگەن ئۇيغۇرلار) سېتىۋال-  
 ىغان تاۋۇزنى پىچىپ ھوزۇرلىنىپ يېمەكتە. ئۇنىڭ  
 چىرايى نېگىرنىڭ چىرايىدەك قاپقارا، چىشلىرى  
 مەرۋايىتتەك ئاپئاق ئىدى. قاپاقلىرى ئىشىشىپ كەت-  
 كەندەك كۆرۈنىدىغان گازىر كۆز مانجۇلار، كۆزلىرى  
 قىسماق، لىغىلداپ تۇرىدىغان نېپىز ئاق كۆينەك  
 كىيىۋالغان كۆچمەن خەنزۇلار، بېلىنى چىڭ باغلى-  
 ۋالغان، تېرىدىن تىكىلگەن تۇماق كىيگەن، پۇتغا  
 تېرە يۆڭكۈۋالغان موڭغۇللار دېگەندەك ھەر خىل ئىرق-  
 تىكى كىشىلەرنىڭ ھەممىسى تېپىلىدۇ. قارىسىڭىز  
 ھەممە ئادەم ئالدىراشتەك، بىرەر ئىشنىڭ ھەلەكچى-  
 لىكىدە چېپىپ يۈرگەندەك قىلىدۇ. يېپىقا ئۆتكۈزۈپ  
 كۆتۈرۈپ يۈرگەن يارماق پۇللارنىڭ جىرىڭلىغان ئا-  
 ۋازلىرى ئاڭلىنىپ تۇرىدۇ. يوللاردا كىشىلەر غاڭزى-  
 لاردا بىر نېمىلەرنى چېكىشىپ، كۈلۈشۈپ بىر -

بىرىدىن ئەھۋال سوراشقاندەكمۇ قىلىشىدۇ. . . . بىز-  
 نىڭ بۇ يەرگە كېلىشىمىز بازارچىلارنى ھەيران قال-  
 دۇرۇپ غۇلغۇلا پەيدا قىلدى. تەرەپ-تەرەپتىن «ئو-  
 لۇس، ئولۇس» دەپ توۋلىغان ئاۋازلار ئاڭلاندى.  
 بەزىلەر تېخى يېنىمىزغا كېلىپ، ئۈستى-باشلىرى-  
 مىزنى سىلاپ بېقىشتى. تېخى مەن، بىر كۆچمەننىڭ  
 كىيىملىرىمىزدىكى ئىزناك بەلگىلىرىمىزنى كۆرۈپ  
 ھەيرانغا: قاراپ باقە، ئورۇس لويىنىڭ كىيىملىرى-  
 دىكى ياماقلار نېمە دېگەن كۆپ، دېگىنىنى ئاڭلاپ  
 ھەيران قالدۇم. بىز كوچىلاردا خانىم-قىزلار ئولتۇر-  
 ىغان مەپىلەرگە ئۇچرىدۇق. مەپىدىكى يۈزلىرىگە ئاپ-  
 ئاق ئۇيا سۈرۈپ، لەۋلىرىنى قىزارتىۋالغان نازىن  
 خېنىملار بىزگە تىكىلىپ قاراپ، يۈزلىرىنى يەلپۈ-  
 گۈچ بىلەن مەنىلىك يەلپۈپ قوياتتى. بەزىلىرى تۈ-  
 يۇقسىز كاككۇكتەك قاققلاپ كۈلۈپ كېتەتتى ھەتتا  
 چېچىغا قىسىۋالغان گۈللىرىنىڭ چۈشۈپ كەتكىنىدە-  
 مۇ سەزمەي قالاتتى. بۇلار خانلىقتىكى «شەھەرنىڭ  
 ئاپەتلىرى» دەپ نامى چىققان سەتەڭلەرنىڭ بىر خىلى  
 بولۇشى مۇمكىن. بىز بىر دۇكانغا كىردۇق. دۇكان-  
 دار بىزنى ئوبدان قارشى ئېلىپ ئورۇندۇققا تەكلىپ  
 قىلدى. دۇكان ئىچى خېلى پاكىز ئىدى. تامغا بىر  
 قانچە ئەينەك ۋە ئۇزۇن ساقاللىق بىر ئامبالنىڭ سۈ-  
 رىتى ئېسىقلىق تۇرۇپتۇ. يەنە بىر تامدا ئەتراپى زى-  
 نەتلەنگەن، ھۆسنخەت چۈشۈرۈلگەن مانجۇ يېزىقىدە-  
 كى لەۋھە ئېسىپ قويۇلۇپتۇ. يەنە بىر تەرەپكە قال-  
 چاق، چىلىم، ھېسابات دەپتىرى دېگەندەك نەرسىلەر-  
 نى ئېسىپ قويۇپتۇ. دۇكاندار بىزنى ناھايىتى چوڭ  
 ئىززەت-ئىكرام بىلەن كۈتۈۋالدى. كەينى-كەينىدىن  
 تاماققا زورلاپ تۇردى، ھەتتا ھېلىقى «شەھەر ئاپەتلى-  
 رى» دەپ نام چىقارغان سەتەڭ خېنىملارنىمۇ چاقى-  
 رىپ كەلمەكچى بولدى. خەنزۇلار ئارىسىدا بۇنداق  
 سەتەڭلەرسىز مېھماندارچىلىق بولمايدىكەن. بۇنداق  
 سەتەڭلەر ئۈچ تارىلىق غىجەكلىرىنى چېلىپ، سىزگە  
 ناخشا ئېيتىپ بېرىدۇ. بۇ ئارقىلىق روھىڭىزنى كۆ-  
 تۈرۈپ، كۆڭلىڭىزنى ئېچىپ، سىزنى ئۆزىگە رام  
 قىلماقچى بولىدۇ. سىزنى تاماققا تەكلىپ قىلغان  
 بولۇپ ئاپئاق قوللىرىنى بوينىڭىزغا گىرەلەشتۈرۈپ  
 سىزگە يالۋۇرىدۇ. بۇ چاغدا ئۇلارنىڭ گۈزەل رۇخ-



ئىلى دەرياسىغا تاشلىنىۋېتىلىدۇ ياكى چېرىكلەر تەرىپىدىن تېپىلغان جايغا كۆمۈۋېتىلىدۇ. خەنزۇ قەبرىلىرىنىڭ مۇقىم بىر يەردە بولماي، ئۇ يەر بۇ يەرلەردە كۆزگە چېلىقىشىدىكى سەۋەب مانا مۇشۇ.

#### 18. ئاۋغۇست

يېقىندا ئىككىنچى قېتىملىق سۆھبەت ئۆتكۈزۈلدى. جۇڭگولۇقلار ئات قويۇشقا ناھايىتى ئۇستا خەلق. «ماندارىن» دېگەن سۆز بىزگە پورتوگالىيەلىكلەر ئارقىلىق كىرگەن. ئەمما بۇ سۆزنىڭ خەنزۇلارنىڭ قايسى سۆزىدىن ئېلىنغانلىقى بىزگە نامەلۇم. مانجۇ خانلىقىدا ئاھالىلەر مەن، چېن دېگەن ئىككى گۇرۇھقا ئايرىلغان، «مەن» دېگەن ئاددىي پۇقرالارنى كۆرسىتىدۇ، «چېن» دېگەن پادىشاھنىڭ ئەمەلدارلىرى دېگەندەك بىر مەنىگە ئىگە.

ئىلى شەھىرى يەنى مۇسۇلمانلار غۇلجا دەپ ئاتايدىغان بۇ شەھەر ئىلى ۋىلايىتىنىڭ مەركىزىي شەھىرى ھېسابلىنىدۇ. پۈتۈن شىنجاڭ يەنى ئىلى، تارباغاتاي ۋە يەتتە شەھەرلەرمۇ غۇلجىغا قارايدۇ. ئۆلكىدىكى باش گوبىرناتور ۋە بارلىق ھەربىي قىسىملارنىڭ باش قوماندانى جاڭجۇن دېيىلىدۇ. ئۇنىڭ يېنىدىكى مۇئاۋىنى ۋە مەسلىھەتچىسى مەسلىھەتچى ئامبال دېيىلىدۇ. تارباغاتايدىمۇ بىر گوبىرناتور (ئۆكۈر-داي) قويۇلغان. ئىلىدا مانجۇ ھۆكۈمىتى بىلەن بىللە يەرلىك ھاكىمبەگلەرمۇ بار. كونا غۇلجا دەپ ئاتىلىدىغان مۇسۇلمانلار شەھىرىنى ھاكىمبەگلەر باشقۇرىدۇ. ئالتە شەھەردىكى ھەرقايسى شەھەرلەرنىڭ ئۆز ھاكىمبەگلىرى بار. ئۇلارنىڭ بىرسىگە ۋاخلىق نامى بېرىلگەن. ئۇ ھاكىمبەگ ئەينى چاغدا مانجۇلارنىڭ جاھانگىر خوجىنى يوقىتىشىغا تۆھپە قوشقان ئىسھاق دېگەن كىشىنىڭ ئەۋلادى ئىكەن. تۇرغاۋۇت موڭغۇللىرىنى مانجۇ ئەمەلدارلىرى باشقۇرىدۇ، ئەمما ئۇلارنىڭ ئارىسىدا ئەۋلادتىن - ئەۋلادقا مەراس قالىدىغان ۋاڭ ئوتۇغانىنى ئالغان قەبىلە باشلىقلىرى ۋە مۇستەقىل ئەل سوراش ھوقۇقىغا ئىگە قەبىلە باشلىقلىرىمۇ بار. ئىلى ئاھالىلىرىدىن ئەسلى بىر بولغان يەرلىك مۇسۇلمانلار، قەشقەرلىكلەر، تارانچىلار، خەنزۇلار ۋە مانجۇ ئەمەلدارلىرى شەھەرلەردە تۇرىدۇ. شىبەلەر بىلەن سولۇنلار ھەربىي ۋەزىپە ئۆتەيدۇ. چاخار موڭ-

سارىغا قاراپ سىز ھەرگىز ياق دېيەلمەيسىز. ئۇلار تېخى تاماق ئۈستىدە ئويۇن چىقىرىدۇ، ئويۇندا ئۇتۇلۇپ قالغانلار ھاراق ئىچىدۇ. بۇنداق ئويۇنلار بىز ئۈچۈن يېڭىلىق بولسىمۇ، بىراق بىز ئۇلارنىڭ تەلىپىنى قوبۇل قىلىمىدۇق. چۈنكى بىزنىڭ بازار ئايلىنىدىغان ئىشىمىز تېخى تۈگىمىگەندى. بىز تۇرالغۇ-مىزغا قايتىش يولىدا ئاشپۇزۇلارنىمۇ ئايلىنىپ چىقتۇق. كىشىنى ھەيران قالدۇرىدىغان يېرى شۇكى، بۇ يەردىكىلەرنىڭ ھاياتى خۇددى قەدىمكى رىمىدىكى سەرگەردان پۇقرالارغا ئوخشاش دالدا ۋە يوللاردا ئۆتىدىكەن. ئۇلار كۈن بويى بازارلاردا لاغايلاپ يۈرىدىكەن. بىر يارماققا ئىگە بولسا، قورسىقىنى بېقىپ، نەدە كەچ بولسا شۇ يەردە تۈنەيدىكەن. ئەگەردە بۇنداق ئەرزىنچىلىق بولمىغاندا، بۇ ئەلدىكى نامرات - يېتىملەر ئاچلىقتىن ئۆلۈپ تۈگىگەن بولاتتى. ئا-دەممۇ شۇنچە كۆپ، شۇنچە كۆپ ئادەمنىڭ ھەممىسى دېگۈدەك ئىشلەمچى، ئەپسۇس، بۇنداق كۆپ ئادەمگە نەدە ئىش. شۇنچە ئىشلەمچى بىكار يۈرگەن، بۇ يەردە ئەمگەكنىڭ ھېچ قىممىتى يوق. بىز تەرەپلەردە 300 سومغا سالدۇرغىلى بولىدىغان ئۆيلەرنى بۇ يەردە 100 سومغا سالدۇرغىلى بولىدۇ. بىز تەرەپلەردە سىزنىڭ بىر قاچىڭىز سۈنۈپ كەتسە تاشلىۋېتىسىز، ئەمما بۇ يەردىكى كىشىلەر ئۇنى قايتا قالدۇرۇپ ئىشلىتىدۇ. مەن ئۈستى-ئۈستىلەپ قانداق سالدۇرۇپ چاپلاپ ئىشلىتەن بىر قاچىنى كۆردۈم. بۇنى قانداق چىقىش ئۈچۈنمۇ بىر قانچە كۈن ۋاقىت ئىسراپ بولاتتى. بىزلەر بۇنداق ئىدىشنى بىكارغا بەرسىمۇ ئالمايمىز ھەم چاپلانمىمۇ ئايرىپ بەرمەيمىز، چۈنكى بۇنداق قاچىنىڭ باھاسىمۇ 20 تېنىدىن ئاشمايدۇ. ياز پەسلى يېتىپ كېلىشى بىلەن كۆچمەن خەنزۇلار تېرىقچىلىق ئىشلىرىنى باشلىۋېتىدۇ. ئۇلار يالاڭ ئاياغ، يالاڭ باش بولۇۋېلىپ ئىشلەپ، خالىغان يەردە يېتىپ-قوپۇپ يۈرىدۇ. بىراق قىش پەسلى ئۇلار ئۈچۈن بىر دوزاق. چۈنكى بۇ يەرنىڭ ھاۋاسى ئىچكى جۇڭگونىڭكىگە ئوخشىمايدۇ، قىشتا قار، سوغۇق، شۇنچە ھۆكۈم سۈرىدۇ. قىشنىڭ قەھرىتان سوغۇقلىرىدا نۇرغۇن كۆچمەنلەر توڭلاپ قار ئاستىدا قالىدۇ. ئەتىياز كېلىشى بىلەن نۇرغۇن جەسەتلەر

بۇنىڭدىن 300 يىل بۇرۇن خەنزۇ ئېلىگە كىرگەن تۈركلەرنىڭ ئەۋلادى، ئۇلار ھازىر ئۆز مىللىي ئالاھىدىلىكلىرىنى يوقاتقان بولۇپ، خەنزۇچە كىيىنىپ خەنزۇچە سۆزلىشىدۇ، بىراق ئۆز ئالدىغا مەسچىت سېلىپ، ناماز ئوقۇپ، دىنىي ئەھكاملار بويىچە ئىش قىلىدۇ، مەسچىتلىرىنى بۇتخانا شەكلىدە سالىدۇ ھەم مەسچىتنىڭ ۋىزىسىنى خەنزۇچە يېزىقتا يازىدۇ، ئۇلارنىڭ ئاخۇن دەپ ئاتىلىدىغان ئۆز موللىلىرى بار، ئۇلار خۇدانى ئاللاھ دەپمۇ قۇيا دەيدۇ، مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنى مەيەپتى دەپ ئاتايدۇ. جۇڭگو تارىخىدا خۇي خۇ، خۇي خۇر، خۇي خۇي دېگەن ناملار بىلەن ئاتىلىپ، كېيىن ئالتەشەھەرنىڭ ئاساسلىق ئاھالىسى بولۇپ شەكىللەنگەن بىر خەلق بار، شەرق مەنبەلىرىدە بۇ خەلقنى ئۇيغۇر دەپ ئاتايدۇ، ھازىرقى ئالتەشەھەر خەلقىنى مانجۇلار چەتتۇ دەپ ئاتايدۇ، بۇ سۆزنىڭ ئەسلى مەنىسى بېشىغا سەللە يۆگۈلغانلار دېگەنلىك بولىدۇ. ئۇيغۇرلار تۈركىي تىللىرىنىڭ ئۇيغۇر دىئالېكتىدا (كىلاپروت دېگەن كىشى ئۇيغۇر دىئالېكتى دېگەننى ئوتتۇرىغا قويغان) سۆزلىشىدۇ. بۇ تىل تۈركىي تىلنى ئاساس قىلغىنى بىلەن يەنە مەلۇم جەھەتتىن ئوخشاشمايدۇ. ئۇيغۇر تىلىدا موڭغۇلچە سۆزلەر كۆپ، تەبىئەتچە سۆزلەرمۇ ئاز ئەمەس، بۇ تىلنىڭ گىرامماتىكىلىق ئۆزگىرىشلىرى ۋە گەپ قىلغاندا مەلۇم بولىدىغان ئالاھىدىلىكلىرىمۇ نۇرغۇن. ئالاتاۋ قىرغىزلىرىنىڭ تىلى مۇشۇ ئۇيغۇر تىلىنىڭ بىر تارمىقى ھېسابلىنىدۇ.

ئۇيغۇرلار چىڭگىزخان ياشىغان دەۋرلەردىلا ئىسلام دىنىغا كىرىپ بولغان ھەم ئۆزلىرىنىڭ يېزىق مەدەنىيىتىنى ساقلاپ كەلگەن مىللەت. ئۇلار مەدەنىيەتلىك مىللەت بولغاچقا، موڭغۇللار ئۇلارنى كاتىپلىق ۋە باشقا ھاكىمىيەت ئىشلىرىدا ئالاھىدە ئورۇنغا قويۇپ پايدىلانغان. مەن بۇ يەردە قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقى دېگەن نام بىلەن مەشھۇر بولغان قەدىمكى موڭغۇل يېزىقىدىكى ۋەسقىلەرنى قانچە ئىزدەپ باقتىمىز، بولساممۇ تاپالمىدىم. مانجۇلار ئۇيغۇرلار بىلەن بىللە ياشاپ تۇرۇپ، ئۇلارنىڭ نامىنى ئۇيغۇر دەپ ئاتىماي «مۇسۇلمان» دەپلا ئاتايدۇ، ئەمما باشقا بىر قىسىم مىللەتلەرنى ئۆز مىللىي نامىدا ئاتايدۇ. ماندا

غۇللىرىدىن ئايرىلىپ چىققان قالماقلار سايرام كۆلى ئەتراپىدا، ئويراتلاردىن ئايرىلىپ چىققان قەبىلىلەر بولسا تېكەس ئەتراپىدا ياشايدۇ. غۇلجىغا مۇسۇلمانلار (ئۇيغۇرلار) ئاشۇ جۇڭغارلار دەۋرىدە ئاشلىق تېرىتىپ قۇرۇش ئۈچۈن كۆچۈرۈپ كېلىنگەن بولۇپ، ئۇلار ئەڭ دەسلەپ كونا غۇلجىغا كېلىپ ئولتۇراقلاشقان. شىبە ۋە سولۇنلار مانجۇرىيىدىن كۆچۈپ كەلگەنلەر بولۇپ، سولۇنلار داغۇرلار بىلەن مانجۇلارنىڭ ئارىسىدىن چىققان بىر خەلق. شىبەلەر بولسا مانجۇلار بىلەن سولۇنلارنىڭ ئارىسىدىن چىققان خەلق. بۇ خەلقلەر مانجۇ خانلىقى بۇ يۇرتلارنى ئەل قىلغان چاغ-لاردا كۆچۈپ چىققان.

تارىخچىلار ئالتە شەھەر تەرەپتىن كۆچۈرۈپ كېلىنگەن دېھقانلار، ئۇلار يەر تېرىپ ئەسكەرلەرنى ئاشلىق بىلەن بېقىش ۋەزىپىسىنى ئۈستىگە ئالغان، ھۆكۈمەت ئۇلارنى ساپان، بوقۇسا، ئۆكۈز قاتارلىق دېھقانچىلىق لازىمەتلىكلىرى بىلەن تەمىنلەپ تۇرىدۇ، ئۇلارنىڭ ھالى تولىمۇ خاراب. قالماقلار ھەربىيلەر ئۈچۈن ئىشلەيدىغانلار بولۇپ، چېگرىدا قاراۋۇلخاندەك ئەسكەرلەرنىڭ ئاتلىرىنى باقمىدۇ، ئىلىدىكى خەنزۇلارنىڭ بىر قىسمى سودا-سېتىق ئۈچۈن كەلگەن تىجارەتچىلەر، بىر قىسمى ۋاقىتلىق تۇرىدىغان ھۈنەرۋەنلەر، يەنە بىر قىسمى بىراقلا كۆچۈپ كەلگەن ئاھالىلەر ھېسابلىنىدۇ. بىراقلا كۆچۈپ كەلگەنلەر چەنپەنلەر دېيىلىدۇ، ئۇلار كەنتلەردە ئولتۇراقلىشىپ، كانلاردا ئىشلەيدۇ ياكى ھەر خىل ئىشلارنى قىلىش ئۈچۈن شەھەرلەردە ياشايدۇ. ئۇلار جاندىن توپىغان بىر توپ سەرگەردانلار بولۇپ، دائىم جىندەل-ماجىرا چىقىرىپ تۇرىدۇ. ئۆتكەن يىل قىشتا غۇلجىدا چەنپەنلەر توپلىشىپ ئىسيان كۆتۈرمەكچى بولغاندا، مانجۇلار بىلىپ قېلىپ، ئەسكەرلەرنى ئىشقا سېلىپ، مىڭدىن ئوشۇق چەنپەننى قىرىپ تاشلاپتۇ. بۇ قىرغىنچىلىقتا ئۇلارنىڭ يېرىمى دارغا ئېسىلىپتۇ، بىر قىسمىنى دەرياغا تاشلاپ ئۆلتۈرۈپتۇ، يەنە بىر قىسمى جەنۇبقا قاراپ قېچىپ قازاق دالىسى بىلەن چېگرىلىنىدىغان قالغان تېغىغا قېچىپ بېرىۋاپتۇ. ئۇلار ھازىر مۇشۇ يەردە مۆكۈپ يۈرگەندە كىمىش. بۇ ئەلدە يەنە خۇي-خۇي دەيدىغان بىر مۇسۇلمان خەلق بار، ئۇلار



نىڭ قۇرغۇچىسى دەپ قارالغاچقا، ئۇ ھۆرمەتكە سازا-  
ۋەر بولۇپ كەلمەكتە. ئادەتتە خەنزۇلار مانجۇلاردىن  
پەرقلىنىدۇرۇلۇپ مىن (پۇقرا) دەپ ئاتىلىدۇ. مانجۇ-  
لار تۇغ دەپ ئاتىلىدۇ. مانجۇلارنىڭ ھەممىسى بىر  
قانچە تۇغلارغا بۆلۈنگەن.

قەدىمكى زامانلاردىلا يەنى مىلادىيىدىن ئىلگىرىلا  
خەنزۇلارغا تونۇشلۇق بولۇپ كەلگەن بۇ يۇرتنىڭ ئۆز  
ئالدىغا ھۆكۈمرانلىرى بولغان، بىر قانچە شەھەر دۆ-  
لەتلىرى قۇرۇلغان. بۇ خەلقلەرنىڭ كىم بولىدىغانلىقى  
قى ھەم قايسى تىلدا سۆزلىشىدىغانلىقى نامەلۇم، كې-  
يىنكى زامانلاردا بۇ يەردىكى خەلقلەر تۈركىستاننى  
مەركەز قىلغان سوغدىيانا دۆلىتىگە تەۋە بولغان. خەن-  
زۇلار بۇ يەردىكى بىر قەدىمىي شەھەرنى بېشى بالى  
دەپ ئاتىشىدۇ. بۇ ئىسمىدىكى «بالى» دېگەن «بەل»،  
داۋان» دېگەنلىك بولىدۇ. شۇڭا «بېشى بالى» دېگەن-  
لىك «بەش بەل، بەش داۋان» دېگەنلىك بولىدۇ،  
دېگەن قاراشلارمۇ بار. ئالتە شەھەر دېگەن ئىسمىنىڭ  
كېلىپ چىقىشى توغرىسىدا خەنزۇ مەنبەلىرىدىن بىر  
نەرسىگە ئېرىشكىلى بولمايدۇ. خەنزۇ مەنبەلىرىدىكى  
نۇجۇ (تۈرك)، جوجان، ياۋچى دېگەنلەر زادى قانداق  
خەلقلەر؟ بەزى ئالىملارنىڭ قارىشىچە قارا خىتايلار  
كىدانلارنىڭ ئەۋلادى، ئالتۇن خانلار (چىن سۇلالىسى  
كىشىلىرى، بۇرۇنقىلار) بولسا يۇچىلارنىڭ ئەۋلادى  
دېيىلىدۇ. ئىۋان ئىلىچ بۇلارنى گېتلەر، ماساگېتلەر  
دەپ قارايدۇ. ھەيران قالارلىق يېرى شۇكى، مىلادى-  
يىدىن ئىلگىرىكى خەنزۇ مەنبەلىرىدە بىر خىل قەۋم-  
لەر تىلغا ئېلىنغان بولۇپ، بۇ قەۋملەر نوغايلىقلارغا  
ئىشلەپ بېرىدىغانلار ئىدى، دېيىلگەن. بۇ توغرىلىق  
تەپسىلىيەرەك چۈشەنچىگە ئىگە بولۇش ئۈچۈن ئىياك-  
نىق بىچۇرىن ئەپەندىنىڭ «قەدىمكى ئوتتۇرا ئاسىيا  
خەلقلەرى توغرىسىدا مەلۇماتلار» ناملىق كىتابىغا مۇ-  
راجىئەت قىلىشقا توغرا كېلىدۇ.

#### 22. ئاۋغۇست

بۇ يۇرتتىكى نانلار بىزنىڭ نانلىرىمىزدىن ئاق-  
راق كېلىدۇ. بۇنىڭ سەۋەبى بۇ يەردىكىلەر بۇغداينى  
نەمدەپ بولغاندىن كېيىن ئۇن تارتىدۇ. ئەمما بۇنداق  
ئۇندا يېقىلغان نانلار ئاسان قۇرۇپ قېلىپ قېتىپ  
كېتىدۇ. بۇ يەردىكى خەنزۇ تۈگمەنلىرىگە ئات، قې-

جۇلار ئوتتۇرا ئاسىيالىقلارنىڭ ھەممىسىنى ئەجىزلىق-  
لار دەپ ئاتايدۇ. ئوسمان تۈركلىرىنى خۇنكار، رۇس-  
لارنى ئۇلۇس، موڭغۇللارنى تويىزى، قازاقلارنى خا-  
ساق، ئالاتاۋ قىرغىزلىرىنى بۇرۇت دېگەندەك ناملار  
بىلەن ئاتايدۇ ۋە قىرغىزلارنى بەدەۋىيلەر دەپ قاراپ  
ھېچقانداق ئېتىبار بەرمەيدۇ.

#### 20-ئاۋغۇست

بىر ئىشتىن تولىمۇ ھەيران قالدۇق. بۈگۈن  
چۈشلۈك تامىقىمىزغا قارا توخۇننىڭ گۆشىنى ئەكەل-  
گەنكەن، قارساق توخۇننىڭ گۆشىمۇ، شورپىسىمۇ  
ھەتتا سۆڭەكلىرىمۇ قارا چىقىپتۇ. ئىۋان ئىلىچ  
(كونسۇل) بىزگە قارا توخۇننىڭ گۆشىنىڭ قارا،  
قاتتىق ھەم تەمسىز بولىدىغانلىقىنى دېدى. خەنزۇ-  
لاردا ئۆي قۇشلىرىنى ئۆلتۈرۈپ، يۇڭداپ بولغاندىن  
كېيىن ساتىدىغان ئادەت بار.

#### 21 - ئاۋغۇست

خەنزۇلار ئېلىنى شەرقتە چىن دەپ ئاتايدۇ.  
مىلادىيىدىن ئىلگىرىكى 221 - يىلىدىن مىلادىيىدىن  
ئىلگىرىكى 206 - يىلىغىچە بۇ ئەلدە چىن سۇلالىسى  
دېگەن بىر فېئوداللىق پادىشاھلىق قۇرۇلغان. بۇ  
سۇلالىنىڭ قۇرغۇچىسى چىن شىخوۋاڭ دەپ ئاتالغان.  
ئۇنىڭ ئوغلى تەختكە چىققاندا ئىچكى ئۇرۇش يۈز  
بېرىپ، چىن سۇلالىسى ئاغدۇرۇلغان. خەنزۇلار ئۆز  
ئېلىدىكى باشقا مىللەت خەلقلەرنى قەبىلە ناملىرى  
ۋە خاقانلارنىڭ ناملىرى بىلەن ئاتىغىنىغا ئوخشاش،  
ئۆزلىرىنىڭ نامىنىمۇ سۇلالە ناملىرى بىلەن ئاتىۋال-  
دۇ. ئۇلار ئۆزلىرىنى مانجۇلاردىن پەرقلىنىدۇرۇش  
ئۈچۈن «خەنزۇ» دەپ ئاتايدۇ. خەن دېگەن نام مىلا-  
دىيىدىن ئىلگىرىكى 206 - يىلىدىن مىلادىيە 25 -  
يىلىغىچە ھۆكۈم سۈرگەن ئىككىنچى قېتىملىق سۇلالە  
- خەن سۇلالىسىنىڭ نامىدىن كەلگەن. بۇ سۇلالىنى  
خەن گاۋزۇ دەپ ئاتالغان ليۇ باڭ دېگەن كىشى قۇرغا-  
نكەن. خەن - ساما يولى دېگەن سۆز. مانجۇ ئىمپې-  
رىيىسىنىڭ جۇڭگو (دۇنيانىڭ ئوتتۇرىسىدىكى دۆ-  
لەت، ئاسمان پادىشاھلىقى) دېگەن يەنە بىر نامى بار.  
بۇرۇنقى چىن سۇلالىسى يۇرت سوراقتا تەدبىرسىز-  
لىك قىلغاچقا، تېزلا ئاغدۇرۇلۇپ كېتىپ، تارىختا  
يامان ئاتاققا قالغان. بىراق چىن شىخوۋاڭ پادىشاھلىق-

چىرلار قوشۇلىدۇ. بەزىدە سۇ تۈگمەنلىرىمۇ ئۇچراپ قالىدۇ، ئەمما بىزلەرنىڭكىگە ئوخشىمايدۇ. بۇ يەر- نىڭ خامانلىرىمۇ باشقىچە، بۇ يەردىكىلەر خاماندا بۇغ- داي يۇمشىتىش ئۈچۈن ئۆكۈز ياكى ئات قوشۇلغان چوڭ تاشلارنى ماڭغۇزىدۇ. ئىچكى ئۆلكىلەردە دېنىنى ئىسراپ قىلماسلىق ئۈچۈن، بۇغداينىڭ باشاقلارنى ئايرىم قىرقىۋېلىپ، سامانلىرىنى كېيىن ئورۇپ يى- غىۋېلىپ، ئۇنى ئۆي سالغاندا ئۆگزىگە سالىدىكەن ياكى بورا، قالپاق دېگەندەك نەرسىلەرنى توقۇيدى- كەن.

جۇڭگو (مەنچىڭ ئىمپېرىيىسى) ئۆزىنىڭ مۇ- قىم بولمىغان جەمئىيەت ئەھۋالى، مەجۇسىيلىك ئا- ساسىدىكى پەلسەپىسى ۋە يەككە-يىگانىلىقى جەھەتتە- مۇ، ئاجىزلىقى ۋە مۇداپىئە جەھەتتىكى بوشاڭلىقى جەھەتتىمۇ قەدىمكى زاماندىكى ھالىدىن كېتىپ خاراب بولۇش ئالدىدا تۇرۇۋاتقان رىم ئىمپېرىيىسىگە بارغان- سېرى ئوخشاپ قېلىۋاتاتتى. ئەگەر سىز جۇڭگو تارى- خىنى تېخىمۇ ئىچكىرىلەپ بىلىپ باقسىڭىز، بۇنداق ئوخشاشلىقنىڭ يەنە بارلىقىغا قاراپ ھەيران قالسىز. تارىختا بەدەۋىيلەر خەنزۇلارغا كۆپ قېتىم تەھدىت سالغان. بىراق خەنزۇلارغا تاقابىل تۇرالماي ئاجىزلا- رغا خاس چارە-تەدبىرلەرنى تۈزۈپ، ياتلارغا قوللۇق بىلدۈرۈپ، سوۋغا - سالام تارتۇق قىلىپ، ئۇلاردىن ئىنساپ تىلىگەن ھەم بۇ سوۋغا-سالاملارنى يات قەۋم- لەرنىڭ ئۆزلىرىگە قىلغان ياردەملىرىنىڭ ئەجىر ھەققى دەپ قاراپ كەلگەن. خۇددى قەدىمكى رىم پادىشاھلىرى يات قەۋملەرگە كېنەز نامىنى بەرگىنىدەك، جۇڭگو پادىشاھلىرىمۇ ئەتراپتىكى باشقا خەلق- لەرگە ۋاڭ، گۈڭ ناملىرىنى تارتۇق قىلىپ، ئۇلار- نىڭ ئابرويىپەرەسلىك ھېسسىياتىدىن پايدىلىنىپ كەل- مەكتە. يەنە كېلىپ بۇ پادىشاھلار سوۋغا - سالامغا قارىغاندىمۇ ئېغىرراق بىر خىل بەدەلنى تۆلەيدۇ. خۇددى تۈركىيە سۇلتانلىرىنىڭ ئۆز قىزلىرىنى ئۆزى يېتىلەپ ئايرىپ يات قەۋملەرگە سوۋغا قىلغىنىغا ئوخشاش، جۇڭگو پادىشاھلىرىمۇ ئۆز مەلىكىلىرىنى ئەتراپتىكى يات مىللەتلەرگە ياتلىق قىلغان. جۇڭگو- دىن ئىبارەت بۇ دۆلەتنىڭ نېمە ئۈچۈن مۇنقەرز بولۇپ كەتمىگەنلىكىگە ھەيران قالماي تۇرالمايمىز. بۇ دۆ-

لەتنى يات ئەللەر كۆپ قېتىم بېسىۋېلىپ، تالان - تاراج قىلىپ كەلگەن. ئەمما ھەر قېتىملىق قالايمى- قانچىلىقتا پەقەت پادىشاھلا تەختتىن چۈشۈپ، جۇڭ- گودىن ئىبارەت بۇ ئەل بىر دۆلەت سۈپىتىدە ساقلىد- نىپ قېلىۋەرگەن. بۇ دۆلەتنى بېسىۋالغان يات خەلق- لەر خەنزۇ مەدەنىيىتىنىڭ كۈچلۈك تەسىرىگە ئۇچ- راپ، ئاخىرىدا خەنزۇلارغا ئاسمىلاتسىيە بولۇپ كەت- كەن. ئۇنداقتا شۇنچە مەدەنىيەتلىك دەپ ئاتالغان رىم ئىمپېرىيىسى نېمە ئۈچۈن سىرتتىن بېسىپ كىرگەن ياتلارنى (ياۋايى خەلقلەرنى) مەدەنىيەت جەھەتتىن بې- قىندۇرالمىغان. رىم ئىمپېرىيىسى قەدىمدە مۇنقەرز بولدى. بۇتەپەرەسلىكنى يىلتىزدىن يوق قىلىۋەتكەن خىرىستىئانلار مۇنقەرز قىلىۋەتتى. رىملىقلار دىن- سىزلار ئىدى. ئۇلارنىڭ يول باشلىغۇچىلىرى (پەي- غەمبەرلىرى) مۇ يوق ئىدى. شۇنىڭ بىلەن قەدىمكى دۇنيادىكى بۇ قۇدرەتلىك ئەلنى يات خەلقلەر ئەمەس، بەلكى خىرىستىئان دىنى مۇنقەرز قىلىۋەتتى دېسەكمۇ بولىدۇ. جۇڭگودا دىن ئەڭ ئۈستۈن ئورۇندىكى نەر- سە ئەمەس. ھەرىكىم خالىغان دىنغا كىرسە بولىۋېرىد- دۇ، شۇڭا سىرتتىن كىرگەن يات خەلقلەر خەنزۇ مەدەنىيىتىنى قوبۇل قىلماسلىققا، خەنزۇلار بىلەن ئارازلىشىشقا سەۋەب تاپالمايدۇ، يەنە كېلىپ خەنزۇلا- ر ئۈستىدىن شىكايەت يۈرگۈزگەن يات خەلقلەرنىڭ ئۆزلىرىمۇ دىنغا ئانچە ئېتىبار بېرىپ كەتمەيدىغان خەلقلەر ئىدى. رىم ئىمپېرىيىسىگە بېسىپ كىرگەن گېرمان قەبىلىلىرى بولسا خىرىستىئان دىنىنى يېڭىلا قوبۇل قىلغان بولغاچقا، دىنىي قىزغىنلىقى ناھايىتى يۇقىرى بولۇپ، دىنسىز ھەم خۇدانىڭ ئاسپىسى ھې- سابلىنىدىغان رىملىقلارغا چىش - تىرنىقىغىچە ئۆچ ئىكەن. شۇڭا خىرىستىئان ئەقىدىلىرىگە پۈتۈنلەي يات بولغان رىمدىكى مەجۇسىيلىك ۋە باشقا ئەقىدە- لەرنىڭ پۈتۈنلەي يوقۇلۇپ كېتىشى مۇقەررەر ئىدى. رىم ئىمپېرىيىسىنىڭ گۇمران بولۇشىغا گېرمانلار سەۋەبچى بولغان بولسا، كېيىن كىرىست بايرىقى ئاس- تىدا جەم بولۇپ گۈللەنگەن گېرمانلارنىڭ دۇنياغا كېلىشىدە يەنە ئۆزلىرى ئاساسىي رول ئوينىدى. ئە- گەر تارىختا خەنزۇلارنى مۇسۇلمانلار ياكى خىرىستى- ئان دىنىدىكى خەلقلەر بويسۇندۇرغان بولسا، جۇڭگو



بولغانلار نوم ئوقۇش ئۈچۈن تىبەتكە بارسا دالاي لاما ئۇلارنى ئالاھىدە كۈتۈۋالدى.

### 25-ئاۋغۇست

تۈنۈگۈن مەن غۇلجا شەھىرىنىڭ سىرتىغا چىقىپ كەلدىم. بۇ يەردىكى شەھەرلەرنىڭ ھاۋاسى دەخلىق بولغاچقا ئادەمنىڭ نەپىسىنى قىسالتتى. شىنجاڭدا ئەڭ دەسلەپ يەنە مىلادىيىدىن ئىلگىرىكى زامانلاردا زادى قانداق مىللەتلەرنىڭ ياشىغانلىقى توغرىسىدا ئىزدىنىشكە توغرا كېلىدۇ. قەدىمكى زامانلاردا ئۈچ-تۈرپان، ئاقسۇ، كۇچا، ئۈرۈمچى، پىچان، خوتەن، يەكەن، قەشقەر قاتارلىق شەھەرلەرنىڭ ھەممىسى ئۆز ئالدىغا پادىشاھلىرى بار بولغان شەھەر دۆلەتلىرى ئىدى. خەنزۇ مەنبەلىرىدە بايان قىلىنىشىچە، بۇ پادىشاھلىقلارنىڭ ئاھالىلىرى بۇددا ئەقىدىلىرىگە قاتتىق ئەمەل قىلغان ھەم بۇددا ئەقىدىلىرىنى ئۆگىنىش ئۈچۈن ئىچكىرىدىن نۇرغۇنلىغان راھىبلار خوتەنگە كېلىپ بۇددا ئىلمى بىلەن پەلسەپىسىنى ئۆگىنىپ قايتىپ قان. بەزى ئالىملار بۇ شەھەر دۆلەتلىرىنى ھىندى نەسلىدىكى ئاھالىلەر بەرپا قىلغان ھەم خوتەن دېگەن سۆز سانسىكىرىتچە قوستانا (يەر كىندىكى) دېگەن سۆزدىن كېلىپ چىققان، دەپ قارايدۇ. بۇ ھۆكۈم-نىڭ توغرىلىقىغا ئانچە ئىشەنگۈم كەلمىدى، شۇنداق-تىمۇ بۇ پىكىرلەرنىڭ خېلى جېنى باردەك قىلىدۇ. ئۆز ئارا قوشنا بولغانلىقى ئۈچۈن تىبەتلەرنىڭ تۇران تەرەپلەرگە ئۆتۈپ بۇددا دىنىنى تارقىتىشى ئېھتىمالغا ناھايىتى يېقىن ئىدى. ئالتەشەھەرلىكلەرنىڭ چى-راي-شەكلى ھىندى، پارسلارغا ۋە ئوتتۇرا ئاسىيالىق تاجىكلارغا ئوخشايدۇ. تاجىكلار ئۆزلىرىنى ھازىر ياشاپ كېلىۋاتقان جايلاردا قەدىمكى زامانلاردىلا يەنى تۈركلەر كېلىشتىن بۇرۇنلا ياشاپ كەلگەن، دەپ قارايدۇ. قارامتۇل، چوڭقۇر كۆز، قاڭشارلىق، ۋە جىكرەك كەلگەن ئالتەشەھەرلىكلەر تۈرك ۋە موڭغۇل ئىرقىدىكىلەرگە ئوخشىمايدۇ. بەزىلەر 11-ئەسىرلەردە شىنجاڭنىڭ ئاساسلىق ئاھالىسىگە ئايلىنىپ بولغان ئۇيغۇرلارنى موڭغۇل ئىرقىغا تەۋە دېيىشىدۇ. ئەينى چاغدا ماۋەرائۇننەھىرگە كەلگەن موڭغۇللار بىلەن ئۆزبېكلەرنىڭ موڭغۇل ئىرقىغا خاس چىراي-شەكىللىرى ئەسلى ھالىتىنى ساقلاپ كېلىۋاتىدۇ. ئە-

بەلكى مۇنقەرز بولۇپ كەتكەن بولاتتى، ئۇ چاغدا جۇڭگودا ساقلىنىپ كېلىۋاتقان دۇنياۋى شۆھرەتكە ئىگە مەدەنىيەت جەۋھەرلىرى پۈتۈنلەي يوقالغان بولاتتى ياكى باشقىچە بىر ئېتىقاد بايرىقى ئاستىدا خەنزۇ-لار قايتا يېڭى قىياپەت بىلەن ئوتتۇرىغا چىقىپ تەرەققىي قىلار ئىدى.

### 23-ئاۋغۇست

بۈگۈن ئۈچىنچى قېتىملىق سۆھبەتنى ئېلىپ بار-دۇق. چاي ئىچكەچ پاراڭلىشىپ ئولتۇردۇق. بىز بىلەن سۆھبەتلىشىشكە كەلگەن بەزى ئامباللار مۇڭ-دەپ قالغاندەك ئولتۇراتتى. بىز تەرەپنىڭ كونسۇلىدا بېيجىڭدا سىزىلغان مانجۇ ئىمپېرىيىسىنىڭ خەرىتىسى بار ئىدى. بۇ ناھايىتى توغرا سىزىلغان بىر خەرىتە بولۇپ، خەرىتىدىكى چوڭ دەريالار قارا كۆك رەڭدە، كىچىك دەريالار يېشىل رەڭدە سىزىلغانىدى. تاغلارمۇ ئەگرى-بۈگرى بەلگىلەر ئارقىلىق ئىپادىلەنگەنىدى. جۇڭگودىكى ئىككى مۇھىم دەريا ئاتالغان چاڭجياڭ ۋە خۇاڭخې دەريالىرىمۇ ئېنىق كۆرسىتىلگەنىدى. كونسۇلدا يەنە شىنجاڭنىڭ يەنى جۇڭغارىيە، تارباغاتاي ۋە ئالتەشەھەرلەرنىڭ ئاتلىسىمۇ بار ئىدى. خەرىتىدە جۇڭگونىڭ غەربىي چېگرىسى بالقاش كۆلى بىلەن ئىسسىق كۆلگىچە ئۇلاشتۇرۇپ سىزىلغان ھەم بالقاش كۆلى تۆمۈرتۈنور، ئىسسىق كۆل تۈز كۆل، دەپ ئاتالغان. دېيۈس ئەپەندى جۇڭگو خەرىتىلىرى توغرىسىدا توختىلىپ «جۇڭگو خەرىتىسى دەل سىزىلغان خەرىتە. ئەنگلىيە باشقۇرۇشىدىكى ھىندىستاننى ھېسابقا ئالمىغاندا، باشقا ئاسىيا دۆلەتلىرىنىڭ خەرىتىلىرى ئارىسىدىن جۇڭگو خەرىتىلىرىدەك توغرا سىزىلغان خەرىتە يوق دېيەرلىك» دېگەنىدى.

بۇ يۇرتتىكى بۇددا دىنىنىڭ خۇتۇختا (لاما دىنى) دىكى بىر دىنىي ئەمەل دەرىجىسى) دەرىجىلىك روھانىيىسى خامبا دەپ ئاتىلىدۇ ۋە غۇلجىدىن 15 چاقىرىم نېرىدىكى بىر جايدا تۇرىدۇ. موڭغۇلىيە بىلەن تىبەتتە بۇددا دىنىنىڭ مۇخلىسلىرىنىڭ سانىغا قاراپ قويۇلغان 72 دەك خۇتۇختا بار، ئۇلار دۇنياغا قايتا تۇرەلگەن مۇخلىسلار دەپ قارىلىدۇ. خۇتۇختا - يۇقىرى كامالەتكە يەتكەن دېگەنلىك بولىدۇ. ئۇلار بۇددانىڭ ھوزۇرىغا ئەڭ يېقىن كىشىلەر دېيىلىدۇ، خۇتۇختا

دىم، چوشقا يېغىنىڭ پۇرىقى گۈپۈلدەپ چىقىپ تۇر-  
غاچقا سەسكىنىپ كەتتىم.

4 - سېنتەبىر

بۈگۈن مانجۇلار دەريا بويىدا ھەربىي مەشق ئې-  
لىپ باردى. قولدايلار ئۆزلىرىنىڭ چېكىملىكلىرىنى  
چەككەچ چېدىرلاردا كۆزەتمەكتە، ئەسكەرلەر ئوقيا  
ئېتىشىنى مەشق قىلماقتا. ئۇلارنىڭ ئوقلىرى پەقەت  
زايا بولماي نىشانغا تەگمەكتە، ئۇلار ئوقيا ئېتىشقا  
كارامەت ئۇستا ئىدى. ئەمما توپ ئېتىشقا ناباپراق  
ئىدى. قولداي دېگىنىمىز شتاب ئوفىتسىرى دېگەن.  
لىك بولىدۇ. بۇ سۆز موڭغۇل تىلىدىن كىرگەن سۆز  
بولۇپ، پەقەت تەتقىقاتچىلارلا بىلىدىكەن. بۇ يۈەن  
سۇلالىسىدا ئىشلىتىلگەن سۆز بولۇپ، رۇس شەجە-  
رىلىرىدىمۇ ئۇچراپ قالىدۇ. ئىلىدىكى مانجۇ ئەمەل-  
دارلىرى خىزمەت نامى ياكى نام ئاتىقى بىلەن ئاتىلىد-  
دۇ. گېنېرالنى ئامبال ياكى دارىن دەيدۇ، ئامبال  
دېگىنى مانجۇچە، دارىن دېگىنى خەنزۇچە بولۇپ،  
ھەر ئىككىسى چوڭ ئادەم دېگەنلىك بولىدۇ. يەنى  
رۇسلارنىڭ ۋېلموزا (ئۇلۇغ) دېگەن سۆزى بىلەن مە-  
نىدەش. يەنە چوڭراق ئوفىتسىرلار لويى دەپ ئاتىلىد-  
دۇ. ھەر خىل ئەمەلدارلارنى بىر - بىرىدىن پەرقلەند-  
دۈرۈش ئۈچۈن ئۆز ئىسمىنىڭ بىرىنچى ھەرپى (فا-  
مىلىسى) دىن كېيىن، بۇ ناملىرىنى قوشۇپ ئاتايدۇ.  
مەسىلەن: تۇ دارىن، كا دارىن، سا قولداي، كا  
قولداي، بۇ قولداي دېگەندەك.

بۇ ئەلدە رۇسلاردىكى «ئۇرا» دېگەن ئالقىش  
سۆزىنى خۇەندۇ (欢度) دەيدۇ ياكى «ۋەنسۈي»  
(تۈمەن مىڭ يىل ياشىغايلما) دەپمۇ ئاتايدۇ. جۇڭگودا  
نۇرغۇن نەرسىلەر كەم بولسىمۇ، بىراق بىزنىڭ ئۆ-  
گىنىۋېلىشىمىزغا تېگىشلىك نۇرغۇن نەرسىلەر بار.  
جۇڭگولۇقلار ئەمگەكچان، ئۆزىنى پەس كۆرمەيدى-  
غان، راستچىل بولۇشتەك كىشىلىك مۇناسىۋەتتە  
كەم بولسا بولمايدىغان مەجەزگە ئىگە. جۇڭگودا بىرەر  
سۇلالە ئالماشسا، كېيىنكى سۇلالە كىشىلىرى جەم  
بولۇپ ئالدىنقى سۇلالىنىڭ تارىخىنى يازىدۇ، يازغاند-  
ىمۇ پاكىتقا ھۆرمەت قىلىپ يازىدۇ. سوت ئىشلىرىد-  
ى مەمۇرىي ئەمەلدارلار ئۆزى ئېلىپ بارىدۇ. جۇڭ-  
گودا گۇناھكار دەپ قارالغانلار ئىمىرار قىلىمىغۇچە

گەر ئۇيغۇرلارنى موڭغۇل ئىرقىغا تەۋە دېسەك، ئۇ  
ھالدا ئۇلار ئاسانلا ئۆزگىرىپ ھازىرقىدەك باشقىچە  
بىر ئىرقىمكى مىللەتكە ئۆزگىرىپ قالاتتىمۇ؟ ئەجەپ-  
لىمىنەلىك يېرى شۇكى، پۈتكۈل ئالتەشەھەر خەلقى  
تۈركىي تىلدا سۆزلىشىدۇ (تاجىكلاردىن باشقا).  
شۇڭا «بۇ مەسىلىلەرنىڭ تېگىگە يېتىش ناھايىتى  
تەس» دېگەن گەپ. «گۈچۈرۈ-داچجۇرۇ» دەپ ئاتىد-  
لىدىغان بىر بۇددا دىنى قامۇسى بولۇپ، ئۇ 520  
جىلدتىن تۈزۈلگەن. قامۇستىكى ئېلىپبەلىك مۇندە-  
رىجىمۇ 20 جىلد كېلىدۇ. بۇنداق كىتابلار ھەرقانداق  
بىر لاما ئىبادەتخانىلىرىدا ئۇچراپ تۇرىدۇ. ئەگەر  
موڭغۇللار يايلاق ئالمىشىپ كۆچۈشكە توغرا كەلسە،  
پەقەت مۇشۇ قامۇسنى يۆتكەش ئۈچۈنمۇ 52 تۈگىگە  
ئارتىشقا توغرا كېلىدۇ. بۇ قامۇس كىتاب بارلىق  
دىنىي ئەھكاملار، ئەقىدىلەر، پەلسەپە، تارىخ، تىل  
بىلىملىرىنى تولۇق ئۆز ئىچىگە ئالغان، يەنە ئۇنىڭدا  
سانسكىرىتچە لۇغەتمۇ بار دېيىلىدۇ. مانجۇ پادىشاھى  
بۇ قامۇسنىڭ چىرايلىق تۈپلەنگەن بىر نۇسخىسىنى  
روسىيە ۋەكىللىرىگە سوۋغا قىلغانىمىش. قالغان بىر  
قىسمى ھازىر روسىيىگە ئېلىپ بېرىلغان بولۇشى  
مۇمكىن.

30-ئاۋغۇست

تۈنۈگۈن بىز خېلى داغدۇغىلىق بىر مەرىكە ئۆت-  
كۈزۈپ كونسۇللىمىزنىڭ تۇغۇلغان كۈنىنى خاتىرىلىد-  
دۇق. بۇ مەرىكىمىز زېرىكىشلىك تۇرمۇشىمىزغا  
خۇشاللىق ئەكىلىپ ھەممەيلەننى شاتلاندىردى. مەرد-  
كىدە خەنزۇلارنىڭ پوجانزىلىرىنى ئاتتۇق ۋە باشقا  
قىزىقارلىق ئويۇنلارنى ئوينىدۇق.

3-سېنتەبىر

بۈگۈن مانجۇلار ۋە خەنزۇلار ئۈچۈنمۇ بىرەر  
خۇشاللىق كۈن بولغاندەك قىلاتتى. سېپىل ئىچىدىن  
چىققان بۇرغا ئاۋازى بىلەن توپ-زەمبىرەكلەرنىڭ  
گۈلدۈرلەشلىرى كېچىچە ئاڭلىنىپ تۇردى. پوجاڭ-  
زىلار ئېتىلىپ قۇلاقنى پاك قىلىۋەتتى. فۇشەنلۇن  
ئىسىملىك بىر سودىگەر ئاغىنەم ماڭا ياخشىلىق بەل-  
گىسى سېلىپ پىشىرىلغان ئاي توقاچتىن ئەكىلىپ  
بەردى. مەن ئۇلارنىڭ ئۆرپ-ئادىتىنى كۆزدە تۇتۇپ  
تەمىنى تېتىپ باقاي دەپ، بىر تالنى ئاغزىمغا ئېلىۋىد-



سوت قىلىش ئاخىرلاشمايدۇ.

6 - سېنتەبىر

بۈگۈن باغلارنى ئارىلاپ سەيلە قىلدۇق. غۇلجا شەھىرىنىڭ ئىلى دەرياسى بويىدىكى بىر شەھەر ئىدى. كەنلىكى ھەممەيلەنگە مەلۇم. بىراق بۇ شەھەرنىڭ ساربۇلاق دەرياسىنىڭ ئىلى دەرياسىغا قويۇلدىغان جايغا جايلاشقانلىقىنى بىلمەيدىغانلار بولۇشى مۇمكىن. شەھەرنىڭ ئۇزۇنلۇقى ۋە كەڭلىكى ئوخشاشلا تۆت چاقىرىم كېلىدۇ. شەھەرنىڭ يېرىمى دېگەندەك زېمىنى قۇم تۇپراق، قىيالىقلارنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. روسىيە جۇغراپىيە ئىلمىي جەمئىيىتىنىڭ بىر ماتېرىيالىدا، بىر تاتارنىڭ سۆزى نەقىل كەلتۈرۈلۈپ، غۇلجىنىڭ ئۆيلىرى بىر-بىرىدىن ئايرىلىپ تۇرىدىغان تاملار بىلەن قورشالغان ياغاچ ئۆيلەر، دېيىلگەن بولسىمۇ، بۇ شەھەردە ياغاچ ئۆيلەر يوق ھەم بىر قىسىم بامبۇك كەپىلەرنى ھېسابقا ئالمىغاندا، ياغاچ ئۆيلەر توغرىسىدا ھېچقانداق مەلۇمات يوق. غۇلجىدىكى ئۆيلەرنىڭ ئۆگزىسى قومۇش ياكى سامانلار بىلەن يېپىلىپ، ئۈستى لاي بىلەن سۇۋاپ ئىشىلىنىدۇ. پەقەت چوڭراق ئىبادەتخانا ئىمارەتلىرىنىڭ ئۈستىلا كاھىش بىلەن يېپىلىدۇ.

غۇلجىدا 70 مىڭچە ئادەم بار دېيىلىدۇ. شەھەر سىرتىدىكىلەر بۇنىڭغا كىرمەيدۇ. شۇڭا غۇلجىدىكى قەبرىلەرنىڭ سانى ئۆينىڭ سانىدىن كۆپ بولسا كۆپكى ھەرگىز ئاز ئەمەس. شەھەردە 8000 چە ئەسكەر بار.

8-سېنتەبىر

خەنزۇلار بىزگە نەرسە - كېرەكلەرنى ساتماقچى بولسا ماختاپ كۆپتۈرۈپ، ھەتتا بۇ پادىشاھىمىز ياقىتۇرىدىغان نەرسە، دەپ ساتىدۇ. ئۇلار بىزنى ھېچ ئىش ئۇقمايدىغان بەدەۋىلەر دەپ قارىغاچقا، بىزنى پادىشاھقا ئىخلاس قىلمايدىغانلار، دەپ كەمسىتىدۇ. ئۇلار بىر چىنە ساتماقچى بولسىمۇ، بىزگە بۇنى ئاپىرىپ رۇس پادىشاھىغا سوۋغا قىلغايىسىلەر، دېيىشنى ئۇنتۇپ قالمايدۇ.

10-سېنتەبىر

بىز بۈگۈن كۆڭۈل ئېچىپ كېلەيلى دەپ شەھەر سىرتىدىكى باغلارنى چۆگىلەپ كەلدۇق. غۇلجا شەھىرىنىڭ پەيزىنى ئىلى دەريا بويىدا ئەمەس، بەلكى

ساربۇلاق دەرياسىنىڭ بويىدا سۈرگىلى بولىدۇ.

12-سېنتەبىر

بۈگۈن سودىگەر ئاغىنىمىز فۇ چەنلۇن بىزنى ئۆيىگە تەكلىپ قىلدى.

13-سېنتەبىر

بۈگۈن سودا بازىرىمىزدىكى ھەممە ئادەملىرىمىزنى بىللە ئېلىپ ئىلى دەرياسى بويىغا باردۇق. چۈنكى بىز بۇ يەردە ماللىرىمىزنى يەرمەنكە قىلىپ ساتاتتۇق. بىز دەرەخلەر ساپە تاشلاپ تۇرغان ساپ مۇھىتتىن ياخشى ھاۋالىنىپ كەلدۇق. يەرمەنكىنىڭ ئاخىرقى كۈنلىرى قاتتىق بوران چىقىپ، ھاۋا سۇيۇق كەتتى. دېمىسىمۇ كۈز پەسلى يېتىپ كەلمەكتە ئىدى. بۇ يەرنىڭ ياز پەسلى ئىسسىق بولغىنى بىلەن قىش پەسلىدە بىز تەرەپتىكىدەك قاتتىق سوغۇق بولىدۇ. قاتتىق سوغۇق بولغاندىمۇ نۆلدىن ئۆۋەن 15 گرادۇستىن چۈشۈپ كەتمەيدۇ.

15-سېنتەبىر

بۈرۈن بىر قىسىم تەتقىقاتچىلار جۇڭگونىڭ مەمۇرىي ئورگانلىرىنىڭ تۈزۈلۈشى ياۋروپا ئەللىرىنى ئۈلگە قىلىپ تەشكىللەنگەن، ئۇلاردىمۇ تەپتىش ئورۇنلىرى بار، سوت ئورۇنلىرىمۇ ئاجايىپ، دېگەننى ئوتتۇرىغا قويغانىدى. ئەمما بۇ قاراشلارغا قارىغاندا، سېنكوۋىسكى ئەپەندىنىڭ جۇڭگولۇقلارمۇ پارسلار ۋە تۈركلەرگە ئوخشاشلا ئاسىيالىقلار، شۇڭا ئۇلاردا تەپتىش، سوت ئورگانلىرى بار دېيىلگەندىمۇ ئۆزلىرىنىڭ كىتابلىرىدىلا بولۇشى مۇمكىن، ئەمەلىيەتتە مەۋجۇت ئەمەس، دېگەن قارىشى خېلى ئاقىلانە قاراش. تەك قىلىدۇ. بىزنىڭ قارىشىمىزچىمۇ جۇڭگونىڭ دۆلەت باشقۇرۇش ئۇسۇلى باشقا ئاسىيا ئەللىرىنىڭكىدەك ئوخشايدۇ. بۇ يۇرتتىكى جاڭجۇنمۇ بىزنىڭ قەدىمكى زاكۇن تايىقى تۇتقان پادىشاھلىرىمىزدىن قېلىشمايدۇ. جاڭجۇننىڭ كىيىم - كېچەك، يېمەك - ئىچمەكلىرىنى پۈتۈنلەي خەلق كۆتۈرىدۇ. قاسساپلار ئۇنىڭغا گۆش ئەكىلىپ بېرىدۇ، تىككۈچىلەر كىيىم تىكىدۇ، ئۇستىلار ئۆي سېلىپ بېرىدۇ، باج-سېلىق، خىيانەتچىلىك ئەدەپ كەتكەن. پارىخورلۇقتا بۇ ئامباللار ئىران شاھىدىن ئېشىپ چۈشكەن. مەن ئامباللارنىڭ دەۋانى قانداق بىر تەرەپ قىلىدىغانلىقىنى

غاندا ھېچ يەرگە بارمىدۇق. ئۇ يەرلەردە ياۋا ئۆردەك-لەر بىلەن قىرغاۋۇل كۆپ بولسىمۇ، ئۇ يەردىكى ئوۋ ئوۋلىشىمىزنىڭ تايىنى بولمىدى. ساربۇلاق دەرياسى قۇندۇزلارنىڭ ماكانى ئىكەن، مەن قۇندۇزلارنىڭ خۇددى چوشقا كۈچۈكلىرىنىڭ بېشىغا ئوخشايدىغان باشلىرىنى سۇدىن چىقىرىپ يۈرگەنلىكىنى كۆردۈم. تۈنۈگۈن غۇلجىغا قىزاي قەبىلىسىدىكى قازاقلار كېلىپ سودا چېدىرلىرىنىڭ ئەتراپىغا ئۆز چېدىرلىرىنى تىكىشتى. بۇ كۈنلەردە ماۋەرا ئۈنەھەر ئەللىرىدىن سودا قىلغىلى كەلگەن سودىگەرلەر چېدىرلىرىنى تىككەندى. بۇلار سودا چېدىرلىرى دەپ ئاتىلاتتى. بۇ چېدىرلارنىڭ ئىچىدىكى ماللارنىڭ خىلمۇ خىللىقى ئادەمنىڭ كۆزىنى ئالچەكمەن قىلىپ، قەدىمكى گىرىتسىيەنىڭ سىرلىق خەزىنىلىرىنى كۆز ئالدىغا كەلتۈرەتتى. بۇ يەردىكى ئالتۇن پۇل ئېلىپ يۈرىدىغان سودىگەرلەر، مانجۇلار ئۈچۈن پايلاقچىلىق قىلىدىغانلار ھەم شۇ جەرياندا ئېپىنى تاپسا ئات ئوغزىلاپ كېتىدىغان كەسپىي ئوغرىلار، ئىشقىلىپ ھەر خىل، ھەر ياڭزا كىشىلەرنىڭ ھەممىسى بار ئىدى. قىزىلار كىمگىز دېگەندەك نەرسىلەرنى مۇشۇ بازاردا جۇڭگو ماللىرىغا ئالماشتۇراتتى. ئۇلار مانجۇ ھۆكۈمىتىگە ئولپان تاپشۇرىدىغان بولسا كېرەك، مانجۇلار قىزىلار ئەكەلگەن قويلار ئارىسىدىن ياخشىلىرىنى تاللاپ ئېلىۋالاتتى. مانجۇ خانلىقىغا بېقىندى بويقالغان بۇ بىچارە قەۋملەر ھەر بىر ئۆتەڭدە بىر قوي سوۋغا بېرىپ كەلدۇق، دەپ چۇقۇرىشىپ نارازىلىقىنى بىلدۈرۈۋاتاتتى.

8-ئۆكتەبىر

بىز ئۇزۇندىن بېرى ساقلاپ كېلىۋاتقان نەرسە - مەنچىڭ دۆلىتىنىڭ بىزگە تەييار قىلىپ بېرىدىغان ھۆججىتى ئاخىرى پۈتۈپ چىقتى. گەرچە بۇ ھۆججەت (كېلىشىم) 11 گەز كەلگەندەك قەغەزگە يېزىلىپ 23 يېرىگە تامغا بېسىلغان بولسىمۇ، ئەمما بىزنى خۇشال قىلغۇدەك مەزمۇنلار يوق ئىدى. جۇڭگو قائىدىلىرى ياۋروپانىڭكىگە ئوخشىمىغىنىدەك، ئۇلارنىڭ ئىشى بى-

ئۆز كۆزۈم بىلەنمۇ كۆرۈپ باقتىم. بىر قېتىم مېنىڭ ئېتىم سۇغارغىلى ئاپارغان يەردىن قېچىپ كېتىپ، مانجۇلارنىڭ ئاتلىرىغا قوشۇلۇپ كەتتى. كېيىن ئات باشقىلارغا سېتىۋېتىلىپتۇ. ئەرز قىلغاندەك، ئامباللار ھېچ نەرسىنى بىلمەس بولۇۋېلىشتى، بۇ ئىشنى بىلىدىغان خەنزۇلار قورقۇپ ئاغزىنى ئاچقىلى ئۈنمىدى، ئامباللار ھېچقانداق تەدبىر قوللانمىدى. قاغا قاغىنىڭ كۆزىنى چوقۇمايدۇ-دە! مەن كاتتا ئابرويلىق كىشىلەر مېھمانلارغا خىيانەت قىلمايدۇ، دەپمۇ باقتىم. مانجۇلارنىڭ يوقالغان نەرسىنى تامبالنىڭ ئىچىگە تىقمۇتساڭمۇ تاپقىلى بولىدۇ، دېگەن ماقالىنى، موڭغۇللارنىڭ بىر تۆگىنىڭ سۈيۈدۈكىگە مېڭ تۆگە تېپىلىپ كېتىدۇ، دېگەندەك ماقالىلەرنى ئىشلىتىپمۇ باقتىم، بىراق بۇ گەپلەر كار قىلمىدى.

ھەر قانداق ئېسىل ئادەمنىڭمۇ ناچار ئىللەتلىرى بولغانغا ئوخشاش، جۇڭگولۇقلاردىمۇ بۇزۇقچىلىق ئىشلىرى قەدىمدىن تارتىپ داۋام قىلىپ كەلگەن. شەھەرلەردە ئادەمنى يولدىن چىقىرىدىغان سەتەڭلەر مىخىلداپ يۈرۈشىدۇ. ئاڭلىشىمىزچە، بېيجىڭغا يېقىن بىر كىچىك شەھەرنىڭ بازىرىغا شۇنداق سەتەڭدىن ھەر يىللىق يەرمەتكىدە 700 سەتەڭ يىغىلار-مىش. خۇاڭخې دەرياسىنى بويلاپ ماڭغان ئادەمگە مەخسۇس سېلىنغان سەتەڭلەر سارىيىدىن 10 چاقىرىمدا بىرى ئۇچراپ تۇرارمىش.

29-سېنتەبىر

15-سېنتەبىردىن باشلاپ ھاۋا سوۋۇپ، غەربىي جەنۇبتىن توختىماي شامال چىقىپ، كۈز پەسلىنىڭ ئالامەتلىرى رەسمىي كۆرۈلۈشكە باشلىدى. كېچىسى چىققان قاتتىق بوراننىڭ دەھشەتلىك ئاۋازى دەستىدىن تۈزۈك ئۇخلىيالمىدۇق. غۇلجا ئەتراپىدىكى تاغلارغا قار چۈشۈپ، بارلىق يېشىللىق قار ئاستىدا قالغانىدى. مۇشۇ كۈنلەردە غۇلجىغا يېڭى كەلگەن كىشىلەر بەزىگەكە ئوخشاپ كېتىدىغان بىر خىل كېسەلگە گىرىپتار بولۇۋاتاتتى. مېنىڭمۇ شۇنداق بىر كېسەلگە گىرىپتار بولغىنىمغا بىر ھەپتە بولغانىدى. بۇ جەرياندا بىز ئىلى ۋە ساربۇلاق دەريالىرىنىڭ بويىغا بىر قېتىمدىن بېرىپ كەلگىنىمىزنى ھېسابقا ئالمىد.

دىن سىرت يەنە 10 مىڭ گىنا (چىڭ سۇلالىسىنىڭ ئۆلچەم بىرلىكى) قاشتېشى ئەۋەتىلىدۇ. يۇرۇڭقاش، قاراقاش دەريالىرىدىن ئېلىنىپ ئوردىغا ئەۋەتىلگەن قاشتاشلىرىنىڭ كۆپلۈكىدىن سانىمۇ ئالغىلى بولمايدۇ. شەخسلەرنىڭ مەدەن تاشلارنى ئېلىپ - سېتىشقا يول قويۇلمايدۇ.

بىر خەنزۇ سەيياھىنىڭ «غەربىي يۇرتتا كۆرگەن-ئانلىغانلىرىم» دېگەن بىر كىتابى بولۇپ، بۇ كىتابنى ن. يا. بىچۇرىن ئەپەندى «جۇڭغارىيە ۋە تۈركىستان» دېگەن نام بىلەن تەرجىمە قىلغان. بۇ كىتابنىڭ ئاپتورى سۆز ئىشلىتىشكە دېگەندەك ئۇستا بولمىسىمۇ، بىراق ئالتەشەھەرلىكلەرنىڭ خۇي-پەيلىنى خېلى توغرا يازغان بولۇپ، ئۇنىڭدا مۇنداق دېيىلگەن: «ئالتەشەھەرلىكلەر ئىلگىرىدىن تارتىپ گۈمانخور خەلق بولۇپ، ھەممە گەپكە ئاسانلىقچە ئىشىنىپ كەتمەيدۇ، چۈنكى ئۆزلىرىمۇ يالغاننى قوشۇپ سۆزلەشكە ئامراق. سەن ئۇلارغا يۇمشاقلىق قىلساڭ، سېنى بىزدىن قورقۇتى دەپ قارايدۇ، قاتتىقلىق قىلساڭ يۇۋاشلاپ تۈگىشىپ كېتىدۇ. بۇ خەلقنىڭ دۆلەتلىرى ئۆز ئىشلىرىغا پىششىق بولۇپ، قول ئاساتىدىكى بىچارە قېرىنداشلىرىنىڭ ھالى بىلەن كارى بولمايدۇ. نامرات، ئاجىز بىچارىلەرنى بوزەك قىلىدۇ. يۇرت چوڭلىرى بىر - بىرى بىلەن چىقىشالمايدۇ. بىر - بىرىنى چەتكە قېقىپ، سېستىپ، ئەڭ ئاخىرىدا يۇرتىنى ئايىغى ئۈزۈلمەس تەپرىقچىلىككە دۇچار قىلىدۇ». «ئالتەشەھەرلىكلەرنىڭ دۇنيا قا-راشلىرى بەزىدە بۇددىستلارنىڭكىگە ئوخشاپ قالىدۇ. بۇددىستلىرىمۇ ئەقىللىق كىشىلەر سېزىپ يېتەلەيدىغان ئەۋزەل قاراشلار بار ئىدى. بىراق ئالتەشەھەردىكى ئاخشۇنلار شۇ قەدەر نادان بولۇپ، ئادەمنى سۆيۈندۈرىدىغان ئىلغار قاراشلىق بىرەر ئۆلىمانى تاپماق تەس. ئۇ يەردىكى ئاخشۇنلارنىڭ كۆپچىلىكى خەنزۇلارنىڭ بىر قىسىم نەپسانىيەتچى بۇددىستلىرىدەك بوزەك خەلقنى ئالداپ، ئۇلارنىڭ قوللىرىدىكى ئازغىنە تاپ-...

جىرىش ئۇسۇللىرىمۇ باشقىچە ئىدى. بۇنداق ئوخشىماسلىقلارنى دەل جايدا بايان قىلىپ ئۆتكەندى.

#### 10-ئۆكتەبىر

بۈگۈن مالغا نەرسە-كېرەك ئالماشتۇرۇش ئۈچۈن يەنە ئالبان قازاقلرى كەلدى. ئۇلار 15 مالغا بىر مالىنى ئايرىپ ھۆكۈمەت تەرەپكە سېلىق ھېسابىدا تاپشۇرغاندىن كېيىن، قالغان ماللارنى قەشقەر مائالىرىغا تېگىشتى، ئاندىن بىز تەرەپكە كېلىپ بىزدىن چاي ئالغاندىن كېيىن قايتىپ كېتىشتى.

#### 12-ئۆكتەبىر

بۈگۈن ئىشىم ئوڭغا تارتىپ خېلى ئوبدان نەرسىلەرنى سېتىۋالدىم. بۇلار: يەكەندىن چىققان تاغ قاشتېشى، خوتەن دەرياسىدىن چىقىدىغان قاشتېشى، كېرىيە تەرەپلەردىن تېپىلىدىغان ئالتۇنغا ئوخشايدىغان ئېسىل مەدەن، يەكەندىكى تادىر تاغلىرىدىن يەنى تىبەت يولىدىن چىققان ساپ گۈڭگۈرت پارچىسى، يەكەننىڭ جىگدە يىلىمى دېگەندەك ئەتىۋارلىق نەرسىلەر ئىدى. قاشتېشى پەقەت ئالتەشەھەردىنلا تېپىلىدۇ، يەنە كېلىپ ئالتەشەھەرنىڭ ھەممىلا يېرىدىن چىقىدۇ ۋەرمەيدۇ ھەم بۇ نەرسە جۇڭگودا ناھايىتى قىممەتلىك نەرسە قاتارىدا ئەتىۋارلىنىدۇ. ھۆكۈمەت يۇرۇڭقاش دەرياسىدىن شەخسلەرنىڭ قاشتېشى ئىزدىشىنى چەكلەيدۇ. دەريادىن تېپىلغان قاشتاشلىرىنى خەزىنىگە ئېلىۋالىدۇ. بۇ ئىشقا ئامباللار نازارەتچىلىك قىلىدۇ. يەكەن شەھىرىدىن 230 لى (576 مېتىر) كېلىدىغان مىرجاي تېغىدا خىلمۇ خىل مەدەن تاشلار چىقىدۇ. ئۇ يەردىكى ئادەملەر بۇ تاشلارنى پۈتۈن پىتى قېزىۋېلىش ئۇسۇلىنى تېخى بىلمەيدۇ. خوتەندە قاشتېشى خوتەن دەرياسىدىن تېپىلىدۇ. كۇچادىن گۇڭگۈرت، نۆشۈدۈر دېگەنلەر چىقىدۇ. كۇچادا يەنە سېلىتىرامۇ بار. 1786 - يىلىدىكى مانجۇ خانى چىقارغان پەرمان بويىچە ئاقسۇ بىلەن ئۇچتۇرپاندىن تاغ گۇڭگۈرتى يۆتكەلگەن. يەكەن تەرەپتىن ھەر يىلى مانجۇ خان ئوردىسىغا نۇرغۇن مىقداردا قاشتېشى ئەۋەتىلگەن.

رېۋايەتتە دېيىلىشىچە، خوتەن پادىشاھى باشقا بىر ئەل-  
نىڭ مەلىكىسىگە ئۆيلىنىپتىمىش، مەلىكە پادىشاھ-  
نىڭ تاپشۇرۇقى بويىچە ئۆز ئەلدىن بىر تال پىلە  
قۇرتىنى چېچىنىڭ ئارىسىغا يوشۇرۇپ ئالغاچ كەلگەن.  
مىش.

غەربىي يۇرتنىڭ قىزلىرى ئەزەلدىن ناخشا -  
ئۇسسۇلدا كامالەتكە يەتكەن بولغاچقا، ئۇلار قەدىمدە  
ئوتتۇرا تۈزلەڭلىك پادىشاھلىرىغىمۇ ياراپ قالغاندە.  
كەن. ئۇيغۇرلارنى كېيىنكى زاماندىكى خەنزۇلارغا  
سېلىشتۇرغاندا، ھەقىقىي چەۋەندازلار دېيىشكە بولىدە.  
دۇ. 757 - يىلى تاڭ سۇلالىسىدا ئەن لۇشەن ئىسىم-  
لىك بىر لەشكەر بېشى توپىلاڭ كۆتۈرۈپ، ئۆزىنى  
پادىشاھ دەپ جاكارلىدى. شۇ چاغدا ئۇيغۇرلارنىڭ  
خانى مويۇنچۇر تاڭ پادىشاھىغا ياردەملىشىپ، قوشۇن  
تارتىپ بارغان. ئۇ تاڭ سۇلالىسىنىڭ قوماندانى گو-  
زىيى بىلەن فېڭشياڭ دېگەن جايدا ئۇچراشقاندا، ئۇنى  
ئۇيغۇرلارنىڭ بۆرە تېرىسىدىن ياسالغان بايرىقىغا تا-  
زىم قىلىشقا مەجبۇر قىلغان. ئۇيغۇرلار بۇ قېتىمقى  
ھەربىي يۈرۈشكە 4000 كىشىلىك قوشۇن چىقىرىپ،  
تاڭ شاھزادىسىگە ئىلتىپات كۆرسەتكەن. شۇ يىلى تو-  
پىلاڭچىلار تىنچىتىلغان. بۇ جەرياندا ئۇيغۇرلار ئۆز  
ئىتتىپاقىدىشى بولغان تاڭ ئەلنى بۇلاپ - تاللىغان.  
تاڭ ئوردىسىنىڭ خەزىنىسىنى قۇرۇقداپ قويغان.  
تاڭ شاھزادىسى ئۇيغۇرلارنى توسۇۋالالمىغان، ئاھالە-  
لەر 10 مىڭ توپ شايى يىغىش قىلىپ، ئۇيغۇر  
ئەسكەرلەرگە تارتۇق قىلغان. 758 - يىلى تاڭ سۇلا-  
لىسى ئوردىسىدا ئۇيغۇرلارنىڭ ئەلچىسى ئەرەب ئەل-  
چىسى بىلەن ئۈستۈنلۈك تالاشقان. ئىككى ئەلچى  
ئوردىغا كىرىشتىمۇ ئىككى ئىشىكتىن كىرگەن. ئۇي-  
غۇر ئەلچىسى ئۆز ئەلگە قايتىدىغان چېغىدا تاڭ  
پادىشاھى ئۆز قىزى نىڭگو مەلىكىنى ئۇيغۇر خاقانىغا  
خوتۇنلۇققا بېرىپ ئەلچىگە قوشۇپ قويغان. پادىشاھ  
قىزىنى شىيەنيەن دېگەن يەرگىچە ئۈزىتىپ قويغان.  
ئۇيغۇر خاقانى مەلىكە بىلەن بىللە كەلگەن يۇۋاڭ

قان-تەرگەنلىرىنى ئېلىۋېلىشنى كۆزلەپلا يۈرۈشىدۇ.  
بۇ يۇرتلاردا سوپا-ئىشان، دەرۋىشلەر بىلەن لامالار-  
نىڭ ئىناۋەت تېپىپ كېتىشى كىشىنى تولىمۇ ئېچىدە-  
دۇرىدۇ».

«ئالتەشەھەرلىكلەر ئويۇن-تاماشىغا ئامراق كې-  
لىدۇ، ھاراق-شاراب ۋە ھاۋايى - ھەۋەسلەرگەلىقى  
تۇتقان پادىشاھلىرىمىزدىن قېلىشمايدۇ. لىسىز يۈرۈش-  
مەيدۇ. ئاقسۇلۇقلار باغرى يۇمشاق، مۇلايىم خەلق.  
ئەمما ئۇلارمۇ باشقا ئالتەشەھەرلىكلەرگە ئوخشاش  
ئۆزئارا دەتالاشلارغا ھېرىسمەن كېلىدۇ. يەكەنلىكلەر  
ئەزەلدىن يۇۋاش-يۇمشاق ۋە مانجۇ ھۆكۈمىتىگە ئىمتا-  
ئەتمەن خەلقئۇر. بىراق تويى - تۆكۈن، ئويۇن -  
تاماشا دېسە يۇۋاشلىقىنى بىر ياققا قايرىپ قويۇپ  
جېنىنى بېرىدۇ. ئۇلارنىڭ ئايال خەلقى ناخشا-  
ئۇسسۇلغا ئۇستا ھەم شوخلۇقتا تەڭداشسىز دۇر. ئۇلا-  
رنىڭ دارۋازلىقىنى كۆرسىتىپ تېخىمۇ ھەيران قالدە-  
سىز. يەكەنلىكلەر ھاۋايى-ھەۋەسى كۈچلۈك، بايلىدە-  
رى نامراتلىرىغا شەپقەت قىلمايدىغان بىر قەۋم. خو-  
تەنلىكلەر چىرايلىق، ئىنساپ - دىيانەتلىك، ئىشچان  
ۋە راستچىل خەلق. ئۇلار تېرىقچىلىق ۋە توقۇمىچىدە-  
لىق ئىشلىرىغا پىششىق كېلىدۇ. قەشقەردىكى ناخ-  
شىچى، ئۇسسۇلچى ئاياللارنى ساناپ تۈگەتكىلى بول-  
مايدۇ».

يۇقىرىقى كىتابتا يەنە تاڭ سۇلالىسىنىڭ تارىخىي  
كىتابلىرىدىن نەقىل كەلتۈرۈلۈپ، قەدىمدە شىمالدا  
ياشىغان مىللەتلەرنىڭ ئۆرپ - ئادەتلىرىنىڭ ئوخشاپ  
قالدىغانلىقى، شەرقتىن غەربكە سوزۇلغان بۇ دالە-  
دىكى مىللەتلەرنىڭ ھەممىسىنىڭ ھاۋايى - ھەۋەسى  
كۈچلۈك كېلىدىغانلىقى سۆزلەنگەن. بۇ تەرجىمە كى-  
تابىدا يەنە قەشقەرلىكلەر ھىيلە - مېكىرگە ئۇستا  
خەلق. خوتەنلىكلەر ناخشا - ئۇسسۇلغا ئامراق ھەم  
توقۇمىچىلىق بىلەن شۇغۇللىنىدۇ. خوتەنلىكلەرنىڭ  
قەدىمدە پىلە قۇرتى بېقىشنى قانداق ئۆگەنگەنلىكى  
ھەققىدە رېۋايەتلەرمۇ بار دېگەن بايانلار ئۇچرايدۇ. بۇ



سەلەرنى 14- ئۆكتەبىرگىچە چايغا ئالماشتۇرۇپ بو-  
لۇشتى. ئۇلار 50 سوملۇق چايدىن 95 تاختا چاينى  
تېگىشىۋالدى. قەشقەرلىكلەر يۇڭ يىپ دېگەندەك نە-  
سەلەرنى كۆپرەك ئالدى. غۇلجا (كىچىك قۇم) بىلەن  
قۇم ئارىلىقىدا مانجۇ قوشۇنلىرى ۋە ئىككى تۇڭگان  
كەنتى جايلاشقان، داغۇرلار بىلەن سولۇنلارنىڭ تۆت  
كەنتى بار. شىۋەلەر ئىلى دەرياسىنىڭ سول تەرىپى-  
دىكى تۆت شەھەرگە ئورۇنلاشقان. قۇمنىڭ ئۇ تەرىپى-  
دىكى تۆت شەھەرنىڭ يېرىمىدا شىبە، سولۇنلار بار.  
تارانچىلار تاغنىڭ كۈنگەي تەرىپىگە ماكانلاشقان. ئۇ-  
لارنىڭ ئىككى تارمىقى سارېۋلاققا، ئۈچ تارمىقى ئاق-  
سۇ، چوڭ - كىچىك قورغاسلار، چىچ، توشقان،  
بارخانسۇ، يەركەنت دېگەن جايلارغا تارقىلىپ ماكان-  
لاشقان.

ئۆسەك دەرياسى ئىككى تارماق ئېقىنىغا بۆلۈن-  
دۇ. ئۇنىڭ بىرى يەركەنتسۇ، يەنە بىرى تۈرگەنسۇ.  
ئۆسەك دەرياسىنىڭ ئۇ تەرىپى قومۇشلۇق ۋە دەل -  
دەرەخسىز جايلار بولۇپ، پەقەت چۆل ئۆسۈملۈكلىرى-  
لا ئۆسىدۇ. بۇ يەرلەر قازاقلارنىڭ ئالبان قەبىلىسى-  
نىڭ قىشلاقلىرى بولۇپ ھېسابلىنىدۇ.  
«چوقان ۋەلىخانوف تاللانما ئەسەرلىرى» نىڭ  
1986 - يىلىدىكى قازاقچە نەشرىدىن تەرجىمە قىلىن-  
دى.

تەرجىمە قىلغۇچى: مەمتىمىن ئۆمەر

تەرجىمە تەھرىرى: ئابلىز ئورخۇن

(پادشاھنىڭ تۇغقىنى) نى بېشىغا قالىپاق، ئۈچسىغا  
قىزىل تون كىيگەن ھالدا كىگىز ئۆيدە قوبۇل قىل-  
غان. ئۇيغۇر خاقانى ئاسىيلارنى تازىلاش ئۈچۈن  
3000 كىشىلىك قوشۇن چىقارغان. ئەمما بۇ قوشۇن  
يېڭىلىپ قالغان، خاقان ئۆلگەندىن كېيىن ئۇيغۇرلار  
خاننىشىمۇ بىللە تىرىك كۆممەكچى بولغان، ئەمما  
خاننىش بىز خەنزۇلاردا بۇنداق ئادەت يوق، دەپ نالە  
قىلغان. ئۇيغۇر خاقانى ئىدىكەن دەۋرىدە ئۇيغۇر قو-  
شۇنلىرى تاڭ سۇلالىسىگە يۈرۈش قىلىپ، تالان -  
تاراج قىلغان دېيىلىدۇ. ئىدىكەن خاقان «دۈشمەننى  
يەر بىلەن يەكسان قىلىمەن» دەپ 100 مىڭ كىشى-  
لىك قوشۇنغا باش بولۇپ، ئۆزى جەڭگە چىققان.  
ئۇيغۇر خانلىقىدا تۇرۇۋاتقان يۇۋاڭنى قوغلىۋەتكەن.  
يۇۋاڭنىڭ ئىككى ئادىمىنى 100 كالتەكتىن ئۇرغۇ-  
زۇپ ئۆلتۈرۈۋەتكەن. ئۇيغۇرلار تاڭ سۇلالىسىنىڭ  
شەرقىي ئاستانىسىنى بېسىۋېلىپ، 10 مىڭدىن ئوشۇق  
ئادەمنى ئۆلتۈرگەن. كىيىم - كېچەكسىز قالغان ئا-  
ھالە قەغەزلەرنى يېپىنچاقلىۋالغان.

قىرغىزلاردىن جۇڭگو تەرەپكە ئۆتكەنلىرى ئۇ-  
لارنىڭ كېرەي قەبىلىسى، ئۇلار ماناس شەھىرىگە يې-  
قىن بولغان قۇبدو دېگەن يەرلەرگىچە بېرىپ كۆچمە  
چارۋىچىلىق قىلىدۇ ھەم ئۇلار تۇرغاۋۇتلار بىلەن تەڭ  
دەرىجىدە باشقۇرۇلىدۇ. قازاق كېرەيلىرىنىڭ قەبىلە  
كېڭىشىگە قاتنىشىپ تۇرىدۇ.

ئەمدى ئۆز گېيىمىزگە كەلسەك، بۇ سودا چې-  
دىرلىرىغا كەلگەن قەۋملەر ئۆزلىرى ئەكەلگەن نە-  
دىرلىرىغا كەلگەن قەۋملەر ئۆزلىرى ئەكەلگەن نە-  
دىرلىرىغا كەلگەن قەۋملەر ئۆزلىرى ئەكەلگەن نە-

## ئۇيغۇر شۇناسلىقىنىڭ بارلىققا كېلىشى ۋە راۋاجى

### ئادىل ئابدۇقادىر

(خوتەن ۋىلايەتلىك مەمۇرىي مەھكىمە تەرجىمە بۆلۈمىدىن)

چىدە ئاتتۇنى گاۋىل (1722 - 1759)، ئالېكساندىر ۋېيلى، ھېنرى ماسپرو، ۋ. خارتىز قاتارلىقلار جۇڭگونىڭ ئاسترونومىيە، دېڭىزچىلىق، بئولوگىيە ئىلىملىرى ئۈستىدە ئىزدىنىپ ئۇنى غەربلىكلەرگە تونۇشتۇردى ①. خەنزۇ شۇناسلىقىنىڭ چوڭقۇرلىشىشىغا ئەگىشىپ، خەنزۇ تىلى ۋە تارىخىنى تەتقىق قىلىدىغان بىر قاتار ئالىملار يېتىشىپ چىقىپ، خەنزۇ تارىخنامىلىرىدىكى قەدىمكى ۋە ئوتتۇرا ئەسىرگە دائىر يازمىلار ئۈستىدە سىستېمىلىق تەتقىقات ئېلىپ بېرىپ، ياۋروپا شەرقشۇناسلىقىدا بۆسۈش پەيدا قىلدى.

خەنزۇ تارىخى مەنبەلىرىدە قەدىمكى ھۇنلار، تۈركلەر ۋە ئۇيغۇرلارنىڭ ئوتتۇرا تۈزلەڭلىكتىكى پائىدە رايوندىچىلىكى، ئۇلارنىڭ ئۆرپ - ئادەت، يوسۇنى، ئۇلار ياشاپ كەلگەن زېمىنلار ئۈستىدە بىر قەدەر سىستېمىلىق مەلۇماتلار قالدۇرۇلغان بولۇپ، ياۋروپا خەنزۇ شۇناسلىرىنىڭ بۇ مەنبەلەر بىلەن ئۇچرىشىشى، ئۇلارنىڭ مەركىزىي ئاسىياغا بولغان بىلىش دائىرىسىنى كېڭەيتتى. ياۋروپا شەرقشۇناسلىقىدا غەرب ئالىملىرى مەركىزىي ئاسىيانى تەتقىق قىلىشتا، دەسلەپ دېگۈدەك خەنزۇچە تارىخى مەنبەلەرگە تايىنىشقا مەجبۇر بولغانىدى. شۇڭا، ئۇيغۇر شۇناسلىقىنىڭ بارلىققا كېلىشىدە غەرب ئالىملىرىنىڭ خەنزۇچە مەنبەلەر ئۈستىدىكى تەتقىقاتى مۇھىم رول ئوينىغان. ياۋروپا شەرقشۇناسلىقىدا فرانسۇز ئالىمى ژ. دېگن تۇنجى بولۇپ خەنزۇچە مەنبەلەرگە ئاساسەن قەدىمكى تۈركلەر ۋە ئۇيغۇرلار ھەققىدە تەتقىقات ئېلىپ

1. ئۇيغۇر شۇناسلىقىنىڭ بارلىققا كېلىشى ئۇيغۇر شۇناسلىقىنىڭ بارلىققا كېلىشى مەنبەسىنى ئىزدىگەندە، شەرقشۇناسلىقىنىڭ مەيدانغا كېلىشى ھەم ئۇنىڭ كېيىنكى راۋاجىغا دىققەت قىلىشقا توغرا كېلىدۇ. ئۇيغۇر شۇناسلىقى بىر يەككە تەتقىقات تېمىسى سۈپىتىدە ئەمەس، ئالدى بىلەن، شەرقشۇناسلىقىنىڭ مۇھىم تەركىبى سۈپىتىدە مەيدانغا كەلگەن.

شەرقشۇناسلىق غەربىي ياۋروپادا 18 - ئەسىردە شەكىللەنگەن بولۇپ، غەربىي ياۋروپا دۆلەتلىرى ئۆزلىرىنىڭ سىياسىي غەربىي ھەم ئىقتىسادىي مەنپەئەتىنى قانائەتلەندۈرۈش ئۈچۈن 18 - ئەسىردىن باشلاپ ئاسىيا دۆلەتلىرىگە، جۈملىدىن شەرق ئەللىرىگە كۆز تىكىشكە باشلىدى شۇنداقلا شەرق ئەللىرى بىلەن بولغان ھەر تەرەپلىمە مۇناسىۋەتنى ئاكتىپ راۋاجلاندۇردى. غەربلىكلەر شەرق ئەللىرى بىلەن بولغان تۈرلۈك مۇناسىۋەتلەرنى ئۈنۈملۈك بىر تەرەپ قىلىش ئۈچۈن، ئۇلارنىڭ مەدەنىيەت، ئۆرپ - ئادەت، قانۇن - دەرىجىسىنى چۈشىنىشكە مۇھتاج ئىدى. غەربىي ياۋروپادا بۇ خىل ئېھتىياجنى چىقىش قىلىپ شەرق شۇناسلىقى بىر تەتقىقات تېمىسى سۈپىتىدە مەيدانغا كەلدى.

غەربىي ياۋروپادا شەرقشۇناسلىقىنىڭ بارلىققا كېلىشىگە ئەگىشىپ، شەرقشۇناسلىقىنىڭ مۇھىم تەركىبى بولغان خەنزۇ شۇناسلىقى بارلىققا كەلدى ھەم خېلى راۋاجلاندى. بىر قىسىم خرىستىئان دىنى تارقاقچىلار جۇڭگوغا كېلىپ ئولتۇراقلاشتى ھەم جۇڭگو مەدەنىيىتىنى غەربلىكلەرگە تونۇشتۇردى. بۇلارنىڭ ئىچىدە

تۆھپە ياراتتى. ئۇلارنىڭ ئەسەرلىرى تۈرك ھەم ئۇيغۇر تارىخى تەتقىقاتىدىكى مۇنەۋۋەر ئەسەرلەر بولۇپ، بۇ ئەسەرلەرنىڭ چەت تىللارغا تەرجىمە قىلىنىپ تونۇشتۇرۇلۇشى ئۇيغۇرشۇناسلىقنىڭ باشقا ئەللەردە بارلىققا كېلىشى ھەم خەلقئارادا كۆلەملىشىشىنى ئىلگىرى سۈردى. ياۋروپادىكى باشقا ئەللەرنىڭ ئۇيغۇر-شۇناسلىق ئۈستىدىكى تەتقىقاتى فرانسىيىدىن بىرقەدەر كېيىن بولۇپ، ئەنگىلىيەلىك ج. دىنگىس (1815 - 1895)، ج. ئۇگايلى (1815 - 1887)، س. بېيلى (1825 - 1889) قاتارلىق ئالىملار بۇ جەھەتتە يېتەكچىلىك رول ئوينىدى.

بۇ ساھەدە يەنە رۇس تەتقىقاتچىلىرىنىڭ ھەم ئېكسپېدىتسىيىچىلىرىنىڭ قولغا كەلتۈرگەن نەتىجىلىرى مەزمۇن ھەم كۆلەم جەھەتتىن فرانسىيە تەتقىقاتچىلىرىنىڭكىدىن قېلىشمايدۇ. شەرقشۇناسلىق غەربىي ياۋروپادا مەيدانغا كەلگەن، ئۇيغۇرشۇناسلىقنىڭ ئاساسى غەربىي ياۋروپادا تۇرغۇزۇلغان بولسىمۇ، لېكىن ئۇيغۇرشۇناسلىق يەنىلا روسىيىدە چوڭ قۇرلاشتى، روسىيە ئالىملىرىنىڭ بۇ جەھەتتىكى تەتقىقاتى ئۇيغۇرشۇناسلىقنىڭ ئاساسىي گەۋدىسىنى شەكىللەندۈردى.

1725 - يىلى پېتىر I پېتېر بورگدا پەنلەر ئاكادېمىيىسى قۇرۇپ، رۇس ئالىملىرىنىڭ پەن تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىشىنى قوللىدى ھەم چەت ئەللەردىن ئالىملارنى تەكلىپ قىلدى، بۇ ئالىملار ئىچىدە شەرقشۇناسلارمۇ بولۇپ، بۇ روسىيىدە شەرقشۇناسلىقنىڭ بارلىققا كېلىشى ھەم راۋاجلىنىشىدا ھەل قىلغۇچ رول ئوينىدى. فرانسۇز شەرقشۇناسلىرىدىن يۇلىس كىلاپروت، ژىيولن، شاۋان، پېللىئوت قاتارلىقلار روسىيە پەنلەر ئاكادېمىيىسىنىڭ ئاكادېمىكلىقىغا تەكلىپ قىلىنىپ رۇس ئالىملىرى بىلەن بىرگە تەتقىقات ئېلىپ باردى، بۇ روسىيىدە ئۇيغۇرشۇناسلىقنىڭ بارلىققا كېلىشى ھەم راۋاجلىنىشىنى زور دەرىجىدە ئىلگىرى سۈردى. روسىيە شەرقشۇناسلىرى ئىچىدە يا. بېچورن (1777 - 1853) تۇنجى بولۇپ ئۇيغۇرشۇناسلىق بىلەن شۇغۇللانغان ئالىم ھېسابلىنىدۇ، ئۇ تەتقىقات مېتودى جەھەتتە غەربىي ياۋروپا

لىپ بارغان كىشى ھېسابلىنىدۇ. ئۇنىڭ 1756 - 1758 - يىللىرى پارىژدا نەشر قىلىنغان ۋە كېيىنچە نېمىسچىغا تەرجىمە قىلىنغان «ھۇنلار، تۈركلەر، موڭغۇللار ۋە غەربىي تاتارلارنىڭ ئەيسا تۇغۇلۇشتىن ئىلگىرىكى ۋە كېيىنكى تارىخى» ناملىق 5 توملۇق ئەسىرى ياۋروپا شەرقشۇناسلىقىدىكى مەركىزىي ئاساس. يا، جۇملىدىن مەركىزىي ئاسىيادىكى قەدىمىي خەلقلەرنىڭ تارىخى توغرىسىدىكى زور ئەمگەك. ئالىم مەزكۇر ئەسىرىدە جۇڭگو مەنبەلىرىگە ئاساسەن مەركىزىي ئاسىيا، جۇملىدىن شىنجاڭنىڭ قەدىمكى ۋە ئوتتۇرا ئەسىردىكى تارىخى ئۈستىدە بىر قەدەر سىستېمىلىق توختالغان. ئۇ يەنە ئۇيغۇرلارنىڭ ئېتنىك تارىخى، ئورخۇن ئۇيغۇر خانلىقى، قاراخانىيلار خانلىقى، ئىدىقۇت ئۇيغۇر خانلىقى تارىخى توغرىسىدىمۇ ئۆزىگە خاس نۇقتىئىنەزەرلەرنى ئوتتۇرىغا قويغان، شۇنداقلا قاراخانىيلار خانلىقىنىڭ ھاكىمىيەت تۈزۈلمىسى ۋە ئۇنىڭ ئېتنىك تەركىبى، دۆلەتنى قۇرغۇچى ۋە ھاكىمىيەت سىستېمىسىنى تەشكىل قىلغۇچى خەلق ئۈستىدە ئىزدىنىپ، ياۋروپا شەرقشۇناسلىقىدا تۇنجى قېتىم مەزكۇر ھاكىمىيەتنى قۇرغۇچى ۋە يادرولۇق ئاساس ئۇيغۇرلار ئىكەنلىكىدىن ئىبارەت كۆز قاراشنى ئوتتۇرىغا قويغان.

ژ. دېگىندىن كېيىن فرانسۇز خەنزۇشۇناسلىقىنىڭ ئاساسچىلىرىدىن بولغان مەشھۇر ئالىم ئا. رېمۇ-سات (1788 - 1832)، ئۇنىڭ بىلەن زامانداش بولغان يەنە بىر فرانسىيەلىك شەرقشۇناس ھەم ئۇيغۇر-شۇناسلىقنىڭ ئاتىسى يۇلىئوس كىلاپروت (1783 - 1835) لار خەنزۇ تارىخنامىلىرىگە ئاساسەن مەركىزىي ئاسىيا ھەم شىنجاڭنىڭ تارىخى، شىنجاڭدىكى تىللار، ئۇيغۇرلارنىڭ تىلى ئۈستىدە تەتقىقات ئېلىپ بېرىپ، ياۋروپا شەرقشۇناسلىقىنىڭ مەزمۇنىنى بېيىتتى، شۇنداقلا ياۋروپادىكى ئۇيغۇرشۇناسلىقنىڭ كېيىنكى راۋاجى ئۈچۈن ئاساس سالدى. فرانسۇز شەرقشۇناسلىرىدىن يەنە س. ژىيولن (1799 - 1873)، ئە. شاۋان (1865 - 1918)، شاۋاننىڭ ئوقۇغۇچىسى مەشھۇر ئالىم پېللىئوت (1878 - 1945) لار ئىلگىرىكىلەر ئاچقان يولنى بويلاپ ئىلگىرىلەپ ئۇيغۇرشۇناسلىق تەتقىقاتىدا ئالەمشۇمۇل

لىشى روسىيە كومىتېتى دېگەن ئىلمىي ئورگان تەسىس قىلىنغان. ②

18 - ئەسىردە غەربىي ياۋروپا شەرقشۇناسلىقىنىڭ تەركىبى سۈپىتىدە مەيدانغا كەلگەن ئۇيغۇرشۇناسلىق يۇقىرىدا تىلغا ئېلىپ ئۆتكەن ئالىملارنىڭ ئەمگىكى ئارقىلىق خېلىلا راۋاجلاندى ھەم كۆلەملەشتى، 18 - ئەسىرنىڭ ئاخىرى، 19 - ئەسىرنىڭ باشلىرىغا كەلگەندە مەخسۇس تەتقىقات تېمىسى سۈپىتىدە مەيدانغا كېلىپ، ھەرقايسى ئەللەردە مەخسۇس ئۇيغۇرشۇناسلىق بىلەن شۇغۇللىنىدىغان ئالىملار يېتىشىپ چىقىپ، خەلقئارادا كۈچلۈك بىر ئۇيغۇرشۇناسلىق تەتقىقات قوشۇنى شەكىللەندى.

2. ئۇيغۇرشۇناسلىقنىڭ كېيىنكى راۋاجى  
ئۇيغۇرشۇناسلىق بىر تەتقىقات تېمىسى سۈپىتىدە مەيدانغا كەلگەندىن ھازىرغىچە ئاز كەم ئىككى ئەسىر بولدى. بۇ جەرياندا ئۇيغۇرشۇناسلىق شەرقشۇناسلىقنىڭ بىر تەركىبى بولۇش دائىرىسىدىن ھالقىپ، دۇنيا تۈرۈكولوگىيە ئىلمىنىڭ بىر تارمىقى سۈپىتىدە تەتقىق قىلىندى. خەلقئارا تەتقىقاتنىڭ كۆلەملىشىشى، راۋاجلىنىشىغا ئەگەشىپ، 20 - ئەسىرنىڭ بېشىدىن باشلاپ مەخسۇس تەتقىقات تېمىسىغا ئايلاندى. ئۇيغۇرشۇناسلىق مەخسۇس تەتقىقات تېمىسى سۈپىتىدە مەيدانغا كەلگەندىن بۇيان، ئۇيغۇرلار ئېتنولوگىيىسى، ئېتىمولوگىيىسى، ئېتنوگرافىيىسىگە ئالاقىدار نۇرغۇن چىگىش مەسىلىلەر ھەل قىلىندى. ھەرقايسى ئەللەردە ئۇيغۇرلار تارىخى، تىلى تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدىغان تەتقىقاتچىلار قوشۇنى بارلىققا كەلدى، تەتقىقات تېمىلىرى ئومۇمىيلىقتىن مەخسۇسلىشىشقا، تېپىزلىقتىن چوڭقۇرلۇققا قاراپ راۋاجلاندى. ئۇيغۇرشۇناسلىقنىڭ بارلىققا كەلگەندىن كېيىنكى تەتقىقات تەرەققىياتىنى ۋاقىت جەھەتتىن مۇنداق ئۈچ باسقۇچقا بۆلۈشكە بولىدۇ:

(1) 19 - ئەسىر ئۇيغۇرلارنىڭ تارىخى ھەم ئېتنوگرافىيىسى قىزغىن تەتقىق قىلىنغان شۇنداقلا تەتقىقاتنىڭ ئاساسىي يۆنىلىشى بەلگىلەنگەن بىر ئەسىر بولۇپ قالدى. غەربىي ياۋروپا ئالىملىرى گەرچە ئۆز ئەسەرلىرىدە ئۇيغۇرلار تارىخىغا ئالاقىدار بىر قىسىم مەسىلىلەر ئۈستىدە توختالغان بولسىمۇ، لېكىن ئۆي-

ئالىملىرىدىن ئۆرنەك ئېلىپ، خەنزۇچە مەنبەلەرگە ئاساسەن ئوتتۇرا ئاسىيا، ئۇيغۇرلار ھەققىدە ئىزدەنگەن، ئۇ خەنزۇچە مەنبەلەرنى چوڭقۇر تەتقىق قىلىش ئارقىلىق 3 توملۇق «ئوتتۇرا ئاسىيادا ياشىغان قەدىمكى خەلقلەرگە ئائىت ماتېرىياللار توپلىمى» (1851) ناملىق مەشھۇر ئەسەرنى يازغان. ئۇ خەنزۇ تىلىنى پىششىق ئىگىلىگەن بولۇپ، شەرقشۇناسلىقتا تۇنجى بولۇپ شىنجاڭنىڭ قەدىمكى، ئوتتۇرا ئەسىر ۋە يېقىنقى زامان تارىخىغا ئائىت خەنزۇچە مەلۇماتلارنى توپلاپ، ئۇنى تەرجىمە قىلىش، ئىزاھلاش بىلەن شۇغۇللانغان كىشى ھېسابلىنىدۇ، ئۇنىڭ ئۇيغۇرشۇناسلىق تەتقىقاتىدىكى ئەمگەكلىرى كۆلەم ھەم تەتقىقات سۈپىتى جەھەتتىن غەربىي ياۋروپا ئالىملىرىدىن خېلىلا ئېشىپ كەتكەن، غەربىي ياۋروپا ھەم روسىيە ئالىملىرى شىنجاڭ ۋە مەركىزىي ئاسىيا مەسىلىلىرى بويىچە تەتقىقات ئېلىپ بارغاندا، بىچۇرىنىڭ بۇ ئەمگىكىگە مۇراجەت قىلىپ كەلگەن.

بۇندىن باشقا، رۇس ئېكسپېدىتسىيىچىلىرىنىڭ ئۇيغۇرشۇناسلىقنىڭ بارلىققا كېلىشىدە ئوينىغان رولى ئالاھىدە مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە. 1879 - يىلى روسىيەلىك رېيگىن تۇنجى بولۇپ تۇرپان ئوبدانلىقىغا كەلگەن ھەم ئۆسۈملۈك ئەۋرىشىشلىرىنى توپلىغان، خارابىلەرنى تەكشۈرگەن، ۋەتەنگە قايتقاندىن كېيىن «تۇرپاننى تەكشۈرۈش خاتىرىسى» نى ئېلان قىلغان. ئۇ قەدىمكى شەھەرلەرنى تونۇشتۇرۇپ «ئۇ يەردە خۇددى رىم شەھىرىگە ئوخشايدىغان خارابە ئىزلىرى بار» دەپ يازغان. 1893 - يىلى، 1897 - يىلى يەنە روسىيەلىك پاۋلوۋسكى، كوزلوف، كىلېمىنتىزقا تارلىقلار ئارقا - ئارقىدىن ئېكسپېدىتسىيە ئەترەتلىرىنى باشلاپ تۇرپان رايونىغا كېلىپ، مۇڭغۇل تام رەسىملىرى، خەنزۇچە، سانسكىرتچە، قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقىدىكى نۇرغۇن قول يازما، ھۆججەت ھەم بۇددا نوملىرىنى ئېلىپ كەتكەن. 1899 - يىلى رىمدا ئۆتكۈزۈلگەن 12 - نۆۋەتلىك خەلقئارا شەرقشۇناسلىق يىغىنىدا، روسىيەلىك تۈركولوگ رادلوۋ تۇرپاندىن ئېلىپ كېلىنگەن بۇ يادىكارلىقلارنى تونۇشتۇرۇپ، يىغىنغا قاتناشقانلارنىڭ زور قىزىقىشىنى قوزغىغان. يىغىندا يەنە ئوتتۇرا ۋە شەرقىي ئاسىيانى تەتقىق قى-

ئورۇنغا ئىگە، ناھايىتى كەڭ تارقالغان تۈركىي خەلق-تۈر» دەپ كېسىپ ھۆكۈم قىلدى.

19 - ئەسىرنىڭ ئاخىرلىرىدا ئۇيغۇرلار ۋە شىنجاڭ تارىخىغا ئائىت تەتقىقاتلارنىڭ چوڭقۇرلىشىشى ۋە قانات يېيىشىغا ئەگىشىپ، ئۇيغۇر تارىخى تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدىغان مەخسۇس قوشۇن شەكىللەندۈرۈلدى، شۇنداقلا ئۇيغۇر تارىخىغا ئالاقىدار تەتقىقات تېمىلىرى ئۈزلۈكسىز كېڭىيىپ باردى.

روسىيە شەرقشۇناسلىقىدا ۋ. ۋ. گىرگورىيېۋ (1816 - 1881) قەدىمكى يۇنان، رىم، جۇڭگو شۇنداقلا ئوتتۇرا ئەسىر ئەرب، پارس ھەمدە تۈركىي مەنبەلىرى بويىچە شىنجاڭنىڭ يىراق قەدىمكى دەۋرىدىن باشلاپ 19 - ئەسىرگىچە بولغان تارىخىنى ئومۇمىيۈزلۈك، سىستېمىلىق يورۇتۇپ بەردى. ئۇنىڭ «شەرقىي تۈركىستان» ياكى «جۇڭگو تۈركىستانى» (1873) ناملىق ئەسىرى بۇ جەھەتتىكى نوپۇزلۇق ئەسىر ھېسابلىنىدۇ، گىرگورىيېۋ ئەرب، پارس مەنبەلىرى بويىچە قاراخانىيلار خانلىقىنى خېلى سىستېمىلىق تەتقىق قىلغان ھەمدە تۇنجى بولۇپ «قاراخانىيلار خانلىقى» دېگەن بۇ سىياسىي ئاتالغۇنى شەرق شۇناسلىققا ئېلىپ كىرگەن. قاراخانىيلار خانلىقىنىڭ ئېتنىك تەركىبى، ھاكىمىيەت بېشىدىكى يادرو-لۇق ئۇرۇق، دۆلەت تەشكىلاتى ۋە ئىسلام دىنىنىڭ شىنجاڭدا تارقىلىشى قاتارلىق كۆپلىگەن مەسىلىلەر ئۈستىدە پىكىر يۈرگۈزگەن، ئالىم يەنە شىنجاڭدىكى بولۇپمۇ جەنۇبىي شىنجاڭدىكى قەدىمكى ئاھالىنىڭ ئېتنىك تەركىبى شۇنىڭدەك ئۇيغۇرلارنىڭ شىنجاڭدىكى يەرلىك ئاھالىسى ئىكەنلىكى قاتارلىق مۇھىم مەسىلىلەر ئۈستىدە توختالغان.

19 - ئەسىردىكى ئۇيغۇر تارىخى تەتقىقاتىنىڭ كۆلەملىشىشى ھەم راۋاجلىنىشىدا روسىيە ئالىملىرى ھەم ئېكسپېدىتسىيىچىلىرىنىڭ تۆھپىسى زور، ئۇلارنىڭ ئىلمىي ئەمگەكلىرى ئۇيغۇر شۇناسلىقىنىڭ تەتقىقات دائىرىسىنى كېڭەيتتى ھەم خەلقئارالىق تەتقىقات قوشۇنىنىڭ بارلىققا كېلىشىنى ئىلگىرى سۈردى. بولۇپمۇ 19 - ئەسىرنىڭ ئاخىرلىرىدىكى رۇس ئېكسپېدىتسىيىچىلىرىنىڭ شىنجاڭدىن ئېرىشكەن ئارخېۋ-لوگىيىلىك ماتېرىياللىرىنىڭ كۆپىيىشى ئۇيغۇر تارىخى

غۇرلارنىڭ ئېتنىك مەنبەسى ھەققىدە مۇكەممەل كۆز-قاراشلارنى ئوتتۇرىغا قويىمىغانىدى. 1812 - يىلى روسىيە پەنلەر ئاكادېمىيىسىگە تەكلىپ قىلىنغان فرانسىيىلىك ئالىم يۇلىئۇس كىلاپروت جۇڭگو مەنبەلىرىدىكى ئۇيغۇرلارغا ئائىت مەنبەلەرنى ئۆگىنىش ھەم تۇرپان ئۇيغۇرلىرى بىلەن بىۋاسىتە ئۇچرىشىپ تىل تەكشۈرۈش ئارقىلىق «ئۇيغۇرلار تۈركىي خەلق-تۈر» دېگەن ھۆكۈمنى تۇنجى بولۇپ ئوتتۇرىغا قويدى. ئۇنىڭ بۇ قارىشىنى چۇۋاش مىللىتىدىن بولغان شەرقشۇناس ئالىم بېچورن رەت قىلدى ھەم ئۇيغۇرلارنى ئېتنىك جەھەتتىن موڭغۇللاردىن كېلىپ چىققان دەپ قارىدى، كېيىن روسىيىلىك شەرقشۇناس ئالىم ئا. كازىمبېك (1802 - 1870) شىنجاڭ ۋە ئۇيغۇرلار تارىخىنى خەنزۇچە، ئەرەبچە، پارسچە ۋە تۈركچە مەنبەلەر ئاساسىدا تەتقىق قىلىپ، «ئۇيغۇرلار توغرىسىدا تەتقىقات» (1841) ناملىق ئەسىرىدە ئۇيغۇرلار قەدىمكى تۈركىي خەلىقلەرنىڭ بىرى دەپ گەن خۇلاسە كەلدى. ئۇ «بىز بۇ قەبىلىنى (ئۇيغۇرلارنى) تەتقىق قىلىشتا، قوللىمىزدا بار بارلىق ماتېرىياللاردىن پايدىلىنىشىمىز كېرەك، ئۇيغۇرلار بىزگە نۇرغۇن يازما يادىكارلىقلارنى قالدۇرۇپ كەتتى، بۇ يادىكارلىقلارنىڭ ھەرقانداق بىر قىسمىنىڭ ئوتتۇرىغا چىقىشى بارلىق تۈركىي خەلىقلەرنىڭ تارىخى ئۈچۈن يېڭى سەھىپە ئاچىدۇ» دەپ قارىدى. ③. ئۇنىڭ بۇ پىكىرىنى مەشھۇر تارىخشۇناس ۋ. ۋاسىلىيېۋ قۇۋ-ۋەتلىدى ھەمدە جۇڭگو مەنبەلىرىدە

ئۇچرايدىغان «خۇيخې»، «خۇيگۇ» ئاتالغۇسى بىلەن تۈركىي تىلىدىكى ئۇيغۇرلار ئاتالغۇسىنىڭ مەنىسى ئوخشاش، «خۇيخې» ئاتالغۇسى «ئۇيغۇر» ئاتالغۇسىنىڭ ترانسكرىپسىيىسى ئەمەس، بەلكى تۈركىي تىلىدىكى ئەسلى مەنىسىنىڭ يەنى (بىرلەشمەك) مەنىسىنىڭ تەرجىمىسىدۇر» دەپ خۇلاسە چىقاردى. ئا. كازىمبېك بىلەن ۋاسىلىيېۋنىڭ بۇ قارىشىنى رادىكالىق ئۆزىنىڭ «ئۇيغۇرلار تارىخىغا ئائىت مەسىلىلەر توغرىسىدا» (1893) ناملىق ئەسىرىدە تېخىمۇ تولۇقلاپ «ئۇيغۇرلار ئەڭ قەدىمكى تۈركىي خەلىقلەر جۈملىسىدىن بولۇپلا قالماستىن، بەلكى قەدىمدىن بېرى يىراق غەربكە تارقالغان تۈركىي خەلىقلەر ئىچىدە يۇقىرى

ئاسىيادا 4 قېتىم ئىلمىي تەكشۈرۈش ئېلىپ بېرىپ، شۇنىڭ ھاسىلاتى سۈپىتىدە «ئوسورىيە»، «موڭغۇل» لار ۋە تاڭغىتلار دۆلىتى»، «غۇلجا، تەڭرىتاغدىن ئۆتۈپ لوپنۇرغا قاراپ ئىلگىرىلەش» قاتارلىق ئەسەر-لەرنى يازدى ھەم بۇ ئېكسپېدىتسىيە داۋامىدا 15 مىڭ دانە ئۆسۈملۈك ئەۋرىشىكىسى، 7000 خىلدىن ئارتۇق ھايۋانات ئەۋرىشىكىسى يىغىۋالدى④. شۇنىڭدىن كېيىن ئوتتۇرا ئاسىيا، جۈملىدىن شىنجاڭ رۇس ئېكسپېدىتسىيىچىلىرىنىڭ شۇنداقلا دۇنيا ئېكسپېدىتسىيىچىلىرىنىڭ بېرىشقا ئىنتىلىدىغان رايونى بولۇپ قالدى. پىرژىۋالىسكىغا ئەگىشىپ رۇس ئېكسپېدىتسىيىچىلىرىدىن يەنە ئا. سوسنوۋسكى، ئە. لى ماتسوۋسكى، گ. ن. پوتانن قاتارلىقلار قۇمۇل رايونىدا تەكشۈرۈش ئېلىپ بېرىپ، قۇمۇل ئۇيغۇرلىرىغا دائىر فولكلور ماتېرىياللىرىنى توپلىدى. رۇس ئېكسپېدىتسىيىچىلىرىدىن يەنە ئا. ن.

كراسوف (1886- يىلى)، م. ئاپپوسوف (1876 -، 1889 - يىللىرى)، ۋ. ئى روبروۋسكى، ئاكا. ئوكا گىرىم گىرژىمايىلو، د. ئا. كىلېمىننىس، رادلوۋ، س. ي. مالوف، ئولىدېنبرگ قاتارلىق شەرقشۇناسلار شىنجاڭدا تەكشۈرۈش ئېلىپ بېرىپ، نۇرغۇن قىممەتلىك ماتېرىياللارغا ئېرىشتى. ئۇلار توپلىغان ماتېرىياللار كېيىنكى ئۇيغۇرشۇناسلىقنىڭ مۇكەممەللىشىشىدە مۇھىم رول ئوينىدى.

(2) 19 - ئەسىرنىڭ ئاخىرى، 20 - ئەسىرنىڭ باشلىرىدا ئۇيغۇرشۇناسلىق نەزەرىيىۋى دەلىللەشتىن ھالقىپ، ئارخېئولوگىيىلىك ماتېرىياللارنى، تىل-يېزىق ماتېرىياللىرىنى تەتقىق قىلىش ھەم ئۇيغۇرلارنىڭ فولكلور، مەدەنىيەت تارىخىنى تەتقىق قىلىش دەۋرىگە كىرىپ كەلدى، بۇنىڭ بىلەن ئۇيغۇرشۇناسلىق تەتقىقاتىغا يېڭى مەزمۇنلار قېتىلدى، تەتقىقات چوڭقۇرلاشتى.

مەركىزىي ئاسىيادا ئېكسپېدىتسىيە قىزغىنلىقى ئەۋج ئالغاندىن كېيىن، چەت ئەل ئېكسپېدىتسىيىچىلىرى مەركىزىي ئاسىيا، بولۇپمۇ شىنجاڭدا ئارخېئولوگىيىلىك تەكشۈرۈش ھەم قېزىشنى باشلىۋەتتى. 1889 - يىلى سىبىرىيىلىك ئارخېئولوگ ھەم مىللەت-شۇناس يادىرىنتسېن شىمالىي موڭغۇلىيىنىڭ ئورخۇن

خى تەتقىقاتىنى نۇرغۇن ماددىي دەلىللەر بىلەن تەمىنلىدى شۇنداقلا ئۇيغۇرشۇناسلىقنىڭ مەزمۇنىنى تېخىمۇ مۇبەينىتى. روسىيە ئېكسپېدىتسىيىچىلىرى شىنجاڭغا خېلى بۇرۇنلا كەلگەن بولۇپ، ئۇلار دەسلەپ شىنجاڭنىڭ جۇغراپىيىلىك ئەھۋالى، ھاۋا كىلىماتى ھەققىدىكى مەلۇماتلارنى ئاساس قىلغانىدى. ئەمما يا. قۇپېگ ھۆكۈمىتىنىڭ شىنجاڭدىكى تەسىرىنىڭ مۇستەھكەملىنىشى ھەم ئۇنىڭ بۈيۈك بىرىتانىيە بىلەن بولغان مۇناسىۋىتى روسىيە ھۆكۈمىتىنىڭ دىققىتىنى تارتتى شۇنداقلا يا. قۇپېگ ھۆكۈمىتىنىڭ تەسىرىنى چەكلەش ياكى ۋاقتى كەلگەندە بۇ رايوننى بىراقلا يۇتۇۋېلىش مەقسىتىنى كۈچەيتىپ، شىنجاڭنىڭ سىياسىي، ئىقتىسادىي، ئىجتىمائىي ئەھۋالىنى ئىگىلەشكە ئالاھىدە ئەھمىيەت بەردى ھەم مەقسەتلىك ھالدا ئۈزۈلدۈرمەي ئېكسپېدىتسىيىچىلەرنى شىنجاڭغا ئەۋەتتى، بۇ جەھەتتە روسىيە پەنلەر ئاكادېمىيىسى ھەم خان جەمەتى جۇغراپىيە تەتقىقاتى جەمئىيىتى زور نەتىجىلەرگە ئېرىشتى.

قازاق ئالىمى چۇقان ۋەلىخانوف 1858-1859- يىللىرى سودىگەر قىياپىتىدە ياسىنىپ قەشقەرگە كەلدى ھەم ئۇيغۇرلار تارىخى، شىنجاڭنىڭ ئىقتىسادىي، ئىجتىمائىي، جۇغراپىيىلىك ئالاھىدىلىكى ھەققىدە مەخسۇس ماتېرىيال توپلىدى. روسىيىگە قايتقاندىن كېيىن ئۆزى توپلىغان ماتېرىيال ھەم ئەكى شۇرگەن ئەھۋاللارغا ئاساسەن «قەشقەر»، «جۇڭخا-رىيىنىڭ ئومۇمىي ئەھۋالى» قاتارلىق ئىلمىي تەكشۈرۈش دوكلاتلىرىنى ئارقا-ئارقىدىن ئېلان قىلدى، ئۇنىڭ بۇ ئىلمىي تەتقىقاتلىرى روسىيە شەرقشۇناسلىقىدىنلا ئەمەس، دۇنيا شەرقشۇناسلىقىدىمۇ ھېلىمۇ ئالاھىدە قىممەتكە ئىگە بولۇپ كەلمەكتە. ۋەلىخانوفتىن كېيىن يەنە ئا. ن. كورۇپاتكىن شىنجاڭغا كېلىپ قەشقەرىيە توغرىسىدا سىستېمىلىق ماتېرىيال توپلىدى ھەم ئەينى دەۋردىكى قەشقەرىيىنىڭ سىياسىي، ئىقتىسادىي، ئىجتىمائىي ئەھۋالى ئەكس ئەتتۈرۈلگەن ئەسەر «قەشقەرىيە» نى ئېلان قىلىپ، بۇنىڭ شەرىپىگە روسىيە جۇغراپىيە جەمئىيىتىنىڭ ئالتۇن مېدالىغا ئېرىشتى. ئۇنىڭدىن باشقا يەنە رۇس تەتقىقاتچىسى ھەم جۇغراپىيىشۇناس ن. م. پىرژىۋالىسكى مەركىزىي

لىرىدىن رادلوف، بارتولد، زالمان قاتارلىقلار مۇ-  
ھىم رول ئوينىدى. ئۇيغۇر يازما يادىكارلىقلىرىنى  
تەتقىق قىلىش ھەم ئۇنى دۇنياغا تونۇشتۇرۇشتا راد-  
لوف، پاۋى دە كورتىل، گ. ۋامپىرى، كارل بى-  
روككىلمان قاتارلىقلارنىڭ ئەمگەكلىرى مۇھىم ئەھ-  
مىيەتكە ئىگە.

1870 - يىلى ۋامپىرى فرانسۇز شەرقشۇناسى  
ژائوبرت ئامبېرىنىڭ 1823 - يىلىدىكى «قۇتادغۇبىد-  
لىك» توغرىسىدىكى خەۋىرى ھەم قۇتادغۇبىلىكنىڭ  
ئېلان قىلىنغان بىر قىسىم تەرجىمىسىگە ئاساسەن،  
«قۇتادغۇبىلىك» نىڭ مۇھىم قىسىملىرىنى نېمىسچىغا  
تەرجىمە قىلدى. 1897 - يىلى رادلوف قاھىرەنىڭ  
قىرال كۈتۈپخانىسىدا ساقلانغان «قۇتادغۇبىلىك» نىڭ  
ئەرەب يېزىقى ئاساسىدا كۆچۈرۈلگەن نۇسخىسى ھەم  
ۋىنا نۇسخىسىغا ئاساسەن 10 يىلدىكى سېلىشتۇرما  
تەتقىقات ئېلىپ بېرىپ، 1910 - يىلى «قۇتادغۇبىد-  
لىك» نىڭ ترانسكرىپسىيىسىنى نەشر قىلدۇردى⑥  
- مۇشۇ يىللاردا يەنە روسىيە ئېكسپېدىتسىيىچىلىرى  
شىنجاڭدىن ساك، سوغدى، قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقى،  
خەنزۇ يېزىقىدىكى نۇرغۇن يازمىلارنى تاپتى، سۈيۈن  
ھېدىن (1865 - 1952)، بارتولد (1869 -  
1930)، ئاۋرېل سىتەين (1862 - 1943) قاتار-  
لىق مەشھۇر ئېكسپېدىتسىيىچىلەر ئوتتۇرا ئاسىيا،  
جۈملىدىن شىنجاڭنى مەركەز قىلىپ ئارخېئولوگىيە-  
لىك تەكشۈرۈش ئېلىپ باردى ھەم مول نەتىجىلەرنى  
قولغا كەلتۈردى، بۇنىڭ بىلەن شىنجاڭنىڭ تۈرك  
تارىخى تەتقىقاتى ھەم ئوتتۇرا ئاسىيا تەتقىقاتىدىكى  
ئورنىنىڭ مۇھىملىقى دۇنيا ئىلىم ساھەسىدىكىلەر  
تەرىپىدىن بىردەك مۇئەييەنلەشتۈرۈلدى. ئۇيغۇرلار-  
نىڭ تارىخى، مەدەنىيىتى ھەققىدىكى ئىزدىنىشلەر تې-  
خىمۇ كۆپ شەرقشۇناسلارنىڭ دىققىتىنى تارتتى.  
1902 - يىلى گېرمانىيىنىڭ ھامبورگ شەھىرى-  
دە ئۆتكۈزۈلگەن 13 - نۆۋەتلىك خەلقئارا شەرقشۇناس-  
لىق يىغىنىدا، يىغىن ئىشتىراكچىلىرى ئوتتۇرا ۋە  
شەرقىي ئاسىيانى تەتقىق قىلىش روسىيە كومىتېتىنى  
ئوتتۇرا ئاسىيا - يىراق شەرق تارىخ - ئارخېئولوگىيە-  
تىلشۇناسلىق - مىللەتشۇناسلىق خەلقئارا ئىلمىي  
جەمئىيىتىگە ئۆزگەرتتى. سان پېتېربورگدا باش ئور-

دەرياسى ۋادىسىدىن 3 مەڭگۈ تاشنى تاپتى، ئۇ تاپقان  
3 مەڭگۈ تاشنىڭ بىرى «كۆلتېكىن مەڭگۈ تېشى»  
بولۇپ، ئۇنىڭغا كۆك تۈرك خانلىقىنىڭ قىسقىچە  
تارىخى خاتىرىلەنگەنىدى. بۇ مەڭگۈ تاش تېپىلغاندىن  
كېيىن، دانىيىلىك تومسون، روسىيىلىك رادلوف،  
تۈركىيىلىك نامىق ئورخۇن، روسىيىلىك مالوف قا-  
تارلىق ئالىملار ئۇنى تەتقىق قىلدى ھەم مۇناسىۋەت-  
لىك تىللارغا تەرجىمە قىلدى. 1890 - 1891 -  
يىللىرى فېنلاندىيە ھەم روسىيە ئېكسپېدىتسىيە ئەت-  
رىتى بۇ مەڭگۈ تاشلار بايقالغان جايىنى قايتىدىن قاز-  
دى ھەم مەڭگۈ تاشلارنى سۈرەتكە تارتىپ، سۈرەتلىك  
قوللانما ئېلان قىلدى، 19 - ئەسىرنىڭ 90 - يىللى-  
رى رادلوفنىڭ تەكلىپى بىلەن شىمالىي موڭغۇلىيە-  
نى ئارخېئولوگىيىلىك تەكشۈرىدىغان بىر ئەترەت  
تەشكىللەندى⑤. 1897 - يىلى يەنە كىلېمېنتس،  
موڭغۇلىيىنىڭ ئۇلانباتور شەھىرىدىن 60 كىلومېتىر  
يىراقلىقتىكى بايىن چوقتى دېگەن جايدىن «ئۈنپۇقۇق  
مەڭگۈ تېشى» نى تاپتى، بۇ تاش تېپىلغاندىن كېيىن  
ئوخشاشلا رادلوف، تومسون، دېنسون قاتارلىقلار  
ئۇنى تەتقىق قىلدى ھەم مۇناسىۋەتلىك تىللارغا تە-  
رجىمە قىلدى. بۇ مەڭگۈ تاشلارنىڭ تېپىلىشى ھەم  
تەتقىق قىلىنىشى دۇنيا تۈركولوگىيە ئىلمى ئۈچۈنلا  
ئەمەس، ئۇيغۇرشۇناسلىق ئىلمى ئۈچۈنمۇ يېڭى مەز-  
مۇنلارنى قوشتى. مەڭگۈ تاشلار تىلى ھەم ئۇيغۇر  
يازما يادىكارلىقلىرىنىڭ تەتقىق قىلىنىشى ئۇيغۇرشۇ-  
ناسلىقنىڭ 19 - ئەسىردىن كېيىنكى يېڭى بىر پەللى-  
سى ھېسابلىنىدۇ، بۇ يېزىقنىڭ ئوقۇلۇشى جەھەتتە-  
كى ئۇتۇقلار دانىيىلىك تومسون بىلەن روسىيىلىك  
رادلوفقا مەنسۇپ. تومسوننىڭ رۇنىك يېزىقىنى ئو-  
قۇشى ئاساسىدا 1894 - يىلى رادلوف كۆلتېكىن  
مەڭگۈ تېشىنىڭ تۇنجى تەرجىمىسىنى ئېلان قىلدى.  
بۇنىڭ بىلەن قەدىمكى تۈرك تىلى تەتقىقاتى تۈركولو-  
گىيە ئىلمىنىڭ ئالاھىدە بىر تارمىقى بولۇپ مەيدانغا  
كەلدى، شۇنداقلا پېتېربورگ قەدىمكى تۈرك تىلى تە-  
قىقاتىنىڭ مەركىزىگە ئايلاندى. 1892 - 1903 -  
يىللىرى پېتېربورگدا قەدىمكى تۈرك - رۇنىك يېزىقى  
تەتقىقاتىغا ئالاقىدار نۇرغۇن قىممەتلىك ئەسەرلەر  
نەشر قىلىندى، بۇ تەتقىقاتلاردا روسىيە شەرقشۇناس-

لىك تەكشۈرۈشنىڭ ئالەمشۇمۇل ئىستىقبالىنى تولۇق نامايان قىلغانىدى. 20 - ئەسىرنىڭ بېشىدىن تاكى 40 - يىللارغىچە شىۋېتسىيەلىك سىۋىن ھېدىن، فون بىرگمان، ئەنگىلىيەلىك ستەين، فرانسىيەلىك پېللىئوت، گېرمانىيەلىك گىرۇنۋېدىل، لېكوك، يا-پونىيەلىك نىشى توكوجىرو، ئوتانى قاتارلىقلار ئار-قا-ئارقىدىن شىنجاڭغا كېلىپ قەبرە قېزىش، مەدەنىيەت بايلىقلىرىنى چەت ئەلگە يۆتكەش بىلەن شۇغۇل-لاندى.

1902 - يىلى بېرلىن ئىنسانشۇناسلىق مۇزېيى-نىڭ خادىمى گىرۇنۋېدىل بىر ئېكسپېدىتسىيە ئەترى-تى تەشكىللەپ، روسىيە ئارقىلىق تۇرپانغا كەلدى. ئۇ شۇ قېتىملىق سەپىرىدىلا ئۇيغۇرچە يازما ھەم ئار-خېئولوگىيەلىك ماتېرىياللاردىن 46 ساندۇق ئېلىپ چىقىپ كەتتى. 1904 - يىلى لېكوك باشچىلىقىدىكى ئېكسپېدىتسىيە ئەترىتى تۇرپاندىكى بېزەكلىك، تۇ-يۇق قاتارلىق جايلاردىكى تام رەسىملىرىنى پۈتۈنلەي قومۇرۇۋالدى ھەم قوچۇ خارابىسىدىن قەدىمكى ئۇي-غۇر يېزىقىدىكى ۋەسقى، تام رەسىمى، مەڭگۈ تاش-لارنى ئېلىپ كەتتى. ئۇ ئېلىپ كەتكەن مەدەنىيەت يادىكارلىقى 200 ساندۇقتىن ئاشىدۇ. ئەنگىلىيەلىك ستەين 1914 - يىلى 11 - ئايدا تۇرپانغا كېلىپ 182 ساندۇق مەدەنىيەت يادىكارلىقىنى ئېلىپ كەتتى. 19 - ئەسىرنىڭ ئاخىرى، 20 - ئەسىرنىڭ باش-لىرىدا مەركىزىي ئاسىيا ئېكسپېدىتسىيىسى دۇنيا جامائەتچىلىكى ئەڭ قىزىقىدىغان تېما بولۇپ قالدى، ئىلمىي ساھەدە بولسا مالىاۋكىن ئېيتقاندا: «20 - ئەسىرنىڭ بېشى ئۇيغۇر تارىخىنى تەتقىق قىلىش گويا ئۈزۈلۈپ قالغاندەك بولدى. بۇ تېما ئۈستىدە نەشر قىلىنغان ئەسەرلەر يوقنىڭ ئورنىدا بولدى» ⑦ . بۇ دەۋر ئومۇمىي دۇنيا ۋەزىيىتى ئۇرۇش ئوتى ئىچىدە قالغان، مىللىي مۇستەقىللىق ھەرىكەتلىرى ئارقا - ئارقىدىن مەيدانغا كېلىۋاتقان دەۋر بولۇپ، مەيلى روسىيە ياكى باشقا ئەللەردە بولسۇن ئۇيغۇرشۇ-ناسلىق ئۈستىدىكى تەتقىقات بوشاپ قالغانىدى. ئۇنىڭ ئۈستىگە بۇ دەۋردە شەرقشۇناسلار ئىچىدە نەزەرىيىۋى تەتقىقات بىلەن شۇغۇللىنىشتىن كۆرە، شىنجاڭدا ئارخېئولوگىيەلىك تەكشۈرۈش ئېلىپ بېرىش قىز-

گان، ھەرقايسى ئەللەردە شۆبە ئورگان تەسىس قى-لىندى. روسىيەلىك ئولدىنبورگ جەمئىيەتنىڭ ئىش-لىرىغا رىياسەتچىلىك قىلدى. بۇ جەمئىيەتنىڭ ئو-رۇنلاشتۇرۇشى بىلەن رۇس ئۇيغۇرشۇناسلىرىنىڭ پې-شۋاسى مالىوف 1909 - 1911 - ، 1913 - 1914 - يىللىرى شىنجاڭغا ئىككى قېتىم كەلدى ھەم نۇرغۇن يازما ماتېرىياللارنى توپلىدى. ئولدىنبورگ، م. بېرزۋوسكىيلارمۇ مالىوفتىن ئىلگىرى - كېيىن بو-لۇپ شىنجاڭدا بىرقانچە قېتىم تەكشۈرۈش ئېلىپ باردى ھەم تۇرپان مىڭئۆي تام رەسىملىرىنىڭ كوپى-يىسىنى ئالدى. ئارخېئولوگىيەلىك تەكشۈرۈشلەر تەمىنلىگەن يازمىلار ھەم سېلىشتۇرما تەتقىقاتنىڭ ھا-سىلاتى سۈپىتىدە بارتولد، تومسون، رادلوڧ، مالىوف-لار ئارقا - ئارقىدىن ئۆز ئەمگەكلىرىنى نەشر قىل-دۇردى.

31 يېشىدا «موڭغۇل ئىستىلاسى دەۋرىدىكى تۈركىستان» (1900) ناملىق ئىلمىي دىسسىپلېنا-سىنى ئارقىلىق شەرق ئەللىرى تارىخى بويىچە دو-كت. تورلۇق ئۇنۋانىغا ئېرىشكەن بارتولد ئىسلام تارىخىنى مەركەز قىلىپ ئوتتۇرا ئاسىيا تەتقىقاتىدىكى موڭ-غۇل، ئەربەلەرگە ئالاقىدار «ئىسلام ئوچىركى»، «خەلق ۋە سۇلتان»، «مۇسۇلمان مەدەنىيىتى»، «تۈركىستان»، «تۈركىستاننىڭ مەدەنىي ھاياتى» قا-تارلىق ئەسەرلىرى ئارقىلىق ئوتتۇرا ئەسىردىكى تۈرك، جۈملىدىن ئۇيغۇرلار تارىخىنى يورۇتۇشقا زور تۆھپە قوشتى، ئۇنىڭ ئىسلام قامۇسىغا كىرگۈزۈل-گەن ماقالىلىرى، «تۈرك تارىخىدىن 12 لېكسىيە»، «ئوتتۇرا ئاسىيا تارىخى تىزىملىرى»، «يەتتىسۇ تا-رىخى ئوچىركلىرى» قاتارلىق مۇھىم ئەسەرلىرى ئۇيغۇر تارىخى تەتقىقاتىدىكى بىرىنچى قول پايدىلى-نىش ماتېرىياللىرى ھېسابلىنىدۇ.

روسىيە ئېكسپېدىتسىيىچىلىرىنىڭ شىنجاڭدا ئارخېئولوگىيەلىك تەكشۈرۈش ئارقىلىق قولغا كەل-تۈرگەن مول نەتىجىلىرى ئەنگىلىيە، فرانسىيە، ياپو-نىيە، گېرمانىيە قاتارلىق ئەللەرنىڭ دىققىتىنى تارت-تى، روسىيەلىك پېرژىۋالىسكى، كوزلوڧ، ئولدىنب-جورگ، بارتولد قاتارلىقلار ئېرىشكەن مول ئارخېئو-لوگىيەلىك نەتىجىلىرى شىنجاڭدىكى ئارخېئولوگىيە-



لارمۇ قولغا قەلەم ئېلىپ تەتقىقات بىلەن شۇغۇللادى. دى. چەت ئەل تەتقىقاتچىلىرىنىڭ ئوتتۇرا ئاسىيا، جۈملىدىن شىنجاڭ تارىخىغا ئالاقىدار تەتقىقات نەتىجىلىرى تونۇشتۇرۇلدى، چەت ئەل ئېكسپېدىتسىيە-چىلىرى ھەم تەتقىقاتچىلىرىنىڭ تەتقىقات ئەمگەكلىرى ئارقا-ئارقىدىن تەرجىمە قىلىنىپ نەشر قىلىندى، شۇنداقلا مىللىتىمىز ئىچىدىمۇ بىر قىسىم تەتقىقاتچىلار يېتىشىپ چىقىپ، تەتقىقات ساھەسىدە مول نەتىجىلەرگە ئېرىشتى.

بۇ دەۋردىكى ئۇيغۇرشۇناسلىقنىڭ باشلىنىشى تۈركىيىدە «تۈركىي تىللار دىۋانى» (قىسقارتىلىپ «دىۋان» دېيىلدى) نىڭ نەشر قىلىنىشى بىلەن بىۋاقىتتا مۇناسىۋەتلىك. ئۇنىڭ ئەرەبچە نۇسخىسى ئىس-تامبۇلدا تېپىلىپ، 1914 - 1917 - يىللىرى ئۆز ئەينى يېسىلغاندىن كېيىن، بەزى كىشىلەر ئۇنى تۈركچىگە تەرجىمە قىلماقچى بولغان ۋە تەرجىمە قىلىشقا كىرىشكەندى ⑨. «دىۋان» ياۋروپا ئىلىم ساھەسىدىكىلەرگىمۇ 20 - ئەسىرنىڭ بېشىدا مەلۇم بولغانىدى، بۇ ھەقتە پروفېسسور فۇئات كۆپرۈلۈ «تۈركىي تىللار دىۋانى» ھەققىدە يازغان ماقالىسىدا مۇنداق دەيدۇ: «1904 - يىلى ۋېنگرىيە پەنلەر ئاكادېمىيىسى تىل بىلىمى شۆبىسى تەرىپىدىن چىقىرىلغان تىل بىلىمى مەجمۇئەسىدە مىلادىيە 11 - ئەسىردىن 16 - ئەسىرگىچە يېزىلغان تۈركىي تىلدا يېزىلغان كىتابلار توغرىسىدا ئېلان قىلىنغان بىر ماقالىدا كونا تۈركچە - ئەرەبچە يېزىلغان «دىۋانۇ لۇغاتىت تۈرك» نامىدىكى بىر ئەسەر كۆرسىتىلىدۇ... مېنىڭ بىلىشىمچە، ياۋروپا ئىلىم ساھەسىدە «دىۋانۇ لۇغاتىت تۈرك» نىڭ مەۋجۇت ئىكەنلىكى توغرىسىدا ئەڭ بالدۇر يېزىلغان ماقالە شۇ».

«دىۋان» نىڭ نەشر قىلىنىشى دۇنيا تۈركولوگىدە چەكلىمىدىكى چوڭ بىر ۋەقە بولۇپ، ئۇ بەس-بەس بىلەن تەتقىق قىلىندى، تەرجىمە قىلىندى. «دىۋان» توغرىسىدا نېمىسچە، ۋېنگرىچە، رۇسچە، ئېنگلىزچە كىتاب ۋە ماقالىلار يېزىلدى. گېرمانىيىدە «دىۋان» تەتقىقاتى بىلەن ئەڭ كۆپ شۇغۇللانغان ئالىم كارل بروكېلمان. ئۇ 1928 - يىلى «دىۋان» نىڭ نېمىسچە ئىندېكسىنى ئىشلەپ چىققان ھەم ئۇنى ياۋروپالىقلار-

غىنىلىقى قوزغالغانىدى. بۇنىڭ بىلەن بۇ قەدىمكى مەدەنىيەتنىڭ ئانا ماكانىدىكى نەچچە ئون مىڭلىغان مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى چەت ئەلگە ئېلىپ كېتىلدى، ئېلىپ كېتىلگەن يازما يادىكارلىقلارنىڭ ئوقۇ-لۇشى ھەم ئېلان قىلىنىشىغا ئەگىشىپ، دۇنيادا ئۇيغۇر يازما يادىكارلىقلىرى تەتقىقات قىزغىنلىقى قوزغالدى ⑩. بۇ ئەمگەككە ھەرقايسى ئەل تەتقىقاتچىلىرىنىڭ ئورتاق ئىشتىراك قىلىشى ئۇيغۇرشۇناسلىق ھەم ئۇيغۇر يازما يادىكارلىقلىرى تەتقىقاتىنىڭ چوڭ قۇرلىشىنى ئىلگىرى سۈردى شۇنداقلا ئۇيغۇرشۇناسلىقنىڭ تەتقىقات مەزمۇنىنى كېڭەيتتى. قىسقىغىنا يېرىم ئەسىر ئىچىدە ئۇيغۇرشۇناسلىق روسىيە، فرانسىيە، گېرمانىيە، ياپونىيە، دانىيە قاتارلىق ئەللەردە مول نەتىجىلەرگە ئېرىشتى ھەم بۇ ئەللەردە يېڭى بىر تەتقىقات قوشۇنى شەكىللەندى. ئۇلار مەخسۇس ئۇيغۇر يازما يادىكارلىقلىرى تەتقىقاتى ھەم شىنجاڭ ئارخېئولوگىيىسى تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللاندى. بۇ جەھەتتە تىلغا ئېلىشقا ئەرزىيدىغان تەتقىقاتچىلاردىن گېرمانىيىلىك لېكوك (1860 - ؟ )، باك (1869 - 1934)، مۇلېر (1863 - 1930)، گابائىن (1901 - 1993)، روسىيىلىك رادلوف، ما-لوف، تىخونوف، ياپونىيىلىك خانېدا ئورۇ، مورى ماسائو، يامادا نوبۇئو، مانوئېجى، خامادا ماسامى، فرانسىيىلىك پېللىئوت (1874 - 1945)، جامىس خامىلتون، ۋېنگرىيىلىك ۋامبېرى، لويس لىگې-تى، تۈركىيىلىك سائادەت چاغاتاي، تالات تېكىن، ئورخۇن، كۆپرۈلۈ، ئەنگلىيىلىك تۈركولوگ كلاۋ-سون قاتارلىقلار بار، ئۇلارنىڭ ئۇيغۇر يازما يادىكارلىقلىرى تەتقىقاتىدىكى نەتىجىلىرى ئۇيغۇرشۇناسلىقنىڭ ئاساسىي گەۋدىسىنى تەشكىل قىلىدۇ.

3) ئۇيغۇرشۇناسلىق تەتقىقاتىنىڭ ئەڭ كۆلەملىككەن، گۈللەنگەن ۋاقتى 20 - ئەسىرنىڭ 30 - يىللىرىدىن 90 - يىللىرىغا قەدەر بولغان يېرىم ئەسىرلىك تەتقىقات دەۋرىگە توغرا كېلىدۇ. بۇ دەۋردە مەيدانغا كەلگەن ئىلمىي ئەسەرلەر ئۇيغۇرشۇناسلىقنىڭ مۇستەقىل بىر تەتقىقات تېمىسى ئىكەنلىكىنى تولۇق ئىسپاتلىدى ھەم ئۇيغۇرلار تارىخىغا ئالاقىدار نۇرغۇن چىكىشلەر ھەل قىلىندى. خەنزۇ تەتقىقاتچى-

غا تونۇشتۇرغانىدى. «دوۋان» نىڭ بايقىلىشى بىلەن ئۇيغۇرشۇناسلىق قايتىدىن جانلاندى.

بۇ باسقۇچتىكى ئۇيغۇرشۇناسلىقنىڭ باشلىنىشى يەنە ياپونىيە ھەم خەنزۇ تەتقىقاتچىلىرى بىلەن مۇنا. سۈۋەتلىك. 1936 - يىلى ئېلىمىزدە تەتقىقاتچى ۋاڭ رېۋېي تۇنجى بولۇپ ئۇيغۇرلار تارىخى ھەققىدە توختالدى (1936 - يىلى «تەتقىقاتچىلار» ژۇرنىلى مەجمۇ. ئەسەدە ئېلان قىلىنغان «تاڭ سۇلالىسىدىن كېيىنكى ئۇيغۇرلار») ھەم بۇ جەھەتتىكى تەتقىقاتنى توختىتىپ قويمىدى. ئۇنىڭ ئىزىنى بويلاپ ئازادلىقتىن كېيىن فېڭ جياشېڭ، مۇ گۇاڭۋېن، چىڭ سۇلۇ، شياڭ دا، سېن جۇڭمېن قاتارلىقلار ئۇيغۇرلار تارىخى تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللاندى ھەم خەنزۇ تارىخنامىلىرىدىكى ئۇيغۇرلار تارىخىغا ئالاقىدار ماتېرىياللارنى ئېلان قىلدى. خەنزۇ تەتقىقاتچىلىرىدىن فېڭ جياشېڭ، مۇ گۇاڭۋېن، چىڭ سۇلۇلار بىرلىكتە يېزىپ 1958 - يىلى نەشر قىلغان «ئۇيغۇر تارىخىغا ئائىت قىسقىچە ماتېرىياللار توپلىمى» خەنزۇ ئالىملىرىنىڭ ئۇيغۇر تارىخى ھەققىدە يازغان تۇنجى زور ھەجىملىك ئەسىرى بولۇپ، بۇ دۆلەت ئىچىدىكى ئۇيغۇرشۇناسلىقنىڭ شەكىللىنىشىگە يول ئاچقان زور ئەمگەك ھېسابلىنىدۇ، ئەمما بۇ ئەسەر چەت ئەل تەتقىقاتچىلىرىنىڭ ئەمگەك نەتىجىلىرى بىلەن يۇغۇرۇلمىغان بولغاچقا، ئۇ يەنىلا بەزى مەسىلىلەردىن خالىي بولالمىدى.

جۇڭخۇا خەلق جۇمھۇرىيىتى قۇرۇلغاندىن كېيىن، دۆلەت ئىچىدىكى ھەرقايسى ئالىي بىلىم يۇرتلىرىدا مەخسۇس تەتقىقات ئورۇنلىرى تەسىس قىلىندى. 1956 - يىلى سابىق مىللەتلەر ئىنىستىتۇتى سوۋېت ئىتتىپاقى تۈركولوگى تېنىشېفنى تەكلىپ قىلىپ تىل - ئەدەبىيات فاكولتېتىدا تۈرك تىللىرى تەتقىقات سىنىپى ئاچتى. 1976 - يىلى گېڭ شىمىن ئەپەندىنىڭ پائال تەشەببۇسى بىلەن، مەركىزىي مىللەتلەر ئىنىستىتۇتىنىڭ ئاز سانلىق مىللەتلەر تىللىرى فاكولتېتىدا قەدىمكى تۈرك تىلى سىنىپى ئېچىلدى. گېڭ شىمىن ئەپەندى بۇ سىنىپنىڭ ئاساسلىق ئوقۇتۇش ۋەزىپىسىنى ئۈستىگە ئېلىپ، «قەدىمكى تۈرك تىلى يادىكارلىقلىرىدىن تاللانما»، «قەدىمكى ئۇيغۇر تىلى يادىكارلىقلىرىدىن تاللانما»، «قاراخا.

نىيلار دەۋرىگە ئائىت يازما يادىكارلىقلاردىن تاللانما» قاتارلىق ئوقۇشلۇقلارنى تۈزۈپ چىقتى ھەم بارتولىدىن نىڭ «ئوتتۇرا ئاسىيا تۈركلىرى تارىخىدىن 12 لېكسىيە»، «ئوتتۇرا ئاسىيانىڭ قىسقىچە تارىخى»، گا. بائىنىڭ «ئىدىقۇت خانلىقى»، خانېدا تورۇنىڭ «غەربىي يۇرت مەدەنىيەت تارىخى» قاتارلىق يېرىك ئەسەرلەرنى تەرجىمە قىلدى، گېڭ شىمىن ئەپەندى گەرچە ئۇيغۇر تارىخى تەتقىقاتى بىلەن مەخسۇس شۇغۇللانمىغان بولسىمۇ، لېكىن ئۇنىڭ ئۇيغۇرشۇناسلىقنىڭ مۇھىم قىسمى بولغان قەدىمكى ئۇيغۇرچە ۋەسىقىلەر تەتقىقاتىنىڭ ئاساسىنى سېلىش-تىكى نۆھپىسى چوڭ. ئۇنىڭدىن باشقا 70 - يىللار-دىن كېيىن خەنزۇ تەتقىقاتچىلىرىدىن لىن گەن، گاۋ زىخۇ، ۋېي لياڭئاۋ، شاڭ يەنېن، يانگ شېڭمىن، يۇ تەيشەن. . . قاتارلىق بىر ئەۋلاد تەتقىقاتچىلار يېتىشىپ چىقىپ، مەخسۇس ئۇيغۇر تارىخى تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللاندى ھەم ئۇيغۇر تارىخى تەتقىقاتىنىڭ دۆلەت ئىچىدە كۆلەملىشىشىنى ئىلگىرى سۈردى.

بۇ يېرىم ئەسىر ئىچىدە يەنە ياپونىيە ئالىملىرى-نىڭ ئۇيغۇرشۇناسلىق تەتقىقاتىدا قولغا كەلتۈرگەن نەتىجىلىرى ئاز ئەمەس. كوۋاداراكورودىن كېيىن خانېدا تورۇ، ئابى تاكېئو، خانېدا ئاكىرا، ماھىدا ماسانا، يامادانوبۇئو قاتارلىق تەتقىقاتچىلار ئارقا - ئارقىدىن «غەربىي يۇرت مەدەنىيەت تارىخى»، «غەربىي ئۇيغۇر تارىخى ئۈستىدە تەتقىقات»، «غەربىي ئۇيغۇرلارنىڭ پايتەختى قەيەردە؟» قاتارلىق ئەسەرلەرنى يېزىپ، 7 - ئەسىردىن 10 - ئەسىرگىچە بولغان ئۇيغۇرلار تارىخىغا ئالاقىدار مەسىلىلەرنى جۇڭگو مەنبەلىرى، تۈرك - رۇنىڭ يېزىقىدىكى تېكىستلەر ھەم مۇسۇلمان ئاپتورلارنىڭ ئەسەرلىرىدىن پايدىلىنىپ خېلىلا تولۇق يورۇتۇپ بەردى ھەم ياپونىيىدىكى ئۇيغۇرشۇناسلىق تەتقىقاتى قوشۇنىنىڭ شەكىللىنىشى-گە مۇھىم تۆھپە قوشتى.

ياۋروپادىكى ئۇيغۇرلار تارىخى تەتقىقاتىنىڭ بۇ باسقۇچى 20 - ئەسىرنىڭ 50 - يىللىرى باشلانغان بولسىمۇ، لېكىن كۆلەم ھەم تەتقىقات چوڭقۇرلۇقى جەھەتتە ئېلىمىز ھەم باشقا شەرق ئەللىرىنىڭ تەتقىقا.

مە» لەردىكى ئۇيغۇرلار ھەققىدىكى قىسسىگە ئاساسەن يېزىلغان «ئۇيغۇر ئىمپېرىيىسى» دېگەن ئەسىرى نەشر قىلىندى.

ئۇيغۇرشۇناسلىق سابىق سوۋېت ئىتتىپاقىدا ئۆكتەبىر ئىنقىلابىدىن كېيىنكى بىر مەزگىللىك ئۈزۈلۈپ كەتكەن باشقىچە چۈرگەندىن كېيىن، قايتىدىن جانلاندى. سوۋېت ئىتتىپاقى قۇرۇلغاندىن كېيىن «رۇس بولمىغان مىللەتلەر» تارىخىنىڭ زور كۈچ بىلەن تەتقىق قىلىنىشى تۈرتكىسىدە، بىچۈرىن، پوزدنىيىق ۋە بارتولدلارنىڭ تەتقىقات نەتىجىلىرى ئاساسىدا، ئا. گ. مالياۋكىن، ب. ئا. لىنۋېنسىسكى، د. ئى. تىخونوف، س. يى. مالوف قاتارلىق تەتقىقاتچىلار داۋاملىق ئۇيغۇر تارىخى تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللاندى ھەم گەنجۇ ئۇيغۇر خانلىقى، تۇرپان خانلىقى ۋە ئۇيغۇرلار بىلەن بىرگە ياشىغان تۈركىي خەلقلەرنىڭ تارىخىغا ئالاقىدار تەتقىقات نەتىجىلىرىنى نەشر قىلىپ، ئۇيغۇرشۇناسلىققا يېڭى قان قوشتى.

خۇلاسە 80 - يىللاردىن كېيىن خەلقىمىز ئىچىدىكى بىر قىسىم مۇنەۋۋەر تەتقىقاتچىلارمۇ قولغا قەلەم ئېلىپ، كىشىنى سۆيۈندۈرگىدەك نەتىجىلەرگە ئېرىشتى، شۇنداقلا يېڭى بىر ئەۋلاد تەتقىقاتچىلار ئىز بېسىپ يېتىشىپ چىقىشقا باشلىدى. بۇ جەھەتتە تلخا ئېلىشقا ئەرزىگىدەك مۇنەۋۋەر ئەمگەك ئىگىلىرىدىن ئابدۇرېھىم ئۆتكۈر، ئىبراھىم مۇنتى، مىرسۇلتان ئوسمانوف، خەمىت تۆمۈر، ئابدۇشۈكۈر مۇھەممەتئىمىن، ئىمىن تۇرسۇن، ئابدۇشۈكۈر تۇردى قاتارلىقلار بار. ئۇلارنى ئۇيغۇرلارنىڭ ئىككى بۈيۈك ئەسىرىنى قايتا ياراتقۇچىلار، شۇنداقلا ئۇيغۇر مەدەنىيەت-تارىخ تەتقىقاتىنىڭ ئاساسچىلىرى دېيىشكە ھەقىقىي مۇستەھكەم.

ئۇيغۇرشۇناسلىق ئازكەم ئىككى ئەسىرلىك تەتقىقات داۋامىدا يوقلۇقتىن بارلىققا كەلدى ھەم راۋاجلاندى. ئۇيغۇر ئېتنوگرافىيىسى، مەدەنىيىتى، ئۇيغۇرلارنىڭ ھەرقايسى دەۋرلەردىكى دۇنيا تارىخى بىلەن بولغان مۇناسىۋىتى تارىخ سۈپىتىدە بۇ ئىلمىنى ۋۇجۇدقا كەلتۈرگۈچى ۋە راۋاجلاندۇرغۇچى ئالىملار

تىدىن كۆپ دەرىجىدە ئېشىپ چۈشتى. غەرب ئالىملىرى ئېكسپېدىتسىيە نامى بىلەن شىنجاڭدىن ئېلىپ چىقىپ كەتكەن بىرىنچى قول ماتېرىياللارغا ئاساسەن ئۇيغۇرلارنىڭ ھەرقايسى تارىخىي دەۋرلەردىكى سىياسى، ئىقتىسادىي، مەدەنىي ھاياتىنى خېلىلا قايىل قىلارلىق دەرىجىدە يورۇتۇپ بەردى.

فرانسۇز ئالىمى خامىلتون 1955 - يىلى «بەش دەۋردىكى ئۇيغۇر تارىخىغا ئائىت ماتېرىياللار» دىكى ئۇيغۇرلارغا مۇناسىۋەتلىك نۇرغۇن ماتېرىياللارنى تەرجىمە ۋە نەشر قىلدى. بۇ ياۋروپادىكى ئۇيغۇرشۇناسلىق تەتقىقاتىنىڭ 20 - ئەسىردىكى باشلىنىشى بولۇپ قالدى. گېرمانىيىدىكى ئۇلۇغ تۈركولوگ ھەم ئۇيغۇرشۇناس گابائىن خانىم 1950 - يىللاردىن باشلاپ كەسىپداشلىرى بىلەن ھەمكارلىشىپ قەدىمكى ئۇيغۇر تىلىدىكى تۇرپان تېكىستلىرىنى تەتقىق قىلغانىدى. ئۇ كېيىن يەنە تۈركىي خەلقلەرنىڭ تارىخى، مەدەنىيىتى، ئەدەبىياتى، دىنى، ئىجتىمائىي فولكلور رېنىمۇ تەتقىق قىلدى. 1960 - يىللاردىن كېيىن گابائىن خانىم «تۈركچە تۇرپان تېكىستلىرى» نىڭ 10 تومىنى ئىشلىگەندىن باشقا، ئۇيغۇرلارنىڭ تارىخى ھەم مەدەنىيىتىگە ئالاقىدار «ئىدىقۇت خانلىقى (950 - 1250)»، «ئىدىقۇت ئۇيغۇر خانلىقى دەۋرىدىكى كىشىلەرنىڭ كىيىم-كېچەك ۋە يۈرۈش-تۈرۈش ئادەتلىرى توغرىسىدا»، «ئىدىقۇت ئۇيغۇر خانلىقى دەۋرىدىكى ئىجتىمائىي ھايات» (1973 - يىلى)، «ھا-زىرقى زامان ئۇيغۇر ئەدەبىياتى» (1980 - يىلى)، «يىپەك يولى بويىغا جايلاشقان تارىم ۋادىسىدىكى خەلقلەرنىڭ ئېتنىك تەركىبى ۋە ئۇلارنىڭ تىللىرى» (1986 - يىلى)، «ئۇيغۇرلارنىڭ قەدىمكى تارىخى (607 - 745)» قاتارلىق يىرىك ئەسەرلەرنى يازدى.

1968 - يىلى ئېلىزابېت نېكىس گەنجۇ ئۇيغۇرلىرىغا بېغىشلانغان مەخسۇس ئەسىرىنى نەشر قىلدى. بۇ ئەسەرلەر مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى ھەم يازما يادىكارلىقلارنى تەتقىق قىلىش، ئىلگىرىكى تەتقىقات نەتىجىلىرى بىلەن بىرلەشتۈرۈش ئاساسىدا مەيدانغا كەلگەچكە چوڭ پۈتۈنلۈك بىلەن خاراكتېرلەندى. 1968 - يىلى يەنە ماكېراسنىڭ كونا، يېڭى «تاڭنا»

لىكىنى بەلگىلىگەن. شۇڭا كۆپ قىسىم تەتقىقاتلاردا تەتقىقاتچىلار ئۆزىگە مەلۇم بولمىغان ياكى بىلمەيدىغان مەنبەلەرنى مۇھاكىمە دائىرىسىگە كىرگۈزمىدى. بۇ دۆلەت ئىچىدىكى تەتقىقاتلاردا خېلىلا گەۋدىلىك ئىپادىلىنىپ كەلمەكتە. ئۇيغۇرلار تارىخىغا ئالاقىدار ماددىي ئىسپاتلار ھەم قەدىمىي يازمىلارنىڭ كۆپىنچىسى دۇنيانىڭ ھەرقايسى جايلىرىدىكى مۇزېيلاردا ساقلاندى. ۋاتقان بولغاچقا، تېخى تولۇق تەتقىق قىلىنمىدى. ئۇنىڭ ئۈستىگە ھەرقايسى ئەللەردىكى ئۇيغۇر تارىخى، مەدەنىيىتىگە ئالاقىدار مۇزېي ماتېرىياللىرى پەقەت ئاز ساندىكى ئىلىم ھەۋەسكارلىرىنىڭ ئىشتىن سىرتقى قىزىقىشى ھېسابىدىكى تەتقىقاتنىڭ خام ماتېرىيالى بولۇپ بەرگەچكە، كىم نېمىنى كۆرسە شۇ ھەقتە تەتقىقات ئېلىپ بېرىپ، ئۇيغۇر مەدەنىيەت تارىخىنىڭ بىر پۈتۈنلۈكى پارچىلىۋېتىلدى. ھازىرغىچە چەت ئەل تىللىرىغا ھەم قەدىمكى ئۇيغۇر مەدەنىيىتىگە ئالاقىدار قەدىمكى تىل - يېزىقلارغا ماھىر تەتقىقات قوشۇنى مەيدانغا كەلمىگەچكە، ئۇيغۇرشۇناسلىق دۇنيا مەدەنىيەت تارىخى كەڭلىكىدە تەتقىق قىلىشقا ئېرىشەلمىدى، بۇلار كىشىنى تولىمۇ ئەپسۇسلاندۇرىدۇ. ئۇيغۇرشۇناسلىق بۇندىن كېيىن ساپالىق تەتقىقات قوشۇنىغا مۇھتاج.

تەرىپىدىن يېزىلدى. گەرچە ئۇيغۇرشۇناسلىق يۇقىرىدا تىلغا ئېلىنغاندەك ئۇتۇقلارغا ئېرىشكەن بولسىمۇ، لېكىن ئۇنى دۆلەت ئىچىدىكى، خەلقئارادىكى تىبەت-شۇناسلىق، موڭغۇلشۇناسلىق تەتقىقاتى بىلەن كۆلەم ھەم چوڭقۇرلۇق جەھەتتىن سېلىشتۇرۇشقا ئاجىز. مەز، چۈنكى ئېلىمىزدە ئۇيغۇرشۇناسلىق تەتقىقاتىنى كاپالەتلەندۈرگۈچى مۇقىم ئىقتىساد ۋە مۇقىم ئىلمىي مەركەز بولمىغاچقا، بۇ ساھە كۈچلۈك تەتقىقاتچىلار قوشۇنىغا ئىگە ئەمەس، شۇڭا ئېلىمىز ئۇيغۇرشۇناسلىقى خەلقئارا جەمئىيەتنىڭ تولۇق ئېتىراپ قىلىشىغا ئېرىشەلمىگەن يوق. شۇ تۈپەيلى ھازىرغىچە دۆلەت ئىچىدە ئۇيغۇرلار تارىخى، مەدەنىيىتىنىڭ ئومۇمىي كۆرۈنۈشىنى توغرا، تولۇق ئەكس ئەتتۈرۈپ بېرەلەيدىغان نوپۇزلۇق «ئومۇمىي تارىخ» مەيدانغا كېلەلمىدى. مەيلى ياۋروپا ئالىملىرى بولسۇن ياكى رۇس ئالىملىرى بولسۇن ۋە ياكى ئېلىمىز ئالىملىرى بولسۇن تەتقىقات ئۇسۇلىدا يانداشما خاراكتېرلىك تەتقىقات ئۇسۇلىنى قوللانغان بولغاچقا، كۆزقاراش ۋە تەتقىقات نىشانىدا ئېغىش كۆپرەك بولدى، شۇنداقلا تەكرار تېمىلار كۆپ ئىشلەندى. ئۇيغۇر تارىخىغا ئالاقىدار مەنبەلەرنىڭ كۆپ خىللىقى، تەتقىقات مەزمۇنىنىڭ كۆپ خىل مەدەنىيەت، كۆپ خىل تىلغا ئالاقىدار بولۇشى ئۇيغۇرشۇناسلىق تەتقىقاتىنىڭ مۇرەككەپ.

#### ئىزاھلار:

- ① «جۇڭگو پەن - تېخنىكا تارىخى»، سودا نەشرىياتى، 1985 - يىلى
  - ② «تۇرپان شۇناسلىق تەتقىقاتى» 2001 - يىللىق 1 - سان 9 - بەت.
  - ③ «ئۇيغۇرلار ۋە غەربىي يۇرتتىكى باشقا تۈركىي خەلقلەرنىڭ قىسقىچە تارىخى»، كىرىش سۆز، ئۇيغۇر سايرانى تەرجىمە قىلغان، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى 2000 - يىلى نەشرى.
  - ④ «غەربىي رايونغا كەلگەن ئېكسپېدىتسىيەچىلەر» شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى.
  - ⑤ كىلىياشتورنى: «قەدىمكى تۈرك-رونىك يېزىقىدىكى ئابىدىلەر»، كىرىش سۆز.
  - ⑥ يۈسۈپ خاس ھاجىپ: «قۇتادغۇبىلىك» مىللەتلەر نەشرىياتى.
  - ⑦ مالىاۋكىن: «9 - 12 - ئەسىردىكى ئۇيغۇر دۆلەتلىرى»، ئۇيغۇر سايرانى تەرجىمە قىلغان، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى نەشرى 12 - بەت.
  - ⑧ نوبۇرۇجى: «قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقلىرى ۋە يادىكارلىقلىرى» 13 - بەت.
  - ⑨ ئۈلكۈ تاشىر: «بۈيۈك تىلچى - مەھمۇت قەشقەرى» 122 - بەت.
  - ⑩ مەھمۇت قەشقەرى: «تۈركىي تىللار دىۋانى» 1 - توم، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى 44 - بەت.
- تەھرىرلىگۈچى: ئەخمەت روزى

## گابرىل بونۋالوت خاتىرىلىگەن لوپنۇرلۇقلارنىڭ تارىخىي داستانى ھەققىدە

غالىپ بارات ئەرك

(چاقىلىق ناھىيىلىك تېلېگراف ئىدارىسىدىن)

كىتابتا خاتىرىلىنىشىچە، ئېكسپېدىتسىيە-چىلەر لوپنۇرلۇقلارنىڭ ئارىسىغا بارغاندا بىرموماي بۇ داستاننى «گىتار»غا ئوخشايدىغان ئىككى تارلىق چالغۇسىنى (دۇتار؟) چېلىپ ئېيتىپ بەرگەن، ئابدۇللا ئىسىملىك ئۇيغۇر تەرجىمان بۇنى ئۇلارغا تەرجىمە قىلىپ بەرگەن بولۇپ، ئۇنىڭ سۆزى بىلەن ئورۇندالغىنىغا قارىغاندا ئۇ نەزمى داستان بولۇشى مۇمكىن. كىتابتا بۇ تارىخىي داستاننىڭ پۈتۈن ئۆزى ئەمەس قىسقىچە مەزمۇنى نەسرىي شەكىلدە بايان قىلىنغان، شۇنداقسىمۇ بۇ تارىخىي داستاننى بۇ رايوندىكى ئىككى تارىخىي ۋە جاي ناملىرىنى ئېنىقلاشتا زور تارىخىي قىممىتى بار دەپ قارايمىز.

كىتابتا بايان قىلىنىشىچە، بۇ موماي ئېغىز ئەدەبىياتىغا باي بولۇپ، ئىككى تارلىق چالغۇسىنى قوللىنىپ ئالسا خۇددى ناخشا ئېيتقاندەك ئېيتالايدىكەن، ئۇنىڭ ئېيتىشىچە، بۇ تارىخىي داستان ھەم ئەپسانىلەرنى ئەجدادلىرىدىن ئاڭلىغانىكەن. داستاندا مۇنداق ۋەقەلىك خاتىرىلەنگەن:

«بۇرۇننىڭ بۇرۇنىدا تۆت خاقان بۇ يەرلەرگە پادىشاھلىق قىلىدىكەن. خەلقى ئىسلام دىنىغا ئېتىقاد قىلىدىكەن، كۈنلىرى ناھايىتى پاراۋان ئۆتىدىكەن. بۇ تۆت پادىشاھ قاغىلىق (كىتابتا شۇنداق بولۇپ، ئۇنىڭغا چاقىلىقنىڭ 3 كۈنلۈك غەربىدىكى جاي دەپ ئىزاھ بېرىلگەن) تىكى نۇنىياز ئاغا ۋە مارجان ئاغا ھەم مېرەن شەھىرى (كىتابتا ئابدال مەھەللىسىنىڭ ئەتراپى دېيىلگەن) دىكى شىر ئاغا (بونۋالوت بۇ يەرلەرنىڭ ھەممىسى قەدىمدە شەھەر بولۇپ، خارابىلىرى ھازىرغىچە قۇملۇقتا بار، دەپ ئىزاھ بەرگەن) دۇر. موڭغۇل ئارمىيىسى تۇيۇقسىز تۆت تەرەپتىن كېلىپ

لوپنۇرلۇقلار ئۇيغۇر ئېتىكىسىنىڭ مۇھىم تەركىبىي قىسمى، ئۇلار تارىختىن بۇيان تارىم، كۆندۈچى دەريالىرىنىڭ ئاياغ ئېقىملىرىدا دەريا ۋە كۆللەرنى مەركەز قىلىپ بېكىنمە ھالەتتە ياشاپ كەلگەن بولۇپ، تىل، ئۆرپ-ئادەت ۋە باشقا جەھەتلەردە ئۆزىگە خاس ئالاھىدىلىكىنى شەكىللەندۈرگەن، ئۇلار ھەتتا بەزى جەھەتلەردە ئۇيغۇرلارنىڭ قەدىمكى ئۆرپ-ئادەتلىرىنى، تىل ئالاھىدىلىكلىرىنى ھازىرغىچە ساقلاپ كەلگەن.

لوپنۇرلۇقلارنىڭ ئۆزىگە خاس ئېغىز ئەدەبىياتى بولسىمۇ، ئۇلار يېزىپ قالدۇرغان يازما يادىكارلىقلارنىڭ تېخىچە تېپىلمىغانلىقى، ئۇلار ئارىسىدىكى فولكلور ماتېرىياللىرىنى توپلاش نىسبەتەن كېچىكىپ باشلانغانلىقى ئۈچۈن، بىز ئۇلاردىن قالغان بىر قىسىم يادىكارلىقلاردىن تېخىچە خەۋەرسىزمىز، بولۇپمۇ لوپنۇر رايونىنىڭ تارىخى ھەققىدىكى ئۇچۇرلار يوق دېيەلەك. فرانسىيىلىك مەشھۇر ئېكسپېدىتسىيەچى گابرىل بونۋالوت (1853 - 1933) 1889-يىلى ئېلىمىزدا جۈملىدىن لوپنۇر رايونىدا ئېكسپېدىتسىيە گۇرۇپپىسىنى باشلاپ تەكشۈرگەندە ئېرىشكەن ئۇچۇرلار بىزنىڭ ئەينى چاغدىكى لوپنۇر رايونىنىڭ ئىجتىمائىي، تارىخىي، ئىقتىسادىي ۋە جۇغراپىيىلىك ھالەتلىرىنى چۈشىنىشىمىزدە ئىنتايىن مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە. بونۋالوتنىڭ ئېكسپېدىتسىيە خاتىرىسى «پارىژدىن توكيو قولتۇقىغىچە» دېگەن نامدا نەشر قىلىنغان، بۇ كىتاب 2001 - يىلى شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى تەرىپىدىن خەنزۇ تىلىغا تەرجىمە قىلىنىپ «ئادىمىزاتسىز رايوننى باتۇرلۇق بىلەن كېزىپ چىقىش» دېگەن نامدا نەشر قىلىندى.

گەن. كېيىن يەرلىكلەر بىلەن تېرىقچىلار ئارىسىدا ئىختىلاپ پەيدا بولغاندىن كېيىن، خوتەنلىكلەر ئو- غۇللىرىنى يەرلىكلەردىن ئۆيلەپ زىددىيەت ئازايغان. بۇ خىل نىكاھلىنىشلار ئارقىسىدا شالغۇتلىشىش كې- لىپ چىققان، ئەمما يەرلىك ئوغۇللار خوتەنلىكلەر- نىڭ قىزلىرىنى ئالمىغاچقا، ئۆز ساپلىقىنى ساقلاپ قالغان ①.

ئاپتور بۇ تارىخىي داستاننىڭ مەزمۇنىنى مۇشۇ يەرگىچە خاتىرىلەپ ئارقىسىغا كۆپ چېكىم قويدىغان، موماي داستاننى ئېيتىپ بولۇپ، تارىخىي تېمىدىن چەتنەپ ئەپسانىلەرگە ۋە ئۆزى توقۇغان ناخشا - قو- شاقلاغا ئۆتكەن. بۇ كىتاب گەرچە بۇ داستاننى ئەس- لى تېكىستى بويىچە بىزگە تولۇق يەتكۈزۈپ بېرەلمە- گەن بولسىمۇ، بىزنىڭ لوپنۇر رايونىنىڭ قەدىمكى ئەھۋاللىرى جۈملىدىن موڭغۇللار ئىستىلاسى، بۇ دەۋردىكى دىنىي ئېتىقادى ۋە جاي ناملىرى ھەققىدە بەلگىلىك مەلۇمات بېرەلەيدۇ. ئوتتۇرا ئەسىردە جۈم- لىدىن موڭغۇللار ئىستىلاسىنىڭ ئالدى - كەينىدە لوپنۇر رايونىدا لوپنۇر قەدىمكى شەھىرى، شەھىرى كىتىك، شەھىرى مەردەك قاتارلىق بىر بۆلۈك لوپ- خۇرلۇقلار (سېرىغ ئۇيغۇر) شەھەرلىرى بولغانلىقىنى يازما پاكىتلار ۋە ئارخېئولوگىيەلىك پاكىتلار كۆر- سىتىپ تۇرماقتا. بۇ تارىخىي داستاندا لوپنۇرلۇقلار- نىڭ بىر يۇرتىنىڭ ھازىرقى چاقىلىقىنىڭ 3 كۈنلۈك غەربىدە ئىكەنلىكى، نامىنىڭ قاغىلىق ئىكەنلىكى ئېيتىلىدۇ، بۇ دەل ھازىرقى چاقىلىق ناھىيە ۋاش- شەھىرى يېزىسىنىڭ 7 كىلومېتىر غەربىدىكى ۋاش- شەھىرى كونا شەھىرىگە توغرا كەلسە كېرەك، ۋېنىت- سىيىلىك ئاناغىلىق سەيباھ ماركوپولومۇ بۇ يۇرتتىن ئۆتكەن بولۇپ، چەرچەندىن چىقىپ 5 كۈن يول يۈر- سە لوپنۇر شەھىرىگە يېتىپ بارىدىغانلىقىنى، قۇملۇق- تىن ئۆتكەن ۋە ئۆتمەكچى بولغانلارنىڭ مۇشۇ جايدا دەم ئېلىپ يول لازىمەتلىكلىرىنى تەييارلايدىغانلىقىنى يازغان. ئارخېئولوگلار بۇ خارابىدىن يەنە خاقانىيە پۇلى قاتارلىق يادىكارلىقلارنى تاپقاندىن سىرت يەنە موڭغۇللار ھۆكۈمرانلىقىغا مەنسۇپ يازما ماتېرىيال بايقىغان. موڭغۇللارنىڭ قىرغىنچىلىقى مۇشۇ يۇرتلاردىمۇ يۈرگۈزۈلگەن، ماركوپولو چەرچەن ھەق- قىدىكى بايانلىرىدا بۇنى ئىسپاتلىسا، شەھىرى مەردەك ئەتراپىدا «موڭغۇل ئۆلگەن» دېگەن جاي نامىنىڭ بولۇشىنىڭ بۇ جايلاردا موڭغۇل ئىستىلاسىغا قارشى جەڭلەر بولغانلىقىنى كۆرسەتمەكتە. بىز يۇقىرىقىلار- غا ئاساسەن، خاقانىيە تېرىتورىيىسىنىڭ جەڭسىزلا

بۇ يەرگە ھۇجۇم قىلغان ھەمدە غەلبە قىلغاندىن كېيىن، بۇ يەردىكى بىر قىسىم ئەرلەرنى شېھىت قىلغان. ھايات قالغانلاردىن قۇل بولۇشنى خالىمىغان- لار موڭغۇللار كوتىرول قىلىۋالغان يۇرتىدىن قېچىپ چىققان ئاياللارنى ئېلىپ شەرققە قاراپ قاچقان، يۈ- چۈن مەھەللىسىدىن 3 كۈنلۈك يىراقلىقتىكى جايلار- غىچە يېتىپ بارغان (ئاپتور بەزىلەر قېچىپ چايدام ئويماقلىقىغا بارغان، پىرژېۋالىسكى ئۇ يەردە ئۇلار- نىڭ قەبرىسىنى بايقىغان، دەپ ئىزاھات بېرىدۇ)، ئۇ چاغلاردا ئۇ يەرلەردە سۇ بار ئىكەن، ھازىر ئۇ يەرلەر قۇملشىپ كەتتى. ئۇ قېچىپ بارغان كىشى- لەرنىڭ ئۆيى يوق، يەرنى كولاپ ئوت قالغان، شۇڭا ئۇ يەرلەر قاراقوشۇن - قارا ئوچاق دېگەن مەنىدە (بۇ يەردە ھازىرمۇ ئوچاقنى قۇيۇنداپ قالدى، قوشۇنداپ قالدى، دەيدىغان تىل ئادىتى بار) دەپ ئاتالغان. بۇ يەر نامى ھازىرغىچە ساقلىنىپ قالغان، ئۇلار بېلىق، ياۋا ئۆردەك تۇتۇپ يەپ ھايات كەچۈرگەن، بۇنداق تۇرمۇش يۈز يىلدىن ئارتۇق داۋام قىلغان. موڭغۇللار ئۇلارنىڭ ئەسلىدىكى يۇرت ماكانلى- رىنى خانىۋەيران قىلىۋېتىپ قاپتىن كەتكەن. قارا- قوشۇن كۈلىنىڭ سۈيى تەدرىجىي ئازلاپ قۇرۇپ كەت- كەن، ئۇلار ئاخىرى كۈن يېتىشقا كۆچۈشكە مەجبۇر بولغان، بەزىلەر ئەسلىدىكى يۇرتلىرىغا قايتىپ كەل- گەن، بەزىلەر كورلا بىلەن لوپنۇر مەھەللىسىنىڭ ئا- رىلىقىدىكى تارىم دەرياسى بويلىرىغا كۆچكەن، ئەس- لىدىكى قاغىلىق دەپ ئاتالغان يۇرتىغا قايتىپ كەلگەن- لەر يۇرتىنىڭ ئەسلىدىكى نامىنى ئۇنتۇپ كەتكەن، ئۇلار ئەسلىدىكى يۇرت خارابىسىنى بايقاپ ئۇنى قې- زىپ بايلىق ئىزدىگەن، ئۇلارنىڭ يۇرتىنى ئاللىبۇ- رۇن موڭغۇللار بۇلاپ، ھېچنەمە قالدۇرمىغان بو- لۇپ، ئۇلار بىر تال يىپ ئېگىرىدىغان چارق (چاق) تاپقان، ئۇلار مۇشۇ بايقاشنى خاتىرىلەش ئۈچۈن يۇرت ماكانىنى قايتا قۇرغاندىن كېيىن، بۇ يۇرتنى چاقىلىق يەنى يىپ ئېگىرىدىغان چاق مەنىسىدە ئاتىغان. چاقىلىقتا ئولتۇراقلاشقانلار ئوۋچىلىق ۋە چارۋى- چىلىق بىلەن تۇرمۇش كەچۈرگەن، كېيىنچە خوتەن- دىن كەلگەن چال ئىسمايىل ئاتا (ئاپتور ئۆزلىرىنىڭ بۇ كىشىنىڭ ئۆيىدە بىر ئاشخام قونغانلىقىنى ئىزاھ- لىغان) كېلىپ يەرلىكلەرگە: «مەن سىلەرگە تېرىق- چىلىقنى ئۆگىتەي» دېگەن. كۆپچىلىك قوشۇلغاندىن كېيىن ئىسمايىل ئاتا خوتەندىن تېرىقچىلىرىنى ئەكەل-

ۋالغان.

بۇ داستاندا تىلغا ئېلىنغان «چاقىلىق» نامىنىڭ قويۇلۇشى مەسىلىسىدە رۇس ئېكسپېدىتسىيىچىسى پېرژېۋالىسكى «لوپنۇر كۆلىگە سەپەر» ناملىق ئەسەردىن يازغانلىرى بىلەن ئوخشاشلىق ھەم پەرق بار، ئەمما بېرىلگەن تەبىرى يەنىلا ئوخشاش، يەنى يىپ ئىگىرىدىغان چارق-چاقتىن كەلگەنلىكى بايان قىلىندى. پېرژېۋالىسكى كىتابىدا «چاقىلىق كەنتىنى كېرىيىدىن كەلگەنلەر 19 - ئەسىرنىڭ بېشىدا قۇردىغان. يەرلىكلەرنىڭ ئېيتىشىچە، كېرىيىدىن كەلگەن بىر قىسىم ئوۋچىلار چەرچەندىن چىڭخەينىڭ گاس رايونىغا ئوۋچىلىققا بېرىپ قايتىشىدا ئالتۇن تاغدىن ھالقىپ بۇ يەرگە تەسادىپىي كېلىپ قالدۇ، بۇ يەردە ئۆرۈلۈپ چۈشكەن سېپىل ۋە ئۆيلەرنى كۆردى، ئۆي-لەرنىڭ ئىچىدە نۇرغۇن كونا بۇزۇلغان يىپ ئىگىرىدىغان چاقلارنى كۆردى، يىپ ئىگىرىدىغان چاق ئۆي-غۇر تىلىدا چاق دېيىلگىنى ئۈچۈن بۇ يۇرت چاقىلىق، دەپ ئاتالغان، چاقىلىق نامى ئەنە شۇنىڭدىن كەلگەن دەيدۇ»<sup>③</sup>. پېرژېۋالىسكىنىڭ يېزىشىچە، ئەنە شۇ كېرىيىدىن كۆچۈپ كېلىپ ئولتۇراقلاشقانلارنىڭ ئىچىدە پولات بەگمۇ بار بولۇپ، ئۇ ۋە باشقىلار ئېرىق ئېلىپ، كۆچەت تىكىپ تېرىقچىلىق قىلىپ يۇرتىنى قايتا قۇرغان، كېيىن پولات بەگ بولغان بولۇپ، 70 يېشىدا پېرژېۋالىسكىلار چاقىلىقتىكى ۋاقتىدا ۋاپات بولغان، بەزىلەرنىڭ كۆرسىتىشىچە پولات بەگنىڭ كېيىنكى ئەۋلادلىرى ھازىرمۇ چاقىلىقتا بولۇپ، پولات ئاتىنىڭ ھازىرمۇ بىر ئەۋلادىنىڭ ئىسمى پولات، بۇ بەلكىم ئەشۇ بوۋىسىنىڭ خانىرىسى ئۈچۈن شۇنداق ئىسىم قويۇلغان بولسا كېرەك. دېمەك، لوپنۇرخەلقنىڭ بۇ داستانى شۇ چاغ-لاردىكى چاقىلىق رايونىنىڭ ئۆتمۈشى ۋە ھازىرىدىن ئۇچۇر بەرگۈچى مۇھىم مەلۇمات ھېسابلىنىدۇ.

موڭغۇل ئىستىلاسىغا قايىل بولغانلىقى ھەققىدە گۈماندا بولۇشىمىز كېرەكلىكىدىن بىشارەت بەرمەكتە. بىر بۆلۈك ئاھالىنىڭ شەرققە يەنى چايدام ئويمانلىقى تەرەپكە قېچىشىغا كەلسەك، بۇمۇ ئېھتىمالدىن يىراق ئەمەس، چۈنكى لوپنۇرخەھىرى ئاھالىسىنىڭ مۇسۇلمانلىقىنىڭ ئەكسىچە شەھرى كىتىك، شەھرى مەردەك ئاھالىلىرىنىڭ كۆپى مۇسۇلمان ئەمەس ئىدى، بۇ شەھەرلەر تۈرلۈك شەۋەبلەر تۈپەيلى ۋەيران بولغان بولۇپ (موڭغۇل ئۆلگەن نامى بۇ جايدا موڭغۇل ئىستىلاسى بولۇپ، تالاپەت كەلتۈرگىنىنى كۆرۈۋېلىش مۇمكىن) بىر بۆلۈك غەربىي مۇسۇلمان ئاھالىلىرىنىڭ شەرققە كۆچكەنلىكىنى تەسەۋۋۇر قىلىش مۇمكىن. لوپنۇر رايونىدىن كۆچۈپ بارغان، دەپ ئىلمىي پەرەز قىلىنىۋاتقان ھەم ئىسپاتلىنىۋاتقان بۈگۈنكى سېرىق ئۇيغۇرلار (يۇغۇر مىللىتى) نىڭ تارىخى داستانى «يۇغۇرلار كەلگەن شىجى خاجىدىن»<sup>②</sup> دىمۇ ئۇلارنىڭ مىڭ سۇلالىسىنىڭ خۇڭزۇ يىللىرىدا باشقىلارنىڭ تاجاۋۇزىغا ئۇچراپ شەرققە كۆچكەنلىكى ئەكس ئەتتۈرۈلگەن. سېرىق ئۇيغۇرلارنىڭ مۇشۇ داستاندىكى شىجىنى شىجۇ - غەربىي ئايماق مەنىسىدە، خاجىنى خۇجۇ ياكى قۇجۇ دەپ ئىزاھلىغانلار بولدى، ئەپسۇسكى، ئۇيغۇرلارنىڭ ئۇ چاغلاردا شىجۇ ئاتالمىسىنى قوللانغانغا ھېچقانداق پاكىت يوق، ئەكسىچە چاقىلىق رايونىدا قۇجۇ دەيدىغان يەر نامى ساقلانماقتا. (تارىخى رەشىدى) قاتارلىق ماتېرىياللاردا، لوپنۇر رايونىدا ياشىغانلارنىڭ سېرىق ئۇيغۇرلار ئەكەنلىكى خاتىرىلەنگەن، بۇلارنىڭ ئارىسىدا يىل پەرقى بىر ئاز چوڭ بولسىمۇ، ئەمەلىيەتكە خېلى يېقىنلىشىدۇ. ئۇلار 1335-يىللىرى ئەتراپىدا شەھرى كەنتى قاتارلىق يۇرت ماكانلىرىنىڭ ۋەيران بولغانلىقى بىلەن يۇرت ماكانلىرىنى بىر قېتىم ۋەيران قىلغان ئەستىن چىقماس موڭغۇل ئىستىلاسىنى بىرلەشتۈرۈ-

ئىزاھلار:

- ① گابرىل بونۋالت: «ئادىمىزاتسىز رايونى جەسۇرانە كېزىش»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 2001 - يىلى خەنزۇچە نەشرى، 95، -، 96، -، 97 - بەتلەر.
- ② «يۇغۇر خەلق ئېغىز ئەدەبىياتىدىن تاللانما»، مىللەتلەر نەشرىياتى، 1984 - يىلى خەنزۇچە نەشرى، 91 - بەت.
- ③ پېرژېۋالىسكى: «لوپنۇر كۆلىگە سەپەر»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 1999 - يىلى خەنزۇچە نەشرى، 160، -، 161 - بەتلەر.

تەھرىرلىگۈچى: جەمىلە ئابلا

## دەسلەپكى تۇنجى مەرىپەت بۆشۈكى

### مۇھەممەت ئىمىن قۇربانى

رىدىكى تۈرمە، گۆرۈخانا، قىمارخانلارنى ئاقاش بىد- لەن بىر ۋاقىتتا، نور بېشىدىكى «چىڭ خۇاڭمياۋ» بۇتخانىسى ۋە ھېيتگاھ (ھازىرقى «خەلق» كۈلۈبىد- نىڭ يازلىق زال ئورنى) ، بۇلاق بېشىدىكى بۇتخاند- نى ئاقاپ، بۇتلارنى چېقىپ تاشلىدى. ئەتىسى يەنى 1933 - يىلى 5 - ئاينىڭ 2- كۈنى تۆمۈرئەلى باشچىلىقىدىكى قوزغىلاڭچى قوشۇن قەشقەرگە يېتىپ كەل- دى. بۇنىڭ بىلەن قەشقەرنىڭ ۋەزىيىتى خېلىلا مۇ- قىملاشتى، خەلقنىڭ يېڭى مەدەنىيەتكە بولغان تەقەز- زالىقى يېتەرلىك قوللاشقا ئېرىشتى. قەشقەردىكى «جەدىت» دەپ ئاتىلىدىغان زىيالىيلار بىر پەننى مەكتەپ ئېچىشنى تەشەببۇس قىلدى. تۆمۈر شىجاڭ، ئوسمان ئەللىلەر بۇ تەشەببۇسنى قوللىدى. مەكتەپ ئورنىنى بېكىتىش مەسلىسى غۇلغۇلا قىلىنغاندا، كىشىلەرنىڭ كۆزى «چىڭ خۇاڭمياۋ» بۇتخانىسىغا چۈشتى. گەرچە بۇتلار چېقىلغان بولسىمۇ، بۇت قو- يۇلغان ئۆيلەر بىلەن چاڭچىلىخانا (زال) زىيان - زەخ- مەتكە ئۇچرىمىغاچقا، بۇ يەرگە كۆپ چىقىم قىلمايلا بىر مەكتەپ بىنا قىلىشقا بولاتتى. شۇڭا بۇ ئورۇننى مەكتەپكە ئۆزگەرتىش قارار قىلىندى.

بۇ يەردە بىز بۇ بۇتخانىنىڭ تارىخى ئۈستىدە ئازراق توختىلىپ ئۆتەيلى: 1878- يىلىنىڭ بېشىدا يا- قۇبېگ (بەدۆلەت) ئۆلتۈرۈلۈپ، ھاكىمىيەت زو- زۇڭتاي باشچىلىقىدىكى چىڭ سۇلالىسى ئەمەلدارلى- رىنىڭ قولىغا ئۆتتى، زوزۇڭتاي ئىشەنچلىك ئادىمى لى جۇيانى قەشقەرنىڭ ئامباللىقىغا تەيىنلىدى. لى جۇيا ياقۇببەگنىڭ مال - مۈلكىنى مۇسادىرە قىلغان چاغدا، ھېيتگاھ جامەسىنى «بەدۆلەت ياسىغان» دې- گەن باھانە بىلەن تاقىتىپ، ئۇنى بۇتخانىغا ئۆزگەرت- مەكچى بولدى. ئۇنىڭ بۇ ئىشى خەلقنىڭ قاتتىق

مۇشۇ ئەسىرنىڭ 30- يىللىرىنىڭ بېشىدا خوجا نىياز ھاجى باشچىلىقىدا كۆتۈرۈلگەن قۇمۇل دېھقانلار قوزغىلىڭىنىڭ يالقۇنى بىرەر يىل ئىچىدىلا پۈتۈن شىنجاڭنىڭ بۇلۇڭ- پۇشقاقلرىغىچە تۇتىشىپ، مۇس- تەبىت جىن شۇربىنىڭ تەختىنى چۈشىشىدە ھەل قىلغۇچ رول ئوينىدى. ئۇنىڭ تەختىگە ۋارىسلىق قىلغان جاللات شېڭ شىسەي بىر تەرەپتىن، چىرايلىق ۋەدىلەر بىلەن خەلق قوزغىلاڭچىلىرىنىڭ باشلىقلىرىد- نى ئۆزىگە تارتسا، يەنە بىر تەرەپتىن، ھىيلە - نەيرەڭ ئىشلىتىپ، خەلقنىڭ قان تۆكۈپ قولغا كەل- تۈرگەن قوزغىلاڭ مېۋىلىرىنى تارتىۋالدى. بۇ يەردە شۇنى قەيت قىلىپ ئۆتۈش كېرەككى، ياخشى ئىش- نىڭ يامان تەرىپى، يامان ئىشنىڭ ياخشى تەرىپى بولغىنىدەك، شېڭ شىسەي 1933 - يىلى 4 - ئاينىڭ 12 - كۈنى تەختكە چىقىپ ئۇزۇن ئۆتمەي، سوۋېت ئىتتىپاقى بىلەن چوڭقۇر دوستلۇق ئورناتتى. خوجا نىياز ھاجى مەھمۇت مۇھىتى بىلەن ئىتتىپاق تۈ- زۈپ، شىنجاڭ خەلقىنى رەھىمسىزلىرى قىرغان ما- جۇڭمىغا قارشى تۇردى. قەشقەر زىيالىيلىرى بۇ پۇرسەتنى غەنىمەت بىلىپ تەشۋىق - تەرغىباتنى قا- نات ياپدۇرۇپ، قەشقەردە يېڭى مەدەنىيەتكە يۈرۈش قىلىش دولقۇنىنى قوزغىۋەتتى. قەشقەردىكى تۇنجى مەرىپەت بۆشۈكى - قەشقەر شەھەرلىك 5- باشلانغۇچ مەكتەپ ئەنە شۇ دولقۇننىڭ مەھسۇلى ئىدى.

1933 - يىلى 5 - ئاينىڭ 1 - كۈنى (سەيشەنبە) كېچىسى ئوسمان ئەلى قىرغىز قوزغىلاڭچىلىرى بىلەن ئابدۇقادىر ھاجى باشچىلىقىدىكى ئاتۇش پىدائىي- لىرى قەشقەرنى بېسىپ ياتقان ما شاۋۋۇ قوشۇنىغا شىددەت بىلەن ھۇجۇم قىلىپ، تاڭ سەھەردە قەشقەر- نى ئىگىلىدى ۋە شۇ كۈننىڭ ئۆزىدىلا قەشقەر شەھ-



ئايغا قالمايلا پۈتتى. بەزى سىنىپلار يېڭىدىن سېلىندى، بۇتخانىنىڭ بەزى ئۆيلىرى سىنىپقا مۇۋاپىقلاش تۈرۈلۈپ ئۆزگەرتىلدى، سىنىپ، ئىشخانىلار ئالتە ئېغىز ئىدى. ئابدۇكېرىمخان مەخسۇم مەكتەپ مۇددىرى، يەرلىك ئۆزبېكلەردىن شائىر تۇرغۇنجان بايۋەچچە (تەخەللۇسى تۇلۇي) ئىلمىي مۇدىر بولدى. ئۆتۈلدىغان دەرسلەر ئانا تىلى، ماتىماتىكا، يۇرت بەلگىسى (تارىخ ۋە جۇغراپىيە)، ئەخلاق، تەبىئەت، دىن، ھىپىزى سەھەت (گىگىيە) قاتارلىقلاردىن ئىبارەت بولدى، قۇتلۇق ھاجى شەۋقى تارىخ، پەخىردىن ئەپەندى تىل، يۈسۈپ زىيا ئەپەندى تەنتەربىيە، ماتىماتىكا ۋە غەزەل، ئەخمەت فەرىد (تاتار) ئەخلاق دەرىجىلىرىنى ئۆتۈشنى ئۈستىگە ئالدى. بۇ كىشىلەر. نىڭ زور كۆپچىلىكى چەت ئەللەردە ئالىي ۋە ئوتتۇرا دەرىجىلىك مەلۇمات ئالغان كىشىلەر ئىدى. 1933-يىلى 6 - ئاينىڭ ئوتتۇرىلىرىدا، ئابدۇكېرىمخان مەخسۇمنىڭ تار بوغۇزدىكى بېغىدا ئوقۇش باشلاش مۇراسىمى ئۆتكۈزۈلدى. مۇراسىمغا تۆمۈر شىجاڭ، ئوسمان مان ئەلى، قەشقەرنىڭ ئەينى چاغدىكى ۋالىيسى يۈسۈپ بەگ، ھاكىم ئەبىرار باي ۋە بىر قىسىم مەشھۇر زىيالىيلار قاتناشتى. مۇراسىمدا ئابدۇكېرىمخان مەخسۇم، قۇتلۇق ھاجى شەۋقى قاتارلىقلار سۆز قىلىپ، مەكتەپنىڭ ئوقۇتۇش مەقسىتى، ئۆتۈلدىغان دەرىجىلەر، ئوقۇغۇچىلارغا قويۇلدىغان تەلەپلەر ئۈستىدە توختالدى. ئاندىن ئۈچىسىغا ماشىراڭ دىگىنلەر تېرىكىدىن تىكىلگەن گىمناستىيۇركا، كالتە شىم كىيىپ، بېلىنى كەمەر بىلەن باغلىغان، پۇتقا كۆن سەندەل، بېشىغا ئىسپانچە شەپكە كىيىپ، بويىغا كۆن سومكا ئاسقان، بويىنىڭ ئېگىز - پەسلىكىگە قاراپ رەتلىك تىزىلغان 200 نەچچە تۇنجى ئەۋلاد پەننىي مەكتەپ ئوقۇغۇچىسى يۈسۈپ زىيا ئەپەندىنىڭ يېتەكچىلىكىدە مۇراسىم مەيدانىغا يېتىپ كەلدى. دە، كۆپچىلىككە گىمناستىكا ۋە باشقا تەنھەرىكەت نومۇرلىرىنى كۆرسەتتى، ئاندىن روھلۇق، كۆتۈرگۈزۈش

غەزىپىنى قوزغىدى. شەھەر خەلقى قەشقەرنىڭ باش قازىسى ئابدۇقادىر قازى كالان (ئابدۇكېرىمخان مەخسۇمنىڭ بوۋىسى) غا ئىلتىماس سۈنۈپ، ئۇنىڭدىن ھېيتگاھ جامەسىنى قۇتقۇزۇپ قېلىشنى ئۆتۈندى. ئابدۇقادىر قازى كالان لى جۇياغا خەلقنىڭ تەلپىنى يەتكۈزگەندە، لى جۇيا قەتئىي رەت قىلدى. ئابدۇقادىر قازى كالانمۇ تەن بەرمەي، نەچچە مىڭ ئادەم بىلەن جامە ئالدىغا كەلدى ۋە دەرۋازىغا سېلىنغان يوغان قۇلۇپنى ئۆز قولى بىلەن چىقىپ جامەگە كىرىپ، شۇ كۈنكى جۈمە نامىزىنى جامائەت بىلەن بىللە ئوقۇدى. بۇ ئىشتىن خەۋەر تاپقان لى جۇيا دەرغەزەپ بولۇپ، ئابدۇقادىر قازى كالاننى تۇتقۇن قىلىپ، پۇت - قول، بويۇنلىرىغا كىشەن، تاقاق سېلىپ گۈندىخانغا قامىۋەتتى. جامەنى يېڭىۋاشتىن تاقىۋەتتى. بۇنىڭ بىلەن خەلقنىڭ غەزىپى تېخىمۇ ئۆرلىدى. لى جۇيا ئاخىرى ئىشنىڭ ئەپلەشمەيدىغانلىقىنى تونۇپ يەتتى - دە، بىر نەچچە ئاي قاماقتا ياتقان ئابدۇقادىر قازى كالاننى قاماقتىن بوشىتىشقا مەجبۇر بولدى ۋە قويۇۋېتىشنىڭ شەرتى سۈپىتىدە، ئابدۇقادىر قازى كالاندىن بۇتخانا ياساش ئۈچۈن يەر بېرىشنى تەلەپ قىلدى. ئابدۇقادىر قازى كالان قاماقتىن چىققاندىن كېيىن، خەلقنىڭ ئىئانە توپلاپ، نور بېشىدىكى ئەڭ گۈزەل باغلارنىڭ بىرىنى سېتىۋېلىپ، لى جۇيانىڭ ئىگىدارچىلىقىغا تاپشۇردى. لى جۇيا بۇ باغنى چېقىپ، بۇتخانا ياساتتى. مانا بۇ بۇتخانا بىز يۇقىرىدا تىلغا ئالغان «چىڭ خۇاڭمياۋ» بۇتخانىسى.

مەكتەپنىڭ ئورنى بېكىتىلگەندىن كېيىن، شۇ يىلى 5 - ئاينىڭ ئوتتۇرىلىرىدا ئابدۇكېرىمخان مەخسۇم باشچىلىقىدا مەكتەپ سېلىش يېتەكچىلىك ھەيئىتى تەسىس قىلىندى. بۇ ھەيئەت خەلقنى مەكتەپ قۇرۇلۇشىغا ئىئانە قىلىشقا سەپەرۋەر قىلدى ۋە بىر نەچچە كۈندىن كېيىن مەكتەپ قۇرۇلۇشىدا رەسمىي ئىش باشلاندى. تۆمۈر شىجاڭ، ئوسمان ئەللىلەر باش بولۇپ مەكتەپكە ئۇل سېلىش ئەمگىكىگە قاتناشتى. شۇنىڭ بىلەن بىر چاغدا ئوقۇغۇچى قوبۇل قىلىش باشلاندى. پۇلى بارلار پۇل، پۇلى يوقلار كۈچ چىقىرىپ ئىش باشلانغان بۇ مەكتەپنىڭ قۇرۇلۇشى بىر

گۇ، رېتىملىق ئاۋازدا غەزەل ئوقۇدى.

ئەۋۋىلىدە غۇنچە ئىدۇق،

ئەمدى ئېچىلدۇق.

ئەسرى مەكتەپكە كېلىپ،

ئوقۇش باشلىدۇق.

قانچە يىلاپ زۈلمەتتە،

بىزلەر خار بولدۇق.

ئوقۇيالىماي ئىرپانغا،

بىزلەر زار بولدۇق.

ئوقۇدۇق مەكتەپتە بىز،

ئالغا باسىمىز.

خەلقىمىزنىڭ باشغا،

نۇرلار ساچمىز.

بۇ مۇبارەك يۇرتىمىز،

نۇرى ئىرپاندۇر.

ئىلىم - بىلىم يولىدا،

جانلار قۇرباندۇر،

نەقرات:

ياشسۇن مەكتەپ!

ياشسۇن ئىرپان، ياشا!

يوقالسۇن زۈلمەت!

يۇرت بولسۇن بوستان يانا! . . .

دېمىسىمۇ، بۈگۈنكى ئوقۇش باشلاش مۇراسىمى

تولىمۇ ھەيۋەتلىك بولغانىدى. ئۇزۇن يىللىق تارىخىدا

مەدرىس بىلەن ئۇزۇن تولىق تالىپلارنىلا كۆرۈپ،

بارلىق ئۈمىدىنى ئاشۇ تالىپلارغا باغلاپ كەلگەن،

پەننىي مەكتەپ ۋە بۇ مەكتەپنىڭ ئوقۇغۇچىلىرىنىڭ

زادى قانداق بولىدىغانلىقىنى خىيالغىمۇ كەلتۈرۈپ

باقمىغان قەشقەر خەلقىگە نىسبەتەن ئېيتقاندا، بۈگۈن

كى بۇ سورۇن قالىتس كاتتا يېڭىلىق تۇيۇلغانىدى.

شۇڭا زور كۆپچىلىك كىشىلەر «پەننىي مەكتەپ»

تىن ئىبارەت بۇ يېڭى شەيئىنىڭ كەلگۈسىدە يۇرت ۋە

مىللەت ئۈچۈن نۇرغۇن قابىل بىلىم ئىگىلىرىنى يې-

تىلدۈرىدىغان بىلىم ئوچىقى بولۇپ قېلىشىغا چىن

قەلبىدىن تىلەكداشلىق بىلدۈرۈپ كۆز يېشى قىلسا،

يەنە بەزىلەر ئوقۇغۇچىلار ئوقۇغان غەزەل ۋە دىكلامات

سىيىنىڭ مەزمۇنىدىن تەسىرلىنىپ كۆز يېشى قىل-

ماقتا ئىدى. يەنە بەزىلەر ئۆز پەرزەنتلىرىنىڭ ئۆمۈر-

دە كۆرۈپمۇ باقمىغان كىيىملەر بىلەن چىرايلىق بې-

زەلگىنىنى كۆرۈپ ھاياجىنىنى باسالمايۋاتاتتى. چۈن-

كى بۇ ئوقۇغۇچىلار ئىچىدە بايلارنىڭمۇ، نامراتلار-

نىڭمۇ بالىلىرى بار ئىدى. بالىلارنىڭ چوڭلىرى

14-15 ياشتا، كىچىكلىرى 7-8 ياشتا بولۇپ، ھەم-

مىسى ئوغۇل ئىدى. (ئەينى ۋاقىتتا قەشقەر خەلقى

خۇراپاتلىق پاتقىمغا ئىنتايىن چوڭقۇر پاتقان بولۇپ،

قىزلارنى مەكتەپكە جەلپ قىلىش ئىمكانىيىتى يوق

ئىدى). ئوقۇغۇچىلارنىڭ كىيىم - كېچەك، دەپتەر-

قەلەملىرى شەھەر خەلقى ئىئانە قىلغان پۇلغا تەييار-

لانغان بولۇپ، ئۇلارغا ھەقسىز تارقىتىپ بېرىلگەن-

دى.

مۇراسىم ئاخىرىدا، مۇراسىم قاتناشچىلىرىنىڭ

زور كۆپچىلىكى سېخىلىق بىلەن مەكتەپكە نۇرغۇن

پۇل - مال ئىئانە قىلدى (بىرىنچى بولۇپ ساخاۋەت

قولىنى ئاچقان كىشى ئوسمان ئەلى ئىدى)، بۇ ئىئانە

مەكتەپنىڭ قارا دوسكا، پارتا ۋە باشقا لازىمەتلىكلەر

رىنى تولۇقلاش، كەلگۈسىدە قوبۇل قىلىنغۇچى ئو-

قۇغۇچىلار ئۈچۈن كىيىم - كېچەك تەييارلاشقا پۇختا

ئاساس سېلىپ بەردى.

ئەمدى مەكتەپنىڭ ئالدىدا تۇرغان ئەڭ مۇھىم

مەسىلە - تېخىمۇ كۆپ بالىلارنى مەكتەپ قوينىغا

جەلپ قىلىپ، ئۇلارنىڭ قەلبىنى ئىلىم - ئىرپان

نۇرى بىلەن يورۇتۇش ئىدى. بۇ مەقسەتكە يېتىش

ئۈچۈن، مەكتەپ ئوقۇغۇچىلارنى چىرايلىق توپۇر (قا-

تار) قىلىپ، جەڭگىۋار غەزەللەرنى ئوقۇتۇپ، ھەپ-

تىدە 2 - 3 قېتىم كىچىك ئايلىندۇرۇشنى يولغا قوي-

دى. ئوقۇغۇچىلارنىڭ پاكىز، رەتلىك كىيىملىرى،

پۇتلىرىنى كوماندىغا كەلتۈرۈپ، كۆكرەكلىرىنى تىك



نى رەھىمسىز تەنقىد قىلدى. ساۋاتسىزلىقنى يۇيۇش مەركەز قىلىنغان مەدەنىي ئاقارتىش ھەرىكىتى جۇش ئۇرۇپ راۋاجلانغانىدى. بىرى سىنىپ، ئوقۇتقۇچى يېتىشمەسلىك مەسىلىسى (كۈندۈزى بالىلار، ئاخشىمى چوڭلار ئوقۇغان ئەھ-ۋالدىمۇ) كېلىپ چىققانىدى. ئاتۇش ئېكسپىدىتىكى «ھۈسەينىيە» مەكتىپىدىن پەخىردىن شاقاسم قاتارلىق ئوقۇتقۇچىلار يۆتكەپ كېلىنىپ، ئوقۇتقۇچى يېتىشمەسلىك مەسىلىسى ھەل قىلىندى. 1935 - يىلى بىر قىسىم مەرىپەتپەرۋەر بايلار سەپەرۋەرلىككە كېلىپ، شەھەر ئىچى ۋە شەھەر ئەتراپى رايونلىرىدىلا ئەمەس، ۋىلايىتىمىزنىڭ ھەرقايسى ناھىيە، يېزا - كەنتلىرىدىمۇ يۈزلىگەن مەكتەپ، مېڭىلغان سىنىپ بىنا قىلدى، ئوقۇغۇچىلار قوشۇنى نەچچە ئون مىڭ كىشىگە يەتتى. بىراق، يەنىلا ئوقۇتقۇچى كەم ئىدى. بۇ مەسىلىنى ھەل قىلىش ئۈچۈن، قەشقەر شەھىرىدىكى بىر قىسىم دىنىي مەكتەپلەرنىڭ ئىلغارلىقىنى لىپەتلىرى نور بېشى مەكتەپتە بىر مەزگىل تەربىيەلەنگەندىن كېيىن، شەھەر ئەتراپىدىكى مەكتەپلەرگە ئوقۇتقۇچىلىققا ئەۋەتىلدى، بۇنىڭ بىلەن قەشقەرنىڭ مائارىپ ئىشلىرى كۈندىن كۈنگە جۇش ئۇرۇپ راۋاجلاندى، بۇ چاغدا نور بېشى باشلانغۇچ مەكتەپ يەنىلا ئەڭ ئالدىنقى قاتاردىكى مەكتەپ بولۇپ قالغانىدى. تەنھەرىكەت، گىمناستىكا مۇسابىقىلىرىدە شەھەر بويىچە بىرىنچىلىكنى قولدىن بەرمەيتتى. بۇ مەكتەپتە ئاتۇشتىكى ئېكسپىدىتىكى مەكتەپنى ئۈلگە قىلىپ، «ئىز-چى» (ئىز باسار) لار ئەترىتى تەشكىللەنگەن بولۇپ، ئۇلار مەكتەپ ئىچىدە باشلامچى، ئاممىۋى سورۇنلارنىڭ تەرتىپىنى ساقلاشتا ئاۋانگارتلاردىن ئىدى. ئۇلارنىڭ كىيىنىشى ئۆزگىچە بولۇپ، دۈمبىسىگە ھەر-بىيلەرنىڭكىدەك سەپەر تۈگۈنچىكى بىلەن كالتە ساپىلىق ئايپالتا تېڭىپ، مۇرىسىگە سۇدان ئېسۋالاتتى. ئۇزۇنلۇقى بىر مېتىر كېلىدىغان قىزىل سىرلانغان «ئىزچى كالتىكى» نىڭ بىر ئۇچىنى قولدا مەھكەم

تۇتۇپ «گۈپ - گۈپ» دەسسەشلىرى، يۈرەكلەرنى تىرتىدىغان يېقىملىق، شوخ ناخشىلىرى زور كۆپ-چىلىك ئاتا-ئانىلارنى تەسىرلەندۈردى، بۇنىڭ بىلەن ئوقۇش يېشىدىكى بالىلار بەس - بەس بىلەن مەكتەپكە كىرىشكە باشلىدى. بىراق مۇشۇنداق جۇشقۇن كۈنلەردە، يەنى شۇ يىلى 8 - ئاينىڭ 9 - كۈنى تۆمۈر شىجاڭ ماجەنىسنىڭ باشچىلىقىدىكى تۇڭگانلارنىڭ سۈيىقەستىگە ئۇچراپ قازا قىلدى. قەشقەر يەنە ئۇرۇش ئوتى ئىچىدە قالدى. مەكتەپنىڭ تەرەقىيات قەدىمىمۇ ئاستىلاپ قالدى. 1934 - يىلى 1 - ئايدا ماجۇڭنىڭ ئەۋەتكەن تۇڭگانلار قوشۇنى قەشقەرگە يېتىپ كېلىشى بىلەن، بۇ مەكتەپ 6 ئاي تاقىلىپ قالدى. شۇ يىلى 7 - ئاينىڭ 20 - كۈنى (جۈمە) مەھمۇت مۇھىتى قوشۇن باشلاپ قەشقەرگە يېتىپ كېلىپ، ماجۇڭنىڭ نى چەت ئەلگە قوغلىۋەتتى. ماخۇسەن شېڭ شىشەي ھۆكۈمىتىگە بوي سۇندىغانلىقىنى بىلدۈرۈپ، قوشۇننى خوتەنگە يۆتكەپ كەتتى. بۇنىڭ بىلەن قەشقەردە تىنچلىق ئورنىتىلدى. مەكتەپتە يېڭىۋاشتىن ئوقۇش باشلاندى. مائارىپ ئىدارىسى قۇرۇلۇپ، ئابدۇكېرىم - خان مەخسۇم باشلىق بولدى. تۇرغۇنجان بايۋەچچە مەكتەپ مۇدىرلىقىغا تەيىنلەندى. مەجبۇرىيەت مائارىپى تۈزۈمى يولغا قويۇلۇپ، ياش - قېرى ھەممەيلەن كەچ كۈرسىغا جەلپ قىلىندى. تۇرغۇنجان بايۋەچچە نامان ئەپەندىلەرنىڭ تەشەببۇسى بىلەن بۇ مەكتەپتە مۇزىكا كۇرژۇكى تەسىس قىلىندى. يېقىندىلا سوۋېت ئىتتىپاقىدا ئىسكىرىپكا چېپىلىش ۋە ياساشنى ئۆگىنىپ كەلگەن كومپوزىتور سەمەت ئابدۇللا كۇرژۇكقا يېتەكچىلىك قىلىپ، قۇرۇلغۇسى سانائى نەفسە (سەنئەت ئۆمىكى) گە ئاساس ياراتتى. شىنجاڭنىڭ تۇنجى ئەۋلاد ئىسكىرىپچىلىرى مانا مۇشۇ مەكتەپتە تەربىيەلەنگەنىدى. كۇرژۇك قاتناشچىلىرى ۋە بىر قىسىم ئوقۇتقۇچىلار مەكتەپ زالىدا كومپىدىيە ۋە كونسېرت نومۇرلىرىنى ئورۇنداپ، يېڭى مائارىپ، يېڭى مەدەنىيەتنى تەشۋىق قىلدى، خۇراپاتلىق-

تۇتۇپ، بىر ئۇچىنى مۇرىسىگە قويۇپ، «ئۆگەن تى-  
رىشىپ، ئىزچى بالىلار، ۋەتەن غېمىدە قاينار ۋىج-  
دانلار» دېگەن «ئىزچى ناخشىسى» نى ياخرىتىپ،  
كوچا ئايلىنىدىغان بولسا، روپاش ئاياللارمۇ ئىشىكلە-  
رىنى قىيا ئېچىپ تاكى ئۇلار كۆزدىن غايىپ بولغى-  
چە تەلمۈرۈپ قارىشىپ كېتەتتى.

نوربېشى باشلانغۇچ مەكتەپنىڭ «ئىزچى» لىرى  
1936 - يىلى يازلىق تەتىلدە مۇشۇ ناخشىنى ياڭرى-  
تىپ، تۇرغۇنجان بايۋەچچە، يۈسۈپ زىيا ئەپەندىلەر-  
نىڭ يېتەكچىلىكىدە يېپىنچى - سېلىنچىلىرىنى يۈ-  
دۈپ، پىيادە سەپەرگە ئاتلىنىپ، چىغىر يوللار بىلەن  
مېڭىپ، تاغلاردىن ھالقىپ، ئاستىن ئاتۇش، ئۈس-  
تۈن ئاتۇش تەۋەسىدىكى مەكتەپلەرنى زىيارەت قىل-  
دى، ئاندىن غەربكە بۇرۇلۇپ، توققۇزاق، ئوپال،  
تاشمىلىقلارغا يۈرۈش قىلدى. بۇ قېتىمقى سەپەر ئا-  
تۇش ئېكسپىدېتسىيەسى «ھۈسەينىيە» مەكتىپىنىڭ ئوقۇت-  
قۇچىسى، مەشھۇر مائارىپچى، «ئىزچى» لىق ھەرد-  
كىتىپنىڭ ياراتقۇچىسى، داخلىق شائىر مەمتىلى توخ-  
تاخۇن (تەۋىپىق) ئەپەندى، مۇسابايۇف ۋە توققۇزاقنى-  
كى تەرەققىيپەرۋەر مائارىپچى ئابدۇللا رازى قاتارلىق-  
لارنىڭ تەشەببۇسى بىلەن باشلانغانىدى. 40 كۈن  
ئەتراپىدا داۋام قىلغان بۇ سەپەر «ئىزچى» لارنى  
جىسمانىي جەھەتتىن چىنىقتۇرۇپلا قالماستىن، مۇ-  
ھىمى نەزەر دائىرىسىنى كېڭەيتتى. كېيىنچە، ئۇلار-  
نىڭ قەدىمى يەتكەن مەكتەپلەرنىڭ ھەممىسىدە دېگ-  
دەك «ئىزچى» لار ئەترىتى بارلىققا كەلدى. بارا -  
بارا ۋىلايەتنىڭ ھەممە يېرىدىكى مەكتەپلەردە «ئىز-  
چى» لار قوشۇنى پەيدا بولدى. بۇ قوشۇن كېڭەيگەن-  
سىبرى، ۋىلايەتتىكى ئوقۇ - ئوقۇتۇش ئىشلىرىد-  
نىڭ تەرەققىيات قەدىمى مۆلچەرلىگۈسىز دەرىجىدە  
تېزلىشىپ...

لارنى قولغا ئالدى. 5 - ئاينىڭ 30 - كۈنى ئۇلارنى  
ۋەھشىيلەرچە ئۆلتۈرگەندىن كېيىن، جەستىگە ئوت  
قويۇپ كۆيدۈرۈۋەتتى. مۇشۇ قانلىق قىرغىندىن كې-  
يىن، نۇرغۇن ئوقۇغۇچىلار مەكتەپتىن چىقىپ كەت-  
تى. بەزى ئوقۇتقۇچىلار سودىگەر، ھۈنەرۋەن، كا-  
سىپ بولۇۋالدى. تاكى 1950 - يىلىغا قەدەر بۇ  
مەكتەپ دەم ئاۋاتلىشىپ، دەم چۆللىشىپ تۇردى.  
قىسقىسى، ھەر قېتىملىق ھاكىمىيەت ئالماشش بۇ  
مەكتەپكە ئوخشاشمىغان گۈللىنىش ۋە خارابىلىشىش  
ئېلىپ كەلدى. شۇنداقتىمۇ بۇ مەكتەپ ئۆز قوينىدا  
نۇرغۇن تالانت ئىگىلىرىنى يېتىشتۈردى. ئازادلىق-  
تىن كېيىن، بۇ مەكتەپ ئىزچىل نەزەرقى قىلىش  
باسقۇچىغا قەدەم قويدى؛ سىنىپ - ئىشخانىلىرى ئىل-  
گىرى - كېيىن بولۇپ بىرنەچچە قېتىم رېمونت قىل-  
لىنىدى، يېڭىلاندى. ھازىر ئۈچ قەۋەتلىك بۇ مەكتەپ-  
تە 1000 نەچچە ئوقۇغۇچى خاتىرجەم ئوقۇماقتا.  
ۋىلايەتتىكى تۇنجى مەرىپەت بۆشۈكى -  
نوربېشى باشلانغۇچ مەكتەپ (ھازىرقى قەشقەر شەھەر-  
لىك 5 - باشلانغۇچ مەكتەپ) دۇنياغا كۆز ئاچقان 55  
يىلدىن بۇيان، بېسىپ ئۆتكەن ئەگرى - توقاي مۇسا-  
پىسىنى كۆز ئالدىمىزغا كەلتۈرگىنىمىزدە، ئالدى  
بىلەن بۇ مەكتەپنىڭ قۇرغۇچىلىرىنى چوڭقۇر سېغى-  
نىپ ئەسلەيمىز. بۇ يولدا ئىسسىق قانلىرىنى ئاققۇز-  
غان تۇنجى ئەۋلاد زىيالىلىرىمىز تۇرغۇنجان بايۋەچچە،  
يۈسۈپ زىيا ئەپەندى قاتارلىق قۇربانلارنىڭ روھىغا؛  
جۈملىدىن ئۇلارنىڭ ئىزىنى بېسىپ، بۈگۈنگىچە بو-  
غۇنلارنى ئىلىم - مەرىپەت سۈيى بىلەن سۇغىرىۋاتقان  
بارلىق ئوقۇتقۇچىلارغا سەمىمىي ئېھتىرام بىلدۈرد-  
مىز! بۇ مەكتەپنىڭ ئوقۇغۇچىلىرىنىڭ ئەخلاقى،  
ئەقلى ۋە جىسمانىي جەھەتلەردىن ساغلام ئۆسۈپ  
يېتىلىپ، ئېلىمىزنىڭ كەلگۈسى ئىشلىرى ئۈچۈن  
ياراملىق ئىز باسارلاردىن بولۇپ چىقىشىنى ئۈمىد  
قىلىمىز!

نەھرىلىگۈچى: جەمىلە ئابلا

## ئۇيغۇرلاردىكى نۇردىن تۇرىلىشىگە دائىر تۇنجى نەپسانە

### ئۆمەر جان نۇرى

(خوتەن پېداگوگىكا مەكتىپىدىن)

قىسسىسى» دېگەن ئەسەرنى يېزىپ چىققان. بۇ ئەن لۇشەن ھەققىدىكى بىرىنچى قول ماتېرىيال بولۇپلا قالماي، ئەن لۇشەننىڭ جەمەتى - نەسەبى ئۈچۈنمۇ قىممەتلىك ماتېرىيال ھېسابلىنىدۇ.

جۇڭگو تارىخىدا ئۇزۇن سەلتەنەت سۈرگەن سۇلالىلەرنىڭ بىرى بولغان تاڭ سۇلالىسىدە 755 - يىلى ئەن لۇشەن، شى سىمىڭ توپىلىشى پارتلىدى. سەككىز يىل داۋاملاشقان يېغىلىقتا جۇڭگونىڭ ئىجتىمائىي ئىگىلىكى ئۈزۈل - كېسىل ۋەيران بولدى. تاڭ سۇلالىسىمۇ زاۋاللىققا يۈزلەندى. توپىلاشنىڭ باشلىقى ئەن لۇشەن ھەققىدە كېيىنكى چاغلاردا يەنى خانلار ئالمىشىپ، سۇلالىلەر يەڭگۈشلەنگەندىن كېيىنكى زامانلاردا يېزىلغان «كونا تاڭنامە» «يېڭى تاڭنامە»، «ئەلنى ئىدارە قىلىش ئۆرنەكلىرى» قاتارلىق مەشھۇر ئەسەرلەردە مەخسۇس تەرجىمىھاللار تۇرغۇزۇلغان بولسىمۇ، يەنىلا ئەن لۇشەننىڭ زامانىدىكى ياۋرۇپىي يازغان «ئەن لۇشەن قىسسىسى» بۇ ھەقتىكى بىرىنچى قول ماتېرىيال ھېسابلىنىدۇ.

مەزكۇر كىتابتىكى ئەن لۇشەننىڭ نەسەبى ۋە تۇغۇلۇشى ھەققىدىكى نەپسانە مۇنداق:

«ئەن لۇشەن يىڭجۇلۇق شالغۇت غۇزلاردىن بولۇپ، ئەسلى ئىسمى ئاتلاغسان. ئۇنىڭ ئاتىسى تۈركلەرنىڭ ئاشىدېل ئۇرۇقىدىن بولۇپ، ئەسلىدە بىر يېرىخۇن ئىكەن. ئۇنىڭ ئوغلى بولمىغاچقا، ئاتلاغسان (داۋامى 53 - بەتتە)

دۇنيادىكى ھەرقايسى مىللەتلەرنىڭ ئۆزىگە خاس سىرتلىق ئەپسانىلىرى بار. بۇ ئەپسانىلەردە قەدىمكى زاماندىكى خەلقلەرنىڭ تەبىئەت ھادىسىلىرى ۋە ئىجتىمائىي تۇرمۇشقا بولغان ساددا چۈشەنچىلىرى ۋە گۈزەل ئارزۇ - ئارمانلىرى ئىلاھلاشتۇرۇلغان ھالەتتە ئەكس ئەتتۈرۈلگەن. مۇنداق ئەپسانىلەرنىڭ ئالاھىدە بىر تۈرى ئىنسان بالىسىنىڭ نۇردىن تۇرىلىشى توغرىسىدىكى ئەپسانىدۇر.

تۈركىي تىللىق خەلقلەردە قەرىمانلارنىڭ نۇردىن تۇرىلىشىگە دائىر ئەپسانىلەر خېلى كۆپ. بۇ ئەپسانىلەر ھەققىدە ئەتراپلىق تەتقىقاتلار ئېلىپ بېرىلدى.

ئۇيغۇرلاردىكى ئوغۇزخان، بۆكۈخان ۋە ئەرگەنەقۇن ھەققىدىكى ئەپسانىلەر ئومۇمىي تۈركىي خەلقلەر تارىخىدا ئالاھىدە ئورۇن تۇتىدىغان ئىپتىدائىي ئەپسانىلەر بولسىمۇ، لېكىن بۇ ئەپسانىلەرنىڭ يازما تارىخقا ئېلىنىشى 10 - ئەسىردىن كېيىنكى ئىش بولغاچقا، بۇلار يەنىلا ئەڭ دەسلەپكى يازما مەلۇمات ھېسابلىنمايدۇ. بىزنىڭ تەكشۈرۈشىمىزچە، تاڭ سۇلالىسى دەۋرىدە يازما خاتىرىگە ئېلىنغان ئەنلۇشەن ھەققىدىكى خاتىرە تۈركىي خەلقلەردىكى نۇردىن تۇرىلىشىگە دائىر ئەڭ دەسلەپكى يازما خاتىرە ھېسابلىنىدۇ. بۇنى ئەينى زاماندا ئەن لۇشەنگە زامانداش بولۇپ ئۆتكەن مۈلكىي ئەمەلدار ياۋرۇپىي ئەينى چاغدا ئۆز كۆزى بىلەن كۆرگەن ھەم تەكشۈرۈپ تەتقىقلىگەن ماتېرىياللارنى توپلاپ ئۈچ جىلدلىق «ئەن لۇشەن

## ئۈرۈمچىدىكى «دۆڭكۆۋرۈك» ۋە «ئەرداۋجىياۋ» ناملىرىنىڭ كېلىپ چىقىشى ھەققىدە

ئابدۇراۋۇپ ئابدۇللا

(«شىنجاڭ رادىئو - تېلېۋىزىيە گېزىتى» ئۇيغۇر تەھرىر بۆلۈمىدىن)

دىكى ئۆستەڭ ئارقىلىق ئېقىپ «بوغدا يولى» دىن ئۆتۈپ، «خەلق مۇنچىسى» نى ئايلىنىپ، ساي يولىدىكى ئۈرۈمچى دەرياسىغا (ھازىرقى «تىنچلىق ئۆس-تىشى» نىڭ ئورنىدا) قۇيۇلىدىغان، چوڭقۇرلۇقى ئىككى مېتىر، كەڭلىكى ئىككى - ئۈچ مېتىر ئەتراپىدا كېلىدىغان بىر ئۆستەڭ بار ئىدى. ئەينى يىللاردا ئۈرۈمچىدە قىشنا قار كۆپ ھەم قېلىن ياغاتتى. ھەر يىلى ئەتىيازدا ئېرىگەن قار - مۇز سۇلىرى ۋە ياز كۈنلىرى ياغقان يامغۇر سۇلىرى مەھەللىلەرنى ئارىلاپ، مۇشۇ ئۆستەڭ ئارقىلىق ئۈرۈمچى دەرياسىغا قۇيۇلاتتى. دېمەك، بۇ ئۆستەڭ ئەسلىدە شەھەر ئىچىدە يىغىلىپ قالغان سۇلارنى چىقىرىۋېتىش رولىغا ئىگە ئىدى. ئەنە شۇ ئۆستەڭنىڭ ھازىرقى «ئازادلىق يولى» بىلەن كېسىشكەن جايىدا (تۇرپان مەسچىتىنىڭ غەربى ۋە دۆڭكۆۋرۈك سودا بازىرىنىڭ شەرقىدىكى چوڭ يولنىڭ ئۈستىدە) لىم - چەڭزە ئۈستىگە شاخ-شۇمبا، پاخال - توپا بېسىپ ياسالغان، كەڭلىكى ئىككى - ئۈچ مېتىر كېلىدىغان بىر كۆۋرۈك بار ئىدى. شىمالدىن جەنۇبقا بارىدىغان ياكى جەنۇبتىن شىمالغا بارىدىغان ھەمدە شەھەر ئىچىنى كېسىپ ئۆتىدىغان ماشىنا - ھارۋىلار چوقۇم مۇشۇ كۆۋرۈكتىن ئۆتەتتى. كېيىن «ئازادلىق يولى» غا ئاسفالىت ياتقۇزۇلغاندا، بۇ كۆۋرۈك بىتوندىن ياسىلىپ يول تۈزلەندۈرۈلگەن بولسىمۇ، كىشىلەر يەنىلا ئەسلىدىكى «دۆڭكۆۋرۈك»

ئۈرۈمچىدىكى «دۆڭكۆۋرۈك» دېگەن نام ھەم-مەيلەنگە - ئۈرۈمچى شەھەر ئاھالىسىگە، پۈتۈن شىنجاڭ خەلقىگە ھەتتا مەملىكەت ئىچى ۋە سىرتىدىكى ساياھەتچىلەرگە تونۇشلۇق بولۇپ قالدى. مەن مۇشۇ يەردە تۇغۇلۇپ 50 نەچچە يىل ياشاپ، دۆڭكۆۋرۈكنىڭ ئۆزگىرىشلىرىنى ئۆز كۆزۈم بىلەن كۆرۈپ كەلگەن شاھىت بولۇش سۈپىتىم بىلەن «دۆڭكۆۋرۈك» ھەققىدىكى خاتىرىلەر ھەمىشە كۆز ئالدىمدا كىنو لېنتىسىدەك ئۆتۈپ تۇرىدۇ. ئەينى يىللاردا ھازىرقى دۆڭكۆۋرۈكتە لىم - چەڭزە ئۈستىگە شاخ - شۇمبا، سامان - توپا، شېغىل بېسىپ ياسالغان، يولدىن خېلىلا ئېگىز كۆتۈرۈلۈپ تۇرىدىغان بىر ياغاچ كۆۋرۈك بار ئىدى. «دۆڭكۆۋرۈك» دېگەن نام ئەنە شۇنىڭدىن كەلگەن. بۇ نامنىڭ قاچاندىن باشلاپ دۇنياغا كەلگەنلىكى ھەققىدە ئېنىق مەلۇماتقا ئېرىشەلمىگەن بولساممۇ، ئەڭ قىسقا بولغاندا 100 يىلدىن كەم ئەمەس، دەپ قىياس قىلىمەن. شۇنىسى مۇقەررەركى، بۇ نامنىڭ ئۆستەڭ قۇرۇلۇشى بىلەن زىچ مۇناسىۋىتى بار دەپ ئويلايمەن. 20 - ئەسىرنىڭ 50 - يىللىرىدا ئۈرۈمچى شەھىرىنىڭ جەنۇبىدىن باشلىنىپ يەتتەن يولى، داۋان مەھەللىسى، سودا مەكتىپىنىڭ شەرقىي تېمىنى بويلاپ «ئىتتىپاق» يولىنى كېسىپ ئۆتۈپ، سابىق چايدان زاۋۇتىنىڭ شەرقىي تام پاسىلىنى بويلاپ غەربكە بۇرۇلۇپ مەھەللە ئارىلاپ ئېقىپ، ئۈدۈل دۆڭكۆۋرۈك رۈكتىكى تۇرپان مەسچىتىنىڭ شىمالىي تېمىنى بويلاپ، 1- يول (ئازادلىق يولى) نى كېسىپ ئۆتۈپ، دۆڭكۆۋرۈك بازىرىدىكى گىلەم دۇكانلىرىنىڭ ئورنىدا



مەھەللىسى (سەنشىخاڭزا) ئەتراپىدا بىر قىسىم خۇي-زۇلار بار ئىدى. شەھەر ئىچىدە ئولتۇراقلاشقان خەنزۇلار جەنۇبىي قوۋۇقتىن چىقىپ چوڭ تاش يولىنى (ھازىرقى 1 - يول ئازادلىق يولى) بويلاپ مېڭىپ كونا شەھەرگە كىرىشتە، ئالدى بىلەن ھازىرقى سەنشىخاڭزا سودا سارىيى ئالدىدىكى چوڭ تۆت كوچا ئېغىزى (道口) دىن ئۆتۈپ داۋاملىق جەنۇبقا ماڭسا، 2 - چوڭ تۆت كوچا ئېغىزى (二道口) غا كېلەتتى. نەق مۇشۇ تۆت كوچا ئوتتۇرىسىدا دۆڭ-كۆۋرۈك بولغاچقا، ئۇلار بۇ يەرنى خەنزۇچە «2 - چوڭ تۆت كوچىدىكى كۆۋرۈك مەھەللىسى» دېگەن مەنىدە قىسقارتىپ «二道桥» (ئەرداۋچياۋ) دەپ ئاتاشقان.

دېمەك، ئۇيغۇرلار بۇ يەرنى يەر شەكلىنى ئاساس قىلىپ «دۆڭكۆۋرۈك» دەپ ئاتاشسا، خەنزۇ، خۇي-زۇلار جۇغراپىيىلىك ئورنىنى ئاساس قىلىپ «ئەرداۋچياۋ» دەپ ئاتاشقا ئادەتلەنگەن. بۇ ئاتاش ھازىرغىچە داۋاملىشىپ كەلمەكتە.

تەھرىرلىگۈچى: سابىر ئەلى

رۈك» دېگەن نامنى قوللىنىپ كەلدى. 70 - يىللار-دىن كېيىن، ئۈرۈمچى شەھىرىدە يەر ئاستى ئەۋرەز يوللىرىنىڭ ئومۇملىشىشى بىلەن بۇ ئۆستەڭ ۋە كۆۋ-رۈكلەرنىڭ رولى قالمايىدى. ئۆستەڭمۇ تىنىپ يوقال-دى. كۆۋرۈكنىڭ ئىزىنىمۇ قالمايىدى. پەقەت بۇ ئۆستەڭنىڭ شاھىدى سۈپىتىدە «بوغدا كۆلى يولى» دىكى شەھەرلىك ھۆكۈمەت ئائىلىلىكلەر قورۇسىنىڭ دەرۋازىسى ئالدىدىن يولنى توغرا كېسىپ «خەلق مۇد-چىسى» تەرەپكە ئۆتىدىغان ئۆستەڭ كۆۋرۈكىنىڭ يال-دامىسى — كىچىككەنە بىر دۆڭ ھازىرمۇ ساقلىنىپ تۇرماقتا.

ئەمدى «ئەرداۋچياۋ» دېگەن نامغا كەلسەك، ئۇ «دۆڭكۆۋرۈك» نىڭ خەنزۇچە ئاتىلىشىدىنلا ئىبارەت. ئەمەلىيەتتە بۇ ئىككى نام بىر يەرنىڭ ئىككى خىل تىلدا ئاتىلىشىدۇر، خالاس.

20 - ئەسىرنىڭ ئوتتۇرىلىرىدا ئۈرۈمچى شەھى-رىدىكى جەنۇبىي قوۋۇق (شەھەر سېپىلى دەرۋازىسى — نەمبەن) تىن باشلاپ ئۇچتاشقىچە بولغان كونا شەھەر رايونىدا ئاساسەن دېگۈدەك ئۇيغۇرلار ئولتۇ-راقلاشقانىدى. قوۋۇققا يېقىن بولغان سەنشىلىكلەر

(بېشى 51 - بەتتە)

نىڭ ئۆسۈپ يېتىلىش جەريانى، ئۇرۇشلاردا تاۋال-نىپ ھەربىي ۋەزىپە ئۆتىشى ھەمدە تاڭ سۇلالىسىدە مۇھىم ھەربىي ئەمەلدار دەرىجىسىگە كۆتۈرۈلۈپ تو-پىلاڭ كۆتۈرۈش ۋە باستۇرۇلۇش جەريانىلىرى تەپسى-لىيى بايان قىلىنغان.

ئەن لۇشەننىڭ نەسەبى ۋە تۇغۇلۇشى ھەققىدىكى بۇ ئەپسانە ئۇيغۇر ۋە باشقا تۈركىي خەلقلەر ئەپسانى-شۇناسلىقىدا ناھايىتى ئاز ئۇچرايدىغان قىممەتلىك ما-تېرىياللارنىڭ بىرى. بولۇپمۇ ئەن لۇشەننىڭ نۇردىن تۆرىلىشى ۋە تۈركلەرنىڭ ئۇرۇش تەڭرىسىنى «ئات-لاغان» دەپ ئاتايدىغانلىقى ھەققىدىكى مەلۇمات مۇ-شۇ توغرىدىكى يىگانە ئۇچۇر ھېسابلاسا كېرەك.

تەھرىرلىگۈچى: ئابلىز ئورخۇن

تەڭرىسىگە تېۋىنىپتۇ، ئەن لۇشەن مانا مۇشۇ تەڭرى-دىن ئاپىرىدە بوپتۇ. ئەن لۇشەن تۇغۇلغان كېچىسى ئالەم قىزىل نۇرغا پۈركىنىپتۇ، ئەتراپتىكى ھايۋانلار ھۇۋلاپ-ھۆكىرىشىپ كېتىپتۇ، كۆككە قاراپ تۇر-غانلار ئاقار يۇلتۇزدەك ئۇچقۇنلارنىڭ (ئانا ياتقان) چېدىر ئۈستىگە چۈشۈۋاتقانلىقىنى كۆرۈپتۇ. بۇ ئاجا-يىپ ئىش خېلى بىر مەزگىللەرگىچە داۋاملىشىپتۇ. ئانا بۇنى تەڭرىنىڭ كارامىتى دەپ قاراپ تۇغۇلغان ئوغۇلغا ئاتلاغان دېگەن تەڭرىنىڭ ئىسمىنى قويۇپ-تۇ. تۈركلەر ئۇرۇش تەڭرىسىنى ئاتلاغان دەپ ئاتايد-دىكەن. ئۇ دادىسىدىن كىچىك يېتىم قالغاچقا، ئاندى-سى بىلەن تۈركلەر ئارىسىدا چوڭ بوپتۇ».

مانا مۇشۇنىڭدىن كېيىنكى بايانلار ئەن لۇشەن

## قاراقاش ناھىيىسىدىكى بىر قىسىم يەر ناملىرىنىڭ كېلىپ چىقىشى

### مۇھەممەت ئىمىن قۇربانى

#### قارا قوزۇق

كۇيا يېزىسىدا قارا قوزۇق دېيىلىدىغان بىر كەنت بار. ئابدۇللاخۇن مۇنداق بىر ئەھۋالنى بايان قىلىدۇ: شاھ مەشرەپ يۇرت كېزىپ بۇ يەردىن ئۆت-كەندە، ھېرىپ قېلىپ ھاردۇق ئالماقچى بوپتۇ، لېكىن بۇ يەر يېڭى ئۆزلەشتۈرۈلگەن يەر بولغاچقا، ئاندا - ساندا ئادەم ئولتۇراقلاشقانكەن. شاھ مەشرەپ ھاردۇق ئالدىغان نە سايە، نە ئېشىكىنى باغلاشقا قوزۇق تاپالماي تۇرغاندا، بىر ئۆيدىن بىر ئايال چىقىپتۇ. شاھ مەشرەپ ئايال بىلەن سالاملاشقاندىن كېيىن:

- ئېشىكىمنى باغلايدىغان بىرەر قوزۇقتەك نەرسە بەرگەن بولسىلا، مەن بىر دەم ھاردۇق ئېلىۋالسام، - دەپتۇ.

ئايال تونۇر بېشىدا تۇرغان بىر دانە كۆسەينى ئېلىپ چىقىپ بېرىپتۇ. شاھ مەشرەپ بۇ چالا كۆيگەن كۆسەيگە بىر دەم قاراپ تۇرغاندىن كېيىن، يەرگە قېقىپ ئېشىكىنى باغلاپتۇ ۋە:

- بۇ بىر قارا قوزۇق ئىكەن، بۇ يۇرتنىڭ نامى «قارا قوزۇق» بولسۇن، - دەپ دۇئا قىپتۇ. شاھ مەشرەپ كەتكەندىن كېيىن ئايال بۇ گەپنى كىشىلەرگە سۆزلەپ بېرىپتۇ. شاھ مەشرەپنى ئەۋلىيا دەپ قارىغان خەلق «قارا قوزۇق» دېگەن نامنى ئۇلۇغلىشىپ يۇرت نامى قىلىپ قوللىنىپتۇ.

#### تەلۋىلەر

كۇيا يېزىسىدا تەلۋىلەر دەيدىغان بىر كەنت بار. تەخمىنەن 200 يىل ئىلگىرى بۇ جايدا توختى غوجىكام ئىسىملىك مىسكەر ياشىغانكەن. جامائەت ئىچىدە يۈز - ئابرويلۇق بۇ كىشىنىڭ بىر قىزى چىرايلىق چوڭ بوپتۇ. بۇ قىز بىلەن توي قىلىشنى ئارزۇ

قىلغان يىگىتلەردىن بىرسى توختى غوجىكامنىڭ ھەي-ۋىسىدىن ئەيمىنىپ ئۇنىڭ ئۆيىگە كىرىشكە جۈرئەت قىلالماي، قىزنىڭ سىرتقا چىقىشىنى ئۈمىد قىلىپ يولدا ناخشا ئېيتىپ مېڭىپتۇ. توختى غوجىكام بۇ يىگىتنى تۇتۇۋېلىپ:

- مېنىڭ ئۆيۈمنىڭ ئالدىغا كېلىپ ناخشا ئېيتىدىشىڭدىكى غەزىبىڭ نېمە؟ - دەپ سوراپ قىلىپ بالداق بىلەن بىر نەچچىنى ئۇرۇپتۇ. ئەتراپتىكى كىشىلەر توختى غوجىكامنىڭ يولسىزلىقىدىن نارازى بولۇپ: - ئۆتۈپ كەتكەن تەلۋە ئادەمكەن بۇ، - دېيىشىپتۇ. توختى غوجىكامغا سىڭىپ قالغان بۇ لەقەم ئەينى يىللاردىن باشلاپ، بۇ مەھەللىنىڭ، كېيىنچە كەنتنىڭ نامى بولۇپ قاپتۇ.

تەلۋىلەر دېگەن ئاتالغۇ توغرىسىدا يەنە مۇنداق پاراڭلارمۇ بار. ئىلگىرى بۇ مەھەللىدە بىر جەمەتلىك بەش - ئالتە ئائىلىلىك كىشىلەر ياشىغان ئىكەن. بۇلار ئۆز ئارا ئىناق ئۆتمەي كىچىككەن ئىشلار ئۈچۈنمۇ جىدەللىشىدىكەن، قوشنا مەھەللىدىكىلەر بىلەنمۇ سۇ ياكى پاسىل تالىشىپ دائىم ئۇرۇش ماجىرا قىلىدىكەن. يولسىزلىق قىلغانلىقى ئىسپاتلىنىپ يۇرت چوڭلىرىدىن تەنقىد - تەنبىھ ئاڭلىسا قايىل بولماي زوكۇنلىشىدىكەن ھەم ماجىرادىن باش تارتمايدىكەن. بىر كۈنى قوشنا مەھەللىدىكىلەر بۇلار ئۈستىدىن شىكايەت قىلىپ يۇرت چوڭلىرىنىڭ ئالدىغا كەپتۇ. يۇرت چوڭلىرى:

- ئەسكىگە بىر قوشۇق قويۇپ بەرگۈلۈك، ئۇ تەلۋىلەر بىلەن تەڭ بولماڭلار، - دەپتۇ. شۇنىڭدىن باشلاپ بۇ جىدەلخورلارغا قويۇلغان «تەلۋىلەر» دېگەن لەقەم يۇرت - مەھەللىنىڭ نامىغا ئايلىنىپ قاپتۇ.

#### شېكەر قومۇش



ئۈرچى يېزىسىنىڭ غەربىي جەنۇب تەرىپىدە «مىللەت ئېرىقى» دەپ ئاتىلىدىغان بىر كەنت بار. بۇ غەلىتە ئاتالغۇ قانداق كېلىپ چىققان؟ 1947 - يىلى زاۋا يېزىسىنىڭ خۇمدان كەنتىدە - كى دېھقانلار ئېرىق چېپىۋېتىپ كۆمۈلۈپ قالغان يا - غاچ قوغاچنى ئۇچرىتىپتۇ. بىر نەچچە يىلەن قوغاچنى كۆتۈرگەنكەن، قوغاچنىڭ ئۈستۈنكى يېرىمى ئاجرد - لىپ چىقىپتۇ، ئاستىنى يېرىمىدا بىر جەسەتنىڭ ياتقانلىقىنى كۆرۈپ، كىشىلەر چۆچۈپ كېتىپتۇ. جەسەت كىگىز قالپاق، يۇڭ توقۇلمىدىن تون كىيگەن بىر ئەر كىشى ئىكەن. ئۇنىڭ يېنىدا قىلىچ، ئوقيا، كۈمۈش جام بار ئىكەن (ياشاغانلارنىڭ ئېيتىشىچە بۇرۇنقى زامانلاردا بۇ يەردە قانلىق جەڭ بولغانىكەن) . كىشىلەر بۇ جەسەتكە قاراپ:

- بۇ بىزنىڭ مىللىتىمىزدىن ئەمەسكەن.  
- باشقا بىر مىللەتنىڭ ئادىمى ئىكەن، قايسى مىللەتتىن بولغىدى؟ - دېيىشىپتۇ. ۋاقىت ئۆتكەند - سېرى:  
- بىزنىڭ ئېتىزىمىزغا مىللەت ئېرىقىدىن سۇ كېلىدۇ.  
- مىللەت ئېرىقىنىڭ قېشىنى ئېگىزلەيدىغان بولدۇق.

- مىللەت ئېرىقىنىڭ بويىغا جىرىم سالمىز، - دېگەندەك گەپلەر بىلەن «مىللەت ئېرىقى» دېگەن ئاتالغۇ كىشىلەر تىلغا ئۆزلىشىپ قاپتۇ. خۇمدان كەنتىنىڭ ئايىغى يانتاق - قومۇشلار ئۆسكەن بىپايان قومۇشلۇق ئىدى. 1959 - يىلى «جىددىي ئىلگىر - لەش» گۇڭشىسى (ھازىرقى زاۋا يېزىسى) دېھقانلار - نى بۇ يەرگە يۆتكەپ كېلىپ، ئالتە كەنتتىن تەركىب تاپقان دېھقانچىلىق مەيدانى قۇردى. خۇمدان كەنتىدە - كى «مىللەت ئېرىقى» نىڭ داۋامىنى چېپىپ، سۇ باشلاپ كېلىپ، بۇ ئېرىقنى يەنىلا «مىللەت ئېرىقى» دەپ ئاتىدى. 1975 - يىلى بۇ دېھقانچىلىق مەيدانى «شەرق شامىلى» گۇڭشىسىغا تەۋە قىلىندى. 1984 - يىلى مۇكەنت ئاشۇ ئېرىقنىڭ نامى بىلەن «مىللەت ئېرىق كەنتى» دەپ ئاتالدى.  
(داۋامى 63 - بەتتە)

ئازادلىقتىن بۇرۇن ھازىرقى كۇيا يېزىسىنىڭ ئاچچىغۇي دېگەن يېرىدە مەنسۇر ئاخۇن ۋە غوجاخۇن ئىسىملىك ئىككى ئائىلىلىك كاتتا باي ياشايتتى. بۇ - لارنىڭ نەچچە مىڭلاپ قوي - ئۆچكىلىرى، ئات - كالىلىرى بار ئىدى. چارۋىلىرىغا قىشلىق يەم - خە - شەك توپلىۋېلىش ئۈچۈن بۇ بايلار ھەر يىلى ئۆزىنىڭ يىللىقچىلىرىنى قومۇش - يانتاق چېپىشقا ئەۋەتەتتى. 1941 - يىلى كۈزدە مەنسۇر ئاخۇن باينىڭ يىللىقچى - لىرى مەغرەپ تەرەپتىن، غوجاخۇن ھاجىمىنىڭ يىل - لىقچىلىرى مەشرىق تەرەپتىن قومۇش ئوراپ ئىچكە - رىلەپ كىرىپ ئۇچرىشىپ قاپتۇ.  
- سىلەر كىمدىن سوراپ بىزنىڭ قومۇشلۇقىمىزغا كەلدىڭلار؟

- بۇ قومۇشلۇق قاچاندىن باشلاپ سىلەرنىڭ بولۇپ قالغان؟ - دېگەندەك سوراق - سوئاللارغا ئۇل - دى - نىپ ئىككى تەرەپ سوقۇشۇپ قالىدۇ. بارا - بارا جىدەل ئۇلغىيىپ ئىككى تەرەپتىن بىر نەچچە كىشى - نىڭ كاللا - قاپاقلىرى يېرىلىپ پۈت - قوللىرى سۇنىدۇ. بۇ ئىشتىن خەۋەر تاپقان جامائەت:  
- ئەخمەقلەر قومۇش ئالىشىپ سوقۇشقان بار - مۇ؟

- بۇ يەرنىڭ قومۇشى تاتلىقمىكەن؟  
- شېكەر قومۇشى ئىكەن، - دېيىشىپ بۇلارنى ئەيىبلىشىدۇ.

1958 - يىلى «نۇرلۇق» گۇڭشىسى رەھبەرلى - كى 2000 دېھقاننى يۆتكەپ كىرىپ، بۇ ئېگىز - پەس قومۇشلۇقنى ئۆزلەپ زىرائەت تېرىشقا تەشكىللىدى. 1964 - يىلى بۇ دېھقانچىلىق مەيدانىدا ئولتۇراقلاش - قان ئائىلە 1200 گە، نوپۇس 5000 دىن كۆپرەككە يەتتى. 19 مۇ يەر باغۇ - بوستانلىققا ئايلاندى. بۇ دېھقانچىلىق مەيدانى 1975 - يىلى «شەرق شامى - لى» گۇڭشىسىغا تەۋە قىلىندى. قومۇش جىدىلى بولغان ھېلىقى يەر 6 - باشقۇرۇش رايونىنىڭ 4 - دادۇبى بولدى. 1984 - يىلى گۇڭشى يېزىغا ئۆزگەر - تىلگەندە پېشقەدەملەرنىڭ ئەينى چاغدىكى جىدەلنى سۆزلەپ، تەكلىپ بېرىشىگە ئاساسەن، بۇ يەرنىڭ نامى «شېكەر قومۇش» دەپ مۇقىمىدالدى.

مىللەت ئېرىقى

## قوغۇرسۇ ئالتۇن ۋە ئۇنىڭ جەمەتى

### ئىسمائىل مەخلىك

(شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى فىلولوگىيە ئىنىستىتۇتىدىن)

قوغۇرسۇ ئالتۇن دەپ ئاتالغان. قوغۇرسۇ ئالتۇننىڭ ئۇلۇغ بوۋىسى بەگقۇلى شىمالىي ۋېي پادىشاھلىقى مەزگىلىدىنلا چىگرا ئەتراپلىرىدا پالۋانلىق ھەم با- تۇرلۇق بىلەن نام چىقارغان، كېيىن ئۇ ئۆزىگە قا- راشلىق ئاھالىلەر (تېلى قەبىلىلىرى) نى باشلاپ ئىچ- كى رايونغا كەلگەن. ۋېي پادىشاھلىقى ئۇنىڭغا گۇڭ- لۇق ئۇنۋانىنى بەرگەن. قوغۇرسۇ ئالتۇننىڭ بوۋىسى پانتېكىن ئوردا دىۋانىيىگى مەنسىپىدە ئولتۇرغان. قو- غۇرسۇ ئالتۇننىڭ ئاتىسى داناغۇي كېڭەش بېگى، بى- رىنچى سەردار ئاقساقال (ئۆز قەبىلىسىنىڭ ئەڭ ئا- لى ھۆكۈمدارى) قاتارلىق مەنەپ ۋە ئۇنۋانلارغا ئېرىشكەن.

ھۇنلاردىن پۇلۇخانبالىن ئىسيان كۆتۈرگەن مەزگىلدە قوغۇرسۇ ئالتۇن بىر مەزگىل ئۇنىڭ قول ئاستىدا تۇرغانىدى. پۇلۇخانبالىن قوغۇرسۇ ئالتۇنغا ۋاڭلىق مەنسىپىنى بەرگەن بولسىمۇ، لېكىن ئۇ سى- ياسىي جەھەتتە بىر قەدەر يىراقنى كۆرەلىگەنلىكى ئۈچۈن، پۇلۇخانبالىننىڭ ئۇزاققا قالماي مەغلۇب بو- لىدىغانلىقىنى ئالدىن بىلىپ، ئۆزىگە قاراشلىق 10 مىڭ ئائىلىنى باشلاپ يۈنجۇ ئايمىقىغا كېلىپ، ۋېي پادىشاھلىقىنىڭ تەۋەلىكىگە ئۆتدۇ. شۇنىڭدىن ئېتى- بارەن قوغۇرسۇ ئالتۇننىڭ مەنسىپى ئارقا - ئارقىدىن ئۆسۈپ، مەرتىۋىسىمۇ ئۆزلەشكە باشلايدۇ. 528 -

ئېلىمىزنىڭ قەدىمكى زاماندىكى گۈللىنىش ۋە زىيىتىنىڭ بارلىققا كېلىشىگە ئەينى مەزگىلدىكى ھەرقايسى مىللەتلەر ئورتاق قان- تەر ئاققۇزغان. . ئېنىقكى، ھەرقايسى قەبىلىلەرنىڭ جۇڭگو تارىخىغا قوشقان تۆھپىلىرى ئۇلارنىڭ ئىچىدىن چىققان داڭ- لىق شەخسلەر ئارقىلىق ئۆز ئىپادىسىنى تاپقان، بۇنى ئەينى زاماندىكى فېئوداللىق جەمئىيەتنىڭ تارىخىشۇ- ناسلىرىمۇ يوشۇرۇپ قالماستىن، تارىخ سەھىپىلىرى- گە يېزىپ قالدۇرغان. ئېلىمىزنىڭ دۇنياغا مەشھۇر تارىخ خەزىنىسى «24 تارىخ» تا بۇ ئەھۋال روشەن ئىپادىسىنى تاپقان.

550 - يىللىرى جۇڭگودا بىرلا ۋاقىتتا مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇۋاتقان ئۈچ ھاكىمىيەت ئىچىدە شىمالىي چى پادىشاھلىقى ئەڭ باي، زېمىنى ئەڭ چوڭ ھەم ئەڭ كۈچلۈك ھاكىمىيەت ئىدى. شىمالىي چى پادى- شاھلىقىنىڭ بۇنداق قۇدرەتلىك ئورۇنغا ئىگە بولالى- شىنى خۇاڭخې دەرياسىنىڭ تۆۋەن ئېقىمىدىن ئىبا- رەت ئەۋزەل جۇغراپىيىلىك شارائىتقا ئىگە بولغانلى- قىدىن باشقا يەنە، ھاكىمىيەتنىڭ ئىچكى قىسمىدىكى بىر تۈركۈم ياراملىق، ئەقىل - پاراسەتلىك، پاك - دىيانەتلىك كىشىلەرنىڭ تىرىشچانلىقىدىن ئايرىپ قا- راشقا بولمايدۇ. قوغۇرسۇ ئالتۇن ۋە ئۇنىڭ جەمەتى شۇلار ئىچىدىكى ئەڭ تىپىك شەخسلەر ھېسابلىنىدۇ. قوغۇرسۇ ئالتۇننىڭ ئىسمى ئالتۇن بولۇپ، ئۆي- خۇرلارنىڭ ئىچكى توققۇز قەبىلىسىنىڭ بىرى بولغان قوغۇرسۇ قەبىلىسىدىن كېلىپ چىققانلىقى ئۈچۈن قو-



دى. كېيىن گاۋدىڭ ئاتىسىنىڭ ئورنىغا ۋارىسلىق قىلىپ، دۆلەتنىڭ چوڭ ئىشلىرىنى باشقۇرغان مەز. گىللەردە، قوغۇرسۇ ئالتۇن خۇجىڭ توپلىمىنى باس-تۇرۇشقا قاتنىشىپ، يىياڭدا ياڭجى، بەيجيا، خۇيەن-دىن ئىبارەت 3 مۇداپىئە قەلئەسىنى ياساتتى. گاۋياڭ شەرقىي ۋېي پادىشاھلىقىنىڭ تەختىگە ۋارىسلىق قىلىپ، شىمالىي چى پادىشاھلىقىنىڭ پادىشاھى بولغان. دا، قوغۇرسۇ ئالتۇن شىيەنياڭ ۋىلايىتىنىڭ ۋالىيسى دېگەن مەرتىۋىگە ئېرىشتى. 552 - يىلى ئۇ خەلىپەت بەگ بولۇپ تەيىنلەندى. 553 - يىلى قوغۇرسۇ ئالتۇن يەرلىك ئورۇندىن ئايرىلىپ جىنياڭغا قايتىپ كەلگەن. دە، پادىشاھ گاۋياڭ ئۇنى ئالاھىدە يوقلاپ كەلدى. خانمىش، خان ئايمىلار ۋە ھەرقايسى ۋاڭلارمۇ بىللە كېلىپ، بىر كېچە نەغمە - ناۋا قىلىشتى. پادىشاھ گاۋياڭ قوغۇرسۇ ئالتۇنغا: «سىز دۆلەتنى بەرپا قىلىش ۋە دۆلەتنى باشقۇرۇشتا غايەت زور تۆھپە قوشقان كىشى، ئاتا - بالا ھەممىڭلار دۆلەتكە سادىقلىق بىلەن خىزمەت كۆرسىتىپ كەلدىڭلار، شۇڭا مەن سىز بىلەن قۇدا بولۇشۇپ، دۆلىتىمىزنى بىرلىكتە قوغدايدىغان مەڭگۈلۈك يېقىن تۇغقانلاردىن بولۇشنى لايىق تاپتىم» دېدى ھەمدە شۇ ھامان ئۆز قىزى مەلىكە يىنىڭنى قوغۇرسۇ ئالتۇننىڭ نەۋرىسى قوغۇرسۇ ئۇدۇغا ياتلىق قىلىش توغرىسىدا پەرمان چۈشۈردى. شۇنىڭدىن ئېتىبارەن قوغۇرسۇ جەمەتى پادىشاھنىڭ يېقىن تۇغقىنى قاتارىغا ئۆتتى. كېيىن رورانلار بىلەن بولغان ئۇرۇشلاردا قوغۇرسۇ ئالتۇن كۆپ قېتىم خىزمەت كۆرسىتىپ، دەسلىپىدە ئوڭ قول ۋە زىرلىككە، كەينىدىنلا سول قول ۋە زىرلىككە ئۆستۈرۈلدى. گاۋيەن (سۇزۇڭ) پادىشاھ بولغاندا قوغۇرسۇ ئالتۇننىڭ نەۋرە قىزىنى ۋەلىئەھدىگە بانۇلىققا ئېلىپ بېرىدۇ. گاۋجەن پادىشاھ بولغاندا قوغۇرسۇ ئالتۇنغا تېخىمۇ چوڭ ئىلتىپات كۆرسىتىپ ئالاھىدە ئۇلۇغلايدۇ شۇنداقلا ئۇنىڭ يەنە بىر نەۋرە قىزىنى ۋەلىئەھدىگە بانۇلىققا ئېلىپ بېرىدۇ. قوغۇرسۇ ئالتۇننىڭ چوڭ ئوغلى قوغۇرسۇ يارۇق ئۇلۇغ سانغۇن بولىدۇ. ئىككىنچى ئوغلى قوغۇرسۇ شىيەن، نەۋرىسى قوغۇرسۇ ئۇدۇ قاتارلىقلارنىڭ ھەممىسى مەھكىمىدە ئەمىر دەرىجىلىك ئالىي مەنەسپلەرگە ئولتۇرىدۇ.

يىلى ۋېي پادىشاھى شياۋجۇاڭدى تەختكە چىققاندا، قوغۇرسۇ ئالتۇنغا فۇجىڭ ناھىيىسىنىڭ تۈرسى ئۇدۇنى بېرىلىپ، شىمالىي ئەمىن تاپقۇزغۇچى سانغۇن، چەۋەندازلار چاۋۋشېشى (باش تۇتۇق) قاتارلىق مەنەسپلەرگە تەيىنلەندۇ ھەمدە ئۇرۇشتا كۆپ قېتىم تۆھپە كۆرسەتكەنلىكى ئۈچۈن، جەنۇبىي تىنچلاندۇرغۇچى سانغۇنلۇققا ئۆستۈرۈلدى.

ئەينى ئېرجۇرۇڭ قاتارلىقلار ئىسيان كۆتۈرۈپ، شىمالىي ۋېي پادىشاھلىقىنىڭ ئەمەلىي ھوقۇقىنى چاڭگىلىغا كىرگۈزۈۋالدى. 531 - يىلى گاۋخۇەن ئېرجۇرۇڭنىڭ كۈچلىرىنى يوقىتىپ، شياۋۋېندىنىڭ نەۋرىسى يۈەن شىۋىنى قورچاق پادىشاھ قىلىپ تىكلەيدۇ.

بۇ چاغدا قوغۇرسۇ ئالتۇنمۇ گاۋخۇەننىڭ بارلىق پائالىيەتلىرىدە كەم بولسا بولمايدىغان شەخسكە ئايلاندى. گاۋخۇەن ئۇنى دەسلىپىدىلا شىندۇ شەھىرىدىن ساقلانغاندا قويۇپ، خېڭجۇ، يۈنجۇ، يەنخۇ، شۇجۇ، سىيەنجۇ، ۋە ۋېيجۇدىن ئىبارەت ئالتە ئايماقنىڭ باش تۇتۇقى قىلىپ تەيىنلىدى. قوغۇرسۇ ئالتۇننىڭ ھەربىي ماھارىتى ئاجايىپ ئۈستۈن بولۇپ، ھەرقانداق جەڭدە مۇۋەپپەقىيەت قازانماي قالمايتتى. بۇ ھەقتە «شىمالىي چى سۇلالىسى تارىخى. قوغۇرسۇ ئالتۇننىڭ تەرجىمىھالى» دا: «قوغۇرسۇ ئالتۇن ئاتقا مىنىپ ئوقيا ئېتىشقا ماھىر بولۇپ، جەڭگە كىرگەندە ھۇندلارنىڭ ئۇرۇش سەنئىتىنى ئىشلىتەتتى، كۆتۈرۈلگەن چاڭ - توزاڭغا قاراپ، قارشى تەرەپنىڭ قانچىلىك ئاتلىق ئەسكىرى، قانچىلىك پىيادە ئەسكىرى بارلىقىنى بىلەتتى. يەرنى پۇراش ئارقىلىق قوشۇنلارنىڭ قانچىلىك يىراقلىقتا ئىكەنلىكىنى بىلەلەيتتى، دەپ يېزىلغان. شۇڭا ئۇنىڭ مەرتىۋىسى داۋاملىق ئۆسۈپ كېتىش بېگى بولدى. مىلادىيە 532 - يىلى مەرتىۋىسى بەگلىك دەرىجىسىگە كۆتۈرۈلدى. بۇ جەرياندا غەربىي ۋېي پادىشاھلىقى ۋە روران ئاقسۆڭەكلىرى بىلەن بولغان ئۇرۇشلاردا ئالاھىدە تۆھپە كۆرسىتىپ، باش ئەمىرلەشكەرلىككە تەيىنلىنىپ، مەرتىۋىسى ئەمىرلىككە كۆتۈرۈلدى. ئۆز قەبىلىسى ئىچىدە بولسا بىرىنچى سەردار ئاقساقاللىققا ئۆستۈرۈلدى. 546 - يىلى گاۋخۇەن ئۇنى باش ھەربىي ۋالىيلىققا ئۆستۈر-

شەندۇ. 17 ياشقا كىرگەندە تۇتۇقلۇققا ئۆستۈرۈلدى. كېيىن مەنسىپى ئۈزلۈكسىز ئۆستۈرۈلۈپ، يات-لارغا يۈرۈش قىلغۇچى سانغۇن، مەھكىمدار ئەمىر قاتارلىق خىزمەتلەرنى ئۆتەيدۇ. ئۇ شىمالىي جۇ سۇ-لالىسى بىلەن بولغان ئۇرۇشلاردا ئۇدا غەلبە قازىدى. نىپ، نۇرغۇن جايلارنى تارتىۋالدى. كۆپلىگەن سەركەردە ۋە ئەسكەرلەرنى ئەسىرگە چۈشۈرىدۇ ۋە يوقىتىدۇ. شۇڭا ئۇ ئەينى مەزگىلدە شىمالىي جۇ سۇلالىسى ئۈچۈن ئەڭ چوڭ خەۋپكە ئايلىنىدۇ. 561 - يىلى ئۇ ئوڭ قول ياردەمچى دىۋان بېگى بولۇپ تەيىنلىنىدۇ. بۇ جەرياندا ئۇ پەقەت ھەربىي يۈرۈش-لەردىلا زۇر مۇۋەپپەقىيەتلەرنى قولغا كەلتۈرۈپ قالماستىن، بەلكى دۆلەت مۇداپىئەسىنى كۈچەيتىش، مۇداپىئە ئەسلىھەلىرىنى بەرپا قىلىش جەھەتلەردە ھەمدە ئىشلەپچىقىرىشنى تەرەققىي قىلدۇرۇپ، دېھقانچىلىق، سۇ ئىنشاتات قۇرۇلۇشلىرىنى ئېلىپ بېرىش جەھەتلەردىمۇ كۆپلىگەن خىزمەتلەرنى ئىشلەيدۇ. مەسىلەن: 563 - يىلى ئۇ 20 مىڭ كىشىلىك قوشۇننى باشلاپ، جىگۈەن قوۋۇقىنىڭ غەربىي قىسمىدا شۇنچاڭ شەھىرىنى سالدۇرىدۇ ھەمدە ئىككى يۈز چاقىرىم ئۇزۇنلۇقتا سېپىل ياسىتىدۇ. چېگرا قاراۋۇلخانىسىدىن 13 نى قۇرىدۇ. بۇ خىزمەتلىرى ئۈچۈن ئۇ ئەمىر لەشكەرلىككە ئۆستۈرۈلىدۇ. 565 - يىلى قوغۇرسۇ يارۇقىنىڭ ئىككىنچى قىزى خانىشەلىققا ئۆستۈرۈلىدۇ. شۇ يىلى ئۇ يەنە ئۇلۇغ سانغۇن-مۇشاۋۇرلۇققا تەيىنلىنىپ، ئاتىسىنىڭ شىيەنياڭ ۋاڭى دېگەن ئۇنۋانىغا ۋە بىرىنچى سەردار ئاقساقاللىق ئورنىغا ۋارىسلىق قىلىدۇ. ئۇزۇن ئۆتمەي خەلپەت بېگى دەرىجىسىگە كۆتۈرۈلىدۇ. يېڭى مۇۋەپپەقىيەتلىرى ئۈچۈن ئورنى ئۆستۈرۈلۈپ، سول قول ۋەزىرلىككە تەيىنلىنىدۇ.

قوغۇرسۇ ئالتۇننىڭ ئىككىنچى ئوغلى قوغۇرسۇ شىيەنمۇ ئۆسمۈر چېغىدىن تارتىپلا ئىنتايىن سەزگۈر

باشقا ئوغۇل نەۋرىلىرىنىڭ ھەممىسىگە بەگلىك مەرتىۋىسى سۈيۈرغال قىلىنىدۇ. «شىمالىي جى سۇلالەسى تارىخى. قوغۇرسۇ ئالتۇن تەرجىمىھالى» دا: «بۇ ئائىلىدىن بىر خانىش، ئىككى بانۇ چىققان، پادىشاھنىڭ ئۈچ مەلىكىسى بۇ ئائىلىگە ياتلىق قىلىنغان بولۇپ، يۇقىرى ھۆرمەتكە سازاۋەر بولۇش جەھەتتە ھېچقانداق بىر ئائىلە بۇ ئائىلىگە يەتمەيتتى» دەپ يېزىلغان، لېكىن قوغۇرسۇ ئالتۇننىڭ مەنەپ ۋە مەرتىۋىسى ھەرقانچە يۇقىرى كۆتۈرۈلگەن بولسىمۇ، ئەمما ئۇ باشتىن ئاخىر پاك - دىيانەتلىك بولۇش، خىيانەتچىلىك، پارخورلۇقتىن خالىي بولۇش، ئەيىب-ئىشەرەت، كەيپ - ساپاغا بېرىلمەسلىك، ئۆز خىزمىتىگە يۈكسەك دەرىجىدە مەسئۇلىيەتچان بولۇش جەھەتلەردە ئۆز زامانىسىدا ئەڭ ئالدىنقى قاتاردا تۇرغانىدى.

قوغۇرسۇ ئالتۇن مىلادىيە 567 - يىلى 80 يېشىدا ۋاپات بولىدۇ. پادىشاھ گاۋجىيەن كۈن پېتىش زالىدا ئۇنىڭغا ئاتا تەزىيە مۇراسىمى ئۆتكۈزىدۇ. كېيىن ئاخىرقى پادىشاھ گاۋۋېي جىنياڭ سارىيىدا يەنە بىر قېتىم تەزىيە مۇراسىمى ئۆتكۈزۈپ، ئۇنىڭغا ئالتۇندىن ياسالغان شاھانە ئايپالتا تەقدىم قىلىدۇ. شۇنداقلا دەستەكدار ئەمىر، سۇ، دىڭ، جى، بىڭ قاتارلىق 12 ئايماقنىڭ ھەربىي ئىشلىرىغا مەسئۇل باش تۇتۇق، باش ۋەزىر، ئەمىر لەشكەر، پۈتۈكچى دىۋان بېگى، سۇجۇ ئايمىقىنىڭ ئايماق بېگى قاتارلىق نامدارلارنى بېرىدۇ. بۇرۇنقى ئاقساقاللىق ۋە ۋاڭلىق نامدارلىرى ئۆز پېتى ساقلاپ قېلىنىدۇ. مىليون سەر پۇل ئىنتام قىلىدۇ. ئۆلگەندىن كېيىنكى ھۆرمەت نامى ئەلەمدار قوغۇرسۇ (武) دەپ ئاتىلىدۇ. ئۇنىڭ ئورنىغا ئوغلى قوغۇرسۇ يارۇق ۋارىسلىق قىلىدۇ. قوغۇرسۇ يارۇق (光) نىڭ تەخەللۇسى ئاي يارۇق (明月) ئىدى. ئۇمۇ كىچىكىدىن تارتىپلا ئالاھىدە تەربىيە كۆرگەن بولۇپ، ئات مىنىپ ئوقيا ئېتىش ۋە چامباشچىلىق ماھارىتىنىڭ ئۈستۈنلۈكى جەھەتتە ئەل ئىچىدە ئاجايىپ شۆھرەت قازانغانىدى. ئۇ ئاتىسىغا ئەگىشىپ نۇرغۇنلىغان ئۇرۇشلارغا قاتنىدى.

بولۇپ، ئات ئۈستىدە ئوقيا ئېتىش ماھارىتى ئۈستۈن ئىدى. كېيىنكى چاغلاردا كۆپلىگەن جەڭلەرگە قاتنىشىپ، مەنسەپ - مەرتىۋىسىمۇ ئۈزلۈكسىز ئۆسۈپ، يانلارغا يۈرۈش قىلغۇچى سانغۇن، مەسلىھەتچى تۆرە، غەربى تىنچلاندۇرغۇچى سانغۇن قاتارلىق مەنسەپلەرگە تەيىنلىنىدۇ. 564 - يىلى يەنە دەستەكدار ئەمىر، يوجۇ، ئەنجۇ، پىنجۇ، نەنجۇ، بېيىڭ، دۇڭخېن قا. تارلىق ئالتە ئايماقنىڭ ھەربىي ئىشلىرىغا مەسئۇل تۇتۇق، ئايماق بېگى بولۇپ ئۆستۈرۈلىدۇ. بۇ جەرياندا ئۇ بىر نەپەس تۈركلەرنىڭ ھۇجۇمىغا تاقابىل تۇرسا، يەنە بىر تەرەپتىن ئۆزىنىڭ دېپلوماتىيە جەھەتتىكى ماھارىتىنى ئىشقا سېلىپ، تۈركلەر بىلەن شىمالىي چى سۇلالىسىنىڭ دوستانە مۇناسىۋىتىنى كۈچەيتىشتە ئالاھىدە رول ئوينايدۇ. شۇڭا ئۇزۇن ئۆتمەي ئۇ يەنە ياردەمچى دىۋان بېگى بولۇپ ئۆستۈرۈلىدۇ. ئۇمۇ خۇددى ئاتىسى بىلەن ئاكىسىغا ئوخشاشلا پادىشاھنىڭ خىزمىتىنى كۆپ يىللاردىن بۇيان سەمىمىيلىك ۋە ساداقەتلىك بىلەن ئىشلەپ كەلگەنلىكى ئۈچۈن ئالاھىدە ئېتىبارغا ئېرىشىپ، مەرتىۋىسى ئۆسكەن بولسىمۇ، لېكىن ئەسلا ئۆزىنى قالتىس چاغلاپ، ھاكاۋۇرلۇق قىلمىغانىدى. شۇ يىلى ئۇنىڭغا ۋاڭلىق مەرتىۋىسى بېرىلدى.

قوغۇرسۇ ئالتۇننىڭ ئاكىسى قوغۇرسۇ پىڭمۇ ناھايىتى ئىقتىدارلىق، باتۇر، چەۋەنداز ۋە مەرگەن ئادەم ئىدى. خىزمەت قىلىش قابىلىيىتى ئالاھىدە يۇقىرى ئىدى. ئۇمۇ ئوردا سانغۇنى، سۈز ھەيۋەتلىك سانغۇن، چايقۇر ئەجدىھار سانغۇن، بىرىنچى سەردار ئاقساقال، تۇتۇق، شىمالنى تىنچلاندۇرغۇچى سانغۇن، جەنۇبى تىنچلاندۇرغۇچى سانغۇن قاتارلىق مەنسەپ - مەرتىۋىلەرگە ئېرىشكەن. كېيىن يەنە مەھ-

كىمىدار ئەمىرلىك سالاھىيىتىگە ئېرىشىپ، قىران چەۋەندازلار سانغۇنى بولىدۇ. مەرتىۋىسى گۇڭلۇققا كۆتۈرۈلىدۇ. ئۆلگەندىن كېيىن ئۇنىڭغا ئەمىر لەشكەر مەرتىۋىسى بېرىلىدۇ.

شىمالىي چى پادىشاھلىقىنىڭ ئاخىرلىرىغا كەلگەندە بىر قىسىم ئوردا ئەمەلدارلىرىنىڭ چېقىمچىلىقى، پىتنە - ئىغۋا تارقىتىشى تۈپەيلىدىن قوغۇرسۇ يارۇق ۋە ئۇنىڭ ئىنىسى قوغۇرسۇ شىيەن قاتارلىقلار بىگۇناھ قەتلە قىلىنىدۇ.

قوغۇرسۇ يارۇقنىڭ تۆت ئوغلى بولۇپ، چوڭ ئوغلى بىلەن 3 - ئوغلى ئۆزى بىلەن بىللە ئۆلتۈرۈلىدۇ، 2 - ئوغلى ئاتىسىدىن بۇرۇن ئۆلۈپ كېتىدۇ. كەنجى ئوغلى كىچىك بولغانلىقى ئۈچۈن ئۆلۈمدىن كەچۈرۈم قىلىنىدۇ. شىمالىي چى سۇلالىسى مەزگىلىدە ئۇ ئاتىسىنىڭ مەرتىۋىسىگە ۋارىسلىق قىلىپ، چوڭ بەگلىكىنىڭ ئەمىرى بولىدۇ. سۈي سۇلالىسىنىڭ كەيخۋاڭ سەلتەنەت يىللىرى ( 581 - 600 ) قىران چەۋەندازلار سانغۇنى بولۇپ يۈرگەندە قازا قىلىدۇ. قوغۇرسۇ شىيەننىڭ بەش ئوغلى ۋە ئۇلاردىن باشقا 15 ياشتىن تۆۋەن بولغانلارنىڭ ھەممىسى ئۆلۈمدىن كەچۈرۈم قىلىنىدۇ. يۇقىرىدا بايان قىلىنغان ئەھۋاللار قوغۇرسۇ ئالتۇن بىلەن ئۇنىڭ ئوغۇللىرىنىڭ ۋە بىر قىسىم تۇغقانلىرىنىڭ شىمالىي ۋېي، شەرقىي ۋېي، شىمالىي چى پادىشاھلىقلىرى مەزگىلىدىكى ئىش - ئىزلىرىنىڭ ۋە ئۇلارنىڭ ئەينى مەزگىلدىكى ئىجتىمائىي ئورنىنىڭ قىسقارتىلمىسى بولۇپ، «شىمالىي چى سۇلالىسى تارىخى» دا بىر قەدەر تەپسىلىي بايان قىلىنغان

تەھرىرلىگۈچى: پولات ھىمىت

## ئىمىن سوپىنىڭ ھوقۇققا ئىگە بولۇشى ۋە تۇرپان مۇنارى ھەققىدە رىۋايەت

مۆمىن قادىر

(شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتىدىن)

قوينغا ئېتىپ، ئۇنىڭدىن جۇڭغار خانى غالدانغا مەك-  
تۇپ يېزىپ، سەئىدىيە خانلىقىنىڭ ھوقۇقىنى ئۆزىگە  
ئېلىپ بېرىشنى ئۆتۈندۈ. شۇڭا جۇڭغار خانى غالدان  
خوجا ھىدايتۇللانى يۆلەپ ئەسكەر باشلاپ يەكەنگە  
بېرىپ، ئىسمائىلخاننى ئاغدۇرۇپ، خوجا ھىدايتۇل-  
لانى تەختكە چىقىرىدۇ. ئەمما 1679- يىلى ئىسمائىل  
خاننىڭ ئىنىسى ئافاق سۇلتاننى پامىردىكى يوشۇرۇن-  
غان يېرىدىن قوغلاپ چىقىرىدۇ ھەمدە لۈكچۈن خانى  
لۈكچۈندىن قوشۇن باشلاپ كېلىپ «ئافاق خوجا» نى  
سەئىدىيە خانلىقىدىن قوغلاپ چىقىرىدۇ. شۇنىڭ بىلەن  
خوجا ھىدايتۇللا ئەسھابۇلكەبىنى زىيارەت قىلىد-  
مەن دېگەن باھانە بىلەن تۇرپانغا كېلىپ، ئەينى چاغدا  
ئانىسى ئاساسىنى قۇرغان تەسەۋۋۇپچىلارنىڭ ئەۋلادى  
نىياز خوجىنى ئىزدەپ تېپىپ ئۇنى تەربىيەلەپ، سو-  
پىلارغا باشلىق قىلىپ قويدۇ. ئۆزى تۇرپاندىن ئى-  
لىغا بېرىپ، جۇڭغار خانى غالداندىن ياردەم سوراپ،  
ئۇنىڭ يۆلىشى بىلەن 1682 - يىلى يەنە سەئىدىيە  
خانى بولۇۋالدى. كېيىن خوجا ھىدايتۇللانىڭ كۈچ-  
لۈك رىقابەتچىسى بولغان خوجاشۇئەيىپ «ئىسھاقىيە»  
گۇرۇھىغا يېتەكچىلىك قىلىپ، قوزغىلاڭ كۆتۈ-  
رۈپ، يەكەنگە باستۇرۇپ كىرىپ، 1694 - يىلى 3  
- ئاينىڭ 8 - كۈنى ئافاق خوجىنى تۇتۇپ، ئۇنىڭ  
كالىسىنى ئېلىپ، ئۆزى سەئىدىيە خانى بولىدۇ.  
ئۇزۇن ئۆتمەي ھىدايتۇللانىڭ ئارقا تېرىكى غالدان  
چىڭ سۇلالىسىدىن يېڭىلىپ، 1697 - يىلى زەھەر  
ئىچىپ ئۆلۈۋالدى. ئورنىغا ئوغلى سۇۋان ئارابتان  
جۇڭغار خانى بولىدۇ. ئەمما سۇۋان ئارابتان خوجا

تەسەۋۋۇپچىلار (سوپىلار) نىڭ تەسىرى  
مىلادىيە 1619 - يىلى ئوتتۇرا ئاسىيادىن خوجا  
ئىسھاق بىلەن ئىشان كالان خوجا مۇھەممەد تەرەپدار-  
لىرى سەئىدىيە خانلىقىغا كېلىپ بىر مەزگىل تۇرغان-  
دىن كېيىن، ئۆزلىرىنى دۆلەت ئۇستازلىرى دەۋال-  
دى. شۇنىڭ بىلەن مەلۇم ۋاقىت ئۆتكەندىن كېيىن،  
ئۇلارنىڭ نىيىتى بۇزۇلۇپ، سەئىدىيە خانلىقىنى پار-  
چىلاپ، خانلىق ھوقۇقىنى تارتىۋېلىشقا ئۇرۇندى. ئۇ-  
لارنىڭ قارا نىيىتىنى سەزگەن سەئىدىيە خانى سۇلتان  
مەھمۇتخان (قىلىچخان) 1624 - يىلى ئىشان كالان  
مۇھەممەت ئىمىننىڭ ئوغلى خوجا مۇھەممەت يۈسۈپ-  
نى (ھىدايتۇللانىڭ ئاتىسى) يەكەن، قەشقەردىن  
قوغلاپ چىقاردى. شۇنىڭ بىلەن ئۇ ئاقسۇ، كۇچا،  
ئۇچتۇرپان، كورلا، تۇرپان قاتارلىق جايلاردا يۈ-  
رۈپ، ئاخىرى تۇرپاننىڭ ئاستانە يېزىسىدىكى ئۇقۇ-  
مۇشلۇق دىنىي زاتلاردىن مىرھەببۇللا، مىرقاسىم  
قاتارلىقلار بىلەن تونۇشۇپ، ئۇلارنى تەسەۋۋۇپچىلىق  
يولىغا دەۋەت قىلىپ، ئۆزىگە مۇرت قىلىۋالدى.  
مۇھەممەت يۈسۈپ ئابدۇللاخان دەۋرىگە كەلگەندە،  
قۇمۇلدا تۇغۇلغان ئوغلى خوجا ھىدايتۇللانى ئېلىپ  
يەكەنگە قايتىپ كېلىدۇ. كېيىن خوجا ھىدايتۇللا  
چوڭ بولۇپ، يەنىلا سەئىدىيە خانلىقىنىڭ ھوقۇقىنى  
تارتىۋېلىشقا ئۇرۇنغاچقا، سەئىدىيە خانى ئىسمائىل  
خان خوجا ھىدايتۇللانى سەئىدىيە خانلىقىدىن قوغلاپ  
چىقىرىدۇ. خوجا ھىدايتۇللا كاسان، بەدەخشان،  
كەشمىر، تىبەت قاتارلىق جايلاردا 12 يىل سەرسان  
بولۇپ، ئاخىرى 1678 - يىلى ئۆزىنى دالاي لامانىڭ

ۋاڭ) ئوردىدىن قوغلاپ، ئۇنى سىركىپنىڭ دۆڭ قوتان دېگەن يېرىدىكى تۇر ئۈستىدىن تۇتۇپ دارغا ئېسىپ ئۆلتۈرۈپ، ئاندىن سوپىلارنى باشلاپ ئوردىغا كېلىپ، ۋاڭلىق تامغىسى بىلەن ئاق سۇلتاننىڭ ياش، گۈزەل خانىشى روشەن خېنىمنى ئەمرىگە ئالدى. شۇنىڭ بىلەن ھەرقايسى يۇرتلارغا جاكارچىلارنى ئەۋەتىپ، يەتتە كېچە - كۈندۈز ناغرا - سۇناي چالدۇ. رۇپ، لۈكچۈن ۋاڭنىڭ ھوقۇقىنى ئىگىلىۋالدى. مەلۇمكى، ئىسلامىيەت ئەھكاملىرىدا ئېرى ۋاپات بولغان ياكى ئېرىدىن ئاجراشقان ئاياللارنىڭ 3 ئاي 10 كۈن ئىددەت تۇتۇش ئادىتى بولىدۇ، ئەمما ئىمىن ۋاڭنىڭ روشەن خېنىم بىلەن توي قىلىشىدا بۇ ئادەت بىكار قىلىنغان. شۇڭا تۇرپانلىقلار ئارىسىدا:

ئىمىن گاڭنىڭ دويى كېلىپ،

بولدى ئەجەپمۇ كارامەت.

ئاشىق - مەشۇق تېپىشقاندا،

مۆدە تۇتۇش نەھاجەت.

دېگەندەك قوشاقلار توقۇلغانىكەن.

ئىمىن ۋاڭ يۇقىرىدا بايان قىلىنغاندەك، ئۆزىنىڭ ئۆتكۈر زېھنى ۋە ئەقىل - پاراسىتى ئارقىلىق، چىڭ سۇلالىسى ۋە سوپىلارنىڭ ياردىمىگە تايىنىپ، سەئىدىيە ئەۋلادى بولغان لۈكچۈن سۇلتانى ئاق سۇلتاندىن ھوقۇق تارتىۋېلىپ، ۋاڭلىق ھوقۇقىغا ئېرىشكەن.

#### تۇرپان مۇنارى ھەققىدە رىۋايەت

تۇرپان مۇنارى ھەققىدە تۆۋەندىكىدەك بىر رىۋايەت بار، ئۇنىڭ راست - يالغىنى نامەلۇم. 1759 - يىلى ئىمىن ۋاڭنىڭ چوڭ ئوغلى سۇلايمان تۇرپاننىڭ ۋاڭلىقىغا تەيىنلەنگەندىن كېيىن، تۇرپان دىيارىدا ناھايىتى ئادىللىق بىلەن بىر نەچچە يىل يۇرت باشقۇرۇپتۇ. بۇنىڭدىن رازى بولغان تۇرپان خەلقى سۇلايمان ۋاڭنى «نۇشۇرۋانى ئادىل» دەپ ئاتىشىدىغان بولغانىكەن. كېيىن سۇلايمان ۋاڭ 1767 - يىللىرى زىيارەت ھەم ساياھەت قىلىش يۈزىسىدىن ئىرانغا بېرىپتۇ، ئۇ ئىراندا كۆپلىگەن ئاسارە - ئەتىقە ئورۇندى. بىلەن نۇرغۇن ئەلئېھراملارنى (مۇنار) زىيارەت قىلىپ، تارىخىي قۇرۇلۇشلارنىڭ ھەرقايسىسىنى ئەينى دەۋردىكى خانلارنىڭ بىنا قىلدۇرغانلىقىنى بى-

ھىدايتۇللانىڭ ئەۋلادىنى يۆلەپ تۇرغۇزمىغاچقا، خوجا ھىدايتۇللانىڭ نەۋرىسى خوجا ئەھمەد 1697 - يىلى جۇڭغار خانلىقىغا قارشى ئىسيان كۆتۈردى. شۇنىڭ بىلەن جۇڭغار خانى «ئىشقىيە» (ئافاق خوجا تەرەپدار - لىرى) گۇرۇھىدىن يۈز ئۆرۈپ، «ئىسھاقىيە» (خوجا شۇئەيب) گۇرۇھىنى قوللاپ، خوجا ئەھمەدنىڭ ئىسيانىنى باستۇرۇپ، ئۇنى ئىلىنىڭ قاش دەرياسى بويىغا سۈرگۈن قىلىدۇ. شۇڭا ئافاق خوجا تەرەپدار - لىرى جۇڭغارلاردىن يۈز ئۆرۈپ، چىڭ سۇلالىسى تەرەپكە ئۆتۈپ كېتىدۇ. شۇ ۋەجىدىن «ئىشقىيە» گۇرۇھىنىڭ بىر قىسىم كاتتىباشلىرى تۇرپانغا كېلىپ، سوپىلار باشلىقى نىياز خوجا بىلەن بىرلىشىپ، مۇرت توپلاپ، چىڭ سۇلالىسىنىڭ يوشۇرۇن قوللىشىغا ئېرىشىدۇ. شۇڭا لۈكچۈن خانلىقى سوپىلارنىڭ يوشۇرۇن سۇيقەستىنى توسۇش ئۈچۈن، ئۆزلىرىنىڭ قانداشلىق مۇناسىۋىتى بىلەن جۇڭغار خانلىقىنىڭ ھامىيلىقىغا ئۆتىدۇ ھەمدە ئۆزئارا ئىتتىپاق تۈزىدۇ. شۇ چاغلاردا ئافاق خوجا تەرەپدارلىرى بىلەن سوپىلارنىڭ لۈكچۈن سۇلتانلىقىغا قارشى ھەرىكىتىنى چىڭ سۇلالىسىنىڭ قۇمۇلدىكى سانغۇنى فۇنگۇنەن يوشۇرۇن قوللاپ مەدەت بېرىپ تۇرىدۇ. شۇڭا بۇ ئىشنى سەزگەن لۈكچۈن سۇلتانى ئېزىز بەگ سوپىلارنىڭ ھەرىكىتىنى قاتتىق تىزگىنلىگەنىكەن. شۇ خىل كەسكىن ۋەزىيەتتە مىلادىيە 1694 - يىلى تۇرپاننىڭ ئاستانە يېزىسىدىكى فېئودال سوپى ئىشان نىياز خوجا ئائىلىسىدە ئىمىن ئىسىملىك بىر بالا تۇغۇلىدۇ. ئۇ كىچىكىدىنلا تەسەۋۋۇپچىلىق تەربىيىسىنى ئالغىنى ئۈچۈن، ئۇنىڭ پۈتۈن روھىي دۇنياسىغا تەسەۋۋۇپچىلىق بىلەن ئىلاھىي ئۇقۇم چوڭقۇر سىڭىپ كېتىدۇ. ئۇ بالا ناھايىتى پاكىز، سۈباتلىق ۋە زېرەك بولغىنى ئۈچۈن ئۇقۇمۇشلۇق چوڭ بوپتۇ. شۇڭا ئۇ كىچىك تۇرۇپلا ئاتىسىنىڭ ئىزىنى بېسىپ، خەلىپە (ئورۇن باسار) بوپتۇ ھەمدە نۇرغۇن مۇرت توپلاپتۇ. شۇنىڭ بىلەن ئىمىن سوپى چىڭ ھۆكۈمىتىنىڭ مەدەت بېرىشى ۋە سوپىلارنىڭ كۈچىگە تايىنىپ ھەم چىڭ سۇلالىسىنىڭ قۇمۇلدىكى سانغۇنى فۇنگۇنەننىڭ ياردىمى بىلەن 1721 - يىلى لۈكچۈن ئوردىسىغا باستۇرۇپ كىرىپ ئاق سۇلتاننى (كېيىن

بىلەن بىر تۈز سىزىق ئۈستىگە توغرا كېلىدىغان تەكشى، تۈز، قۇرغاق، سېغىز توپىلىق يېرىگە تۈز پان مۇنارىنى ياسىتىشقا باشلاپتۇ. بۇ مۇنار 1770 - يىلى سېلىنىشقا باشلاپ، 1777 - يىلى خىشتىن خىلمۇ خىل گۈل چىقىرىلىپ، ئېگىزلىكى 46 مېتىر، 74 پەلەمپەيلىك قىلىنىپ سېلىنغانىكەن. ئەپ سۈسكى 1933 - يىلىدىكى چوڭ يېغىلىقتا شېڭ شەھىنىڭ بومباردىمانچى ئايروپىلاندىن چۈشكەن بومبا (شۇ چاغدا ئۇيغۇر مەرگەنلىرى مۇنار ئۈستىگە چىقىپ، ئايروپىلاننى نىشانلاپ ئاتقانىكەن) مۇنار ئۈستىگە چۈشۈپ، مۇنارنىڭ چوققىسىدىن 2 مېتىردەك جايىنى ئۇچۇرئۆتكەننىكەن. شۇ ۋەجىدىن مۇنارنىڭ ئېگىزلىكى 44 مېتىر، پەلەمپەيى 72 بولۇپ قالغان. بۇ مۇنارى بىلەن كۆتى يوغاننىڭ ئارىلىقى 20 كىلومېتىردەك بولسىمۇ، ئۇلار بىر تۈز سىزىق ئۈستىدە بولغىنى ئۈچۈن، مۇنار ئۈستىدىن قارىسا كۆتى يوغان يېقىنلا جايدا كۆرۈنىدۇ.

ئەپسۇسلىنارلىقى، تۇرپان مۇنارى پۈتكەن 1777 - يىلى تۇرپاننىڭ سەردارى ئىمىن ۋالى 83 يېشىدا ئالەمدىن ئۆتۈدۇ. شۇنىڭ بىلەن سۇلايمان ۋالى تۇرپان مۇنارىنى ئاتىسى ئىمىن ۋالىغا بېغىشلاپ خاتىرە تۇرغۇزغانلىقىنى ئىپادىلەش ئۈچۈن، 1778 - يىلى تۇرپان مۇنارىنىڭ خانىقا ئىچىدىكى ئىشىكى ئالدىغا 0.70 مېتىر كېلىدىغان تاشقا ئۇيغۇرچە، خەنزۇچە يېزىقتا خەت ئويدۇرۇپ خاتىرە قالدۇرغان. بۇ ئىشتىن كېيىن سۇلايمان ۋالى ئۆزىنىڭ غايىسىنى ئىشقا ئاشۇرماق بولۇپ، تۇرپان، پىچان، لۈكچۈن، توقسۇن تەۋەسىدىكى يۇرت كاتتىلىرىدىن ئۆلىما، ئاقساقال، مۇنەججىم ۋە ئەقىل - ئىدراكلىق دانىشمەنلەرنى ۋالى ئوردىسىغا يىغىپ، 10 ئەسىردىن بېرى قۇم بارخانلىرى ئارىسىدا غەربىي سۇلايمان تۇرپان مۇنارى بىلەن يېڭىدىن سېلىنغان تۇرپان مۇنارىنىڭ توپىنى قىلىپ قويۇش ئارزۇسىنىڭ بارلىقىنى كۆپچىلىككە ئىزاھ قىلغانىكەن. بۇنى ھەممە بىردەك قوللاپتۇ. شۇنىڭ بىلەن يۇرت كاتتىلىرى جەم بولۇپ توي مەسلىھەتىنى قىلىشقا باشلاپتۇ. تويىنىڭ قائىدە - نىزامى، شەرىئەت ئەھكاملىرى ۋە ھەرقايسى يۇرتلارنىڭ ئۆزگىچە ئالا-

مىپتۇ. شۇنىڭ بىلەن سۇلايمان ۋالىنىڭ كۆڭلىگە «كىشى ئۆز ئۆمرىدە بىرەر خاتىرە قۇرۇلۇش ياسىماستىن قويمۇشى كېرەك ئىكەن» دېگەن ئوي كەپتۇ ھەم كىشىنىڭ نام - شۆھرىتى پەقەت بىرەر خاتىرە قۇرۇلۇش ئارقىلىق ساقلىنىپ ئەۋلادلارغا داۋاملىشىدۇ. كەن، يۇرتۇمدا خەلققە خاتىرە قالغىدەك بىرەر قۇرۇلۇش ياسىتىپ قويسام بولغىدەك، دېگەنلىك بىلەن بىرگە، 9 - 10 - ئەسىرلەردە «ئىدىقۇت» خانلىرى پايتەخت قاراغۇجىدىن غەربكە قىلغان سەپىرىدە توختاپ، ھاۋالىنىپ، تاماق يەپ ئۆتۈش ئۈچۈن ياسىتىپ قويغان ئېگىز ئۈستۈنچە مېتىرلىق ئۆتەك - «كۆتى يوغان» ئېسىگە كېلىپتۇ. بۇ قۇرۇلۇش ئاستانە بىلەن تۇرپان شەھىرىنىڭ ئارىلىقىدىكى يول بويىدىكى قارا - قۇم بارخانلىرى ئارىسىغا سېلىنغان بولۇپ، ئۈستۈنچە مېتىر ئېگىزلىكتە كېسەك لايدىن پىرامىدا شەكىلدە ياسالغان راۋاق بولغىنى ئۈچۈن، ئىخچام سۆزلۈك تۇرپان خەلقى ئۇنىڭ شەكىلىگە قاراپ «كۆتى يوغان» دەپ ئاتىغانىكەن. ئۇ جاي ھازىرمۇ بار. ئۇزۇن يىللا ردىن بۇيان غەربىي سۇلايمان تۇرپان مۇنارى ئارىسىدا يەككە - يىگانە قەد كۆتۈرۈپ، تۇرغان «كۆتى يوغان» غا ئىچى ئاغرىغان سۇلايمان ۋالى ئۇنىڭغا ماس كېلىدىغان بىرەر ئېھرام ياسىتىپ، ئۇلارنى قوشۇپ قويۇش ئىستىكى بىلەن ئىراندىن قايتىپ كەپتۇ. بۇ قۇرۇلۇشنى كۆرگەن، ھەشەمەتلىك قىلىپ ياسىتىش ئۈچۈن، ئاتىسى ئىمىن ۋالىنىڭ ئىجازىتىنى ئېلىپ ھىندىستان، بەدەخشان، قەشقەر، يەكەن ۋە تۇرپاندىن ئاتاقلىق قۇرۇلۇش ئۈستىلىرىنى تەكلىپ قىلىپ، ئۇلارغا ئۆزىنىڭ ئويلىغان غايىسىنى ئىزاھلاپتۇ. ئۇنىڭ غايىسىنى ھەممە بىردەك قوللاپ - قۇۋۋەتلەپتۇ. شۇنىڭ بىلەن جاي - جايلاردىن تەكلىپ قىلىندىغان ئۈستىلىرىغا ئۆز ئۈستۈنچە ئېھرامنىڭ مودېلىنى ياساشنى بۇيرۇپتۇ. ئۇلاردىن تۇرپانلىق ئىبراھىم ئۈستام (ئىبراھىم بۆرەك) دېگەن كىشىنىڭ 15 - 16 خىل گۈللۈك كۆرۈنۈشتە ياسىغان مودېلى سۇلايمان ۋالىنىڭ كۆڭلىگە يېقىپ قاپتۇ. شۇنىڭ بىلەن ھەرقايسى جايلاردىن كەلتۈرۈلگەن ئۈستىلىرىنىڭ مەسلىھەتى بويىچە، تۇرپان شەھىرىنىڭ سۆڭەك غوجام (مازار) مەھەللىسىنىڭ كۆتى يوغان



ئورنىمىز ھەمدە ئۇ يەردىكى يانتاقلارغا شېكەر چۈشۈدۇ، شۇ شېكەر بىلەن توقسۇن خەلقى تەمىنلىنىدۇ. شۇ ۋەجىدىن دادۇڭنى بېرىشكە بولمايدۇ، دەپ جاھىللىق قىلىپ چىڭ تۇرۇۋالغىنى ئۈچۈن، بۇ ھەقتە كى تالاش - تارتىش بىر ھەپتىگىچە ھەل بولماپتۇ. بۇنىڭدىن قاتتىق رەنجىگەن سۇلايمان ۋاڭنىڭ سەۋرە قاچىسى تېشىپ، غەزەپلەنگەنلىكىدىن بولدى بۇ توي ئەمەلدىن قالسۇن، دەپ توي سۆھبىتىنى بۇيرۇق بىلەن توختاتقانكەن (بوۋام قەزىبەگىنىڭ قول يازمىسىدىن پايدىلاندىم، بوۋام ئەرەپ، پارس ۋە خەنزۇ - چىنى پىششىق بىلىدىغان زات بولغانلىقى ئۈچۈن، ۋاڭ ئوردىسىدا مەدەنىيەت - سەنئەت ئىشلىرىغا مەسئۇل ۋەزىر بولغانكەن).

تەھرىرلىگۈچى: پولات ھىمىت

ھىدىلىكى بويىچە توپنىڭ كىچىك چېيى ئۈچۈن تۇر - پان مۇنارىنىڭ شەرق تەرىپىدىكى توشقان بۇلىقىنى بەرمەكچى بولغاندا تۇرپانلىقلار بىردەك قوشۇلۇپتۇ. چوڭ چېيى ئۈچۈن تۇرپان بىلەن ئاستانە ئارىلىقىدىكى ساي ئۆتەڭنى (ساي لەڭگەر - تۇرپان بىلەن ئاستانە ئارىلىقىدىكى ئاپتوموبىل يولى) بەرمەكچى بولغاندا تۇرپان - ئاستانە ئامباللىرى ئۇنىڭغىمۇ قوشۇلۇپتۇ. تويۇق سېلىشىش ئۈچۈن، تويۇقىغا لۈكچۈننىڭ جە - نۇبىدىكى تىلىسمات شەھەر ھاسار شەھىرىنى بېرىشنى لايىق تاپقاندا، بۇنىڭغا پىچان - لۈكچۈن كاتتىلىرى قوشۇلۇپتۇ. ئەڭ ئاخىرىدا توپنىڭ ئوتۇن - ياغىچى (يانتاق چۈشۈرۈش دېيىلىدۇ) ئۈچۈن تۇرپان - پىچان ئامباللىرى توقسۇننىڭ دادۇڭ دېگەن يېرىنى بېرىشنى ئوتتۇرىغا قويغانكەن. بۇنىڭغا توقسۇنلۇقلار قوشۇل - ماپتۇ. ئۇلار دادۇڭ بىزنىڭ مال باقىدىغان قىشلاق

(بېشى 55 - بەتتە)

## قوقان

زاۋا يېزىسىدا قوقان دېيىلىدىغان بىر كەنت بار. 69 ياشلىق سۇلايمان ئاخۇننىڭ 1949 - يىلى بوۋىسىدىن ئاڭلىغانلىرىنى ئەسلەپ سۆزلەپ بېرىشىچە، 1860 - يىللىرى خوتەننىڭ ئەلىمى ھەبىبۇللا مۇپتى ھاجىم ياقۇپ بەگنىڭ ھۇجۇمىدىن مۇداپىئە كۆرۈش ئۈچۈن بۇ جايغا ناھايىتى چوڭ قورغان سالدۇرغانلىقى - تىن بۇ جايىنىڭ «سېرىق سۇ» دېگەن نامى «قورغان» غا ئۆزگەرگەنكەن. «قورغان» سۆزى ۋاقىتنىڭ ئۆتۈشى بىلەن «قوقان» غا ئۆزگىرىپ قاپتۇ. بۇ جايىنىڭ ئىسمىنى «قورغان ئەمەس، قوقان» دەپ چۈشەندۈر - گىچىلەرمۇ بار.

1880 - يىللىرى مەنچىڭ ھۆكۈمىتىنىڭ خوتەن - دىكى باش ئەمەلدارى بۇ قورغاننى مۇستەھكەملەپ،

دەرۋازىسىنى يېڭىلاپ باج ۋە تاموژنا ئىشخانىلىرىنى تەسىس قىپتۇ. سودىگەر - كارۋانلارنى باشقا يولدىن مېڭىشتىن چەكلەپ، بۇ دەرۋازىدىن ئۆتكۈزۈپ رەس - مىيەت بېجىرىپ بېرىدىكەن. قورغان دەرۋازىسىدىن ئۆتكەن كىشىلەرنىڭ پۇل - ماللىرى چېرىكلەرنىڭ تالان - تاراج قىلىشىغا ئۇچراپ تۇرغانلىقتىن، بۇ دەرۋازىدىن ئۆتۈش كىشىلەرنى ۋەھىمگە سالدىغان بولۇپ قاپتۇ. كىشىلەر بىر - بىرىگە:

- قورغاندىن قورقال، - دەپ تەۋسىيە قىلىدۇ. كەن، «ئېھىيات قىلىڭ» دېگەن مەنىدىكى «قور - قال» سۆزى كىشىلەرنىڭ كەيپىياتىنى ئۇدۇل ئىپادە قىلغانلىقتىن، دەرۋازا ئەتراپى قورقال دەپ ئاتىلىپ قاپتۇ. يىللارنىڭ ئۆتۈشىگە ئەگىشىپ بۇ ئاتالغۇ «قو - قان» غا ئۆزگىرىپ، كەنتنىڭ نامى بولۇپ قاپتۇ. تەھرىرلىگۈچى: ئەخمەت روزى

## ئابدۇقادىر داموللام ھەققىدە ھېكايە

### ئابدۇرېھىم توختى

راپ كەلدىم - دەپتۇ. بەگ:  
— ئۇنىڭ ئۆيىدىكى قالايمىقانچىلىقتىن ئۆزلى-  
رىنى قاتتىق سىقىلدى، دەپ ئاڭلىدىم. ئۇنى تۈرمى-  
گە ئالدۇرغانلىقىمىزغا ئۆزلىرىنى خۇش بولدىم-  
كىن، دەپتىمەن. ئۆزلىرىنىڭ تەلەپلىرى ئۇنداق  
بولسا، ھازىر بېرىپ ئۇنى تۈرمىدىن چىقىرىۋېتىش  
قولۇمىدىن كېلىدۇ. دەپ چىقىپ كېتىپتۇ. شۇ كۈنى  
ئاخشىمى جازالانغان قوشنا ئۆيىگە قايتىپ كېلىپ،  
ئۆز ئۆيىگە كىرمەستىن ئۇدۇل داموللامنىڭ ئۆيىگە  
كىرىپ ئۆزىنى باسالماي ھۆڭرەپ يىغلاپ كېتىپتۇ.  
چۈنكى تۈرمىدە خېلى قاتتىق - پىرىك مۇئامىلەلەرگە  
ھەتتا قىيناش، كۆتەككە بېسىش قاتارلىق ئېغىر ئا-  
زابلارغا ئۇچرىغان قوشنا داموللامنىڭ بۇ ھىممىتى-  
دىن بەكمۇ تەسىرلەنگەنىكەن. داموللام ئۇنىڭغا:  
— قوشنام، مەن بۇ ئىشنى بالدۇرراق ئۇقماپ-  
تىمەن، ئۇققان بولسام شۇ كۈنلا سىزنى قۇتقۇزغان  
بولاتتىم، قوشنىغا پېشكەلچىلىك كەلسە ياردەم بەر-  
مەي قاراپ تۇرۇش توغرا ئەمەس ئىدى، بىراق مەن  
قوشنىدارچىلىقىمنى ۋاقتىدا ئادا قىلالماپتىمەن، ئە-  
پۇ قىلىڭ - دەپتۇ.  
قوشنىسى يىغلاپ تۇرۇپ رەھمەت ئېيتىپ :  
— ئادەم بىلمەسلىكتىن ھەرقانداق يامان ئىشنى  
قىلىشتىن نومۇس قىلمايدىكەن، قوشنىدارچىلىقنىڭ  
قانداق بولىدىغانلىقىنى بىلمەپتىمەن، دەپ توۋا قىپ-  
تۇ. داموللامنىڭ بۇ قوشنىسى ئەنە شۇنىڭدىن باشلاپ  
بارلىق ئەسكى ئادەتلىرىنى تاشلاپ، توغرا كەسپكە  
كىرىشىپ كېتىپتۇ.

ئابدۇقادىر داموللام قەشقەردە مۇدەررىسلىك قىلىپ  
يۈرگەن چاغلىرىدا بىر مەھەللىدە ئۆي ئىجارە ئېلىپ  
ئولتۇرۇپتۇ. تام قوشنىسى ئاتىسىدىن مىراس قالغان  
مال - مۈلكىنى بۇزۇپ - چېچىپ يوقىتىشقا تۇرغان  
ئاۋارىكەش بىر كىشى بولۇپ، ئۇنىڭ ئۆزىگە ئوخشاش  
بىكار تەلەپ ئاغىنە — چۆپقەتلىرى كۆپ ئىكەن.  
ئىچىدىغان، چېكىدىغان ۋە قىمار ئوينىدىغانلارنىڭ  
ھەممىسى بۇ يەرگە يىغىلىپ ھەر ئاخشىمى ئۇنىڭ  
ئۆيىنى بىر بازارغا ئايلاندۇرۇۋېتىدىكەن. ئۇلارنىڭ  
ۋاراڭ - چۇرۇڭىدا داموللام پەقەت ئارام ئالالماپتۇ.  
دەرس تەييارلاشقىمۇ زور تەسىر يېتىپتۇ، لېكىن بۇ  
داموللامنىڭ دائىرىسىدىكى ئىش بولمىغاچقا، ئۇنىڭغا  
ھېچنەمە دېيەلمەپتۇ. كۈنلەرنىڭ بىرىدە بۇ قوشنى-  
نىڭ ئۆيىدىكى ۋاراڭ - چۇرۇڭ تۇيۇقسىزلا يوقاپ  
كېتىپتۇ. داموللام باشقىلاردىن سۇرۇشتۇرۇش ئار-  
قىلىق قوشنىسىنى ھۆكۈمەتنىڭ تۇتۇپ يامۇلغا ئې-  
لىپ كەتكەنلىكىنى ئېنىقلاپتۇ. بۇنى ئۇققان داموللام  
دەرھال سەللە، تونلىرىنى كىيىپ بەگنىڭ ئۆيىگە  
بېرىپتۇ. بەگنىڭ داموللامغا ناھايىتى ئىخلاسى بار  
كىشى بولغاچقا، داموللام ئۆيىگە كېلىش بىلەنلا ھەي-  
ران قېلىپ ئولتۇرغۇزغىلى يەر تاپالماي قاپتۇ. داس-  
تىخان ئۈستىدە ئولتۇرۇپ، قوشنىسىنىڭ يامۇلدا  
بولۇپ قالغانلىقى، ئۆزىنىڭ بىخەۋەر بولۇپ قېلىپ  
ۋاقتىدا كېلەلمەي قالغانلىقىنى ئېيتىپ كېلىپ:  
— مەن قوشنامنىڭ قانچىلىك يامان ئىشلار بە-  
لەن قولغا ئېلىنغانلىقىنى دېمەيمەن، پەقەت قوشنى-  
دارچىلىق قەرزىمنى ئادا قىلىش ئۈچۈن قوشنامنى  
تۈرمىدىن چىقىرىۋېتىشكە ياردەمدە بولۇشلىرىنى سو-

# 新疆 地方志

(季刊)

## 目 录

2002 年第一期

总第五十八期

### 顾 问

乌依古尔·沙依然  
伊敏·图尔逊  
努尔穆罕默德·多莱提

### 主 编

沙比尔·艾力

### 副主编

阿不都肉甫·艾力

### 编 委

(姓氏以维吾尔文字母为序)

阿不都肉甫·艾力  
阿不都守库尔·图尔地  
阿不都克优木·霍加  
阿不来提·努尔东  
阿不来提·伊敏  
热米·艾力  
沙比尔·艾力  
吾甫尔·吾守尔·尼亚孜  
霍加阿合买提·优努斯  
哈德尔·阿皮孜  
哈斯木·霍加  
库尔班·马木提

### 责任编辑

阿不力孜·鄂尔洋

## 目 录

### 文献辑录

- 自治区地方志编委会二〇〇一年工作总结 ..... 1  
自治区地方志编委会二〇〇二年工作要点 ..... 10

### 历史资料

- 伊宁游记 ..... 乔汉·瓦里哈诺夫 14  
维吾尔学在国内外形成过程及其发展 ..... 阿·阿布都卡地尔 32  
邦瓦洛特记载的罗布泊人的历史长诗 ..... 哈力甫·巴拉提 43  
喀什开办的第一所启蒙学校 ..... 穆·库尔巴尼 46  
有关安禄山母亲感孕的神话 ..... 吾买尔江·努日 51

### 地名研究

- 再探乌市的《دۆڭكۆرۈك》和《二道桥》地名的起源  
问题 ..... 阿不都热吾甫·阿不都拉 52  
浅探墨玉县的有些历史地名 ..... 穆·库尔巴尼 54

### 历史人物

- 斛律金及其家族 ..... 司马义·芒力克 56  
伊敏和卓的夺权过程与苏公塔的故事 ..... 莫明·卡地尔 60  
阿不都卡地尔大毛拉的故事 ..... 阿不都热依木·托合提 64  
圣洁祥瑞的康巴山风景之一 ..... 封一



شىنجاڭ تەزكىرىچىلىكى (پەسىللىك ژۇرنال) ۋىيۇرلەن (ئىككىنچى قىسىم) شىنجاڭ تەزكىرىچىلىكى

شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى خەلق ھۆكۈمىتى  
ئورگانى: شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى خەلق ھۆكۈمىتى  
ئورگانى: شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى خەلق ھۆكۈمىتى

باشقۇرغۇچى: شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى خەلق ھۆكۈمىتى  
باشقۇرغۇچى: شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى خەلق ھۆكۈمىتى

ئورگانى: شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى خەلق ھۆكۈمىتى  
ئورگانى: شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى خەلق ھۆكۈمىتى  
ئورگانى: شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى خەلق ھۆكۈمىتى

ئورگانى: شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى خەلق ھۆكۈمىتى  
ئورگانى: شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى خەلق ھۆكۈمىتى  
ئورگانى: شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى خەلق ھۆكۈمىتى

ئورگانى: شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى خەلق ھۆكۈمىتى  
ئورگانى: شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى خەلق ھۆكۈمىتى  
ئورگانى: شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى خەلق ھۆكۈمىتى

ئورگانى: شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى خەلق ھۆكۈمىتى  
ئورگانى: شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى خەلق ھۆكۈمىتى  
ئورگانى: شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى خەلق ھۆكۈمىتى